

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 116 (1998)

Heft: 139

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Parait tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 116e année

Mittwoch
22. Juli 1998Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Mercredi
22 juillet 1998

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

16.07.1998 (15819)
Berichtigung des im SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4869, publizierten TB-Eintrags Nr. 15221 vom 08. 07. 1998. Cho Woo-Chang Agence de voyages, bisher in Zürich, Führen eines Reisebüros, spezialisiert auf Korea und Südostasien, Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4869). Sitz neu: Schlieren. [Als Sitz der Firma wurde irrtümlich Zürich statt Schlieren eingetragen.]

16.07.1998 (15821)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1998, S. 4233, publizierten TB-Eintrag Nr. 13223 vom 16. 06. 1998. Promotreu AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1998, S. 4233). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

16.07.1998 (15822)
Aqua Design AG, in Winterthur, Tössalstrasse 224a, 8405 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 06. 1998. Zweck: Führen einer Tierhandlung, besonders Beratung, Einrichten und Gestalten von Aquarien sowie Kauf und Verkauf sämtlicher damit im Zusammenhang stehenden Artikeln aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Aqua Design", Inhaberin Antonietta Perseo, in Winterthur, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1998 mit Aktiven von CHF 142'967.80 und Passiven von CHF 72'214.20, wofür 70 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden und CHF 753.60 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen werden den Gesellschaftern durch eingeschriebenen Brief zugestellt, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen: Hug, Marcel, in Wuppener, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kamber Revisions-AG, in Wattwil, Revisionsstelle.

16.07.1998 (15823)
Heinemann, Di Secl & Partner AG, in Zürich, Dufourstrasse 107, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 07. 1998, 15. 07. 1998. Zweck: Anlageberatung und Vermögensverwaltung sowie Portfolio Management für private und institutionelle Kunden, Gründung und Verwaltung von Körperschaften und Gesellschaften für eigene und fremde Rechnung, Halten von Mehrheits- oder Minderheitsbeteiligungen an anderen Gesellschaften, Beratung bei und Realisierung von besonderen Formen der Unternehmensfinanzierung und Unternehmensstrukturierung, Anlage eigenen Vermögens, Gesellschaftsfinanzierungen (Corporate Finance-Aktivitäten), Unternehmensberatung, Vertrieb von Anlagefondsanteilen sowie Finanzberatung jeder Art; kann Patente und andere immaterielle Güter, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwerten, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich Telefax und E-Mail) unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Heinemann, Martin, in Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Di Secl, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eschmann, Dr. Stephan, von Greifensee und Schönenberg ZH, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bätcher, Sandra, von Zürich, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Contor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16.07.1998 (15824)
SAGLI AG, in Flurlingen, Arova-Areal, 8247 Flurlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 06. 1998. Zweck: Handel mit Holz-, Kunststoff- und Metallwaren sowie sämtlichen Zubehörmaterialien und Werkzeugen für den Werkunterricht, Herausgabe von Lehrmitteln und Bauanleitungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hallauer, Walter, von Schaffhausen und Trasadingen, in Schwändi, Präsident, mit Einzelunterschrift; Landolt, Markus, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Meister & Partner AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

16.07.1998 (15825)
Teller Ltd. (Teller AG) (Teller SA), in Zürich, Wieslergasse 8, 8049 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 06. 1998. Zweck: Bezweckt Handelsgeschäfte als auch Kauf, Verkauf, Übernahme, Vermittlung und Verwaltung von Anlagen, Maschinen, Gütern und Beteiligungen in mobilen und immobilien Werten sowie Waren aller Art; führt Unternehmens- und Finanzberatung durch; kann Beteiligungen an Unternehmen kaufen, verkaufen und verwalten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern alle Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen rechtsgültig an die letzte der Gesellschaft bekannte Adresse, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Zurbriggen, Robert, von Zürich und Saas Grund, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gulz, Alessandro, von Männedorf und Locarno, in Oberriet SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reviso AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16.07.1998 (15826)
ValorGroup AG (ValorGroup Ltd), in Zürich, c/o Dr. Thomas F. Ladner, Rämistrasse 5, 8001 Zürich. Postadresse: Postfach 132, 8024 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 07. 1998. Zweck: Erbringung von Finanzdienstleistungen aller Art (der Betrieb einer Bank im Sinne von Art. 1 ff. BankG ist ausgeschlossen); kann Beteiligungen erwerben sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Nazerali, Shafiq, britischer Staatsangehöriger, in North Vancouver (Kanada), Präsident, mit Einzelunterschrift; Bachmann, Stefan, von Wollerau, in Adliswil, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Ladner, Dr. Thomas F., von St. Gallen und Rüschlikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grolimund & Hüppin Treuhand, in Schlieren, Revisionsstelle.

16.07.1998 (15827)
Acar Trading AG, in Regensdorf, Handel in Werkzeugen und Maschinen aller Art, Kugel- und Rollenlagern, Autobestandteilen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1996, S. 547). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dutler & Partner Revision AG, in Dielsdorf, Revisionsstelle.

16.07.1998 (15828)
ATA Wärmehändler AG, in Zürich, Verkauf sowie stete Betreuung von ATA-Wärmehältern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1375). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ringgenberg, Dr. Cécile, von Genf und Leissigen, in Genf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Markus, von Walchwil, in Zug, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].

16.07.1998 (15829)
BeGIN AG, in Zürich, Erarbeitung von EDV-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8381). Domizil neu: Stampfenbachstrasse 131, 8006 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amstutz, Ruth, von Ennetmoos, in Menzingen, Direktorin, mit Einzelunterschrift; Bayley, Andrew, britischer Staatsangehöriger, in Bellikon, Direktor, mit Einzelunterschrift; Gillespie, Dr. Malcolm, von Genf, in Blancafort (F), Direktor, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (15830)
Bertolini AG, in Zürich, Handel mit Südtürkischen und Landesprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1996, S. 6107). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidhauser, Erich, von Ennetach, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.

16.07.1998 (15831)
CMA Capital Market Advisors AG, in Zürich, Beratung von Investoren und Banken und Verwaltung von Vermögen privater und institutioneller Anleger, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994, S. 6241). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner, Dr. Rudolf, von Walzenhausen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.07.1998 (15832)
Commend AG, in Fehraltorf, Kauf und Verkauf von Gegenständen, Leistandsystemen sowie weiteren Kommunikationsmitteln wie Alarmierung und Sprachübermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Stefan, von Bern, in Illnau-Effretikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwager, Doris, von Zürich und Thalwil, in Fehraltorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

16.07.1998 (15833)
Commerce One, in Zürich, Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 1998, S. 959). Domizil neu: Dreikönigsstrasse 31a, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nikitin, Ivan, von Greifensee, in Rümlang, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biestman, Mark S., Bürger der USA, Denville (Kalifornien, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.07.1998 (15834)
Druckerei Lande AG, in Zürich, Betrieb einer Buchdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 1995, S. 3345). Statutenänderung: 9. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.- [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Sind die Adressen aller Aktionäre der Verwaltung bekannt, so können solche Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.

16.07.1998 (15835)
Econova AG, in Zürich, Laufbahnberatung und Outplacement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3468). Zweigniederlassung neu: Genf.

16.07.1998 (15836)
Eduard Keller AG, in Zürich, Durchführung von Handels- und Versicherungsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 1998, S. 1311). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Markus, von Endingen, in Endingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

16.07.1998 (15837)
Eduard Keller Holding AG, in Zürich, Beteiligung an Handels-, Industrie-, Dienstleistungs- und Immobilienunternehmungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 1998, S. 1311). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Markus, von Endingen, in Endingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

16.07.1998 (15838)
Farner und Stierlin Bootsbau AG, bisher in Schlieren, Ausübung von Arbeiten und Optimierungen in Holz- und Verbundwerkstoffen, insbesondere Bootsbau, sowie den Handel mit Booten und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 29. 12. 1995, S. 7042). Statutenänderung: 26. 06. 1998. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Hardstrasse 305, 8005 Zürich. Zweck neu: Ausübung von Arbeiten und Optimierungen in Holz- und Verbundwerkstoffen, insbesondere Bootsbau, sowie Handel mit Booten und Zubehör; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 5071 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 5089 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Fribourg, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Graubünden, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.
- 5090 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni
Kantone - Cantons - Cantoni
Bern, Luzern, Obwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 5096 Marken - Marques - Marchi
Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Propriété Intellettuale.
452406-452457

5102 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

- 5104 Schweizerische Nationalbank: Ausweis vom 20. Juli 1998.
Banque Nationale Suisse: Situation au 20 juillet 1998.
Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT): Ausschreibungen und vergebene Aufträge.
Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT): Appel d'offres et ordres attribués.
Bewilligung für Markttest.
Autorisation pour un test de marché.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

- 16.07.1998 (15839)
Fides Alexander AG, in Zürich, Pensionskassen-, Asset Liability und Versicherungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5868). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ort, Edgar, von Suhr, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluri, Jürg, von Solothurn und Herbstwil, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Hubacher, Alfred, von Urtenen, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witzig, Thomas, von Laufen-Uhwiessen, in Ferney-Voltaire (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auckenhanter, Christoph, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fricker, Ulrich, von Ruppertswil, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gobba, Mario M., von Croglia, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Huber, Werner, von Zürich, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schulthess-Rechberg, Lukas, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zanella, Peter, von Hölstein, in Seltsberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bächtold, Reto, von Zürich und Schleithelm, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bächtiger, Markus, von Mosnang, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Burger, Urs, von Zürich und Mörken-Wildegg, in Wangen-Brüttsellen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Egli, Christine, von Nebikon und Grosswangen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Guggenheim, Roland, von Luzern und Lenggau AG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
- 16.07.1998 (15840)
Flying Disc AG, bisher in Niederglatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 03. 1996, S. 1719). Statutenänderung: 1. 07. 1998. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: c/o S & R Treuhand u. Büroservice GmbH, Im Zentrum 15, 8604 Volketswil. Zweck neu: Handel mit und Verkauf von Compact Disc, Schallplatten und anderen Tonträgern sowie Geräten der Unterhaltungselektronik und der Informatik; kann Dienstleistungen und Beratungen auf dem Gebiet der Informatik erbringen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberkonten auf CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grob, Erwin, von Ebnat-Kappel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BG Treuhand & Wirtschaftsberatung, B. Mündler, in Rapperswil SG; Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beltrame, Susanne, von Amsoldingen, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zimmermann, Ernesto G., von Ermatingen, in Dietikon, Revisionsstelle.
- 16.07.1998 (15841)
Giarrusso AG, in Zürich, Übernahme und Ausführung von Reinigungsarbeiten für Dritte im Industrie- wie auch im Privatbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2931). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Daniel, von Wikon, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Berger, Antoine, von Wikon, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
- 16.07.1998 (15842)
HCL Technologies Schweiz AG, in Zürich, Beratung von in- und ausländischen Kunden in der Informations-Technologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05. 05. 1998, S. 3027). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yogendra, Shefaly, indische Staatsangehörige, in Zürich, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 16.07.1998 (15843)
Holenweg & Partner AG, in Küssnacht ZH, Erbringung von Beratungen- und Realisierungsdienstleistungen auf dem Gebiet der Informations- und Kommunikationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2856). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joller, Johannes, von Dallenwil, in Küssnacht ZH, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Holenweg, Arthur, von Zürich und Herzogenbuchsee, in Erlenbach ZH, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Direktor].
- 16.07.1998 (15844)
La Simm SA, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1995, S. 4347). Statutenänderung: 8. 07. 1998. Firma neu: **LSW Betriebs AG**. Zweck neu: Verkauf, Vermietung sowie Vermittlung von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wigger, Markus A., von Zürich, in Stadel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Daniel, von Truttikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 16.07.1998 (15845)
Lisca AG, in Zürich, Durchführung von Leasinggeschäften sowie Kreditgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1998, S. 3580). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wildi, Hans-Peter, von Zürich, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 16.07.1998 (15846)
Marinello AG, in Zürich, Handel mit Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marinello, Daniele, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bellwald, Ernst, von Stadel, in Oetwil an der Limmat, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stallikon, mit Einzelunterschrift]; Bürgi, Franz, von Zeihen, in Wettingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Marinello, Luciano, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 16.07.1998 (15847)
Max Schweizer Liegenschaften AG, in Zürich, Erwerb, Bewirtschaftung und Veräußerung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3859). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Max, von Zürich, in Boppelsen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 16.07.1998 (15848)
Ova-Produkte AG, in Affoltern am Albis, Betrieb eines Getränkeproduktions- sowie Getränkehandelsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1998, S. 4232). Statutenänderung: 10. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 3'750'000.- [bisher: CHF 2'500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'750'000.-. Aktien neu: 7'500 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 5'000 Namenaktien zu CHF 500.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmann, Alfred, von Hausen a.A. und Altshofen, in Hausen a.A., Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 16.07.1998 (15849)
R. Lüdi AG, in Dielsdorf, Immobilien- und Investitionsgüterleasinggeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 482). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Reto, von Hauptwil-Gottshaus, in Dielsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Gottshaus, ohne eingetragene Funktion].
- 16.07.1998 (15850)
Rikenta AG, in Zürich, Handel mit elektronischen Messgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 1996, S. 2958). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Togni, Alfeo, von Brione (Verzasca), in Egg ZH, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift; Kohler, Edouard, von Seehof, in Montmelon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Togni, Marusca, von Brione (Verzasca), in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Togni, Silvia, von Brione (Verzasca), in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Augustin, Heinz, von St. Gallen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Rudolf, von St. Gallen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 16.07.1998 (15851)
Russische Kommerzbank AG, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 1998, S. 2044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüeger, Jean, von Rothrist, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tulin, Dmitri V., russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Schwarzenberg, Dr. Friedrich K., von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nigmatzhanov, Ildar K., russischer Staatsangehöriger, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
- 16.07.1998 (15852)
Rutz & Huber AG, in Dietikon, Handel mit Lacken, Farben und Beimaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1996, S. 3433). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interests-Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter-Treuhand AG, in Interlaken, Revisionsstelle.
- 16.07.1998 (15853)
Sair Group, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräußern von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4081). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luternauer, Dr. Paul, von Wauwil, in Oberrambschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Hans, von Niedermulthen, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien; von Arx, Urs, von Neuendorf, in Berg am Irchel, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 16.07.1998 (15854)
Sanothek Drogerie AG, in Zürich, Betrieb von Drogeriefachgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 1997, S. 5623). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mahler, Hans Peter, von Thalwil und Parpan, in Rifferswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Martin Heinrich, von Wädenswil, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Rudolf, von Blumenstein, in Frenkendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonorand, Dr. Marjo, von Ardez und Susch, in Weiningen ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumbühl, Dr. Marcel, von Basel, in Utikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bechtel, Roger, von Stallikon, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 16.07.1998 (15855)
Satronic AG, in Dielsdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 1998, S. 641). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Reto, von Hauptwil-Gottshaus, in Dielsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Gottshaus TG, ohne eingetragene Funktion].
- 16.07.1998 (15856)
Schunk Inter AG, in Adliswil, Herstellung und Vertrieb, Import und Export von Spannerwerkzeugen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4937). Domizil neu: Soodring 19, 8134 Adliswil, [Behördliche Umbenennung].
- 16.07.1998 (15857)
See Media AG, in Zürich, Journalistische Arbeiten für elektronische Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1998, S. 872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seelaus, Wilhelm, von Kloten, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Seelaus, Elisabeth, von Kloten, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.
- 16.07.1998 (15858)
Swisstool AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1995, S. 6330). Statutenänderung: 7. 07. 1997. Uebersetzungen der Firma: [Die Übersetzungen der Firma sind aufgehoben worden.]. Zweck neu: Handel mit Maschinen und Anlagen, insbesondere Werkzeugmaschinen, Maschinenzubehör und Werkzeugen; kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich in beliebiger Form an weiteren Gesellschaften beteiligen. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 500 Inhaberkonten auf CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über den Gründervorteil ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gründervorteil (Umsatzprovision) zu Gunsten Julius Müller, in Kyoto (Japan)]. Mitteilungen neu: Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 16.07.1998 (15859)
Teampian AG, in Zürich, Beratung und Ausbildung für Planungs- und Unternehmensführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6764). Domizil neu: Dolderstrasse 14, 8032 Zürich.
- 16.07.1998 (15860)
Umo AG, in Dübendorf, Durchführung von Transporten in der internationalen Seeschifffahrt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 07. 1994, S. 3938). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger, Alfred, von Krummenau, in Rorschachberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 16.07.1998 (15861)
Unigraphic Solutions AG, in Schlieren, Computergestützte Entwicklung von Softwaresystemen im Bereich Design (CAD), Fertigung (CAM) und Technik (CAE), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 1998, S. 2555). Statutenänderung: 9. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 2'300'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'300'000.-. Aktien neu: 2'300 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-].
- 16.07.1998 (15862)
Urnst Trust & Consulting AG, in Zürich, Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 03. 1998, S. 1976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mandataria Revision AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Rolf, von Etziken, in Waltenschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Völliger, Manfred, von Oberrüti, in Rothenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schucan, Dr. Jürg, von Zuoz, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
- 16.07.1998 (15863)
Proexpert AG, bisher in Gisikon, Erstellung von technischen, finanz- und betriebswirtschaftlichen Expertisen und Gutachten für Versicherungen, Banken, Behörden, Industrie, Gewerbe und Privatpersonen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 1994, S. 95). Gründungsstatuten: 22.12.1993. Statutenänderung: 7. 07. 1998. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Schaffhauerstrasse 134, 8302 Kloten. Zweck: Erstellung von technischen, finanz- und betriebswirtschaftlichen Expertisen und Gutachten für Versicherungen, Banken, Behörden, Industrie, Gewerbe und Privatpersonen sowie Erbringung von damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen wie Ausbildung, Messungen, Analysen, Informationsmanagement und Schlichtungsverhandlungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und immaterielle Werte übernehmen oder abgeben sowie Grundstücke und Gebäude erwerben, belasten, verwalten oder veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fellmann & Partner AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]; Oftringer, Heinz, von Zurzach, in Oberrisingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Auw].
- 16.07.1998 (15864)
Treges SA, bisher in Nyon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1998, S. 2770). Gründungsstatuten: 10.07.1996. Statutenänderung: 11. 06. 1998. Firma neu: **TREGES SA**. Sitz neu: Bülach. Domizil neu: Hammerstrasse 6, 8180 Bülach. Zweck neu: Anlage- und Vorsorgeberatung sowie Betrieb einer Vermögensverwaltung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Immobilien oder Mobilien erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch aufgeführten Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Kurt, von Kloten, in Freiesten-Teufen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; K + P Revisions AG, in Baar, Revisionsstelle [wie bisher].
- 16.07.1998 (15865)
Acomarit Agence Courtages Maritimes SA, in Zürich, Dienstleistung und Vermittlungstätigkeit für Rechnung Dritter im Bereich des Verkehrswesens ganz allgemein und in besonderen in Bezug auf den Seeverkehr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 1996, S. 4025). Firma neu: **Acomarit Agence Courtages Maritimes SA in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.06.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schüep, Paul, von Erlen, in Icoigne, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kilchberg ZH, Mitglied].
- 16.07.1998 (15866)
Comex Computer-Technik AG, in Dietikon, Softwareentwicklung und Forschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1995, S. 1667). Die Gesellschaft neu: **COMEX Computer-Technik AG** wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kesswil (SHAB Nr. 130 vom 09.07.1998, S. 4760) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 16.07.1998 (15867)
Welti Unlimited Communication AG, in Zürich, Betreiben einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 1997, S. 6305). Die Gesellschaft (neu: Z. B. Zimmermann. Bürgi. Werbeagentur AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 132 vom 13.07.1998, S. 4834) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 16.07.1998 (15868)
Peter Huber-Kofel AG, vormals Sutterli & Spengler AG, in Kloten, Betrieb einer Spenglereiunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 02. 06. 1994, S. 3069). Firma neu: **Peter Huber-Kofel AG, vormals Sutterli & Spengler AG in Nachliquidation**. Mit Verfügung vom 19.05.1998 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach als Nachlassrichter von der Gesellschaft mit ihren Gläubigern geschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Die Liquidationsadresse lautet: c/o RA lic. iur. Richard Jezier, Bahnhofstrasse 1, 8180 Bülach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Peter, von Fisingen, in Schleinikon, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Huber-Kofel, Ursula, von Fisingen, in Schleinikon, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Jezier, Richard Alfred, von Schaffhausen, in Osterfingen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
- 16.07.1998 (15869)
Information Windowing GmbH, in Zürich, Froburgstrasse 85, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 07. 1998. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Dokumentationsmethoden, Erteilung von Lizenzen für Dokumentationsverfahren, Vertrieb von Dokumentationsprodukten und Dienstleistung im Bereich der modernen Dokumentationstechnik; kann Liegenschaften erwerben und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Staudacher, Dr. Konrad, von Zürich und Basel, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Staudacher, Margarete genannt Margrit, von Zürich und Basel, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 16.07.1998 (15870)
Internel S. r.l. (Internel GmbH), in Winterthur, Unterer Graben 29, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 07. 1998. Zweck: Beratung anderer Firmen zur Ablaufoptimierung in den Bereichen Beschaffungs-, Lagerungs- und Distributionslogistik sowie den internationalen Handel mit Konsumgütern und Immobilien aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Darlehen gewähren sowie Grundeigentum erwerben, belasten und verkaufen. Stammkapital: CHF 60'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Casanova, Rolando, von Mels, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 59'000.-; Garcia, Andrés, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 16.07.1998 (15871)
Malergeschäft Andreas Riegg GmbH, in Volketswil, Pfäfersstrasse 3, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 06. 1998. Zweck: Führung eines Malergeschäftes; kann sich an Firmen gleicher oder verwandter Zwecksetzung beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Geschäft übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Andreas Riegg Malergeschäft, in Volketswil, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1998 mit Aktiven von CHF 123'023.45 und Passiven von CHF 95'886.70 zum Preise von CHF 27'136.75, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 7'136.75 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikations-

gan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüegg, Andreas, von St. Gallenkappel, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Steiner, Peter, von Birwil, in Neftenbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

16.07.1998 (15872)
Mishelli Handel GmbH, in Zürich, Albisstrasse 170, 8038 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 07. 1998. Zweck: Führung eines Reinigungs-, Maler- und Transportunternehmens und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Verkauf von Videokassetten, CDs, Geschenkartikel, Textilien, Milchprodukten und Lebensmitteln; Im- und Export von Waren aller Art, sei es in eigenem Namen und für eigene Rechnung, sei es unter dem Namen und für Rechnung von Dritten; kann Grundeigentum erwerben sowie sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.06.1998 einen Personenwagen Nissan Primera 2.0 GT und einen Lieferwagen VW LT-35 zum Preis von CHF 20'000.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sürek Szabasi, Gülsün, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Ozkan, Ali Riza, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul (Türkei), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Szabasi, Resat, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-.

16.07.1998 (15873)
Mobius Management Systems (Switzerland) GmbH, in Uster, Grossrietstrasse 7, 8606 Nänikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 07. 1998. Zweck: Herstellung, Vertrieb, Wartung und Lizenzierung von Software-Produkten, insbesondere, ohne dabei eingeschränkt zu sein, von Produkten der Mobius Management Systems, Inc., auch auf dem Weg des Telemarketing; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dahill, E. Kevin, Bürger der USA, in Stamford (CT/USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Mobius Management Systems, Inc., in Wilmington (DE/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; Gross, Mitchell, Bürger der USA, in Eastchester (NY/USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Pelleschi, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (15874)
Roost-Wenger Innendekorationen GmbH, in Rümlang, Schulstrasse 2, 8153 Rümlang, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 07. 1998. Zweck: Betreiben eines Innendekorationsgeschäftes mit Vorhangatelier und Verlegeservice für Textil- sowie PVC-Böden; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Anlagen, Grundstücke und Immobilien erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roost-Wenger, Erika, von Unterschlatt und Blumenstein, in Niederglatt, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Roost-Wenger, Ernst, von Unterschlatt, in Niederglatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

16.07.1998 (15875)
Alandaus GmbH, in Zürich, Übersetzungsdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beikher, Mohamed Raged, libyscher Staatsangehöriger, in Tripolis (Libyen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rickli, Josef, von St. Gallenkappel und Fällanden, in Buchs ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

16.07.1998 (15876)
Juancosta GmbH, in Zürich, Handel und Vertrieb von Wein, Spirituosen und Nahrungsmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 1997, S. 5627). Domizil neu: Bleicherweg 47, 8002 Zürich.

16.07.1998 (15877)
Schaad, Wick & Partner GmbH, in Dübendorf, Handel mit Autoersatzteilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7548). Statutenänderung: 4. 05. 1998. Firma neu: **Schaad & Partner GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wick, André, von Appenzell, in Winkel bei Büllach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaad, German, von Oberhallau und Stein am Rhein, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-]; Schaad, Erich, von Oberhallau und Stein am Rhein, in Castelldefels-Barcelona (E), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-].

16.07.1998 (15878)
Tanexpress GmbH, in Zürich, Ausführung von Klein- und Eiltransporten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7045). Domizil neu: Mühlackerstrasse 19, 8046 Zürich.

16.07.1998 (15879)
Voice Telecom GmbH, in Zürich, Verkauf von Audiotextanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7747). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilomen, Philippe, von Zürich, in Stallikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

16.07.1998 (15880)
GET CD und Schallplatten GmbH, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Tonträgern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1994, S. 2553). Firma neu: **GET CD und Schallplatten GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 24.06.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buschor-Steiner, Doris, von Altstätten, in Zürich, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Nussbaumer, Daniel, von Oberägeri, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

16.07.1998 (15881)
Kalotank Niederhasli, in Niederhasli, Genossenschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1995, S. 4721). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Oetiker, Heinz, von Oetwil am See, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staiger, Dr. Hans-Rudolf, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudi, Markus, von Schwanden GL, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Gerhard, von Bachs, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.07.1998 (15882)
Schweizerischer Verband Creditreform, in Zürich, Bezweckt ein gesundes Kreditwesen zu fördern, Genossenschaft (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 1998, S. 3061). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Aarau].

16.07.1998 (15884)
Banco Santander (Suisse) SA, in Zürich, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1676), mit Hauptsitz in: Genf. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 26.02.1998. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lopez Bregel, Luis Javier, spanischer Staatsangehöriger, in Genf, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.07.1998 (15885)
Dosim (Suisse) SA, Filiale Zürich, bisher in Zürich, Innerhalb des schweizerischen Gebiets Betrieb von Unternehmungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1998, S. 4154), mit Hauptsitz in: Le Grand-Saconnex. Firma neu: **Dosim (Suisse) SA, Filiale Glatbrugg**. Sitz neu: O p f i k o n . Domizil neu: Industriestrasse 28, 8152 Glatbrugg.

16.07.1998 (15886)
Grant Thornton SA, in Zürich, Ausführung von sämtlichen Aufträgen, die in den Rahmen der Tätigkeit einer Treuhändergesellschaft fallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4083), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Devanthery, André, von Chalais, in Martigny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ducrey, Raymond, von Vouiry, in Prilly, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vez, Michel, von Seiry, in Fribourg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guillaume, Gérard, von Villariaz, in Sâles (Gruyère), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Rolf, von Wald ZH, in Berg TG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hilty, Thomas, von Grabs, in Oberbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Richtartz, Heinz, von Hombrechtikon, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

16.07.1998 (15887)
Bayer Consulting, in Küssnacht ZH, Im Dörfli 24, 8700 Küssnacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung, insbesondere bei der nationalen und internationalen Suche nach wirtschaftlichen Führungskräften. Eingetragene Personen: Bayer, Thomas Oliver, von Zürich, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (15888)
EAPA, EBNÖTHERS Allround PC-Arbeiten, in Zürich, Seefeldstrasse 94c, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allround PC-Arbeiten; Web-Design; Vertrieb von Hard- und Software. Eingetragene Personen: Ebnöther, Ralf, von Dietikon und Alpthal, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (15889)
Güttinger Fenster- und Fassadentechnik, in Pfungen, Vorbruggen 16 B, 8422 Pfungen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beurteilung, Beratung, Projektierung und Realisierung ganzheitlicher Lösungen im Fenster- und Fassadenbau. Vertrieb verschiedener Fenster-, Verglasungs- und Fassadensystemen. Eingetragene Personen: Güttinger, Fritz, von Neftenbach, in Pfungen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (15890)
Haus & Gartenpflege Reust, in Scherzwezenbach, Blattenstrasse 3, 8603 Scherzwezenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Diverse kleine Reparaturen im und am Haus, Haushaltgeräteverkauf und -Ausstatt, Gartenarbeiten und -Pflanze. Eingetragene Personen: Reusi, Markus, von Glarus, in Scherzwezenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (15891)
Leuthold Immobilien, in Richterswil, Neuhaus 1, 8805 Richterswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verwaltung und Verkauf von Immobilien sowie Beratung in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Leuthold, Walter, von Richterswil, in Richterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (15892)
Marianne Brintzinger Personalentwicklung und Organisationsberatung, in Zürich, Scheuchzerstrasse 35, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausbildung und Beratung in den Bereichen methodische und soziale Kompetenz. Eingetragene Personen: Brintzinger, Marianne, von Olten, in Tägerwilen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (15893)
Q-Tronic A. Eberhard, in Wetzikon, Hofstrasse 98, 8620 Wetzikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung sowie Softwareentwicklung; Produktion und Vertrieb von Musikaufnahmen auf Tonträgern. Eingetragene Personen: Eberhard, Andreas, von Winterthur, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (15894)
RC-Limosinenservice Reto Cattani, in Embrach, im Amtsacker 7, 8424 Embrach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personentransporte. Eingetragene Personen: Cattani, Reto, von Zürich, in Embrach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (15895)
Rino's Bike im Dorf, G. Sapienza, Nachfolgerin N. Sapienza, in Klotten, Marktstrasse 18, 8302 Klotten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Velos und Starterbatterien sowie Reparatur von Velos; übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "Rino's Bike im Dorf, G. Sapienza", in Klotten, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Sapienza-Müller, Nicole, von Nürensdorf, in Klotten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Sapienza, Gaspare, von Nürensdorf, in Klotten, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (15896)
WABU Reifen-Service Kilian Ganter, in Rümlang, Bahnhofplatz 6, 8153 Rümlang, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Fahrzeugzubehör, insbesondere Reifen; Reparaturen und Verkauf von Fahrzeugen. Eingetragene Personen: Ganter, Kilian, von Hofstetten bei Elgg, in Pfäffikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (15897)
Cattaneo, form and function, in Dietikon, Entwicklung und Verkauf von exklusiven Möbeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997, S. 8327). Firma neu: **Cattaneo, Schlafwocke**. Zweck neu: Betrieb eines Bettenstudios mit Sonderanfertigungen und Handel mit Waren aller Art.

16.07.1998 (15898)
Marti Communications, in Zürich, Agentur für Kommunikation, Werbung, Direktmarketing und Produktidentifizierung, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4369). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rohner, Hans, von Reute, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.07.1998 (15899)
Neyroud-Management, in Zürich, Verbands-Management und -Beratung, Sekretariat für Dritte, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1996, S. 877). Firma neu: **Schönfeld-Management, Zürich**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönfeld, Eva Franziska, von Chardonne, in Kilchberg ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Neyroud-Schönfeld, Eva Franziska].

16.07.1998 (15900)
POS-Marketing Arno Neff, bisher in Zürich, Media- und Anzeigenmarketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9069). Sitz neu: U s t e r . Domizil neu: Hegetsbergstrasse 22a, 8610 Uster.

16.07.1998 (15901)
VIP-Affair Eva F. Neyroud-Schönfeld, in Zürich, Kommunikation, Event-Organisation und VIP-Betreuung an Grossanlässen, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1996, S. 794). Firma neu: **VIP-Affair Zürich Eva F. Schönfeld**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönfeld, Eva Franziska, von Chardonne, in Kilchberg ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Neyroud-Schönfeld, Eva Franziska].

16.07.1998 (15902)
Andreas Rüegg Malergeschäft, in Volketswil, Malergeschäft, insbesondere für Renovationen, Fassaden und Neubauten, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1998, S. 4750). Die Aktiven und Passiven sind an die Malergeschäft Andreas Rüegg GmbH, in Volketswil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

16.07.1998 (15903)
Bora Handel, in Winterthur, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1993, S. 5037). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 20.05.1998 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 12.06.1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

16.07.1998 (15904)
Breu Unternehmungsberatung, in Zürich, Durchführung von Revisionen, Treuhänderarbeiten, Steuer-, Versicherungs- und Finanzberatung sowie Immobilienhandel und -verwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5715). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schlattigen (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4659) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16.07.1998 (15905)
Rino's Bike im Dorf, G. Sapienza, in Klotten, Handel mit und Verkauf von Velos und Starterbatterien, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 17. 03. 1998, S. 1847). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma "Rino's Bike im Dorf, G. Sapienza, Nachfolgerin N. Sapienza", in Klotten, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

16.07.1998 (15906)
Müller + Bohrer in Liquidation, in Zürich, Mineralöl-Vertrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4939). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

10. Juli 1998

Immo AG Marktasse, in Muri bei Bern, Handel mit Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1996, S. 5454). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. 6. 1998 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Marazzi-Generalerunternehmung AG», in Muri bei Bern, welche die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 10. 6. 1998 und Bilanz per 31. 12. 1997 durch Universalsukzession übernimmt.

10. Juli 1998

Marazzi-Generalerunternehmung AG, in Muri bei Bern, Übernahme von Aufträgen aller Art aus der Baubranche und deren Ausführung als Generalunternehmerin usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 4. 11. 1997, S. 8009). Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund des Fusionsvertrages vom 10. 6. 1998 und der Fusionsbilanz per 31. 12. 1997 mit der «Immo AG Marktasse», in Muri bei Bern, deren Aktiven von CHF 5 766 782.10 und Passiven von CHF 2 960 870.67 durch Universalsukzession auf die Marazzi-Generalerunternehmung AG übergehen. Keine Kapitalerhöhung, da die übernehmende Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist.

10. Juli 1998

Pirol AG, in Köniz, Schwarzenburgstrasse 977, 3147 Mittelhäusern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03. 07. 1998. Zweck: Führung einer Unternehmung im Bereich des Transportwesens und zum Unterhalt und Reparatur von Fahrzeugen sowie alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 130 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 130 000. Aktien: 130 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Schär, Walter, von Dürrenroth, in Kleinbödingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liebelt-Schär, Elisabeth, von Dürrenroth und Schmittlen FR, in Murzelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; CCT Castagna & Castagna Treuhänder, in Biel BE, Revisionsstelle.

10. Juli 1998

Armadio AG, in Bern, An- und Verkauf von schweizerischen und ausländischen Wertschriften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 1994, S. 1663). Statutenänderung: 17. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 200 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200 000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000].

10. Juli 1998

Binag-Immobilien AG, in Bern, Erwerb und Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1994, S. 6375). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Boscardin, Riccardo Dr., von Basel, in Bottmingen, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenni, Kurt, von Diengen und Basel, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stofer, Peter, von Basel und Malters, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaller, Hans, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Singelsen, Martin, von Liestal, in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stucki, Hanspeter, von Thalwil, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronchi, Anton, von Melano, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Kohler, Caroline, von Lüsslingen, in Birsfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menn, Lorenz, von Ilanz, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

10. Juli 1998

Bizzozero + Tecton AG, in Bern, Ausführung von Abdichtung und Spenglerarbeiten im Hoch-, Tief- und Brückenbau, Tunnel- und Grundwasserabdichtungen, Flachdachbau, Dachbegrünungen, Gussasphaltbau, Unterhalt und Sanierung von... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6943). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luterbacher, Irène, von Auw und Grechen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juli 1998
Didac Schulen AG, in Bern, Betrieb von schulischen Angeboten und Vermitteln von Stellen, Kursen und Ausbildungsgängen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3706). Statutenänderung: 25. 06. 1998, 09. 07. 1998. Zweck neu: Betrieb von schulischen Angeboten und das damit zusammenhängende Vermitteln von Gastfamilien und Gastfamilienstellen zur Verstärkung der fremdsprachlichen Immersion, Kursen und Ausbildungsgängen aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: CHF 300 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300 000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten].

10. Juli 1998
EL-BE Ingenieurbüro für Moderne Elektrizität AG, in Laupen, Betrieb eines Ingenieurbüros für elektrische Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1995, S. 6000). Statutenänderung: 17. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 250 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 500]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhändergesellschaft des Bernischen Gewerbeverbandes, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BRT Treuhänder, Brönnimann René, in Burgdorf, Revisionsstelle.

10. Juli 1998
G + S Treuhand AG, in Muri bei Bern, Beratung auf dem Steuer- und Wirtschaftssektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6223). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simonek, Madeleine, von Rothrist, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juli 1998
Gattiker & Niederer Immobilien AG, in Ostermündigen, Erstellung, Kauf, Verkauf, Tausch, Verwaltung und Vermietung von Geschäfts- und Wohnbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 1996, S. 1446). Statutenänderung: 27. 05. 1998. Firma neu: **OTA AG**. Domizil neu: c/o Huwiler Treuhand AG, Bernstrasse 102, 3072 Ostermündigen. Zweck neu: Erstellung, Kauf, Verkauf, Tausch, Verwaltung und Vermietung von Geschäfts- und Wohnbauten, die dazu erforderliche kaus- oder baurechtliche Terrainbeschaffung sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Handelsgeschäfte; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huwiler Revisionen AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle.

10. Juli 1998
Peter Milani AG, in Laupen, Übernahme und Durchführung von Hoch-, Tief- und Strassenbauten sowie Bauarbeiten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 1997, S. 1925). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuwey, Norbert, von Jaun, in Düringen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bapst, Josef, von St. Ursen, in Düringen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roggo, Benno, von Düringen, in Düringen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Delegierter]; Roggo-Bertschy, Lisbeth, von Düringen und Freiburg, in Düringen, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift.

10. Juli 1998
Pfister & Kirchofer Treuhand AG, in Bern, Übernahme und Ausführung von Funktionen jeder Art, die in den Aufgabenbereich einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4616). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwab, Renat, von Kerzers, in Aarberg, Revisionsstelle.

10. Juli 1998
Scheuner & Besson AG, in Bern, Projektierung und Ausführung von Garten- und Sportplatzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1990, S. 1159). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urfer Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

10. Juli 1998
Malerei M. Blaser GmbH, in Bern, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen auf dem Gebiet der Bauallei und der Betrieb eines Malergeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1996, S. 6430). Domizil neu: Morgenstrasse 9A, 3018 Bern.

10. Juli 1998
Bernische Wohnungs-Genossenschaft, in Bern, Die Genossenschaft bezweckt, den Mitgliedern gesunde und preiswürdige Mietwohnungen im Gebiete der Stadt Bern und ihrer Vororte zu beschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 193 vom 21. 08. 1986, S. 3262). Statutenänderung: 17. 04. 1998. Übersetzungen der Firma: [Übersetzung aufgehoben] [bisher: (Coopérative Immobilière Bernoise)]. Zweck neu: Beschaffung preiswerter Wohnungen für ihre Mitglieder in genossenschaftseigenen Wohnhäusern. Bei Erfüllung der übernommenen Verpflichtungen soll dem Mitglied durch die Gewährung eines unkündbaren Mietrechtes, die Vorteile eines Hauseigentümers geboten werden. Anteilsscheine neu: Anteilsscheine von CHF 500. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilsschein zu CHF 500 zu übernehmen sowie ein Eintrittsgeld, dessen Höhe vom Vorstand festgesetzt wird, zu bezahlen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lauper, Urs, von Wohlen bei Bern, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Max, von Sigriswil, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

10. Juli 1998
Bedag Informatik, in Bern, Erbringung von wirtschaftlichen Informatik-Dienstleistungen für die Staatsverwaltung, die Universität Bern und das Insepsial sowie für Dritte, öffentlich-rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 4 vom 8. 01. 1998, S. 90). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ringgenberg, Marie-Lou, von Ringgenberg BE, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Paul Anton, von Röttenbach im Emmental, in Brugg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, Markus, von Dotzigen, in Büren an der Aare, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögeli, Robert, von Bern, in Schliern bei König, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiesendanger, Beat, von Horgen, in Moosseedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Corradi, Elvio, von Italien, in Ostermündigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schori, Peter, von Radelfingen, in Meinsberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Rudolf, von Signau, in Bätterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sterchi, Franz Ulrich, von Bern und Rüegsau, in Bern, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grimm, René, von Trubschachen, in Rigigsberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]; Längacher, Manfred, von Aeschi bei Spiez, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ostermündigen]; Scheurmeister, Erich, von Bern, in Kernried, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Orschwaben]; Schmutz, Peter, von Bösingen, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]; Henz, Ueli, von Bärschwil, in Seedorf BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Suberg]; Stettler, Rémy, von Eggwil, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niederwangen bei Bern].

10. Juli 1998
Chanvre-Info + vente Fürst (Hanf-Info + Verkauf Fürst), in Clavaleyres, Milchbühl, 1595 Clavaleyres, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Produktion, Herstellung, Handel und Verkauf von Hanf und Hanfprodukten. Eingetragene Personen: Fürst, André, von Kerzers, in Murten, Inhaber, mit Einzelzifferna.

10. Juli 1998
EXTERNA MEDIA Gyax Werbung + Druck, in Bern, Bümplizstrasse 21, 3027 Bern, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Siebdruck und Offsetdruck, Erstellen von Beschriftungen aller Art. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelzifferna «EXTERNA MEDIA Gyax Arnold Werbung + Druck», in Bern. Eingetragene Personen: Gyax, Daniel André, von Bolligen, in Laupen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juli 1998
PONT NEUF LEISER, in Bern, Neubrücke 202a, 3000 Bern 26, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Leiser, Walter, von Grossaffoltern, in Münsingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juli 1998
Ramsseier Elektronik, in Ostermündigen, Entwurf elektronischer Schaltungen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 24 vom 5. 02. 1996, S. 686). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Juli 1998
Feinshuhohlerei Dürig Nachf. P. Faur, in Bern, Fussorthopädie und Feinshuhohlerei, Einzelzifferna (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1994, S. 4845). Teile von Aktiven sind an die Einzelzifferna «Feinshuhohlerei Dürig Nachf. S. Arasan», in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

13. Juli 1998
Feinshuhohlerei Dürig Nachf. S. Arasan, in Bern, Aarberggasse 36, 3011 Bern, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Feinshuhohlerei: Reparatur, Verkauf und Produktion von Schuhen. Übernimmt Teile von Aktiven der erloschenen Einzelzifferna «Feinshuhohlerei Dürig Nachf. P. Faur» in Bern. Eingetragene Personen: Arasan, Sedat, von der Türkei, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. Juli 1998
Rotopark AG, in Muri bei Bern, Belpstrasse 4, 3074 Muri bei Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 09. 07. 1998. Zweck: Beratung (Consulting) und Betrieb von Dienstleistungszentren und Industrieparks, Handel mit Waren aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 250 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 250 000. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Badertscher, Ernst, von Lauperswil, in Muri bei Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schlegel, Urs, von Wahlern, in Ostermündigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilgen, Walter, von Rüeggisberg, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle.

13. Juli 1998
WRS Immobilien AG, in Bern, Dalmaziquai 31, 3005 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 09. 07. 1998. Zweck: Erwerb, Veräusserung, Überbauung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 120 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 60 000. Aktien: 120 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Szakaly, Karl, von Bern, in Hiltferingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Will, Ulrich, von Bern und Sainte-Croix, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Consulta Treuhand, André Grütter, in Kehrsatz, Revisionsstelle.

13. Juli 1998
Baginor AG für Inneneinrichtungen, in Kirchlindach, Import von und Handel mit Keramik, Baumaterialien und Inneneinrichtungsgegenständen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 3. 02. 1998, S. 803). Statutenänderung: 16. 06. 1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

13. Juli 1998
BKW ISP AG, in Bern, Planung, Projektierung, Realisierung und Instandhaltung von Stark-, Schwachstrom- und Kommunikationsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 1998, S. 4191). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Beat, von Merzligen, in Gstaad, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosch, Dieter, von Zug, in Utzenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlethaler, Kurt, von Langenbruck und Münchenstein, in Interlaken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salvetti, Franco, von Saanen, in Bösingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wasem, Jürg, von Wattenwil, in Port, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juli 1998
Chaussures Schneider SA, in Bern, Betrieb eines Schuhgeschäftes mit Ladenverkauf von Schuhen und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5831). Statutenänderung: 16. 05. 1998. Domizil neu: Schwanengasse 5-7, 3011 Bern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vetsch, Marlis, von Grabs, in Wünnewil, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Guri Spörri, lic. rer. pol., Steuer-, Vermögens- und Vorsorgeplanung, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

13. Juli 1998
PSA Finance (Suisse) SA, in Ostermündigen, Durchführung von Geschäften aller Art im Zusammenhang mit der Vermietung oder der Finanzierung des Verkaufs, von neuen oder gebrauchten Automobilen, Ersatzteilen und Zubehör, hauptsächlich an das..., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 1997, S. 4220). Statutenänderung: 25. 06. 1998. Firma neu: **PSA Finance Suisse SA**.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

9. Juli 1998
Pro Ruitheon in Liquidation, in Burgdorf, Beschaffung und Verwaltung eines eigenen Heimes für die Studentenverbindung «Die Ruitheon Burgdorf» usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 1995, S. 4238). Liquidation beendet. Firma erloschen.

9. Juli 1998
Althaus Bäckerei AG, in Langenthal, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 1998, S. 4191). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hegi, Jakob (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

9. Juli 1998
hopla lehmann, in Moosseedorf, Längenbühlstrasse 82, 3302 Moosseedorf, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schreinerei und alle damit verbundenen Tätigkeiten, insbesondere auch Planung mit CAD. Eingetragene Personen: Lehmann, Samuel, von Reinau AG, in Moosseedorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. Juli 1998
Liberale Baugenossenschaft «Untere Emme», in Utzenstorf, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 1996, S. 5862). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enggist, Rosmarie (bisher: Kontrollstelle); Schenk, Erich (bisher: Kontrollstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häberli, Daniel, von Münchenbuchsee, in Kriegstetten, Revisionsstelle.

9. Juli 1998
First Invest GmbH, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Beratungen und Vermittlungen im Unternehmungs-, Finanz- und Versicherungsbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3471). Statutenänderung: 02. 07. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häni, Werner (bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 4000); TSB Treuhänder Services Baar AG, Aktiengesellschaft, in Baar (bisher: Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blunier, René, von Trub, in Kerzers, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000 (bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 4000); Schläfli, Marlene, von Derendingen und Trub, in Kehrsatz, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1000 (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4000); Bähler, Alfred, von Uetendorf, in Gerlafingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4000).

9. Juli 1998
Tabag AG Langenthal, in Langenthal, Führung eines Geschäftes für Tabakspezialitäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1995, S. 3943). Firma neu: **Tabag AG Langenthal in Liq**. Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Entscheid des Gerichtspräsidenten 3 Aarwangen-Wangen vom 07. 07. 1998 gemäss Art. 2 Abs. 2 SchiBest rev. Aktienrecht. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer-Niesen, Hanspeter, von Roggwil BE, in Lötzwil, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Meyer-Niesen, Edith, von Roggwil BE, in Lötzwil, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift).

9. Juli 1998
Koch-Küchen GmbH, in Aarwangen, Bützbergstrasse 2, 4912 Aarwangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06. 07. 1998. Zweck: Planung und Ausführung von Küchen, Bädern und Innenausbauten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, besitzen, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koch, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Roggwil BE, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Koch, Albin, von Wilderswil, in Ringenberg, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

9. Juli 1998
Landi Wynigen-Burgdorf, in Wynigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8084). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Samuel, von Wynigen, in Wynigen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gfeller, Friedrich, von Röttenbach i. E., in Burgdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

9. Juli 1998
René von Gunten AG, in Langenthal (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1996, S. 190). Statutenänderung: 03. 07. 1998. Zweck: Fabrikation und Reparatur von Kühlern sowie Betrieb einer Spenglerei und Schlosserei. Kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein anfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital neu: CHF 130 000 (bisher: CHF 80 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 130 000 (bisher: CHF 80 000). Aktien neu: 130 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 80 Namenaktien zu CHF 1000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Bestimmung über die Sacheinlage und Sachübernahme anlässlich der Gründung vom 05. 12. 1974 wurde aus den Statuten gestrichen. Mitteilungen an die Namenaktionäre: schriftlich. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Gunten, René, von Sigriswil, in Beatenberg, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. Juli 1998
Ha-Immob AG, bisher in Langnau i. E. BE, Erstellung, Kauf und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1998, S. 3931). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugnor, Gemeinde Haut-Vully FR (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4687) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

10. Juli 1998
Immobilien-Gesellschaft Vorstadt AG, bisher in Wangen an der Aare, An- und Verkauf, Bau und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 1997, S. 8752). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4646) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

10. Juli 1998
Obstkühlhaus AG, in Langenthal, Erstellung und Betrieb von Kühlhäusern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4521). Bemerkungen neu: Die Bestimmungen über die Zeichnungsart der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Möri, Hansrudolf (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Perlini, Angelo (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Martin Jörg & Co. Treuhändergesellschaft, in Langenthal (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jörg & Kummer AG, in Langenthal, Revisionsstelle.

10. Juli 1998
Apotheke 2000 Bionova AG, in Moosseedorf, Handel mit pharmazeutischen und kosmetischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 09. 06. 1998, S. 3899). Zweigniederlassung neu: Apotheke 2000 Bionova AG, Zweigniederlassung Wabern, in König (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4646).

10. Juli 1998
Mimag AG, in Burgdorf, Betrieb von und Handel mit Flugzeugen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1997, S. 1820). Domizil neu: c/o Tanja Badertscher-Michel, Pestalozzistrasse 8, 3400 Burgdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänderbüro Brönnimann Walter, in Utzenstorf (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Peter, von König, in Burgdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Badertscher-Michel, Tanja, von Bangerten und König, in Burgdorf, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsidentin).

Bürgi, Klaus, von Burgdorf BG und Aarberg BE, in Burgdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung, in Bern, Revisionsstelle.

10. Juli 1998

Prodega AG, in Moosseedorf (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hübner, Thomas, von Basel, in Rüedisbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser, Walter, von Trub, in Gunzgen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felder, Heinz, von Luzern, in Steinhäusern, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilgen, Hans-Peter, von Rüeggisberg, in Horboden, Gemeinde Diemtigen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Frank, von Zürich und Gossau ZH, in Jegenstorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richard, Heinz Peter, von Affoltern i. E., in Oberwiltach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Urs, von Lauperswil, in Männens, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kloecker, Christina, von Zürich, in Wengi b. Büren, Vizedirektorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Peter Ueli, von Gondiswil, in Ebmatingen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oetlerli, Martin Andreas, von Solothurn, in Solothurn, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lorenz, Karl, von Zürich, in Schönbüli, Gemeinde Urtenen, mit Kollektivprokura zu zweien; Herzog, Marcel, von Homburg, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyss, Peter, von Wynigen, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumann, Heinz, von Schafisheim, in Augst, mit Kollektivprokura zu zweien; Bertschinger, Bruno, von Fischenthal, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Sury, Martin, von Wiler b. Uzenstorf, in Egerkingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Küng, Josef K., von Aristau und Littau, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaffner, Paul, von Wintersingen, in Jenins, mit Kollektivprokura zu zweien; Stegerer, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach, mit Kollektivprokura zu zweien; Moser, Kurt, von Arni b. Biglen, in Nidau, mit Kollektivprokura zu zweien; Binggeli, Werner, von Wahlern, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Huggler, Mario, von Unterseen, in Kolliten, mit Kollektivprokura zu zweien; Hans, Gadiant, von Trimmis, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Ueltschi, David, von Erlenbach, in St-Sulpice, mit Kollektivprokura zu zweien; Troxler, Markus, von Oberürli, in Gretzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juli 1998

3W-publishing, Schüpfer & Näf, in Lotzwil, Quellenweg 1, 4932 Lotzwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 07. 1998. Zweck: Gestaltung von Homepages, PC-Schulungen sowie allgemeine Dienstleistungen im Internet- und EDV-Bereich. Eingetragene Personen: Schüpfer, Thomas, von Mennau LU, in Lotzwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Näf, Patrick Andreas, von St. Peterzell SG, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

10. Juli 1998

Minag Holding AG, in Burgdorf, Halten einschliesslich Kauf und Verkauf von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 1998, S. 2879). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Peter, von Köniz, in Burgdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Badertscher-Michel, Tanja, von Köniz und Bangerten, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsidentin, mit Einzelunterschrift); Michel, Sascha, von Köniz, in Burgdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Bürgi, Klaus, von Burgdorf BG und Aarberg BE, in Burgdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. Juli 1998

N.H. Clothing & Jeans Company GmbH, in Münchenbuchsee, Import und Export von Textilien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1998, S. 4753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hemrajani, Navin Rattan, amerikanischer Staatsangehöriger, in Great Neck N.Y. (USA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000 (nicht: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000).

10. Juli 1998

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) – Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

10. Juli 1998

Marcel Meier Verwaltungen AG, bisher in Biel B E, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen und Liegenschaft usw., (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1996, S. 687). Statutenänderung: 14. Mai 1998. Sitz neu: Bürgg, Erlenstrasse 48. Ergänzung des Zwecks: Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 27. 2. 1975 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre neu: mit eingeschriebenem Brief. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Ausgeschiedene Person: Consulta Treuhand und Steuerberatungen AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marcel Meier, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: einziger VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift); Laurent Meier, von Obersiegenenthal, in Biel BE, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; Walter David Gierli, von Schangnau, in Täuffelen, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPB Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

10. Juli 1998

Open ConCom Camille Kuntz, in Möriegen, Greussweg 2, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Camille Kuntz, von Biel BE, in Möriegen. Geschäftsnatur: Beratung, Unterstützung, Steuerung von Projekten jeglicher Art.

10. Juli 1998

Matmax Motors M. Kunz, in Meisniberg, Hauptstrasse 78, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Mathias Kunz, von und in Meisniberg. Geschäftsnatur: Kleintransporte, Fahrzeugreparaturen, Allround-Service.

10. Juli 1998

Montres Emka SA, succursale de Bienne, à Bienne, fabrication, achat et vente de montres (FOSC du 4. 4. 1986, no 76, p. 1254), avec siège principal à Genève. Kurt Nyffenegger n'est plus administrateur; sa signature est éteinte. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Corinne Gnägi, de Schwadernau, à Studen. Nouvelle adresse: Rue de l'Union 5. Modification des statuts au siège principal sur des points non soumis à publication pour la succursale.

10. Juli 1998

Landwirtschaftliche Genossenschaft Bargaen, in Bargaen (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4157). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf Andres, Präsident, Peter Leiser-Schleifer, Vizepräsident, und Rosmarie Nydegger, Kassiererin, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urs Scheurer, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien); Andreas Känel-Beck, von und in Bargaen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans-Ulrich Scheurer, Sekretär und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Ulrich Weber, von und in Bargaen, Vorstandsmitglied, ohne Unterschrift.

10. Juli 1998

Käserigenossenschaft Bargaen, in Bargaen (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1995, S. 4724). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ulrich Hostettler, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu

zweien; Christian Heimberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf Weber, von und in Bargaen, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Besitzer ohne Zeichnungsberechtigung); Beat Kocher, von Möriegen, in Bargaen, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Thomas Schwab, von Sisseln, in Bargaen, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. Juli 1998

Wälti Aarberg AG, in Aarberg, Zimmerei, Schreinerei (SHAB Nr. 87 vom 9. 5. 1997, S. 3120). Am 4. Dezember 1997 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, welchen die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Liquidatorin: Transliq AG, in Bern, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Firma neu: **Wälti Aarberg AG in Nachlassliquidation**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans-Ulrich Wälti, VR-Präsident, und Konrad Baschung, VR-Mitglied, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien; Samuel Küffer, mit Kollektivprokura zu zweien; Theodor Griner, Zeichnungsberechtigter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Liquidationsdomizil: c/o Transliq AG, Schwanengasse 5/7, in 3011 Bern.

10. Juli 1998

ROMA Immobilien AG, in Biel B E, Neumarktstrasse 33, 2503 Biel/Bienne, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 03. 07. 1998. Zweck: Kauf und Verkauf von Grundstücken, Architektur und Planung, Erstellung und Überbauung von Grundstücken mit Immobilien, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rölthlisberger, Jean-Pierre, von Filet, in Brugg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; R + H Treuhand AG Lyss, in Lyss, Revisionsstelle.

10. Juli 1998

Belsped Overseas Ltd. liab. co. (Belsped Overseas GmbH) (Belsped Overseas Sàrl), in Bellmund, Hauptstrasse 66, 2564 Bellmund, weiteres Geschäftslokal: Silbergasse 18, 2502 Biel/Bienne, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 07. 07. 1998. Zweck: Beteiligung an Gesellschaften und Unternehmungen des In- und Auslandes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, sich mit solchen zusammenschliessen oder verwandte Unternehmen erwerben. Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 40 000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Gesellschafter: Brieflich. Eingetragene Personen: Brechtbühler, Jean-Pierre, von Huttwil, in Bellmund, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Schweizer, Ulrich, von St. Peterzell, in Embrach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Gänswen, Stefan Martin, von Bütschwil, in Oberwil BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Dörffinger, Marc, von Basel, in Twann, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

10. Juli 1998

Kreuz Müntschemier GmbH, in Müntschemier, Insstrasse 67, 3225 Müntschemier, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 03. 07. 1998. Zweck: Betreibung eines Gastwirtschaftsbetriebes sowie Erbringung der damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 30 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von den Mitgründern gemäss der in der öffentlichen Urkunde enthaltenen Sacheinlagebestimmung WIR-Geld im Wert von total CHF 30 000, wovon CHF 30 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Gesellschafter: Schriftlich. Eingetragene Personen: Schönmann, Erich, von Niederbipp, in Vinelz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Guth-Neuhaus, Jean-Yves, französischer Staatsangehöriger, in Müntschemier, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Neuhaus-Dafflon, Daniel, von Pfaffelen, in Neyruz FR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

10. Juli 1998

Born A.G., in Lyss, Betrieb von Metzgereien, Verarbeitung von Vieh usw. (SHAB Nr. 153 vom 13. 8. 1997, S. 5789). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Josef Basler, mit Kollektivprokura zu zweien; Columbus Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Person neu: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

10. Juli 1998

Stefan Steiner Erwachsenenbildung/Medizinbedarf, in 3054 Meikirch, Moosgasse 4, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Steiner, von Frutigen, in Meikirch. Geschäftsnatur: Kursangebote und Verkauf von Artikeln aus dem Medizinbedarf.

10. Juli 1998

Banque Raiffeisen de La Ferrière, à La Ferrière, société coopérative, opérations d'épargne et de crédit, etc. (FOSC du 29. 01. 1996, no 19, p. 550). Par décision de son assemblée générale du 17. 04. 1998, la société a décidé de fusionner avec la «Banque Raiffeisen des Bois», société coopérative à Les Bois Selon contrat de fusion des 17. 04. 1998 et 24. 04. 1998 la «Banque Raiffeisen des Bois», à Les Bois, reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de La Ferrière, à La Ferrière, conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 31. 12. 1997. La société est dissoute.

Büro Thun (für Berner Oberland)

10. Juli 1998

Hess und Schmelzer Transporte AG, in Interlaken, c/o Arnold Hess, Getränkedepot, Untere Bönigstrasse 31, 3800 Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 06. 1998. Zweck: In- und Auslandstransporte aller Art, Güterlagerungen, Kommissionierungsgeschäfte, Verteilung von Waren; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke bebauen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 6. 1998 Fahrzeuge zum Preis von CHF 50 000, wofür 50 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB, Eingeschriebene Briefe oder im SHAB Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hess, Arnold, von Engelberg, in Matten bei Interlaken, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rose, Jürgen Karl, von Deutschland, in Gensingen/Deutschland, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Kissling, Andreas, von Wolfwil, in Interlaken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; T. Schweizer AG, Treuhand und Revision, in Interlaken, Revisionsstelle.

10. Juli 1998

Stamag AG, in Thun, Konstruktion und Herstellung von Spritz-Press- und Druckgussformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommer, Daniel, von Sumiswald, in Wimmis, Stellvertreter der Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wasem, Beat, von Wahlern, in Sumiswald, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juli 1998

Elfen GmbH, in Brienz B E, Hauptstrasse 194, 3855 Brienz (eigene Büros), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 06. 1998. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Food- und Nonfoodartikeln, Vermittlung und Erbringung von Arbeitsleistungen. Kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: CHF 57 000. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 6. 1998 und Übernahmebilanz per 1. 6. 1998 von Manfred Dellenbach und von Michèle Dellenbach-Hug das von ihnen als einfache Gesellschaft unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung «M + M Dellenbach» in Brienz BE geführte Geschäft mit Aktiven von CHF 54 233.40 und Passiven von CHF 2233.40 zum Preis von CHF 52 000, wofür 2 Stammeinlagen von je CHF 26 000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Dellenbach-Hug, Michèle, von Trachselwald, Zürich und Affeltrangen, in Brienz BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 26 000; Dellenbach, Manfred, von Trachselwald, in Brienz BE, Gesellschafter, mit Einzelprokura gemäss OR 459 Absatz 2, mit einer Stammeinlage von CHF 26 000; Küng-Vonlanthen, Magdalena, von Gebenstorf, in Gebenstorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Stacher, Maya, von Egnach, in Amriswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Küng, Andreas, von Gebenstorf, in Brienz BE, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; K 20 Cavin & Perrenoud GmbH, in Montévrax, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.

10. Juli 1998

Créatoy's Dauwalder, in Thun, Buchholzstrasse 35, 3604 Thun, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Spielwaren, Bebearbeitung, Textilien, Kleidern, Schmuck, Büchern, Papeterieartikeln, Accessoires und UV-Schutzprodukten. Zustelladresse: Postfach 322, 3606 Thun. Eingetragene Personen: Dauwalder, Christian, von Beatenberg, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Dauwalder-Willi, Daniela Renata, von Beatenberg und Dielsdorf, in Thun, mit Einzelunterschrift.

10. Juli 1998

Leupi Computer-Service, in Interlaken, Centralstrasse 42, 3800 Interlaken, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Reparatur, Vermietung, Lieferung, Versand, Beratung und Wartung von Computer-Hard- und -Software. Beratung, Installation und Unterhalt von EDV-Netzwerken. Eingetragene Personen: Leupi, Norbert Franz, von Altshofen, in Heiligenschwendi, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juli 1998

U. Dreyer Beschallungs- und Kommunikationstechnik, in Thun, Thieracherweg 9, 3608 Thun, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung, Fertigung, Handel und Verkauf von Anlagen für Bereiche Beschallungs-, Licht-, Kommunikations- und Computertechnik sowie Industrieelektronik. Eingetragene Personen: Dreyer, Urs, von Trub, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juli 1998

Marcel Zysset-Fuchs, in Brienz B E, Betrieb des Campingplatzes Aaregg, Einzelirma (SHAB Nr. 119 vom 26. 05. 1983, S. 1795). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die Einzelirma «Zysset-Fuchs Irene», in Brienz BE, übergegangen.

10. Juli 1998

Zysset-Fuchs Irene, in Brienz B E, Camping Aaregg, Seestrasse 26, 3855 Brienz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Campingplatzes. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschene Einzelirma «Marcel Zysset-Fuchs», in Brienz BE. Eingetragene Personen: Zysset-Fuchs, Irene, von Bettwil, in Brienz BE, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

10. Juli 1998

R. + E. Ambiel, in Zweisimmen, Unteres Tüll, 3770 Zweisimmen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 05. 1998. Zweck: Betrieb Jugendherberge «Musikhaus». Eingetragene Personen: Ambiel-Hodel, Roland Erwin, von Giswil, in Zweisimmen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ambiel-Hodel, Elisabeth, von Giswil, in Zweisimmen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. Juli 1998

Flugschule Albatros Luzern AG in Liq., in Luzern, Hängegleiterschule usw. (SHAB Nr. 68 vom 6. 04. 1995, S. 1898). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.

10. Juli 1998

Heric Consulting AG in Liquidation, in Luzern, Dienstleistungen bei gewerblichen Einrichtungen (SHAB Nr. 213 vom 5. 11. 1997, S. 8045). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

10. Juli 1998

4B Bachmann AG, in Hochdorf, Fenster, Türen und andere Bauelemente usw. (SHAB Nr. 62 vom 31. 03. 1998, S. 2200). Vormerknahme von der Sitzverlegung der Zweigniederlassung von Zürich nach Adliswil.

10. Juli 1998

Revimag Revisions- und Immobilien AG, in Dagmersellen (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1993, S. 2097). Revisionsstelle: Infanger Treuhand AG, in Hergiswil NW.

10. Juli 1998

Kalo-Immobilien AG in Liquidation, in Luzern (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 1997, S. 6311). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

10. Juli 1998

Zena Trading AG in Liq., in Luzern, Import- und Exportgeschäfte (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1998, S. 486). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

10. Juli 1998

Premo AG in Liquidation, in Luzern, Feinmechanik (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6226). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

10. Juli 1998

Telcord AG, in Rothenburg, Zubehöreile und Maschinen für die Metallbearbeitung usw. (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1989, S. 2628). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4749) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

10. Juli 1998

Schurter Holding AG, in Luzern, Beteiligungen, Finanzierungen (SHAB Nr. 96 vom 23.05.1997, S. 3451). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Anton Lauber, von Brugg und Escholzmatt, in Brugg; Ernst Pfenniger, von Triengen und Büron, in Triengen, und Dr. Thomas Schurter, von Luzern und Freienstein, in Luzern.

10. Juli 1998

Couture Lisbeth Egli AG, in E g o l z w i l, Masskonfektionen (SHAB Nr. 199 vom 15.10.1991, S. 4426). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1998 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Couture Lisbeth Egli AG in Liquidation** durch die Liquidatorin Gewerbe-Treuhand Luzern, in Luzern. Die Unterschriften von Walter Egli, Präsident des Verwaltungsrates, und Lisbeth Egli, Mitglied, sind erloschen. Liquidationsadresse: Eichwaldstrasse 13, bei Gewerbe-Treuhand Luzern, 6002 Luzern.

10. Juli 1998

Felder AG Altwis, in Altwis, Festmobilier (SHAB Nr. 13 vom 17.01.1984, S. 175). Statutenänderungen vom 8. Juli 1998. Die Firma lautet nun: **Felder AG**. Neuer Zweck: Bau und Vermietung temporärer Bauten; Herstellung und Vermietung von sowie Handel mit Mobiliar; Ausführung von einschlägigen Arbeiten im Baugewerbe; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundeigentum. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch nachträgliche Leistung von Fr. 30 000 voll liberriert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Guido Felder, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Altwis. Revisionsstelle: Treuhand & Beratungs AG Luzern, in Luzern. Die Adresse der Gesellschaft lautet nun: Hauptstrasse, 6286 Altwis.

10. Juli 1998

Kalt Fleisch AG, in S e m p a c h (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1992, S. 2954). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau.

10. Juli 1998

Schurter AG (Schurter SA) (Schurter Ltd.), in Luzern, Elektronik, Elektrotechnik, Hausinstallation usw. (SHAB Nr. 64 vom 7.04.1997, S. 2284). Ernst Pfenniger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Mario Amrhein; demnach ist seine Procura erloschen.

10. Juli 1998

RAG Reichenberger AG (RAG Reichenberger SA) (RAG Reichenberger Inc.), in G i s i k o n, Dienstleistungen in der Brandschadenbearbeitung usw. (SHAB Nr. 183 vom 24.09.1997, S. 7019). Bernd Joachim Elsner, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Düsseldorf (D), und Marino Aliprandi, Prokurist, wohnt neu in Nendeln (FL).

10. Juli 1998

Käsevereinigung Hasle-Dorf, in H a s l e (SHAB Nr. 183 vom 24.09.1997, S. 7019). Hans Duss ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Hans Wigger, von und in Hasle LU. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

10. Juli 1998

Mile Babic Montagen, in E m m e n, Lindenheimstrasse 1, 6032 Emmen. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Fenstermontagen und Schreinerarbeiten. Inhaber: Mile Babic, Staatsangehöriger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Emmen.

10. Juli 1998

GEOVISTA PHOTOGRAPHIE Lötscher, in Luzern, Vommatstrasse 22, 6003 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Multivisionen; AV-Produktionen; Reportagen; Fach-, Werbe-, und Architektur-, fotografieren; Internet; Bildagentur. Inhaber: Martin Lötscher, von Littau und Entlebuch, in Luzern.

10. Juli 1998

Lion's Art and Products Alfons Wüest, in Luzern, Metallkunstobjekte und Weltneuheiten (SHAB Nr. 124 vom 2.06.1982, S. 1765). Die Firma lautet nun: **Lion's Art Atlantis Books & Electronic Publications Alfons Wüest**.

10. Juli 1998

Steen, in Luzern, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 191 vom 6.10.1997, S. 7288). Neue Adresse: Bütenenhalde 41, 6006 Luzern.

10. Juli 1998

Restaurant Muracher Wicki, in Büron, Im Businesspark Suralental, 6233 Büron. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Inhaber: Gerhard Wicki, von Sursee, in Büron.

10. Juli 1998

Hanfprodukte und Pflanzenzucht P. Müller, in G e u s s e e, Kantonsstrasse 39a, 6232 Geuensee. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Einkauf und Verkauf von Hanfprodukten; Pflanzenzucht. Inhaber: Peter Müller, von Neudorf, in Geuensee.

10. Juli 1998

Parkhaus und Gewerbecenter am Gütsch AG, in Luzern, Baselstrasse 61a, 6000 Luzern 7. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 09.07.1998. Zweck: Betrieb des Gewerbecenters samt Parkhaus am Gütsch; Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 09.07.1998 übernimmt die Gesellschaft von der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Jost Hammer, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Beno Erculiani, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Rudolf Schindler, von Mollis, in Adligenswil, die Stockwerkeigentumsgrundstücke Nrn. 7953, 7955, 7958, 7959, 7961-7963 und 8015-8023 sowie Grundstücke Nr. 2870, alle GB Luzern, linkes Ufer sowie 14 beschränkt übertragbare Parkplatzenutzungsrechte zum Übernahmepreis von Fr. 10 800 000 und Passiven in Form von Grundpfandschulden von Fr. 7 630 000 zum Nettübernahmepreis von Fr. 1 170 000, als Gegenleistung erhalten Beno Erculiani, vorgenannt, 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und die «Hammer Auto Center AG Emmenbrücke», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, 134 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 2 536 000 werden der einfachen Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Alexander Studhalter, von Emmen und Luzern; in Stansstad. Mitglieder: Frans W. J. Aendekerck, niederländischer Staatsangehöriger, in Tiel (NL); Beno Erculiani, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Jost Hammer, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsrat. Sekretär des Verwaltungsrates: Andreas Bühlmann, von Rothenburg, in Luzern. Er führt Kollektivprokura zu zweien. Revisionsstelle: Partner Revisions AG, in Luzern.

Uri - Uri - Uri

10. Juli 1998

Luftseilbahn Kinzig AG, in B ü r g l e n U R, Touristische Erschliessung des Gebietes Biel/Kinzig usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06.02.1997, S. 813). Statutenänderung: 26.06.1998. Firma neu: **Kinzig AG, Luftseilbahn und Skilifte, Bürglen**. Zweck neu: Erschliessung des Gebiets Biel/Kinzig mit Transportanlagen für Anwohner und

Touristen, Betrieb insbesondere von zwei Luftseilbahnen von Bürglen nach Riedlig und nach Biel sowie von Skiliften im Gebiet Biel; kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlagevertrag vom 28. 3. 1974: Übernahme der A-P der «Luftseilbahn-Genossenschaft Kinzig» gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1973 (Aktiven: CHF 275 022.55; Passiven: CHF 178 637.09; Aktivüberschuss: CHF 96 385.46). Übernahmepreis: CHF 82 500. Gegenleistung an die Sacheinlegerin: 165 Inhaberaktien zu CHF 500.-]. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Urner Amtsblatt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brand, Max, von Bürglen UR, in Bürglen UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, René, von Bürglen UR, in A l d o r f U R, Revisionsstelle; Schuler, Franz, von Unterschächen, in Bürglen UR, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand-Arnold, Josef, von Bürglen UR, in Bürglen UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold-Schuler, Karl, von Bürglen UR, in Bürglen UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in A l d o r f U R, Revisionsstelle.

10. Juli 1998

PK Bau AG Erstfeld, in E r s t f e l d, Planung und Ausführung von Tief- und Hochbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15.06.1993, S. 3100). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.06.1998 infolge Fusion mit der PK Verwaltungs AG Stansstad, in Stansstad. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universal-sukzession auf die PK Verwaltungs AG Stansstad über.

Schwyz - Schwyz - Svitto

10. Juli 1998

ISE AG, Informatikschule Einsiedeln, in E i n s i e d e l n (SHAB Nr. 137 vom 20.07.1992, S. 3390). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 9.7.1998. Zweck neu: Schulung, Beratung und Unterstützung von Firmen und Einzelpersonen in Handhabung und Einsatz von Computern sowie Handel mit Hard- und Software; kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten usw. Aktienkapital neu: Fr. 130 000 (bisher Fr. 60 000). Liberrierung neu: Fr. 130 000 (bisher Fr. 60 000). Aktien neu: 130 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 60 Namenaktien zu Fr. 1000). Revisionsstelle: Max Rechsteiner, von Speicher, in Rapperswil SG.

10. Juli 1998

Brügg AG, in R o t h e n t h u r m (SHAB Nr. 73 vom 15.4.1994, S. 2038). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 09.07.1998. Firma nun: **BIR AG**. Zweck neu: Erwerb, Überbauung, Vermietung und Verwaltung sowie Verkauf von Immobilien; kann Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

10. Juli 1998

Brügg AG, in R o t h e n t h u r m, Altmattstrasse 1, 6418 Rothen-thurm, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 09.07.1998. Zweck: Erbringung administrativer Dienstleistungen, vorwiegend im Bereich von Logistik, Versand, Fakturierung, Inkasso; kann Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten usw. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberrierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Peter Marty, von Unterberg, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Retraco AG, in Schwyz.

10. Juli 1998

Brügg GmbH & Co. KG, Schopfheim, Zweigniederlassung Rothen-thurm, in R o t h e n t h u r m, Altmattstrasse 1, 6418 Rothen-thurm, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Brügg GmbH & Co. KG. Rechtsnatur: Kommanditgesellschaft. Hauptsitz: Schopfheim (D). Zweck: Herstellung von Papier- und anderen Hülsen aller Art und Dimensionen, vornehmlich spiralförmig gewickelt sowie Versandhülsen und Runddosens mit und ohne Druck; kann Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art pachten oder sich an solchen in jeder Form beteiligen usw. Eingetragene Personen: Hans Karl Jenisch, 1930, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Eugen Kistler, von Reichenburg, in Wollerau, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

10. Juli 1998

Pama business services S.à.r.l., bisher in J o u x t e n s - M é z e r y V D (SHAB vom 27.4.1998, S. 2822). Ursprüngliche Statuten: 18.06.1997. Statutenänderung: 23.04.1998. Firma nun: **Pama Business Services GmbH**. Sitz neu: W o l l e r a u. Domizil neu: Bellevueweg 5, 8832 Wollerau. Zweck: Beratung und Dienstleistungen im Bereich Marketing und Handelserweiterung für schweizerische und ausländische Unternehmen der Nahrungsmittelbranche; kann sämtliche Handels-, Finanz- und gewerblichen Geschäftstätigkeiten übernehmen usw. Stammkapital wie bisher: Fr. 50 000. Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung von der Pama Business Services AG, in Jouxten-Mézery, Aktiven von Fr. 83 753.22 und Passiven von Fr. 33 488.50, zum Übernahmepreis von Fr. 50 264.72, wovon Fr. 50 000 auf das Stammkapital angerechnet wird. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen wie bisher: Marianne Dénéreaz, von Chexbres, in Jouxten-Mézery, Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000, und Pierre-André Dénéreaz, von Chexbres, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000.

10. Juli 1998

MCM Products AG (MCM Products, Ltd.) (MCM Products, Inc.) (MCM Products SA), in P f ä f f i k o n, Gemeinde F r e i e n b a c h, Design, Handel mit und Vertrieb von Markenartikeln der Marke MCM usw. (SHAB Nr. 84 vom 04.05.1998, S. 2992). Eintragung einer Zweigniederlassung in Bern.

10. Juli 1998

Mächer-Optik AG, in G o l d a u, Gemeinde A r t h (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1993, S. 5094). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 02.07.1998. Zweck neu: Führung eines Optikergeschäftes; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern usw. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Liberrierung wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 2000 (bisher 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

10. Juli 1998

OZ Bankers AG, in P f ä f f i k o n, Gemeinde F r e i e n b a c h, Betrieb einer Bank usw. (SHAB Nr. 2 vom 6.1.1998, S. 32). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Dr. Martin Ebner, Mitglied des Verwaltungsrates. Mitglied des Verwaltungsrates neu: Dr. Claudio Loderer,

von Mendrisio und Basel, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Reto Peczkina, von Zürich, in Meilen.

10. Juli 1998

Raiffeisenbank Immensee, in Immensee, Gemeinde K ü s s n a c h a m R i g i, Genossenschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.9.1997, S. 6874). Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 20.03.1998 hat die Genossenschaft dem Fusionsvertrag zugestimmt, der mit der «Raiffeisenbank Greppen», in Greppen, abgeschlossen wurde. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenbank am Rigi**. Demnach übernimmt die «Raiffeisenbank am Rigi» gemäss Fusionsvertrag vom 13.03.1998 Aktiven von Fr. 21 365 121.52 und Passiven von Fr. 21 365 121.52 der «Raiffeisenbank Greppen», nach Massgabe von Art. 914 OR und auf Grund der Bilanzen per 31.12.1997. Die Statuten wurden geändert. Verwaltungsratsmitglieder neu: Lisbeth Hofmann, von und in Weggis, und Urs Strebel, von Buttwil, in Greppen; alle ohne Zeichnungsberechtigung.

10. Juli 1998

Fiori Stefania Heinzer & Brigitte Rhyner, in E i n s i e d e l n, Handel mit Blumen und Geschenkartikeln (SHAB Nr. 153 vom 10.8.1994, S. 4474). Firma nun: **Fiori Stefania Heinzer & Brigitte Schuler**. Änderung: Die Gesellschafterin Brigitte Rhyner heisst nun infolge Verheiratung Brigitte Schuler und ist nun heimatberechtigt von Rothenburg und Elm.

10. Juli 1998

KE-Estates AG, in O b e r b e r g, Unternehmensberatung sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 30 vom 13.2.1991, S. 629). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 28.05.1998. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon keine getroffen. Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug.

10. Juli 1998

Topet Restaurations AG, in B ä c h S Z, Gemeinde F r e i e n b a c h (SHAB Nr. 164 vom 28.8.1997, S. 6311). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 28.05.1998. Zweck neu: Führung von gastgewerblichen Betrieben sowie deren Kauf und Verkauf; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern usw. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberrierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

10. Juli 1998

Maco Newmag, in B ä c h S Z, Gemeinde F r e i e n b a c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 2.12.1996, S. 7420). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 28.05.1998. Zweck neu: Handel mit, Herstellung, Kauf und Verkauf, Vertrieb und Vermittlung von Elektronik-, Kommunikations- und Bürogeräten im In- und Ausland und den damit verbundenen Dienstleistungen; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern; kann sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern usw. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Nelly Witzum, Mitglied des Verwaltungsrates. Änderung: Marco Bähler, einziges Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: Präsident des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift.

10. Juli 1998

Ruwema Immobilien AG, in F r e i e n b a c h (SHAB Nr. 230 vom 24.11.1989, S. 4773). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 02.06.1998. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Retraco AG, in Schwyz.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

10. Juli 1998

Sigma Cabal Technik AG, in E n g e l b e r g, Erwerb und Veräusserung von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 105 vom 2.6.1994, S. 3072). Gesamthafte Statutenrevision vom 7. Juli 1998. Nebenzweck: Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Immobilien erwerben und veräussern. Die 100 Namenaktien zu Fr. 500 weisen eine statutarische Übertragungsbeschränkung auf. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Streichung der statutarischen Zahl der Verwaltungsratsmitglieder.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

16.07.1998

AAS-Holding AG, in S t a n s s t a d, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen, Wertschriften, Patenten und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16.06.1998, S. 4087). Domizil neu: Acheregstrasse 3A, 6362 Stansstad.

16.07.1998

ASH Abfüllsysteme und -service Holding AG, in S t a n s s t a d, Beteiligung an Gesellschaften des chemischen und kosmetischen Sektors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24.02.1994, S. 1068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegwart, Hans J., von Horw, in Fügen, Gemeinde Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Interrea SA, in Lugano, Revisionsstelle.

16.07.1998

Bahnhofparking Stans AG, in S t a n s, Bau und Betrieb einer unterirdischen Parkgarage im Bereiche Breitenhusen-Bahnhof Stans mit Nebenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.1996, S. 961). Domizil neu: o/o Baudirektion Nidwalden, Breitenhusen, 6370 Stans. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaller, Hans von Flühli und Schupfheimer, in Stans, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Volkinger, Adalbert, von Stans, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeder, Hans, von Luzern, in Stans, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Falkenberg, Wolfgang, von Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaiser, Josef, von Ennetmoos, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.07.1998

Fahrschule Blättler AG, in E m m e t t e n, Betrieb einer Auto-Fahrschule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28.04.1994, S. 2316). Statutenänderung: 13.07.1998. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberrierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Ak-

tionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

16.07.1998 (777)
Pres-Vac Engineering AG, in S t a n s s t a d, Handel mit und Engineering in Industrieerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16.06.1998, S. 4087). Domizil neu: Acheregstrasse 3A, 6362 Stansstad.

16.07.1998 (778)
Landwirtschaftliche Baugenossenschaft Nidwalden, bisher in W o l f e n s c h i e s s e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.1992, S. 2249). Statutenänderung: 3.04.1998. Sitz neu: B u o c h s. Domizil neu: Fadenrücke 14, 6374 Buochs. Zweck neu: Gegenseitige Unterstützung ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, insbesondere in Form von Arbeitsleistungen bei der Erstellung von Bauten und Anlagen sowie ihrer Verbesserung im ländlichen Raum; kann zu diesem Zweck den gemeinsamen Einkauf von Materialien, Maschinen und Geräten besorgen und kann ferner Liegenschaften und Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Achermann, Josef, von Buochs, in Buochs, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathis, Remigi, von Wolfenschiessen, in Wolfenschiessen, Mitglied, Kassier und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wasser-Lussi, Paul, von Wolfenschiessen, in Stans, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Barmettler-Ambauen, Walter, von Buochs, in Buochs, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

16.07.1998 (779)
Schweizerischer Bankverein, in H e r g i s w i l N W, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1998, S. 1450), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

16.07.1998 (780)
Ingenieurbüro für Haustechnik, Herbert Würsch, bisher in B u o c h s, Planung von Haustechnik-Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 24.08.1992, S. 3978). Sitz neu: S t a n s. Domizil neu: Rieden 8, 6370 Stans.

16.07.1998 (781)
WIT-Pins, F. Wigger, in S t a n s s t a d, Herstellung von Pins, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 14.01.1994, S. 273). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Glarus - Glaris - Glarona

16.07.1998 (576)
CRS Holding AG, in G l a r u s, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 20.05.1997, S. 3349). Statutenänderung: 2.07.1998. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maier, Dr. Paul, von Eschenz und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Eschenz].

16.07.1998 (577)
Dräger Finanz AG, in R i e d e r n, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften, Vermittlung von Finanz- und Handelsgeschäften und Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere Beratung in betriebswirtschaftlichen und Finanzierungsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.1997, S. 365). Statutenänderung: 13.07.1998. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

16.07.1998 (578)
Immo-Buhalden AG, in G l a r u s, Die Gesellschaft betätigt sich im Bausektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.1990, S. 110). Domizil neu: c/o Margrith Kubli-Beglinger, Postgasse 21, 8750 Glarus.

16.07.1998 (579)
Leger & Co. AG, in D i e s b a c h G L, Betrieb einer Textilfabrik, den Handel mit Waren aller Art, die Forschung auf dem Gebiet der Textilindustrie und ähnlicher Branchen sowie den Erwerb, die Verwaltung und die Lizenzierung von Marken aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.1995, S. 3736). Statutenänderung: 13.07.1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

16.07.1998 (580)
Rivino AG, in G l a r u s, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15.09.1992, S. 4326). Domizil neu: c/o Margrith Kubli-Beglinger, Postgasse 21, 8750 Glarus.

16.07.1998 (581)
Ramen Chemie AG Glarus, in G l a r u s, Erwerb, Ausarbeitung und Anwendung chemischer Verfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 11.10.1973, S. 2739). Domizil neu: c/o Margrith Kubli-Beglinger, Postgasse 21, 8750 Glarus.

Zug - Zoug - Zugo

15.07.1998 (5095)
Hanbet AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07.08.1996, S. 4707). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

15.07.1998 (5096)
Genossenschaft mittelschweizerischer Ziegeleien (GMZ), Sitz: Z u g, in gemeinsamer Selbsthilfe Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.1995, S. 2630). Eingetragene Personen Neu: Schumacher, Kurt, Heimat: Root, in Inwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: Schumacher, Arthur, Heimat: Root, in Inwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; [Gubler, Hans-Ueli, Heimat: Wängi, Hinwil, in Hinwil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.07.1998 (5097)
Kronwiter AG, Sitz: H ü n e n b e r g, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1996, S. 418). Eingetragene Personen Gelösch: [PRV Provides Treuhandsellschaft, in Baar, Revisionsstelle].

15.07.1998 (5098)
GGK Beteiligungen AG (GGK Participations SA) (GGK Participations Ltd), Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 10.08.1992, S. 3758). Firma Neu: GGK Beteiligungen AG in Liq. Übersetzungen der Firma Gelösch: [(GGK Participations SA), (GGK Participations Ltd)]. Domizil Neu: c/o RCI Unternehmensberatung AG, Landenbergstrasse 35, 6005 Luzern. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 29.05.1998. Eingetragene Personen Neu: RCI Unternehmensberatung AG, in Luzern, Liquidatorin. Gelösch: [Flückiger, Emil, Heimat: Auswil, in Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift].

15.07.1998 (5099)
Karr AG, Sitz: Z u g, Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Getreide, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.1997, S. 1155). Eingetragene Personen Neu: Clerc, Sigismund H., Heimat: Corpataux, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Müller, Majdeh, Heimat: Winterthur, in Künsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.07.1998 (5100)
Satronic Holding AG, Sitz: Z u g, Erwerb von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.1997, S. 367). Eingetragene Personen Geändert: Weber, Reto, Heimat: Gotthaus, in Dielsdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.07.1998 (5101)
Mees Pierson (Schweiz) AG (Mees Pierson (Suisse) SA) (Mees Pierson (Switzerland) Ltd), Sitz: Z u g, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07.07.1998, S. 4'686). Eingetragene Personen Neu: Bos, Patricia H.C.M., Heimat: Niederlande, in Unterägeri, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.07.1998 (5102)
CSH Computer Support und Handels AG, Sitz: Z u g, Vertrieb von Computer Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.1997, S. 1'156). Statutenänderung: 02.07.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 400'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 400'000 [bisher: CHF 100'000], 20'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 10, 2'000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

15.07.1998 (5103)
Lichtpaus + Repro Hüser AG, Sitz: Z u g, Betrieb eines oder mehrerer Lichtpaus- und Reprografiezentren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28.01.1994, S. 555). Eingetragene Personen Gelösch: [Achermann-Keiser, Hildegard, Heimat: Emmen, in Buchrain, Prokuristin mit Einzelprokura].

15.07.1998 (5104)
Financial Consulting & Accounting, CUENI Marcel A., Sitz: C h a m, Domizil: Langackerstrasse 7, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung einer Beratungs-, Treuhand- und Revisionsfirma, Outsourcing, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Eingetragene Personen: Cueni, Marcel A., Heimat: Dittingen, in Hagendorn, Inhaber mit Einzelunterschrift.

15.07.1998 (5105)
Ata Uchi GmbH, Sitz: M e n z i n g e n, Domizil: c/o Kurt Rhyner, Eustrasse 16, 6313 Menzingen, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 08.07.1998. Zweck: Entwicklung, Pflege und Verbreitung von Planungs- und Baustystemen; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nyfeler, Daniel, Heimat: Gondiswil, in Bern, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteile: CHF 5'000; Gredig, Jürg, Heimat: Sils im Domleschg, Safien, in Thalwil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteile: CHF 5'000; Rhyner, Kurt, Heimat: Elm, in Menzingen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteile: CHF 5'000; von Planta, Flurin, Heimat: Susch, in Lausanne, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteile: CHF 5'000.

15.07.1998 (5106)
Cambridge Nutrition AG, Sitz: C h a m, Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1995, S. 837). Eingetragene Personen Geändert: Müller, Dr. Thomas, Heimat: Winterthur, Reuti, in Hausen am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Erbacher, Edith, Heimat: Lausen, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; [Howard, Jonathan Lee, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Leeds (GB), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.07.1998 (5107)
Cambridge Produkte AG (Cambridge Produkte SA), Sitz: C h a m, Handel in der Schweiz mit Produkten aller Art, insbesondere im Bereich der Ernährung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27.01.1997, S. 560). Eingetragene Personen Geändert: Müller, Dr. Thomas, Heimat: Winterthur, Reuti, in Hausen am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Erbacher, Edith, Heimat: Lausen, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Howard, Jonathan Lee, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Leeds (GB), Delegierter mit Einzelunterschrift].

15.07.1998 (5108)
Copechim Gas AG (Copechim Gas SA) (Copechim Gas Ltd), Sitz: Z u g, Kauf, Verkauf und Handel mit Naturgas und flüssigen Gasen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1995, S. 6'943). Statutenänderung: 14.07.1998. Firma Neu: Copechim Metal AG. Übersetzungen der Firma Neu: (Copechim Metal SA), (Copechim Metal Ltd) Gelösch: [(Copechim Gas SA), (Copechim Gas Ltd)]. Zweck Neu: Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Metallen aller Art, für eigene Rechnung, für Rechnung Dritter oder auf Kommissionsbasis; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten.

15.07.1998 (5109)
Dacapharm AG, Sitz: B a a r, Domizil: Lättichstrasse 8, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.07.1998. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Kauf, Vertrieb, Import und Export von pharmazeutischen, kosmetischen, chemischen und biologischen Produkten für Human- und Veterinärmedizin; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fessler, Beat, Heimat: Rüttligen-Alchenflüh, in Oberrüti, Mitglied mit Einzelunterschrift; Tebor Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

15.07.1998 (5110)
Habitat Telefon AG, Sitz: B a a r, Herstellung von und Handel mit elektronischen - insbesondere durch Miniprozessoren gesteuerte - Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16.07.1995, S. 3'722). Statutenänderung: 10.07.1998. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Neu: Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

15.07.1998 (5111)
Habitat Verkaufs AG, Sitz: B a a r, Handel mit Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1993, S. 6'043). Statutenänderung: 10.07.1998. Bemerkungen Neu: Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

15.07.1998 (5112)
Dilla Trading AG, Sitz: Z u g, Weltweiter Handel mit und Vermittlung von Rohmaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09.06.1997, S. 3'923). Statutenänderung: 13.07.1998. Firma Neu: DILLA TRADING AG. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF

50'000]. Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

15.07.1998 (5113)
AMC International Alfa Metalcraft Corporation AG (AMC International Alfa Metalcraft Corporation SA) (AMC International Alfa Metalcraft Corporation Ltd) (AMC International Alfa Metalcraft Corporation SpA), Sitz: R i s c h, Koordination, Überwachung und Beteiligung der bzw. an den Gesellschaften der AMC Firmengruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.1997, S. 447). Eingetragene Personen Gelösch: [von der Becke, Reinhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zumikon, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Jaschke, Dr. Dietrich, Heimat: Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Vize-direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.07.1998 (5114)
Cordima AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.1996, S. 521). Eingetragene Personen Neu: Jaeggi, Nicolas, Heimat: Bern, in Zufikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Bühr, Dr. Daniel L., Heimat: St. Gallen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.07.1998 (5115)
Ecoscan Ultrasound Holding AG (Ecoscan Ultrasound Holding SA) (Ecoscan Ultrasound Holding Ltd), Sitz: S t e i n h a u s e n, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.1996, S. 7'565). Eingetragene Personen Neu: Sato, Yutaka, Heimat: Japan, in Chiba (JP), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelösch: [Deki, Takehiro, Heimat: Japan, in Chiba (JP), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

15.07.1998 (5116)
Contivital AG, Sitz: Z u g, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1995, S. 4'645). Domizil Gelösch: [Bahnhofstrasse 27, 6304 Zug].

15.07.1998 (5117)
Ingold Treuhand, Sitz: U n t e r ä g e r i, Unternehmensberatung, Buchführungen, Steuerberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 30.09.1996, S. 5'900). Domizil Neu: Seestrasse 8, 6314 Unterägeri.

15.07.1998 (5118)
Lexington Finance Holding AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07.05.1998, S. 3'096). Eingetragene Personen Neu: Moser, Dr. Earlese Bruno, Heimat: Schüpfen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Janz, Martin, Heimat: St. Stephan, in Zumikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].

15.07.1998 (5119)
Industrial Machinery Company, Sitz: Z u g, Kauf, Verkauf und Vermietung von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21.10.1996, S. 6'400). Eingetragene Personen Neu: Wenk, Kurt, Heimat: Schmerikon, in Wädenswil, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Strub, Marco, Heimat: Trimbach, in Widen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

15.07.1998 (5120)
Tureco AG (Tureco SA) (Tureco Ltd), Sitz: Z u g, Finanzierung, Beteiligung, Handel, Import und Export von technischen Gummi- und Kunststoffartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 02.11.1989, S. 4'447). Domizil Neu: c/o Bohnet & Schlatter Treuhand AG, Bahnhofstrasse 29, 6301 Zug.

15.07.1998 (5121)
Marcel Schöri, Sitz: U n t e r ä g e r i, Domizil: Höfnerstrasse 12, 6314 Unterägeri, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhand- und Revision. Eingetragene Personen: Schöri, Marcel, Heimat: Rapperswil BE, in Unterägeri, Inhaber mit Einzelunterschrift.

15.07.1998 (5122)
Tripede, Sitz: Z u g, Herstellung und Vertrieb von Spielgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.1997, S. 945). Eingetragene Personen Gelösch: [Kolb, Felix, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

15.07.1998 (5123)
COMPRO AG IT Services & Solutions, Sitz: R i s c h, Domizil: Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.07.1998. Zweck: Management-Beratung für systemintegrierende Lösungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Entwicklung, Vertrieb, Installation, Pflege und Wartung von sowie Beratung für Soft- und Hardwaresysteme und ihr Einsatz bei Unternehmen, Behörden, Dienststellen und sonstigen Institutionen des öffentlichen und privaten Rechts; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften errichten, Vermögen für eigene und Rechnung Dritter verwalten sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Honegger, Peter, Heimat: Wald ZH, in Muri bei Bern, Mitglied mit Einzelunterschrift; Friedrich, Horst-Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Dieheim (DE), Direktor mit Einzelunterschrift; Hubertus, Herbert Georg Karl, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Selzen (DE), Direktor mit Einzelunterschrift; Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, in Baar, Revisionsstelle.

15.07.1998 (5124)
Crypto AG (Crypto SA) (Crypto Ltd), Sitz: S t e i n h a u s e n, Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1998, S. 1'073). Eingetragene Personen Neu: Arnold, Edgar, Heimat: Cugy FR, in Hergiswil NW, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Sandra, Heimat: Luzern, in Ebikon, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Daniel, Heimat: Hochdorf, Römörswil, in Ballwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthold, Herbert, Heimat: Alpnach, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frauchiger, Otto, Heimat: Emmen, in Steinhäusern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Lienhard-Günthard, Samuel, Heimat: Männedorf, in Adliswil, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Eiholzer, Jürg, Heimat: Luzern, in Kriens, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Blom, Dr. Rolf, Heimat: Schweden, in Cham, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.07.1998 (5125)
APM Hans-Peter Zimmermann, Sitz: B a a r, Ausbildung und Beratung in Persönlichkeits-Entwicklung, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 17.10.1995, S. 5'708). Löschung: infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft "Dr. Zimmermann + Partner", in Baar.

15.07.1998 (5126)
Dr. Zimmermann + Partner, Sitz: B a a r, Domizil: Lättichstrasse 15, 6340 Baar, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.07.1998. Zweck: Hypnose-Therapie und -Ausbildung im In- und Ausland, Einzug von Tantiemen aus "Zimmermann-Verlagsprodukten". Angaben betreffend Übernahme: Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma "APM Hans-Peter Zimmermann", in Baar. Eingetragene Personen: Zimmermann, Hans-Peter, Heimat: Brugglen, in Baar, unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Zimmermann, Anita, Heimat: Brugglen, in Baar, Kommanditistin, Kommandite: CHF 1'000.

- 15.07.1998 (5127)
Consultag AG, Sitz: Z u g, Allgemeine Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1998, S. 3'657). Eingetragene Personen Geändert: Schuler, Dr. Rudolf, Heimat: Luzern, Chésopeholz, in Peseux, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Kastanienbaum].
- 15.07.1998 (5128)
Susanne und Emil Merz, Sitz: B a a r, Domizil: Oberdorf 12, 6340 Baar, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15.07.1998. Zweck: Import und Verkauf von Blumen aus Südafrika. Eingetragene Personen: Merz, Susanne, Heimat: Unterägeri, in Baar, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift; Merz, Emil, Heimat: Unterägeri, in Baar, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.
- 16.07.1998 (5129)
Ahlin AG (Altin SA) (Altin Ltd), Sitz: B a a r, Bezweckt, ihre Aktivitäten möglichst gewinnbringend anzulegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4'195). Statutenänderung: 16.07.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 268'000'000 [bisher: CHF 188'000'000]. Liberierung: CHF 268'000'000 [bisher: CHF 188'000'000], 5'360'000 Inhaberkonten zu CHF 50 [bisher: 3'760'000 Inhaberkonten zu CHF 50].
- 16.07.1998 (5130)
Beizerei Traber AG, Sitz: B a a r, Ausführung chemischer Beizearbeiten und verwandter Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.1994, S. 6'114). Statutenänderung: 24.06.1998. Zweck Neu: Ausführung von Oberflächenbehandlungen, Beizearbeiten sowie verwandten Geschäften; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Viktor Meier-Husel, dipl. Bücherexperte, in Zürich, Revisionsstelle.
- 16.07.1998 (5131)
FTT Finanz AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26.01.1998, S. 5'73). Firma Neu: **FTT Finanz AG**, Domizil Neu: c/o Neofidaria AG, Bundesstrasse 3, 6304 Zug. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRReg V widerrufen. Gelösch: [Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRReg V]. Eingetragene Personen Geändert: Heggli, Anna, Heimat: Müswangen, in Zürich, Präsidentin mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Münchwilen TG, Präsidentin ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift]. Neu: Heggli, Josef, Heimat: Müswangen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riess, Sonja, Heimat: Müswangen, in Kesterbach (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlauri, Markus, Heimat: Oberbüren, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Gelösch: [Löffler, Horst, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Riegelsberg (DE), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 16.07.1998 (5132)
Castle-Trend AG (Castle-Trend SA) (Castle-Trend Ltd), Sitz: Z u g, Kauf, Verkauf und Vertrieb von allen Arten von Industriegütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, S. 5'149). Domizil Neu: c/o Dr. Sieberth Vermögensverwaltung AG, Poststrasse 13, 6300 Zug.
- 16.07.1998 (5133)
Triptych Finance AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02.06.1997, S. 3'710). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
- 16.07.1998 (5134)
Evolution SA, Sitz: Z u g, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6'183). Eingetragene Personen Neu: Fisch, Erica, Heimat: Bischofszell, in Uttwil, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Schwizer, Paul, Heimat: Niederhelfenschwil, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 16.07.1998 (5135)
Office Zug AG, Sitz: Z u g, Verkauf von Büromaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.1998, S. 2'081). Eingetragene Personen Neu: Wisler, Rolf, Heimat: Zürich, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 16.07.1998 (5136)
Laboratoires Estilco SA, Sitz: B a a r, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06.04.1998, S. 2'348). Eingetragene Personen Gelösch: [Güttinger, Inge, Heimat: Zuzwil SG, in Maur, Mitglied mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].
- 16.07.1998 (5137)
PMT, Precious Metals Trading AG (PMT, Precious Metals Trading SA) (PMT, Precious Metals Trading Ltd), Sitz: Z u g, Verkaufsförderung und Handel mit Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1996, S. 7'854). Eingetragene Personen Neu: Davison, Barry Erskine, Heimat: Südafrika, in Gauteng (ZA), Direktor mit Einzelunterschrift.
- 16.07.1998 (5138)
Senn Sportmanagement, SSM, Sitz: Z u g, Agentur für Sportkommunikation, PR und Sponsoring, Einzelzella (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1998, S. 2'762). Löschung: infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelzella "Senn Sportmanagement, SSM, in Walchwil.
- 16.07.1998 (5139)
Senn Sportmanagement, SSM, Sitz: W a l c h w i l, Domizil: Dorfstrasse 5, 6318 Walchwil, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Agentur für Sportkommunikation, PR und Sponsoring. Angaben betreffend Übernahme: Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelzella "Senn Sportmanagement, SSM", in Zug. Eingetragene Personen: Senn-Sonderegger, Katharina, Heimat: Zürich, Unterkulm, in Walchwil, Inhaberin mit Einzelunterschrift; Senn, Dominik, Heimat: Unterkulm, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.
- 16.07.1998 (5140)
Chuan Li AG, Sitz: Z u g, Domizil: Bahnhofstrasse 16, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.07.1998. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie damit verbundene Dienstleistungen wie Beratung, Finanzierung, Verwaltung oder Koordination; kann Tochtergesellschaften gründen, Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen sowie Grundgegenstände an- und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ly, Kheng Leap, Heimat: Grüningen, in Grüningen, Mitglied mit Einzelunterschrift; c3 Treuhänder & Verwaltung AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
- 16.07.1998 (5141)
Chuan Li Immobilien AG, Sitz: Z u g, Domizil: Bahnhofstrasse 16, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.07.1998. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften sowie damit verbundene Dienstleistungen wie Beratung, Finanzierung oder Bewertung; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen. Aktienkapital: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 2'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ly, Kheng Leap, Heimat: Grüningen, in Grüningen, Mitglied mit Einzelunterschrift; c3 Treuhänder & Verwaltung AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
- 16.07.1998 (5142)
Cardsoft AG, Sitz: Z u g, Handel mit und Vertrieb von Computeranlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1998, S. 3'273). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Würenlos (SHAB Nr. 132 vom 13.07.1998, Seite 4843).
- 16.07.1998 (5143)
RS Computer + Dienstleistungen Robert Stadelmann, Sitz: M e n z i n g e n, Domizil: Holzhäuserstrasse 8, 6313 Menzingen, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Handel mit Computern, Reparaturen sowie damit verbundene Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Stadelmann, Robert, Heimat: Escholzmatt, in Menzingen, Inhaber mit Einzelunterschrift.
- 16.07.1998 (5144)
ZRC Galvanizing Compound J. Rothenfluh, Sitz: S t e i n h a u s e n, Domizil: Parkstrasse 3, 6312 Steinhausen, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Rostschutzmitteln und anderen Handelsprodukten. Eingetragene Personen: Rothenfluh, Josef, Heimat: Rain, in Steinhausen, Inhaber mit Einzelunterschrift.
- 16.07.1998 (5145)
Pharma Outsourcing J. Rothenfluh, Sitz: S t e i n h a u s e n, Domizil: Parkstrasse 3, 6312 Steinhausen, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Werbung und Marketing im Bereich Pharma. Eingetragene Personen: Rothenfluh, Josef, Heimat: Rain, in Steinhausen, Inhaber mit Einzelunterschrift.
- 16.07.1998 (5146)
300 Fox Property AG, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Zimmermann Steuerplanungen, Innere Güterstrasse 4, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.07.1998. Zweck: Beteiligung an Immobilien im Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben, errichten, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Da Rold, Mauro, Heimat: Baar, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift; Auditor Revisions AG, in Risch, Revisionsstelle.
- 16.07.1998 (5147)
DTS Holding AG (DTS Holding SA) (DTS Holding Ltd), Sitz: Z u g, Halten, Verwalten und Kontrolle von Beteiligungen und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.1998, S. 1'211). Statutenänderung: 24.04.1998. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.
- 16.07.1998 (5148)
Sugen International AG, Sitz: Z u g, Entwicklung sowie globale Vermarktung von verschiedenen Technologien in der pharmazeutischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.1998, S. 4'522). Eingetragene Personen Geändert: Hamad, Samuel, Heimat: Vereinigte Staaten, in Long Boat Key (US), Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Evans-Freke, Stephen, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Hillsborough (US), Präsident mit Einzelunterschrift; Köchli, René A., Heimat: Sarmentorf, in Maur, Mitglied mit Einzelunterschrift.
- 16.07.1998 (5149)
Nadoc AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.1997, S. 5'239). Firma Neu: **Nadoc AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 14.07.1998. Eingetragene Personen Neu: Treuhänder von Flüte AG, in Zug, Liquidatorin. Gelösch: [von Flüte, Hans, Heimat: Sachseln, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 16.07.1998 (5150)
Musciline AG, Sitz: R i s c h, Domizil: Riedstrasse 1, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.07.1998. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Veräußerung und Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmen sowie Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundeigentum und Mietrecht; kann Dienstleistungen im Zusammenhang mit Handels- und Finanzgeschäften bereitstellen, Handel mit Waren aller Art betreiben, Wertschriften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräußern sowie Treuhändergeschäfte und damit zusammenhängende Dienstleistungen tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Riesen, Beat, Heimat: Wählern, in Immensee, Mitglied mit Einzelunterschrift; B + H Treuhänder AG, in Buchrain, Revisionsstelle.
- 16.07.1998 (5151)
Jiffy Products International Ltd, Sitz: Z u g, An- und Verkauf von Gartenbaubedarfsartikeln, insbesondere Blumentöpfen Marke "Jiffy-Pots", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03.12.1997, S. 8'720). Eingetragene Personen Geändert: Knutsen, Arsein, Heimat: Norwegen, in Kristiansand (NO), Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]; Piller, Roland, Heimat: Oberschrot, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: Stuber, Hans, Heimat: Risch, in Risch, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Renggli, Dr. Guido M., Heimat: Entlebuch, in Zug, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Froriep, Dr. Andreas, Heimat: La Punt-Chamues-ch, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Olson, Ragnar, Heimat: Norwegen, in Kristiansand (NO), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 16.07.1998 (5152)
Haca Consult AG, Sitz: Z u g, Beratung von Exporteuren bei der Erreichung neuer Absatzkanäle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1993, S. 1'573). Firma Neu: **Haca Consult AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 15.07.1998. Eingetragene Personen Geändert: Lustenberger, Dr. Erwin, Heimat: Sursee, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 16.07.1998 (5153)
Borg Lines AG, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.1998, S. 1'038). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.
- 16.07.1998 (5154)
Coreida Management AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Verwaltungs- und Beratungstätigkeit sowie Dienstleistungen kaufmännischer Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1998, S. 689). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.
- 16.07.1998 (5155)
Hucke AG, Sitz: Z u g, Handel mit, insbesondere Import und Export von Textilartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10.03.1997, S. 1'618). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.
- 16.07.1998 (5156)
GSH Holding AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1998, S. 3'433). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.
- 16.07.1998 (5157)
Gamyg Holding AG Zug, Sitz: Z u g, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.1990, S. 223). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.
- 16.07.1998 (5158)
IMMOSTAR FINANZ AG (IMMOSTAR FINANCE SA) (IMMOSTAR FINANCE LTD), Sitz: Z u g, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27.11.1997, S. 8'591). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.
- 16.07.1998 (5159)
Joallart Holding AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.1997, S. 6'451). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug.
- 16.07.1998 (5160)
Selected Sound Carrier AG, Sitz: R i s c h, Handel mit und Versand von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.1998, S. 776). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Neuhausen am Rheinfluh (SHAB Nr. 133 vom 14.07.1998, Seite 4877; Firma neu: K + P Music AG).
- 16.07.1998 (5161)
PL & TAG, Sitz: R i s c h, Produktion von und Handel mit Ton- und Videoträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.1998, S. 776). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Neuhausen am Rheinfluh (SHAB Nr. 133 vom 14.07.1998, Seite 4877).
- 16.07.1998 (5162)
Parga-Handels AG, Sitz: R i s c h, Fabrikation von Tonträgern und Bedarfartikeln der Tonträgerbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.1998, S. 1'877). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Neuhausen am Rheinfluh (SHAB Nr. 133 vom 14.07.1998, Seite 4877).
- 16.07.1998 (5163)
P & A Sugar Trading AG, Sitz: R i s c h, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.1998, S. 1'877). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Neuhausen am Rheinfluh (SHAB Nr. 133 vom 14.07.1998, Seite 4877).
- 16.07.1998 (5164)
Global Spirits AG, Sitz: Z u g, Einkauf und Verkauf von Markenartikeln im Bereiche Duftfreie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 08.04.1997, S. 2'319). Eingetragene Personen Gelösch: [Moore, Trevor, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Southampton (GB), Direktor mit Einzelunterschrift].
- 16.07.1998 (5165)
Sonotron Holding AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.1997, S. 1'331). Eingetragene Personen Gelösch: [Béreau, Patrick, Heimat: Frankreich, in Gif sur Yvette (FR), Direktor mit Einzelunterschrift].
- 16.07.1998 (5166)
Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Société de Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), Sitz: Z u g, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 45 vom 06.03.1998, S. 1'611). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.
- 16.07.1998 (5167)
Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Société de Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), Sitz: B a a r, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 45 vom 06.03.1998, S. 1'611). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.
- 16.07.1998 (5168)
Alcon SA (Alcon AG) (Alcon Ltd), Sitz: C h a m, Kauf und Verkauf von pharmazeutischen und parpharmazeutischen Produkten Operationsinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.1997, S. 6'603). Eingetragene Personen Geändert: Sear, Timothy, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Fort Worth (US), Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Schollmaier, Edgar, Heimat: Vereinigte Staaten, in Fort Worth (US), Präsident mit Einzelunterschrift].
- 16.07.1998 (5169)
Alcon Pharmaceuticals Ltd, Sitz: C h a m, Kauf und Verkauf von pharmazeutischen und parpharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5'973). Eingetragene Personen Geändert: Sear, Timothy, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Fort Worth (US), Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]; Dupont, Odette, Heimat: Bex, in Bex, Sekretärin mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Schollmaier, Edgar, Heimat: Vereinigte Staaten, in Fort Worth (US), Präsident mit Einzelunterschrift].

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

- 10 juillet 1998
Madgal Trade & Finance SA, à F r i b o u r g, commerce, importation et exportation, courtaage et représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 31. 10. 1994, n. 211, p. 5954). Geneviève Jenny, administratrice unique, a démissionné, sa signature est radiée. Patrick Vez, de Seiry, à Villars-sur-Seine, est nommé administrateur, avec signature individuelle.
- 10 juillet 1998
Elite Models Fashion SA, à F r i b o u r g, exploitation commerciale du nom «Elite» par la création, etc. (FOSC du 26. 06. 1997, n. 120, p. 4445). Pio di Biase et Gaston Baudet, administrateurs inscrits, ont démissionné, leur signature est radiée. Hans Bertschmann-Fernandez, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle. Andréa Gannon, directrice inscrite, a démissionné, sa signature est radiée. Alain Kittler, de France, à Croissy-sur-Seine, est nommé directeur, avec signature individuelle.
- 10 juillet 1998
Anfime AG en liquidation, à F r i b o u r g, fabrication et commerce avec des appareils techniques, etc. (FOSC du 02. 03. 1998, n. 41, p. 1495). Adresse de liquidation: RA Thomas Klein, Rinderknecht Gläus und Stadelhofer, Beethovenstrasse 7, à Zurich.
- 10 juillet 1998
Halding SA, à F r i b o u r g, participation financière dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 19. 06. 1995, n. 116, p. 3411). Organe de révision: Pierre Richa & Partners S.A., à Genève, n'est plus organe de révision. Le mandat est confié à Picatrex Treuhänder AG, à Zurich.
- 10 juillet 1998
Zefinvest AG, à F r i b o u r g, prise de participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 13. 11. 1995, n. 220, p. 6211). Organe de révision: Pierre Richa & Partners SA, Société Fiduciaire, à Genève, n'est plus organe de révision, le mandat est confié à Picatrex Treuhänder AG, à Zurich.

10. Juli 1998
Barios SA, à Fribourg, fabrication et commerce de marchandises diverses, etc. (FOSC du 12. 01. 1996, no 8, p. 230). Procuration collective à deux est conférée à Bernard Aeb, de et à Giffers, et Marianne Pittet, de Surpière et Cheiry, à Fribourg.

10. Juli 1998
Weck, Achy & Cie S.A., à Fribourg, gérance d'immeubles en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 12. 05. 1997, no 88, p. 3170). Statuts entièrement révisés le 17. 06. 1998. Convocation: FOSC ou lettre. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

10. Juli 1998
Phoenix Consulting Group SA, à Fribourg, tous conseils et services dans le domaine du commerce, etc. (FOSC du 03. 10. 1996, no 192, p. 6001). Capital-actes portés de fr. 50 000 à fr. 100 000, par la transformation de 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 100 actions de fr. 500, au porteur, et l'augmentation de la valeur nominale des 100 actions de fr. 500 à fr. 1000, sans libération. Statuts entièrement révisés le 18. 06. 1998. Capital-actes actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC ou lettre. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

10. Juli 1998
Dante Gomiero, à Fribourg, entreprise de carrelage (FOSC du 27. 06. 1975, no 147, p. 1782). Cette raison sociale est radiée, par suite de cessation d'activité.

10. Juli 1998
AEM Moderna-Cuisines SA, à Avry-sur-Matran, fabrication et installation de cuisines particulières, etc. (FOSC du 26. 08. 1997, no 162, p. 6232). Organe de révision: Ficogère SA, fiduciaire, conseils, gérance, à Payerne, n'est plus organe de révision, le mandat est confié Soliget, à Avenches.

10. Juli 1998
Agrofinex S.A., à Fribourg, commercialisation à l'étranger de matières premières, etc. (FOSC du 01. 10. 1997, no 188, p. 7192). Date de la dissolution: 12. 06. 1998. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Agrofinex S.A. en liquidation**, par Gestoval Société fiduciaire, à Genève, nommée liquidatrice. Paul Glotin, Pierre Bouchet, Robert Nieslé, Philippe Raoul Polida, Corinne Jorand, administrateurs inscrits, ont démissionné, leur signature est radiée.

10. Juli 1998
Incofinas SA, à Fribourg, donner tous conseils financiers et d'investissements, etc. (FOSC du 01. 10. 1997, no 188, p. 7192). Michael D. Hofmann, inscrit, n'est plus directeur, sa signature est radiée. La signature individuelle de Anne-Sophie Hofmann est radiée.

10. Juli 1998
Richel International Diffusion S.A., à Fribourg, promotion et diffusion à l'étranger de la marque et des produits «Richel», etc. (FOSC du 20. 12. 1994, no 247, p. 6941). Nouvelle adresse: Rue St-Pierre 2.

10. Juli 1998
SwissFirms S.A., à Fribourg, promotion des entreprises membres des Chambres de commerce, etc. (FOSC du 06. 01. 1998, no 2, p. 35). Statuts modifiés le 08. 06. 1998 sur des points non soumis à publication.

10. Juli 1998
B. Boschung, Halle à meubles S.A., à Fribourg, fabrication et commerce de meubles neufs et d'occasions de tout genre, etc. (FOSC du 29. 07. 1994, no 146, p. 4278). Statuts entièrement révisés le 16. 06. 1998. Convocation: lettre recommandée. Restriction de transmissibilité des actions. Suppression de la clause de reprise de biens. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

10. Juli 1998
Manselle Fashion SA, à Fribourg, achat, vente et commerce d'articles de mode, etc. (FOSC du 25. 08. 1997, no 161, p. 6185). Ludovic Willem Franssen, administrateur inscrit, est décédé, sa signature est radiée. Wei Yiu Fung, de Chine, à Hong-Kong (Chine), est nommé président directeur général, avec signature collective à deux.

10. Juli 1998
Oleina SA, à Fribourg, achat, vente et commercialisation d'huiles comestibles, etc. (FOSC du 20. 02. 1997, no 34, p. 1157). Procuration collective à deux avec le président ou Alain Vurpillot est conférée à Dmitry Bebishev, de Russie, à Gorod Vidnoye (Russie).

10. Juli 1998
Publicitas S.A., succursale de Fribourg, exploitation, directement ou par la participation à d'autres sociétés, de la publicité, etc. (FOSC du 07. 04. 1998, no 67, p. 2381). Siège principal à Lausanne. Roland Burnand, inscrit, est maintenant domicilié à Villars-St-Croix.

Büro Murten (Bezirk See)

10. Juli 1998
Boma AG in Konkurs, in Büchslen, Planung, Montage und Installation von Heizungs- und Lüftungs- sowie Sanitär und Kälteanlagen usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9041). Durch Urteil des Konkursrichters in Murten vom 23. 06. 1998 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Firma neu: **Boma AG in Liquidation**.

10. Juli 1998
Gravograph AG, in Courgevaux, Handel mit Graviermaschinen und Zubehör usw. (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1996, S. 7008). Visura société fiduciaire, in Freiburg, ist nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: PricewaterhouseCoopers, in Villars-sur-Glâne.

10. Juli 1998
Bautema Bau GmbH, in Liebistorf, Untere Mühle 200, 3213 Liebistorf. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01. 07. 1998. Zweck: Betrieb und Führung einer Bauunternehmung. Stammkapital: Fr. 20 000. Stammkapital libiert: Fr. 10 000. Gesellschafter: Giovanni Piu, italienischer Staatsangehöriger, in Cordast, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Paolo Tigan, italienischer Staatsangehöriger, in Cordast, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikation: SHAB. Mittelnote: schriftlich. Geschäftsführer: Giovanni Piu, italienischer Staatsangehöriger, in Cordast, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paolo Tigan, italienischer Staatsangehöriger, in Cordast, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juli 1998
Balkan Spezialitäten Babiq, in Murten, Verkauf von Lebensmitteln (SHAB Nr. 318 vom 21. 10. 1996, S. 6400). Firma neu: **Bistro West Babiq**. Zweck neu: Betrieb eines Restaurants. Domizil neu: Freiburgstrasse 23, 3280 Murten.

10. Juli 1998
Baubedarf und Zementwaren Gustav Hunziker AG, in Kerzers, Handel mit Baumaterialien (SHAB Nr. 1 vom 05. 01. 1998, S. 7). Aufgelöste Gesellschaft infolge Fusion. Löschung der Zweigniederlassung in Solothurn.

10. Juli 1998
Ebarel, E. Blumer, bisher in Illgau, Energie-Beratung für rationelle Energienutzung (SHAB Nr. 67 vom 06. 04. 1993, S. 1663). Sitz neu: Murten. Domizil neu: Vissualstrasse 2, 3280 Murten. Zweck: Energie-Beratung für rationelle Energienutzung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Blumer, von Schwanden GL, neu in Murten, Inhaber, mit Einzelunterschrift (wie bisher).

10. Juli 1998
P. Siegrist, in Murten, Confiserie, Tea-Room (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3568). Löschung der Einzelfirma infolge Todes, gemäss Art. 68 HRegV, Abs. 1.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Wasseramt

16. 07. 1998
TS Bürodienst GmbH in Liquidation, Zuchwil, Betrieb eines Dienstleistungsbetriebes für Büroarbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 09. 06. 1998, S. 3'902). Firma Neu: **TS Bürodienst GmbH**. Domizil Neu: c/o Schmid Susanne, Veilchenweg 40, 4528 Zuchwil. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV).

16. 07. 1998
CAG Cartonnagenfabrik AG in Konkurs, Gerlafingen, Führung von Cartonnagenbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1993, S. 5'950). Löschung: Konkursverfahren gemäss Urteil vom 13. 01. 1997 geschlossen. Löschung der Firma von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

Büro Solothurn

16. 07. 1998
Aare - Schifffahrt AG Solothurn in Liquidation (Navigation sur l'Aar SA Soleure en liquidation), Solothurn, Betrieb der Schifffahrt auf der Aare, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6'522). Löschung: Liquidation beendet. Firma erloschen.

16. 07. 1998
Werner Huber, Solothurn, Bedachungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 06. 04. 1972, S. 861). Löschung: Aktiven und Passiven sind auf die "Werner Huber Bedachungen und Gerüstbau AG", in Solothurn, übergegangen. Firma erloschen.

16. 07. 1998
Systemhaus für Integration GmbH, Solothurn, Domizil: c/o Giger Martin, Herrenweg 11, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 07. 1998. Zweck: Herstellung und Vertrieb von EDV für Institutionen des sozialen Bereichs sowie aller damit verbundenen Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, umbauen, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: von Jörg Deschner, in Schwante (DE), drei Softwarelizenzen "Sinfonie-Heim Schweiz" gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 10. 07. 1998 zum Preise von Fr. 20'000.-, die an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Giger, Martin, Heimat: Solothurn, Quartan, in Solothurn, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 9'000; Deschner, Jörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Schwante (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 11'000.

Büro Dorneck

8. Juli 1998
3 B Balduzzi GmbH, Sitz: Dornach, Domizil: Amthausstrasse 16, 4143 Dornach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06. 07. 1998. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Import und den Handel mit Sportartikeln aller Art. Sie kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche errichten und erwerben. Sie kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Juli 1998 von der im Handelsregister Dorneck erloschenen Kollektivgesellschaft 3 B Sport F. Balduzzi & Co., in Dornach, gemäss Bilanz per 01. 01. 1998 Aktiven von Fr. 1 528 020.08 und Passiven von Fr. 1 508 020.08, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Frau Pasqualina Balduzzi erhält 1 Stammeinlage von Fr. 1000 und Francesco Balduzzi 1 Stammeinlage von Fr. 19 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Balduzzi, Francesco, Heimat: Italien, in Reinach BL, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19 000; Balduzzi, Pasqualina, Heimat: Italien, in Reinach BL, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1000.

8. Juli 1998
3 B Sport, F. Balduzzi & Co., Sitz: Dornach, Import und Verkauf von Sportartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4387). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind auf die 3 B Balduzzi GmbH übergegangen. Liquidation beendet. Firma erloschen.

10. Juli 1998
Dynamis Medizintechnik AG, Sitz: Dornach, Fabrikation und Handel mit medizinisch-technischen Geräten auf der Basis von Elektrotherapie und Elektrostimulation, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995, S. 4916). Statutenänderung: 30. 03. 1998. Aktienkapital Geändert: CHF 125 000 [bisher: CHF 400 000], Librierung: CHF 125 000 [bisher: CHF 400 000], 1000 Namenaktien zu CHF 100, 1000 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1000]. Vinkulierung Neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bemerkungen Neu: Gänzliche Abschreibung des Aktienkapitals und Vernichtung der 400 Namenaktien zu nominal Fr. 1000 im Sinne von Art. 735 OR. Gleichzeitig Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100 bzw. 50 Namenaktien zu Fr. 500. Eingetragene Personen Gelöscht: [Dobo, Katia, Heimat: Büssersrach, in Ottenheim/Schwanz (DE), Prokuristin mit Einzelprokura]; [Mullrag AG Treuhänder, in Reinach BL, Revisionsstelle].

10. Juli 1998
Fischerplan Electronic GmbH, Sitz: [bisher: Reinach BL], Projektierung, Bau- und Unterhalt von elektronischen Geräten und Anlagen der Audio-Video- und Kommunikationstechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6238). Statutenänderung: 01. 07. 1998. Sitz Neu: Rodersdorf. Domizil Neu: Leimenstrasse 30, 4118 Rodersdorf. Zweck: Projektierung, Bau- und Unterhalt von elektronischen Geräten und Anlagen der Audio-, Video- und Kommunikationstechnik. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Geändert: Fischer, Veronika Maria, Heimat: Basel, in Rodersdorf, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 13 000 [bisher: in Reinach BL, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung]; Fischer, Peter, Heimat: Basel, in Rodersdorf, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7000 [bisher: in Reinach BL].

Büro Olten-Gösgen

10. Juli 1998
Vinothek Hübeli GmbH, in Olten, Hübelistrasse 2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 8. 7. 1998. Zweck: Betrieb eines Weinklosters sowie Handel mit Wein und Waren aller Art. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder andere erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüter erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: Fr. 27 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 3000: Walter Studer, von Starrkirch-Wil und Hägendorf, in Starrkirch-Wil; Thorsten Studer, von Starrkirch-Wil und Hägendorf, in Starrkirch-Wil; Volker Studer, von Starrkirch-Wil und Hägendorf, in Olten; Peter Pauk, von Solothurn und Günsberg, in Niedererlisbach; Verena Pauk-von Däniken, von Solothurn und Günsberg, in Niedererlisbach; Ursula Pauk, von Solothurn und Günsberg, in Starrkirch-Wil; Charlotte Pauk, von Solothurn und Günsberg, in Zürich; Peter Zimmermann, von Wohlenerschwil, in Hägendorf, und Thomas Schwaller, von Olten und Deitingen, in Olten. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien sind die Gesellschafter Walter Studer, Thorsten Studer und Volker Studer. Publikationsorgan: SHAB.

10. Juli 1998
Willy Antenen AG, in Olten, Handel mit Kugellagern usw. (SHAB Nr. 67 vom 4. 4. 1996, S. 1942). Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. 7. 1998 aufgelöst. Firma nun: **Willy Antenen AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: bei Thv Treuhänder AG, Bahnhofstrasse 7, 4600 Olten. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Antenen; Unterschrift erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift: Antonio Tomamichel, von Bosco/Gurin, in Buchs AG.

Büro Thal-Gäu

8. Juli 1998
Umacon Medizintechnik AG, Sitz: Härkingen, Planung, Herstellung und Vertrieb von medizintechnischen Komponenten und Einrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 792). Eingetragene Personen Geändert: Stephani, Dr. Rolf, Heimat: Aarau, in Baden, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien], Gelöscht: [Ulrich, Heinz, Heimat: Guggisberg, in Boningen, Präsident mit Einzelunterschrift].

8. Juli 1998
Bernasconi + Mettler, Sitz: Balsthal, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 06. 05. 1994, S. 2516). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

8. Juli 1998
Tesil AG Egerkingen, Sitz: Egerkingen, Import von Teppichen und Decken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 1998, S. 4196). Eingetragene Personen Gelöscht: [Hauri, Urs, Heimat: Härkingen, in Egerkingen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

8. Juli 1998
ABR Beratungssteam AG, Sitz: Egerkingen, Beratung von Unternehmen in geschäftspolitischer, finanzieller, steuerlicher, versicherungsmässiger und juristischer Hinsicht usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1998, S. 2083). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Gipf-Oberfrick AG (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1998, S. 4565) im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal von Amtes wegen erloschen.

8. Juli 1998
Forum für Traditionelle Chinesische Medizin GmbH, Sitz: Wolfwil, Domizil: Murgenthalerstrasse 6, 4628 Wolfwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 06. 1998. Zweck: Vermittlung und Anwendung traditioneller chinesischer Medizin; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Bemerkungen: Das Stammkapital von Fr. 20 000 ist voll einbezahlt. Eingetragene Personen: Stehli, Regula, Heimat: Rodersdorf, in Wolfwil, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19 000; Stehli, Daniel, Heimat: Rodersdorf, in Wolfwil, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000.

8. Juli 1998
HANI Gastro GmbH, Sitz: Oensingen, Führung von Gastronomiebetrieben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 215). Eingetragene Personen Neu: Kaymaz, Saziye, Heimat: Türkei, in Oensingen, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1000. Gelöscht: [Gerardi, Nicola, Heimat: Italien, in Kappel SO, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1000].

8. Juli 1998
Wiedmann-Dettwiler Oensingen AG, Sitz: Oensingen, Betrieb eines Handelsgeschäftes mit Geräten der Unterhaltungselektronik und mit elektronischen Bauteilen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 1997, S. 1714). Statutenänderung: 08. 07. 1998. Firma Neu: **WD Oensingen AG**. Eingetragene Personen Geändert: Baschung, Ernst, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Balsthal, Mitglied mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

9. Juli 1998
Astrada AG, Sitz: Oensingen, Ausführung von Strassenbau-, Tiefbau-, Asphalt- und Isolationsarbeiten usw. Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 1997, S. 7720). Firma Neu: **Astrada AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **Astrada SA**. Angaben zum Hauptsitz: Firma Geändert: Astrada AG [bisher: Astrada AG]. Übersetzungen der Firma Neu: Astrada SA. Statutenänderung: 10. 06. 1998. Bemerkungen Neu: An der Generalversammlung vom 10. 6. 1998 wurden die Statuten geändert. Vom Hauptsitz ist ein neues Statutenexemplar eingelangt. Eingetragene Personen Neu: Fritsch, Peter, Heimat: Teufenthal AG, in Wangen bei Olten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juli 1998
Manfred Lüthi Velos-Motos, Sitz: Balsthal, Handel mit Fahr- und Motorrädern, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1989, S. 1830). Löschung: Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

9. Juli 1998
Duralloy Engineering, Sitz: Härkingen, Vermarktung von Know-how in den Gebieten Verfahr- und Oberflächenbehandlungstechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1752). Eingetragene Personen Neu: Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle. Gelöscht: [Visura Treuhänder-Gesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle].

9. Juli 1998
Duralloy AG, Sitz: Härkingen, in rechtlicher und/oder wirtschaftlicher Unabhängigkeit die Vermarktung von Verfahrensrechten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1752). Eingetragene Personen Geändert: Troxler, Dr. Dieter M., Heimat: Schlierbach, in Rütenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien] Neu: Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle. Gelöscht: [Santini, Marc, Heimat: Luxemburg, in Villingen (DE), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Imhof, Markus, Heimat: Liestal, in Liestal, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Visura Audit, in Basel, Revisionsstelle].

9. Juli 1998 (433)
Umaco AG, Sitz: Härkingen, Planung, Herstellung, Montage von und Handel mit Brüstungsverkleidungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1998, S. 5050). Zweigniederlassungen Gelsöcht: [Losone].

9. Juli 1998 (434)
Reinhold Dörfli AG, Sitz: Niederruchsitzen, Betrieb eines Trax- und Baggerunternehmens usw. Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Egerkingen (SHAB Nr. 106 vom 03. 06. 1994, S. 3102). Eingetragene Personen Geändert: Bänninger, Roland, Heimat: Oberembrach, in Wangen bei Olten, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Kappel SO, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10. Juli 1998 (435)
Roeg AG, Sitz: Kestenholz, Führung eines Restaurations- und Hotelbetriebes usw. Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Oftringen (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1993, S. 551). Angaben zum Hauptsitz: Zweck Geändert: Handel mit Waren aller Art, insbesondere für die Reinigung; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, vermieten und veräußern. Bemerkungen Neu: An der Generalversammlung vom 13. 3. 1998 wurden die Statuten revidiert. Vom Hauptsitz ist ein neues Statutenexemplar eingelangt.

10. Juli 1998 (436)
Eusogla AG, Sitz: Kestenholz, Grosshandel mit Flachglas, Glasbaustoffen und artverwandten Waren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1998, S. 1612). Eingetragene Personen Gelöscht: [BKonsult Treuhand & Verwaltungs AG, in Spreitenbach, Revisionsstelle].

10. Juli 1998 (437)
Rolf Achermann, Sitz: Mümliswil-Ramiswil, Betrieb des Restaurants Krone, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 1997, S. 4048). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

10. Juli 1998 (438)
Matthias Schäublin, Sitz: Balsthal, Ausführung von Sanitärinstallations sowie Temporär-, Service- und Allroundarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1995, S. 4187). Domizil Neu: Solothurnerstrasse 14, 4710 Klus.

10. Juli 1998 (439)
Alleman Treuhand AG, Sitz: Balsthal, Domizil: Rainweg 4, 4710 Balsthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 08. 07. 1998. Zweck: Ausführen sämtlicher Treuhandfunktionen, Revisionen, Steuer- und Betriebsberatungen, Verwaltungen sowie Führen von Buchhaltungen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und immaterielle Werte übernehmen oder abgeben sowie Grundstücke und Gebäude erwerben, belasten, verwalten oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 100 000, Librierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: mittels Brief. Eingetragene Personen: Alleman, Markus, Heimat: Welschenrohr, in Welschenrohr, Mitglied mit Einzelunterschrift; Häfliger Treuhand, in Holziken, Revisionsstelle.

10. Juli 1998 (440)
Heunec AG, Sitz: Balsthal, Fabrikation von und Handel mit Pflüschieren, Spielwaren, Geschenkartikeln und andern Gegenständen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994, S. 6815). Statutenänderung: 08. 07. 1998. Zweck Neu: Fabrikation von und Handel mit Pflüschieren, Spielwaren, Geschenkartikeln und andern Gegenständen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Eingetragene Personen Geändert: Schilling, Irene, Heimat: Balsthal, Bundesrepublik Deutschland, in Balsthal, Mitglied mit Einzelunterschrift, Delegierte mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Bundesrepublik Deutschland, Direktorin mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Martinoi, Edoardo, Heimat: Pianezzo, in Härkingen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

15. 07. 1998 (3469)
Basler Handels-Gesellschaft AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 777). Statutenänderung: 25. 06. 1998. Zweck neu: Beteiligung an Unternehmungen sowie jede andere damit in Verbindung stehende wirtschaftliche Tätigkeit. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enderli, Yves, von Illnau-Effretikon, in Würenlos, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Dr. Peter, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krayer, Dr. Georg F., von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Kuhn, Dr. Martin, von Bünzen, in Arlesheim, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung]; Fontana, Dr. Giengen-Peder, von Salouf, in Rieden b. Baden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Löliger, Hans J., von Basel, in St-Sulpice VD, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

15. 07. 1998 (3470)
G. Canonica AG, in Basel, Fassadenverputz- und Gipsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4951). Zweigniederlassung neu: Allschwil (HR Liestal).

15. 07. 1998 (3471)
HPS Wärme-, Kälte- und Schallsolierungen GmbH, in Basel, Feldbergstr. 41, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 07. 1998. Zweck: Ausführung von Isolations- und Reparaturarbeiten mit Schwergewicht auf Wärme-, Kälte- und Schallsolierungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 40'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Hanspeter, deutscher Staatsangehöriger, in Kandersteg (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Mielke, Erwin, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Müller, Bernhard, von Egg, in Muttenz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

15. 07. 1998 (3472)
Interlif Basel GmbH, in Basel, c/o Peter Spielmann, St.Johannis-Ring 133, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 07. 1998. Zweck: Erbringen von Reparatur- und Servicedienstleistungen sowie Umbauen an Aufzugsanlagen, Rolltreppen und -bändern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kälin, Martina, von Einsiedeln, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Spielmann, Peter, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Müller, Bernhard, von Egg, in Muttenz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

15. 07. 1998 (3473)
PRO FIT Fitness & Fun GmbH, in Basel, Leimgrubenweg 9, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 07. 1998. Zweck: Betrieb von Fitness-Centern, Handel mit Fitness-Artikeln sowie Erbringen von branchenverwandten Dienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Thomas, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Tschümperlin, Daniel, von Schwyz, in Binningen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Müller, Bernhard, von Egg, in Muttenz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

15. 07. 1998 (3474)
Wohnbaugenossenschaft Uf eigenem Bode, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993, S. 5304). Statutenänderung: 3. 07. 1998. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt].

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

16. 07. 1998 (2653)
Fermeto Handels AG, in Münchenstein, Handel mit Metallen aller Art und deren Verarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strelbel, Karl, von Mägenwil und Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. 07. 1998 (2654)
Mibo Haus AG, in Bottmingen, Erwerb der Mibo Liegenschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Streuli, Christine, von Zürich, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. 07. 1998 (2655)
PM Mangold Holzbau AG, in Ormalingen, Ausführung von Zimmer- und Holzbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1993, S. 4579). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aldeba Treuhand und Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneberger Treuhand AG, in Thürnen, Revisionsstelle.

16. 07. 1998 (2656)
Stücklin & Cie. AG, in Füllinsdorf, Kessel-, Maschinen- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 732). Statutenänderung: 7. 07. 1998. Zweck neu: Fabrikation von sowie Handel mit Anlagen und Apparaten im Bereiche der Ausdehnungs- und Wassertechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmungen über die Sacheinlage/Sachübernahme sowie die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung sind aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von CHF 13 578 657.09 und Passiven von CHF 5 116 076.79 der Kommanditgesellschaft "Stücklin & Cie. Füllinsdorf", in Füllinsdorf. Vom Aktivenüberschuss von CHF 8 462 580.30 werden CHF 1 000 000.- auf das Aktienkapital angerechnet und CHF 7 462 580.30 gutgeschrieben.] [gestrichen: Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft im Grundbuch der Gemeinde La Sarraz zu CHF 318 000.- unter gleichzeitiger Übernahme der darauf lastenden Hypothek von CHF 217 500.- von der Kommanditgesellschaft "Stücklin & Cie. Füllinsdorf", in Füllinsdorf. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief sofern Adressen bekannt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.]

16. 07. 1998 (2657)
Von Arx AG, in Sissach, Maschinen- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1998, S. 4524). Domizil neu: Gelterkindenstrasse 24, 4450 Sissach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Goop, Hans-Jörg, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schellenberg (FL), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amherd, René, von Winterthur, in Reutlingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. 07. 1998 (2658)
Ganesa SA, bisher in Yverdon-les-Bains, Handel mit und Entwicklung von medizinischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8398). Statutenänderung: 27. 04. 1998. Firma neu: **GANESA SA**. Sitz neu: Reinach B.L. Domizil neu: c/o Omikron Labotec GmbH, Christoph Merian-Ring 29, 4153 Reinach. Zweck neu: Handel mit und Entwicklung von Diagnose-Produkten und Produkten der Qualitätskontrolle für den medizinischen, pharmazeutischen und industriellen Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guknecht, Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Bartenheim (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salanon, Daniel-René, von Vevey, in Aubonne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonnard, Gisèle, von Cutilles, in Allaman, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiz Experts-Comptables SA, in Grandson, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Dieter, von Bettingen, in Bettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fux Treuhand GmbH, in Hofstetten SO, Revisionsstelle.

16. 07. 1998 (2659)
Rieder Management AG, in Bockelen, Verwaltung und Beratung im Bereich der Herstellung und des Vertriebs von Nahrungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 263). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Langenthal (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4835) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht. [Firma neu: Oriol Food Logistic AG].

16. 07. 1998 (2660)
SOLE VIN GMBH, in Münchenstein, Frankfurtstrasse 40, 4142 Münchenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 07. 1998. Zweck: Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit italienischen Getränken und Lebensmitteln. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gazzola, Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Faoro, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

16. 07. 1998 (2661)
Michel Tresch GmbH, Weinhandlung, in Muttenz, Handel mit Getränken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1995, S. 4419). Statutenänderung: 8. 07. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pasqualotti, Giovanni, von Basel, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift,

mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tresch, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Zilliswilheim (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 41'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-]; Kaiser, Christian, von Pfäfers und Grellingen, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

16. 07. 1998 (2662)
Fuchs & Partner GmbH Baumanagement in Liquidation, in Münchenstein, Durchführung von Bauplanungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4877). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksrichters Arlesheim vom 08. 07. 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

16. 07. 1998 (2663)
Raiffeisenbank Arlesheim-Münchenstein, in Arlesheim, Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5977). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoll, Dr. Christian, von Guggisberg, in Münchenstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

16. 07. 1998 (2664)
BG Finanz Hedl Leimgruber, bisher in Basel, Finanz- und Wirtschaftsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1391). Sitz neu: Reinach B.L. Domizil neu: Rainweg 128, 4153 Reinach. Zweck: Finanz- und Wirtschaftsberatung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leimgruber, Hedwig, von Herznach, in Reinach B.L., Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].

16. 07. 1998 (2665)
Armin H. Lüthi Inh. Marie-Anna Lüthi, in Birsfelden, Tiefbauarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 14. 08. 1975, S. 2237). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. 07. 1998 (2666)
BUMA Buerigin Max, Büro-Material, in Ormalingen, Handel und Verkauf von Büromaterial- und -geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1993, S. 3586). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wegestetten (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1998, S. 4794) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

16. 07. 1998 (2667)
R. Mesmer Transport Logistik und Expressdienst, in Gelterkinden, Dienstleistungen im Bereich Transportlogistik und Expressdienst, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4336). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. 07. 1998 (2668)
J. Frider & Co, in Münchenstein, Spenglerei und sanitäre Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 05. 1967, S. 1845). Der Geschäftsbetrieb in der Schweiz hat infolge Todes bzw. Wegzug sämtlicher Gesellschafter aufgehört. Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 68 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

10. Juli 1998
FIAT-SIG Schienenfahrzeuge AG, in Neuhausen am Rheinflall, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Komponenten für Schienenfahrzeuge oder von ganzen Schienenfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3717). Domizil neu: Industriepark, 8212 Neuhausen am Rheinflall. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cortesi, Alberto, von Poschiavo, in Gachnang, mit Kollektivprokura zu zweien; Hostetter, Roland, von Wildhaus, in Rheinau, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfeiffer, Manfred, von Deutschland, in Neunkirch, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Juli 1998
G & G Multilogue S.A., in Schaffhausen, Entwicklung von Verfahren und Systemen sowie Herstellung und Vertrieb von Geräten und Ausrüstungen, welche die Kommunikation unter erschwerten Umständen (Unfälle, Katastrophen, ungewöhnliche...), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1991, S. 3473). Statutenänderung: 25. 06. 1998. Domizil neu: Pestalozzistrasse 2, bei Anwaltsbüro Dr. Peyer, 8200 Schaffhausen. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 50'000. Aktien neu: 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinflall, Revisionsstelle.

10. Juli 1998
Gevar AG, in Schaffhausen, Verwertung von Autorenrechten, Vertragslizenzen und Copyrights, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 06. 03. 1987, S. 886). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Hans, von Thayngen, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

10. Juli 1998
Gnädiger AG, in Stein am Rhein, Marketing, Management und Consulting für Projekte, Unternehmungen und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5531). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietrich, Walter Peter, von Winterthur, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ZM Fideconsult Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

10. Juli 1998
Gnädiger Invest AG, in Stein am Rhein, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5484). Domizil neu: Oehningerstrasse 18, 8260 Stein am Rhein. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ZM Fideconsult Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

10. Juli 1998
Gnädiger-Holding AG, in Stein am Rhein, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter P. Dietrich, eid. dipl. Buchhalter, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ZM Fideconsult Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

10. Juli 1998
Innoteam AG, in Schaffhausen, Durchführung von Innovations- und Technologieberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994, S. 6788). Domizil neu: Vordergasse 76, bei SLT Treuhand AG, 8200 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widtmann, Hans, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lohrer, Suzanne, von Hütten, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lohrer, Suzanne, von Hütten, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; HBP-Revisions GmbH, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

10. Juli 1998
Parver AG, in Schaffhausen, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Parfümartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1995, S. 3554). Domizil neu: Vordergasse 76, bei SLT Treuhand AG, 8200 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widtmann, Hans, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Teamconsult Wista AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

tierend: Lohrer, Suzanne, von Hütten, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; HBP Revisions GmbH, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

10. Juli 1998
Star AG, Software, Translation, Artwork, Recording, bisher in Stein am Rhein, Erstellung und Bearbeitung von Dokumentationen, insbesondere Redaktion, Übersetzung, Graphik, Satz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1995, S. 411). Statutenänderung: 07. 07. 1998. Sitz neu: Ramstein. Domizil neu: Wiesholz 35, 8262 Ramsen. Mitteilung neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich an die Aktiendaten verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10. Juli 1998
FM Fotomedia AG in Liquidation, in Schaffhausen, Verlegerische Tätigkeit im Zeitschriften- und Fotobereich; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 845). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 8. Dezember 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

10. Juli 1998
Walter Leu GmbH, in Beringen, Schleithamerstrasse 42, 8222 Beringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03. 07. 1998. Zweck: Erstellung von elektrischen und elektronischen Anlagen und Einrichtungen. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Leu + Berger, elektrische und elektronische Anlagen, in Beringen, gemäss Übernahmebilanz per 31. 05. 1998 mit Aktiven von CHF 31 550 und Passiven von CHF 11 550 zum Preise von CHF 20 000, wovon CHF 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leu, Walter, von Hemmental, in Begglingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Berger, Roland, von Wald ZH, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Leu, Ferdinand, von Hemmental, in Beringen, mit Einzelprokura.

10. Juli 1998
Weinsteube zum Roten Ochsen Sandro Liviero, in Stein am Rhein, Rathausplatz 9, 8260 Stein am Rhein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Liviero, Sandro, von Thayngen, in Stein am Rhein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. Juli 1998
Aurum Mundi Koch, Grüter & Partner, in Siblingen, Import von und Handel mit Edelmetallen und Edelsteinen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 1998, S. 2922). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Juli 1998
Greutmann & de la Cruz Int Trading, in Neuhausen am Rheinfall, Internationaler Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5809). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Juli 1998
Tycos Services AG, bisher in Basel, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Schutz von Immaterialgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1998, S. 2351). Gründungsstatuten: 27. 02. 1998. Statutenänderung: 29. 06. 1998. Firma neu: **Sherwood Services AG**. Übersetzungen der Firma neu: **Sherwood Services SA** (Sherwood Services Ltd). Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Schwerstrasse 9, 8200 Schaffhausen. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Schutz von Immaterialgütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich daneben an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 45 500 000 [bisher: CHF 500 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 45 500 000. Aktien neu: 455 000 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 5000 Namenaktien zu CHF 100]. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich der Kapitalerhöhung vom 29. Juni 1998 gemäss Sacheinlagevertrag vom 22./23. Juni 1998 und Übernahmebilanz per 27. Februar 1998 Aktiven von CHF 343 558 205 und Passiven von 569 des Bereichs Sherwood Davis & Geck der Tycos Group S. a. r. l., in Luxemburg, zum Anrechnungswert von CHF 343 557 636, wofür 450 000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100 ausgegeben wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heuser, Felix, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].

13. Juli 1998
Erwin Gasser AG, in Hallau, Ausführung von Gütertransporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1996, S. 4416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder + Baumgartner Treuhänder AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

13. Juli 1998
Lempen AG, in Schaffhausen, Betrieb einer Druckerei und Buchbinderei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6028). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Benjamin, von Mändorf, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Hässig, Stefan, von Schänis, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. Juli 1998
Tamagni Getränke AG, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Getränken sowie Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1996, S. 2918). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

13. Juli 1998
Tamagni Immobilien AG, in Neuhausen am Rheinfall, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 01. 1986, S. 381). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

13. Juli 1998
SMS Produkte + Werbe AG, in Thayngen, Führung einer Siebdruckerei, Handel mit branchenverwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1998, S. 3098). Firma neu: **SMS Produkte + Werbe AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 26. 6. 1998 hat der Bezirksrichter Reiat über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

13. Juli 1998
Hans Widmer GmbH, in Schaffhausen, Service, Umbau, Kauf und Verkauf von Handzuginstrumenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2864). Firma neu: **Hans Widmer GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 22. Juni 1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Hans, von Gränichen, in Schaffhausen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Widmer, Susi, von Gränichen, in Schaffhausen,

Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].

13. Juli 1998
Agob AG für organisiertes Bauen, in Schaffhausen, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Agob AG für organisiertes Bauen. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Winterthur. Statuten Hauptsitz: 30. 06. 1982. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 23. 11. 1970 (letzte Publikation: SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1994, S. 6021). Zweck Hauptsitz: Ausführung von Bauten aller Art als Generalunternehmung; Betrieb eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Gmädinger, Fritz, von Ramsen, in Stein am Rhein, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schätti, René, von Dürnten, in Bertschikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Marcel, von Zürich, in Neftenbach, Stv. Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juli 1998
Daniel Lörscher, in Schaffhausen, Reinigung von Sonnenstoren, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6189). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 2. 7. 1998 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

10. Juli 1998
Diasys AG, in Lutzenberg, Beratung im Bereich Data Base-Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 1996, S. 6004). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Belz Otto, von Egnach, in Gais, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Huldi Christian, von Romanshorn, in Wienacht-Tobel, Gemeinde Lutzenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

10. Juli 1998
Restaurant Mühlenrad, Jacqueline Heiniger, in Stein A.R., Führung des Restaurant Mühlenrad, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1998, S. 4278). Löschungsrund: Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft «Geschwister Heiniger», in Stein A.R., übergegangen. Firma erloschen.

10. Juli 1998
Geschwister Heiniger, in Stein A.R., Unterer Hargarten 211, 9063 Stein A.R. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 05. 1998. Zweck: Führung des Restaurant Mühlenrad. Angaben betreffend Übernahme von Aktiven und Passiven: Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Restaurant Mühlenrad, Jacqueline Heiniger», in Stein A.R. Eingetragene Personen: Heiniger Jacqueline, von Eriswil, in Stein A.R., Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiniger René, von Eriswil, in Stein A.R., Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juli 1998
Rheinburg-Klinik AG, in Walzenhausen, Betrieb einer medizinischen Klinik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 732). Statutenänderung: 30. 06. 1998. Kapital neu: Fr. 900 000 [bisher: Fr. 600 000]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 900 000. Aktien neu: 900 Namenaktien zu je Fr. 1000 (bisher: 600 Namenaktien zu je Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogeli Beat, von Oberwiltach, in Winterthur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Bremi Anja, von Zollikon und Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramsauer Emil, von Herisau, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Delegierter); Dr. Rutz Martin, von Nesslau, in Walzenhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

10. Juli 1998
Eduard Tanner AG, in Speicher, Betrieb einer mechanischen Schererei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1995, S. 282). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Breitenmoser-Edelmann Treuhänder AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner Jeannette, von Heiden, in Speicher, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in St. Gallen mit Hauptsitz in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juli 1998
Schererei Tanner AG, in Speicher, Bearbeitung von und Handel mit Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5202). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Breitenmoser-Edelmann Treuhänder AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in St. Gallen mit Hauptsitz in Zürich, Revisionsstelle.

10. Juli 1998
Genossenschaft Alterssiedlung Teufen, in Teufen A.R., Beschaffung von Alterswohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1994, S. 5504). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bättschmann Karl, von Jonschwil, in Teufen A.R., Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagger Kurt, von Alstätten, in Teufen A.R., Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Juli 1998
Filptronic GmbH, in Herisau, Unterhaltungselektronik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1995, S. 5315). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberbüren (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1998, S. 4726) im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

10. Juli 1998
Heinz & Co. A.G. Zweigniederlassung Appenzel, in Appenzel I, Bezirk Rüte, Beratung der Kunden insbesondere im Raume Österreich und Deutschland, Aufnahme von Beziehungen der textilverarbeitenden Industrie sowie auf Förderung des Verkaufes von Rohbaumwolle (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2468). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Domizil neu: Kreuzhofstrasse 27, Postfach 159, 9050 Appenzel.

Nachtrag
alba Beteiligungs- und Immobilien AG, in Appenzel (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1998, S. 4724). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Mai 1998 wurden die Statuten generell geändert. Zweck neu: Gründung, Kauf, Beteiligung, und/oder Finanzierung von bzw. an Unternehmungen usw.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

16.07.1998 (5321)
AGROLA-Tankstelle Zuzwil AG, in Zuzwil S.G., Eschenstrasse 5, 9524 Zuzwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 07. 1998. Zweck: Betrieb einer Tankstelle mit Shop und Auto-Waschanlagen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit einfachem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Flammer, Richard, von Zuzwil SG, in Zuzwil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Harald, von Wynigen, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laib, Andreas, von Amriswil, in Hefenhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Truvag Treuhänder und Revisions AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

16.07.1998 (5322)
MEORES AG, in Ernetschwil, Schulstrasse 22, 8725 Gebertingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 07. 1998. Zweck: Erbringen von Konzept- und Beratungsdienstleistungen; Handel mit, Lizenzierung sowie Vermarktung von Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Meosag Meteorstationen-Aussenwerbung R. Schläpfer", in Gebertingen (Ernetschwil), gemäss Übernahmebilanz per 01.07.1998 mit Aktiven von CHF 467'180.45 und Passiven von CHF 157'116.60, wofür 250 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 60'063.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schläpfer, René, von Schwellbrunn und Winterthur, in Gebertingen (Ernetschwil), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schläpfer-Coray, Käthy, von Schwellbrunn und Winterthur, in Gebertingen (Ernetschwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kuratle, Roland, von Ebnat-Kappel, in Lustmühle (Teufen AR), Revisionsstelle.

16.07.1998 (5323)
Agimi AG, in Wil S.G., Führung eines Beratungsbüros der Versicherungs- und Freizeitbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1996, S. 4540). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gehrig, Bruno, von Kirchberg SG, in Affeltrangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (5324)
B. Leutenegger AG, in Lichtensteig, Ausführung von Kanalreinigungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20. 06. 1996, S. 3671). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Bruno, von Ebnat-Kappel, in Lichtensteig, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (5325)
Badhotel Tamina AG, in Bad Ragaz, Betrieb des Badhotels Tamina usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1998, S. 458). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Alfred Paul, von Hundwil, in Bad Ragaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Rechenberg, Dr. Andrea, von Haldenstein, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis, Dr. Arthur, von Grusch, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

16.07.1998 (5326)
Berggasthaus Staubern AG, in Sennwald, Führung des Berggasthauses Staubern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1998, S. 1108). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beratungs- und Buchhaltungsverein St. Gallen-Appenzel (BBV), in Salez (Sennwald), Revisionsstelle.

16.07.1998 (5327)
Biervertrieb Cerea AG, in St. Gallen, Betrieb, Erwerb und Pacht von Bierbrauereien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 1997, S. 9144). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16.07.1998 (5328)
Brimoba AG, in St. Gallen, Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 03. 1995, S. 1641). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf, Urs, von Sitterdorf, in Schwyz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Herisau].

16.07.1998 (5329)
Fennotex AG, in Tübach, Import und Vertrieb von Sport- und Freizeitgegenständen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 1993, S. 1500). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: BFS Unternehmensberatung St. Gallen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RWP Rother Wirtschaftsprüfung & Beratung AG, in Arbon, Revisionsstelle.

16.07.1998 (5330)
Grabher Indosa-Maschinenbau AG, in Au S.G., Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1992, S. 4568). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grabher, Werner, von Au SG, in Balgach, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Au SG, Mitglied]; Grabher, Isabella, von Au SG, in Balgach, Direktorin, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (5331)
Heinrich Müller AG Au SG, in Au S.G., Handel mit sowie Import und Export von Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6772). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Consilium Treuhänder- und Verwaltungen AG, in Stäfa, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuber, Marcel, von Bichelsee-Balterswil, in Widnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

16.07.1998 (5332)
Hotel Walhalla und Terminus AG, in St. Gallen, Betrieb des Hotels Walhalla usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9076). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16.07.1998 (5333)
Joventa AG, in Jona, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von klima- und heizungstechnischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 10. 01. 1997, S. 7195). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birchemer, Werner, von Jona und Obersigental, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Bless, Herbert, von Flums, in Wald ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

16.07.1998 (5334)
K + K Fassaden AG, in Wittenbach, Planung und Ausführung von baugewerblichen Arbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1996, S. 2745). Domizil neu: St. Gallerstrasse 33d, 9302 Kronbühl.

16.07.1998 (5335)
Miag & Huber AG, in St. Gallen, Handel mit flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1996, S. 996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hangartner Treuhänder AG Revisions- und Treuhändergesellschaft, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

16.07.1998 (5336)
Tege (Schweiz) AG, in Wil S G, Handel und Verkauf von Vending-Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6418). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grau, Jürg, von Dietikon, in Züberwangen (Zuzwil SG), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nadler, Ralf, von Lommis, in Züberwangen (Zuzwil SG), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Stocklin, Guido, von Basel, in Dällikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.07.1998 (5337)
Tomcat AG, in St. Gallen, Beratung und Unterstützung ihrer Kunden in Marketing usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5904). Domizil neu: Zürcher Strasse 204c, 9014 St. Gallen.

16.07.1998 (5338)
Vitaconcept AG, in St. Gallen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten, Verfahren und Dienstleistungen zur Energieeinsparung, Schadstoffreduzierung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5629). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holzer-Frezza, Emil, von Egnach, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Baumann-Heirich, Mathilde, von Niederhelfenschwil, in Niederhelfenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (5339)
Wetex AG, in St. Gallen, Betrieb chemischer Reinigungsanstalten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3872). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt.

16.07.1998 (5340)
Biogen Heiztechnik AG, in Zuzwil SG, Import von und Handel mit ökologischen Heizsystemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1998, S. 3436). Firma neu: **Biogen Heiztechnik AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mautz, Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Züberwangen (Zuzwil SG), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

16.07.1998 (5341)
CBK Projects GmbH, in St. Gallen, Gatterstrasse 8, 9010 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 07. 1998. Zweck: Beratung, Unterstützung und Handelsvertretung von ausländischen Firmen in Europa sowie von europäischen Firmen im aussereuropäischen Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kummer, Christopher, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Hurni, Benjamin, von Gurbüli, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

16.07.1998 (5342)
Four Seasons Wintergarten GmbH, in Rebstein, Produktion, Handel, Vertrieb, Vermarktung und Montage von Metall- und Glasbauten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 1996, S. 4447). Statutenänderung: 15. 07. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner Haderer GmbH, in Rebstein, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-; Haderer, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Rebstein, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludwig, Daniel, österreichischer Staatsangehöriger, in Rebstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Bregenz (A), mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-].

16.07.1998 (5343)
Genossenschaft für Fest- und Ausstellungsbetriebe der Zunft zum Schneebesen der Zuckerbekken der Stadt Sancti Galli, in St. Gallen, gemeinsame Führung von Fest- und Ausstellungs-Café-Konditorien, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 05. 06. 1997, S. 3833). Statutenänderung: 17. 06. 1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

16.07.1998 (5344)
"Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, Regionalsitz Ostschweiz, in St. Gallen, Betrieb aller Art von Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 85 vom 05. 05. 1998, S. 3036). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fey, Heinz, von Herrenhof, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Höhener, Ernst, von Gais AR, in Amriswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Frei, Walter, von Mogensberg, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Bless, Eugen, von Flums, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Koller, August, von Alt St. Johann, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Ferrari, Pietro, von Winterthur, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Naef, Walter, von St. Gallen und Erlan, in Amriswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Bigger, Guido, von Vilters-Wangs, in Bad Ragaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Frei, Helmut, von Lanzeneunforn, in Sirnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Gächter, Gaby, von Oberriet SG, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Gerber, Fritz, von Röttenbach i.E., in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Albin, von Sempach, in Oberbüren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meile, Walter, von Mosnang, in Andwil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung]; Ritter, Marco, von Uster, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fatzer, Winfried, von Romanshorn, in Berg SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung [bisher: Fatzer, Winfried, in Arbon].

16.07.1998 (5345)
MS Garage Muhametali Saliji, in Wil S G, Churfristenstrasse 7, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte. Eingetragene Personen: Saliji, Muhametali, mazedonischer Staatsangehöriger, in Bütschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (5346)
W. Deuschmann, in Oberuzwil, Bahnhofstrasse 22, 9242 Oberuzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Montage von Schliess-Systemen und Metallbauteilgeräten sowie Beratung, Planung, Dienstleistungen und Handel im Bereich der Sicherheitstechnik und in verwandten Gebieten. Eingetragene Personen: Deuschmann, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Zuckenriet (Niederhelfenschwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (5347)
Kehl PC, in St. Gallen, Handel mit Computern usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 1997, S. 2101). Domizil neu: Konkordiatstrasse 32, 9000 St. Gallen.

16.07.1998 (5348)
Werner Gächter, bisher in Krummenau, Handel mit Altmetallen, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1990, S. 368). Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Untersteig 661, 9650 Nesslau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gächter, Werner, von Oberriet, in Nesslau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neu St. Johann (Krummenau)].

16.07.1998 (5349)
Irma Maurer-Vollenweider, Drogerie, in Gossau S G, Drogerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6525). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16.07.1998 (5350)
Linhard Intertrade, in Schänis, internationaler Handel mit Prüfgeräten sowie Zubehör für die Textilindustrie usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1991, S. 9). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16.07.1998 (5351)
Meosag Meteorstationen-Aussenwerbung R. Schlüpfer, in Ernetschwil, Vermietung von Werbeflächen. Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 16. 07. 1986, S. 2782). Die Aktiven und Passiven sind an die MEO-RES AG, in Geberlingen (Ernetschwil), übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Graubünden - Gisons - Grigioni

15.07.1998 (2284)
AG Bündner Kraftwerke, in Klosters-Serneus, Bau und Betrieb von Energieerzeugungs- und verteilanlagen, insbesondere im Prättigau und Engadin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5244). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Chur, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen].

15.07.1998 (2285)
Elektrofachgeschäft Merz AG, in Samedan, Übernahme und Weiterführung des Elektrofachgeschäftes Merz in Samedan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 1008). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutschmann, Ernst, von Rafz, in Samedan, Präsident, mit Einzelunterschrift; Merz, Walter, von Menziken, in Samedan, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nick, Carl, von Augio, in Samedan, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Martin, von Menziken, in Samedan, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15.07.1998 (2286)
UCC Corporation, in Chur, Hydraulik und Pneumatikanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3571). Statutenänderung: 3. 07. 1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Button, David, britischer Staatsangehöriger, in Forest Hills, Calford, Bury St-Edmunds/W Suffolk (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tögel, Ingo Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Halle (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Dr. Robert, von Vals, in Chur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schwarz-Simeon, Anita, von Vals, in Chur, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

15.07.1998 (2287)
Restaurant La Fontana GmbH, in St. Moritz, Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 8871). Statutenänderung: 4. 06. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bricali-Giovanoli, Monika, von Soglio, in Maloja, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhm Rudolf, Angelica, deutsche Staatsangehörige, in St. Moritz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 98'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 50'000]; Lazzarini, Dr. Guido, von Samedan und Rossa, in Samedan, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000; Buff, Jacques, von Urnäsch, in St. Moritz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.07.1998 (2288)
Genossenschaft für Beamtenhäuser, in St. Moritz, in St. Moritz, ihren Mitgliedern gesunde und preiswürdige Wohnungen zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1995, S. 2538). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tempini, Claudio, von Selma, in Celerina/Schlarigna, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in St. Moritz]; Claluna, Andrea, von Ardez, in Vicosoprano, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in St. Moritz]; Hartmann, Christian, von St. Moritz, in Champfer Gde. St. Moritz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in St. Moritz].

15.07.1998 (2289)
Konsumverein Tamins, in Tamins, Den Kunden Lebensmittel und Bedarfsartikel in guter Qualität und zu billigen Preisen für den Selbstbedarf zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 1997, S. 7984). Statutenänderung: 8. 05. 1998. Zweck neu: Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch Führung oder Vermietung eines Detailhandelsgeschäftes sowie durch Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien. Pflichten neu: Jedes Mitglied zeichnet bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilseiner zum Nennwert von CHF 50.

15.07.1998 (2290)
Verein Schlagerparade, in Chur, Seilerbahnweg 8, 7000 Chur, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 13. 05. 1998. Zweck: Durchführung und Organisation von Strassenanlässen und Konzerten im Musikbereich, vornehmlich Schlagermusik, in der ganzen Schweiz. Der Verein ist bestrebt, eine geschützte Marke zu erlangen. Dies kann er vermarkten und zur Förderung des Vereinszweckes einsetzen. Insbesondere sind folgende unterstützende, nicht abschliessend aufgezählte Tätigkeiten möglich: Herstellung und Verkauf von Werbeartikeln wie z.B. Textilien, Souvenirs usw., Organisation von kulturellen Anlässen, Übertragung von Ton und Bild, Herstellung von Ton- und Bildträgern, Verkauf von Getränken und Esswaren. Er kann diesen Zweck erfüllen, indem er mit anderen Organisationen und Unternehmen zusammenarbeitet. Mittel: Mitgliederbeiträge, Erträge aus Geschäftstätigkeit, Vermögenserträge, Geschenke und Zuwendungen, Beiträge von Personen und Behörden, Verschiedene Einkünfte. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von mindestens fünf Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Leibundgut, Tom, von Aflottern im Emmental, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Andrea Ro-

mano, von Basel und Hofstetten-Flüh, in Chur, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Marco, von St. Gallenkappel, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soler, Thomas Gion, von Vin, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Patigler, Gian Paul, von Arvigo, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ullius, Andrea, von Chur und Zürich, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zahner, Esther, von Kaltbrunn, in Landquart Gde. Igis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

16.07.1998 (5599)
Bau AG Möriken, in Möriken - Wildegg, Kohlkackerstrasse 15, 5103 Möriken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 07. 1998. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Handel mit Baumaterialien und An- und Verkauf von Liegenschaften; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Warenvorräte, Einrichtungen, Maschinen, Geräte und Fahrzeuge zum Preise von CHF 200'000.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schüpfer, Stefan, von Rickenbach LU, in Menziken, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pesenti, Silvano, italienischer Staatsangehöriger, in Lenzburg, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Fischer, Silvia, von Möriken-Wildegg und Bärtschwil, in Möriken-Wildegg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Handels- und Gewerbe-Treuhänder AG, in Oberkulm, Revisionsstelle.

16.07.1998 (5600)
Mafra AG, in Dintikon, Taubenlochweg 1, 5606 Dintikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 07. 1998. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Vermietung von Immobilien; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, Lizenzen und Vertretungen übernehmen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung die Grundstücke GB Dintikon Nrn. 591 und 678 sowie GB Villmergen Nr. 1454 zum Preise von insgesamt CHF 3'000'000.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kunz, Werner, von Diemtigen, in Lenzburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Franziska, von Diemtigen, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fontana, Dr. Giagen-Peder, von Salouf, in Obersigenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Realit Revisions AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

16.07.1998 (5601)
Bau AG Möriken, in Möriken - Wildegg, Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1998, S. 459). Statutenänderung: 9. 07. 1998. Firma neu: **A. Fischer Immobilien und Generalunternehmen AG**. Zweck neu: Erwerb, Veräusserung, Vermietung, Verwaltung und Ueberbauung von Grundstücken und Liegenschaften sowie Ausführung von Generalunternehmeraufträgen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen.

16.07.1998 (5602)
Best Power Technology AG, in Spreitenbach, Geräte für die Energieversorgung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 1997, S. 8760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sacher, Walter W., deutscher Staatsangehöriger, in Wiesental (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mortimer, Terry J., Bürger der USA, in Weston (USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur, Raymond L., Bürger der USA, in Ridgfield (Connecticut/USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haddon, Ian, britischer Staatsangehöriger, in Appleshaw (Hampshire/GB), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bober, Joanne L., Bürgerin der USA, in New York (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paul, John F., Bürger der USA, in Asheville (North Carolina/USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegger, Christian H., von Rothrist, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern].

16.07.1998 (5603)
Braun Electric International SA, in Baden, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 15. 05. 1997, S. 3270). Statutenänderung: 7. 07. 1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

16.07.1998 (5604)
Bremgarten - Dietikon - Bahn AG (Linie Wohlen - Bremgarten - Dietikon) (BD), in Bremgarten A G, Wahlung und Betrieb der schmalspurigen Eisenbahn Bremgarten - West - Dietikon usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6849). Statutenänderung: 17. 06. 1998. Zweck neu: Verwaltung und Betrieb der schmalspurigen Eisenbahn Bremgarten West - Dietikon nach Massgabe der Konzession; Verwaltung und Betrieb der ihr von den Schweiz. Bundesbahnen verpachteten Strecke Bremgarten West - Wohlen nach Massgabe des letzten Pachtvertrages; die Gesellschaft kann weitere Linien bauen, erweitern, in Betrieb nehmen oder den Betrieb ihres Netzes oder eines Teiles desselben einer anderen Bahnunternehmung übertragen, verwandte Verkehrsunternehmungen, wie Autobus- oder Trolleybusbetriebe, einrichten und betreiben, deren Leitung übernehmen oder sich an solchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Günter, Erwin, von Würenlos, in Widen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beeler, Josef, von Arth, in Untertentfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Groth, Charles, von Berikon, in Berikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hänser, Ernst, von Nuningen, in Wohlen A G, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fink, Wilfried, von Gunterhausen bei Aadorf, in Zufikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Kurt, von Sursee, in Zufikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wetstein, Daniel, von Fislisbach, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zimmermann, Walter, von Brügglen, in Niederrohrdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Albert, von Bremgarten A G und Fischbach-Göslikon, in Bremgarten A G, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Fischbach-Göslikon]; Bohnenblust, Hans, von Dietikon und Arburg, in Dietikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Dubler, Walter, von Wohlen A G, in Wohlen A G, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Luchsinger, Fritz, von Schwanden GL, in Spreitenbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.07.1998 (5605)
Feldschlösschen-Hürliemann Holding AG, in Rheinfelden, Halten, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 1998, S. 2923). Statutenänderung: 1. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 49'493'825.- [bisher: CHF 38'204'300.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 49'493'825.-. Aktien neu: 1'979'753 Namenaktien zu CHF 25.- [bisher: 1'528'172 Namenaktien zu CHF 25.-]. Partizipationskapital neu: CHF 91'100.- [bisher: CHF 11'094'500.-]. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 91'100.-. Partizipationscheine neu: 9'110 Inhaberpartizipationscheine zu CHF 10.- [bisher: 1'109'450 Inhaberpartizipationscheine zu CHF 10.-]. Genusscheine neu: 5'665 Inhaber-Genusscheine (bisher 40'000 Inhaber-Genusscheine). Bei der Kapitalerhöhung vom 01.07.1998 werden 1'100'340 Inhaberpartizipationscheine zu CHF 10.- in Aktienkapital umgewandelt.

16.07.1998 (5606)
Forming AG, in M ö h l i n , Produkte aus Stahl usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1384). Statutenänderung: 1. 07. 1998. Zweck neu: Verarbeitung von und Handel mit Produkten aus Stahl, Leicht- und Buntmetallen; Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen sowie Kauf und Verkauf von Immobilien; die Gesellschaft kann Verwaltungen von Produkten aller Art übernehmen sowie Zweigniederlassungen errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

16.07.1998 (5607)
Franz König AG, in Z o f i n g e n , Betrieb eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 1997, S. 6523). Statutenänderung: 26. 06. 1998. Zweck neu: Betrieb eines Baugeschäftes, insbesondere auf dem Gebiete des Tiefbaus, nebst den dazugehörigen Hilfszweigen; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften in In- und Ausland errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

16.07.1998 (5608)
Hemar AG, in M ä g e n w i l , Handel mit Elektronikartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 1995, S. 6594). Statutenänderung: 6. 07. 1998. Zweck neu: Handel mit Elektronikartikeln; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Kurt, von Wyssachen, in Dottikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wohlen].

16.07.1998 (5609)
HF Absorb AG, in S t e i n A G , Planung, Kauf und Verkauf von Anlagen der Umweltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1994, S. 5348). Domizil neu: c/o Herzog Treuhänder AG, Bäumlackerstrasse 36, 4332 Stein AG.

16.07.1998 (5610)
Imaltec AG, in A r a u , Betrieb eines Schulungs- und Weiterbildungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 1997, S. 7692). Domizil neu: c/o Schwaller Martin, Obere Vorstadt 37, 5001 Aarau.

16.07.1998 (5611)
Interresidencia AG, in L a u f e n b u r g , Erstellung, Ankauf, Verkauf usw. von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995, S. 4919). Statutenänderung: 1. 07. 1998. Firma neu: **Interresidencia AG**. Übersetzungen der Firma: [Aufhebung der französischen und englischen Fassung der Firma]. Zweck neu: Erwerb, Veräusserung und Finanzierung von Immobilien aller Art, Bewirtschaftung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften aller Art; die Gesellschaft kann als Generalunternehmerin oder Bauherrin Grundstücke erwerben, überbauen und veräussern, Treuhandfunktionen Dritter übernehmen und ausüben, in In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Wertschriften kaufen und verkaufen, Finanzanlagen tätigen und Darlehen gewähren. Aktienkapital neu: CHF 250'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.-. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erne, Erich, von Laufenburg, in Laufenburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erne, Rudolf, von Laufenburg, in Laufenburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Schmetzler, Urs, von Kaisten, in Kaisten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.07.1998 (5612)
K-Ton (Schweiz) AG, in N i e d e r l e n z , Maschinen und Apparate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 796). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lenzinger, Iso, von Mosnang und Zug, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Magnegnat, Claude, von Vaulion, in Jouxten-Mézery, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steger, Beat Robert, von Bellikon, in Reinach AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Dötsch, Dr. Winfried, deutscher Staatsangehöriger, in Seengen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cloues, Edward B. II, Bürger der USA, in Lower Gwynedd (Pennsylvania/USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Günthard, Lukas, von Reinach BL und Adliswil, in Buchs AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].

16.07.1998 (5613)
Kummer Verwaltungs- und Reitstall AG, in B a d e n , Verwaltung von Liegenschaften, Führung bzw. Betreuung eines Reitstalles, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kummer, Ursula, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kummer, André, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

16.07.1998 (5614)
Logis Suisse (Aargau) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen, in N e u e n h o f , Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaues usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3929). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geissmann, Emil, von Hängglingen, in Wettingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, Fritz, von Rüderswil, in Bottingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Ettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Grenacher, Hans, von Gansingen, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Keller, Rodolfo, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pagetti, Renzo, von Zürich und Soglio, in Oberengstringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

16.07.1998 (5615)
Malz AG 5415 Nussbaumen bei Baden, in O b e r s i g g e n t h a l , Fensterfabrikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1995, S. 6672). Statutenänderung: 8. 07. 1998. Firma neu: **Malz AG**. Zweck neu: Betrieb einer Fensterfabrikation; Innenausbau und Handel mit Möbeln; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten. Beteiligungen halten sowie Patente, Lizenzen und Immobilien erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 11.09.1967 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Malz, Emil, von Wittenbach und Obersiggenthal, in Obersiggenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wittenbach]; Treuhänder- & Stieglberatungsbüro Stefan Iringer, in Eggenwil, Revisionsstelle.

16.07.1998 (5616)
Monopol AG, in F i s l i s b a c h , Fabrikation von Farben, Lacken und Ölen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 06. 1998, S. 4439). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menzi, Ernst, von Filzbach, in Künten, mit Kollektivprokura zu zweien.

16.07.1998 (5617)
Oeko-Reinigungssystem AG, in A r a u , Luftreinigungs-Systeme und -Apparate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1998, S. 4604). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutz, Karin, von Krummenau, in Reinach AG, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Barbara, von Bolligen und Auenstein, in Suhr, mit Einzelprokura.

16.07.1998 (5618)
Plava AG, in U n t e r e n f e l d e n , Dienstleistungen im Management usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 1998, S. 3068). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Leinfelden (D), mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (5619)
Proflinorm AG, in M ö h l i n , An- und Verkauf von Profilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 296). Statutenänderung: 1. 07. 1998. Zweck neu: An- und Verkauf sowie Fabrikation aller Profile, Banden und anderer Produkte aus Eisen und anderen Metallen; die Gesellschaft kann ein- und ausführen, Filialen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an irgendwelchen Unternehmungen in der Schweiz und im Ausland beteiligen sowie ähnliche Unternehmungen erwerben oder gründen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

16.07.1998 (5620)
RR Immobilien AG, in W a l l b a c h , Erwerb, dauernde Verwaltung, Vermietung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1995, S. 2443). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohrer, Josef, von Eiken, in Wallbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfeli, Martin, von Seengen, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (5621)
Castello Seifen AG, in L e n z b u r g , Herstellung und Vertrieb von Seifen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1995, S. 12). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].

16.07.1998 (5622)
HCV AG in Konkursliquidation, in A r a u , Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6278). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 26.06.1998 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

16.07.1998 (5623)
IC-Immobilien und Verwaltungen AG in Konkursliquidation, in O b e r e n t f e l d e n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1996, S. 7011). Firma neu: **IC-Immobilien und Verwaltungen AG in Liquidation**. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 02.07.1998 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

16.07.1998 (5624)
GeoWell GmbH, in O b e r s i g g e n t h a l , c/o Andreas Macek, Paradiesstrasse 4, 5416 Kirchdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 07. 1998. Zweck: Ingenieurs-, Beratungs-, Service- und andere Dienstleistungen einschliesslich Projektmanagement, Planungen, Projektierungen, Werksausführungen und -erstellungen, Entwicklungen, Untersuchungen, Gutachten, Studien, Schulung und Forschung in den Bereichen Bohr- und Fördertechnik, Rohstoffexploration und -gewinnung und angewandten Erdwissenschaften; Handel mit Gerätschaften und Materialien auf diesen Gebieten; kann eigene und fremde gewerbliche Schutzrechte, Liegenschaften und Wertschriften halten bzw. erwerben, verwalten und verwerten sowie in In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Macek, Andreas, österreichischer Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Macek, Zorzi, Elisabeth, österreichischer Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Schollits, Dr. Andreas, österreichischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

16.07.1998 (5625)
KR Decken- und Wandelemente GmbH, in M u r i A G , Haldenmatt 1, 5630 Muri, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 07. 1998. Zweck: Beratung betreffend Planung, Konstruktion, Montage, Kauf und Verkauf von Decken- und Wandelementen jeglicher Art sowie Zubehör; kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern, verwalten und vermieten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ritter, Gertrud, von Hasle bei Burgdorf, in Muri AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Ritter, Kurt, von Hasle bei Burgdorf, in Muri AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

16.07.1998 (5626)
Web und Software GmbH, in R e i n a c h A G , Sandgasse 28, 5734 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 07. 1998. Zweck: Dienstleistungen in den Bereichen Software-Entwicklung im Allgemeinen und Internet-Lösungen im Speziellen; Verkauf und Vertrieb von PC- und Hardwareprodukten; Handel mit Peripheriegeräten und EDV-Zubehörartikeln; Handel mit Waren und Dienstleistungen verschiedenster Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB.

Eingetragene Personen: Zingg-Huber, Stefan, von Busswil bei Melchnau, in Menziken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Zingg-Huber, Claudia, von Busswil bei Melchnau, in Menziken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

16.07.1998 (5627)
Freetime Corner GmbH, in A r a u , Betrieb einer Handelsunternehmung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1996, S. 198). Weiteres Geschäftslokal: Obere Hauptgasse 12, 3601 Thun.

16.07.1998 (5628)
Gadola Graphik GmbH, in L e n g n a u A G , Handel mit Graphikprodukten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 1997, S. 7808). Statutenänderung: 19. 03. 1998. Stammkapital neu: CHF 20'000.- [bisher: CHF 10'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 19.03.1998 werden der Nennwert der Stammeinlage von Silvio Gadola um CHF 80'000.- herabgesetzt und CHF 80'000.- zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 788 i.V.M. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 26.06.1998 festgestellt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gadola, Silvio, von Tenna, in Lengnau AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 98'000.-].

16.07.1998 (5629)
Tegera Weidner GmbH, in O b e r b ö z b e r g , Handel mit technischen Geräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5836). Firma neu: **Tegera Weidner GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 03.07.1998.

16.07.1998 (5630)
Grundmann AG, Zweigniederlassung Seengen, in S e e n g e n , Poststrasse 307, 5707 Seengen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Grundmann AG Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Suhr. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 18.08.1960 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 133 vom 14.07.1998, S. 4879]. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Bauleistungen jeglicher Art und Handel mit Liegenschaften. Eingetragene Personen: Grundmann, Hans, von Kirchlinchach, in Suhr, Präsident, mit Einzelunterschrift; Grundmann-Läuchli, Werner, von Kirchlinchach, in Seengen, Vizepräsident und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Walther, Ernst, von Wohlen bei Bern, in Suhr, mit Kollektivprokura zu zweien; Dietiker, Peter, von Thalheim AG, in Suhr, mit Kollektivprokura zu zweien.

16.07.1998 (5631)
Spaltenstein Hoch+Tiefbau AG, Zweigniederlassung Brugg, in B r u g g , Sommerhaldenstrasse 74, 5200 Brugg, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Spaltenstein Hoch+Tiefbau AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 23.06.1998 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 122 vom 29.06.1998, S. 4428]. Zweck Hauptsitz: Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes. Eingetragene Personen: Spaltenstein, Theodor, von Flaach, in Bassersdorf, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Ackerer, Rudolf, von Saumach, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Johannes (genannt Hans), von Altstätten und Kilchberg ZH, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grimm, Erwin, von Zürich und Grüningen und Wallisellen, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moll, Viktor, von Lostorf, in Lostorf, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien; Abegg, Max, von Zürich und Wallisellen, in Wallisellen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Rolf, von Zürich, in Ottenbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kamm, Melchior, von Filzbach, in Filzbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tütsch, Markus, von Zürich und Leibstadt, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.

16.07.1998 (5632)
Spaltenstein Hoch + Tiefbau AG, in B r u g g , Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997, S. 7458). mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

16.07.1998 (5633)
Blumengeschäft S. Weber Art Flower, in S u h r , Obere Dorfstrasse 11, 5034 Suhr, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von Blumensträußen, Zubehör und Bildern. Eingetragene Personen: Weber, Sonja, von Menziken, in Buchs AG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Schmidli, Markus, von Thalheim AG, in Buchs AG, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (5634)
Frösar Atelier Herzog, in O f t r i n g e n , Baslerstrasse 18, 4665 Oftringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeurgeschäftes mit Kosmetik und Nagelpflege. Eingetragene Personen: Herzog, Maya, von Brügglen, in Oftringen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Luder, Roger, von Höchstetten, in Oftringen, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (5635)
Red Stars, A. Nilarp, in S e o n , Kirchthalstrasse 35D, 5703 Seon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Künstleragentur, Erbringung von Dienstleistungen im Personalbereich. Eingetragene Personen: Nilarp, Dr. Anders Roland, schwedischer Staatsangehöriger, in Seon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (5636)
Tune Karagi Internationale Transporte, in O b e r e n t f e l d e n , Nordstrasse 14, 5036 Oberentfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von internationalen Gütertransporten. Eingetragene Personen: Karagi, Tune, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Oberentfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (5637)
Oswald Meier Meltex Melk- und Kühlanlagen, in O b e r s i g g e n t h a l , Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1233). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 24.06.1998 der Konkurs eröffnet worden.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

16.07.1998 (2254)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1998, S. 4760, publizierten TB-Eintrags Nr. 2119 vom 03. 07. 1998. **COMEX Computer-Technik AG**, in K e s s w i l , Softwareentwicklung und Forschung, Analyse, Beratung und Schulung im EDV-Sektor sowie Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1998, S. 4760). Der bisherige Sitz lautet Dietikon und nicht Geroldswil.

16.07.1998 (2255)
Büchel Architekten AG, in W e i n f e l d e n , Bachtobelstrasse 6, 8570 Weinfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 07. 1998. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 300'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.-. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister

nicht eingetragene Einzelirma Hans Peter Büchel, in Weinfelden, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1998 und Sacheinlagevertrag vom 09.07.1998 mit Aktien von CHF 2'811'903.50 und Passiven von CHF 1'801'442.30 zum Preis von CHF 1'010'461.20, wofür 300 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 710'461.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Büchel, Hans Peter, von Rütli SG, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Büchel-Gerster, Annalies, von Rütli SG, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchel, Peter, von Rütli SG, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT-Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

16.07.1998 (2256)
Idefix Betriebs AG, in S i r n a c h, Winterthurerstrasse 43, 8370 Sirmach. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 07. 1998. Zweck: Betrieb von Restaurants und Unterhaltungsorten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachenübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Gabriele Greutmann, in Beggingen, das Restaurant/Music-Pub- und Büroinventar des Restaurants/Music-Pub Idefix, in Sirmach, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 09.07.1998 und Inventarliste per 30.06.1998, zum Übernahmepreis von CHF 66'370.-, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- zu 50% liberiert ausgegeben und CHF 16'370.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Greutmann, Gabriele, von Beggingen, in Beggingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grolimund + Hüppin Treuhand, in Schlieren, Revisionsstelle.

16.07.1998 (2257)
Kämpf Holzbau AG, in R a p e r s w i l e n, Betrieb einer Zimmerei und Schreinerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1995, S. 5369). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kämpf-Burkhard, Marianne, von Sigriswil, in Raperswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kämpf, Hanspeter, von Sigriswil, in Raperswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hattenhausen (Wäldi)]; Kämpf, Urs, von Sigriswil, in Raperswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hattenhausen (Wäldi)]; Kämpf-Burkhard, Margarethe, von Sigriswil, in Raperswil, mit Einzelprokura [bisher: in Hattenhausen (Wäldi)], Mitglied, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (2258)
Morrellon RFM AG, in E r m a t i n g e n, Führung eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 02. 03. 1987, S. 816). Statutenänderung: 14. 07. 1998. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 06.02.1987 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1986 das Geschäft der bisherigen Einzelirma R.F. Morrellon, Ingenieurbüro, Maschinen- und Apparatebau, in Ermatingen, mit Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von CHF 526'100.20, wovon CHF 100'000.- an das Grundkapital angerechnet wurden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Treuhand GmbH, in Lengwil, Revisionsstelle.

16.07.1998 (2259)
Beyeler Dachdecker-Geschäft GmbH, in F e l b e n - W e i l h a u s e n, Betrieb eines Dachdecker-Geschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 1995, S. 3803). Statutenänderung: 25. 02. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard-Gull, Heidi, von Kirchberg BE, in Matzingen, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beyeler, Urs, von Winterthur und Rüsche, in Steffurt, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Matzingen, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

16.07.1998 (2260)
Egnacher Bodensee-Genossenschaft EBO, in E g n a c h, Förderung des Obstbaus, der Obstverwertung, der Vermittlung von landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1998, S. 2087). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisenring, René, von Bichelsee-Balterswil, in Egnach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Hans, von Egnach, in Egnach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Michael, von Fischingen, in Wittenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

16.07.1998 (2261)
Schweizerischer Bankverein, in A m r i s w i l, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1998, S. 1588), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

16.07.1998 (2262)
Schweizerischer Bankverein, in K r e u z l i n g e n, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1386), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

16.07.1998 (2263)
Schweizerischer Bankverein, in B i s c h o f s z e l l, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1998, S. 1589), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

16.07.1998 (2264)
Schweizerischer Bankverein, in F r a u e n f e l d, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 1998, S. 1355), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

16.07.1998 (2265)
Schweizerischer Bankverein, in A r b o n, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1998, S. 1589), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

16.07.1998 (2266)
Martin Heidegger, in K r e u z l i n g e n, Hauptstrasse 51, 8280 Kreuzlingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Drogerie, Übernahme Aktiven und Passiven der erloschene Einzelirma "Walter Heidegger-Kocher", in Kreuzlingen. Eingetragene Personen: Heidegger, Martin, von St. Gallen, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.07.1998 (2267)
Walter Heidegger-Kocher, in K r e u z l i n g e n, Betrieb einer Drogerie, Einzelirma (SHAB Nr. 163 vom 14. 07. 1972, S. 1864). Die Aktiven und Passiven sind an die Firma "Martin Heidegger", in Kreuzlingen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

16.07.1998 (2268)
Kurmann & Co., in B u s s n a n g, 9565 Rothenhausen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 05. 1998. Zweck: Betrieb einer Schweinezüchtereier. Uebernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschene Kollektivgesellschaft "Kurmann & Co. Schweinezüchtereier", in Bussnang. Die Kommanditsumme von CHF 140'000.- des Kommanditars Anton Kurmann und die Kommanditsumme von CHF 60'000.- des Kommanditars Hans Kurmann wurden durch Verrechnung liberiert. Eingetragene Personen: Kurmann, Bernhard, von Willisau Land, in Rothenhausen (Bussnang), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kurmann, Anton, von Willisau Land, in Lommis, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 140'000.-; Kurmann, Hans, von Willisau Land, in Gommiswald, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 60'000.-.

16.07.1998 (2269)
Kurmann & Co. Schweinezüchtereier, in B u s s n a n g, Betrieb einer Schweinezüchtereier, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1996, S. 2145). Die Aktiven und Passiven sind an die Kommanditgesellschaft "Kurmann & Co.", in Bussnang, übergegangen. Firma erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

16.07.1998 (529)
SA Agricola Ticinese, in B e l l i n z o n a, L'esercizio, direttamente o tramite partecipazioni di un'attività industriale nel campo della trasformazione dei cereali, società anonima (FUSC no. 137 del 17. 7. 1996, pagina 4299). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bonetti, Carlo, da Pizzogno, in Bellinzona, presidente, con firma collettiva a due; Solari, Renato, da Faido, in Bellinzona, vice-presidente, con firma collettiva a due; Bernardoni, Alfredo, da Sorengo, in Sorengo, amministratore delegato, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bernardoni, Alberto, da Sorengo, in Sorengo, presidente, con firma collettiva a due [finora: direttore]; Carlini, Paolo, cittadino italiano, in Sorengo, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Marco, Casella, da Carona, in Semetina, membro, con firma collettiva a due; Morandi, Katia, cittadina italiana, in Arbedo-Castione, con procura collettiva a due [finora: Barchitta, Katia].

16.07.1998 (530)
Car-el SA, in A r b e d o - C a s t i o n e, il commercio di autoveicoli in genere (ivi compresi i veicoli utilitari), di carrelli elevatori, pezzi di ricambio ed accessori di ogni tipo, società anonima (FUSC no. 240 del 12. 12. 1997, pagina 8968). La società ha deliberato la sua fusione con la "Truck AG", in Kloten, il cui capitale azionario rimane invariato in quanto già detentriche delle azioni della società assorbita. Contratto di fusione: 18/19 e 22.06.1998 Atto pubblico di scioglimento: 26.06.1998. La società è sciolta.

16.07.1998 (531)
Società di Banca Svizzera, in B e l l i n z o n a, la gestione d'una banca, succursale (FUSC no. 83 del 1. 5. 1998, pagina 2959), con sede principale a: Basilea. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

16.07.1998 (532)
Società di Banca Svizzera, in S a n t ' A n t o n i n o, gestione di una banca, succursale (FUSC no. 83 del 1. 5. 1998, pagina 2959), con sede principale a: Basilea. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

Ufficio di Lugano

15.07.1998 (3975)
Rifagu SA in P a z z a l l o, Quartiere La Spugancia, c/o Ristorante Guglielmini, 6912 Pazzallo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 6. 1998. Scopo: la gestione dell'esercizio pubblico Ristorante Guglielmini a Pazzallo. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 65'700.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Conferimenti in natura: attivo e passivo della ditta individuale Fausto Guglielmini, in Pazzallo, non iscritta al registro di commercio. Attivo: CHF 124'293.65. Passivo: CHF 58'593.65. Attivo netto: CHF 65'700.- accettato per tale importo interamente computato sul capitale azionario, contro rimessa di 100 azioni al portatore di CHF 1'000.-. Contratto di apporto: 26.06.1998. Bilancio di ripresa: 31.12.1997. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Guglielmini, Fausto, da Vignanello, in Caslano, amministratore unico, con firma individuale; Daniele Rusconi, Studio di perito contabile, in Lugano, ufficio di revisione.

15.07.1998 (3976)
Acquamagnet SA in liquidazione, in C a s l a n o, articoli per il trattamento magnetico dell'acqua, società anonima (FUSC no. 159 del 19. 8. 1996, pagina 4984). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

15.07.1998 (3977)
Binda SA, in B i o g g i o, falegnameria, società anonima (FUSC no. 142 del 28. 7. 1997, pagina 5371). Persone dimissionarie e firme cancellate: Società Fiduciaria Confalonieri SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

15.07.1998 (3978)
City Carburoni SA, in R i v e r a, commercio di carburanti, società anonima (FUSC no. 76 del 22. 4. 1998, pagina 2708). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cattani, Alessandro, cittadino italiano, in Roma (I), membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Digelmann, Marcel, da Fischenthal, in La Conversion (Lutry), membro, senza diritto di firma.

15.07.1998 (3979)
Eco Service SA in liquidazione, in B i o g g i o, la pulizia in generale, società anonima (FUSC no. 114 del 17. 6. 1998, pagina 4132). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pasi, Corrado, da Onsernone, in Masnago, presidente e liquidatore, con firma collettiva a due.

15.07.1998 (3980)
Gynera SA, in L u g a n o, conduzione di affari commerciali, società anonima (FUSC no. 133 del 14. 7. 1998, pagina 4881). Nuove persone iscritte o modificate: Riccardi, Gianfranco, da Savosa, in Savosa, ufficio di revisione.

15.07.1998 (3981)
Impresa Generale Domino SA, in A g n o, immobili, società anonima (FUSC no. 91 del 11. 5. 1994, pagina 2628). Statuti modificati: 30. 6. 1998, 8. 7. 1998. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000.- [finora: CHF 50'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.- [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.-]. Compensazione crediti: CHF 50'000.-. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Baur Treuhand AG, in Aarau, ufficio di revisione.

15.07.1998 (3982)
Fire-ex SA, in L u g a n o, affari commerciali, società anonima (FUSC no. 35 del 13. 2. 1987, pagina 583). Nuova ragione sociale: Fire-ex SA in liquidazione. Nuovo recapito: c/o Pia Gaspare, 6966 Villa Luganese. Sciolta con decreto del 26.03.1998 dalla Pretura del Distretto di Lugano in seguito al mancato aumento del capitale azionario e nomina

dell'ufficio di revisione e con decisione assembleare del 30.05.1998. Persone dimissionarie e firme cancellate: Leitenberger, Elke, cittadina germanica, in Marbella/Málaga (E), presidente, con firma individuale; Bachmann; Rosemarie, da Engelberg, in Vignanello, membro, con firma collettiva a due con un membro; Lotz, Frank, cittadino germanico, in Marbella/Málaga (E), direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gaspare, Pia, da Basilea, in Villa Luganese, liquidatrice, con firma individuale [finora: membro].

15.07.1998 (3983)
Oranje Holding SA, in L u g a n o, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 109 del 10. 6. 1998, pagina 3943). Nuova ragione sociale: Oranje Holding SA in liquidazione. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708, 727/ C e 86 ORC. [la società è priva di amministrazione e di revisore].

15.07.1998 (3984)
Marmoidea Limited, Douglas, succursale di Lugano, in L u g a n o, Via Clemente Maraini 5, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Marmoidea Limited. Natura giuridica: limited. Sede principale: Douglas (Isle of Man). Data degli statuti/della costituzione: 24.02.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Douglas il 26.02.1998 al n° 090053C. Scopo: L'attività di lavorazione e commercializzazione di manufatti in marmo e pietre naturali, accessori per arredamento in pietra naturale, legno, ferro battuto, vetro ed altri materiali da arredamento. Cessione ed acquisizione di know-how, di software e servizi. Capitale sociale/responsabilità: GBP 2'000.-, diviso in 2'000 azioni da GBP 1.- interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 18.06.1998. Persone iscritte: Tabone, Jason Anthony, cittadino britannico, in Douglas (Isle of Man), amministratore; Parsons, Fiona Helen, cittadina britannica, in Grebla (Isle of Man), amministratrice; de Martis, Francesco, da Lugano, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale.

15.07.1998 (3985)
Nuova Iniziativa Industriebedarf Aktiengesellschaft, Vaduz, Succursale di Massagno, in M a s s a g n o, Via Lisano 3, 6900 Massagno, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Nuova Iniziativa Industriebedarf Aktiengesellschaft. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Vaduz FL. Data degli statuti/della costituzione: 25.06.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio del Principato del Liechtenstein a Vaduz il 25.06.1998 al n° H.1020/72. Scopo: la distribuzione, l'acquisto, la vendita di articoli del settore degli imballaggi, l'acquisto e la vendita di materie prime per la produzione di imballaggi per generi alimentari con particolare attenzione a prodotti dolciari. Servizi di intermediazione, l'agenzia per la vendita di materiale di imballaggio da e per qualsiasi parte del mondo. Capitale sociale/responsabilità: CHF 50'000.- diviso in 50 azioni da CHF 1'000.- interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 14.07.1998. Persone iscritte: Schreiber jun., Engelbert, cittadino del Liechtenstein, in Vaduz FL, amministratore; Tanhai, Pariborz, cittadino iraniano, in Lugano, amministratore e rappresentante della succursale, con firma individuale; Momtaz, Walter, da Lugano, in Valcolla, rappresentante della succursale, con firma individuale.

15.07.1998 (3986)
"Zurigo" Compagnia di Assicurazioni, Sede regionale per il Ticino, in L u g a n o, ogni tipo di assicurazione, succursale (FUSC no. 86 del 6.5. 1998, pagina 3071), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tschudi, Heinrich, da Glarona e Mändorfer, in Sfiata, condirettore, con firma collettiva a due; Weibel, Konrad, da Zurigo, in Thalwil, condirettore, con firma collettiva a due; Bürki, Daniel, da Langnau im Emmental, in Zurigo, vice-direttore, con firma collettiva a due; Fantoni, Siro, da Ascona, in Locarno, con firma collettiva a due; Gerber, Fritz, da Röhrenbach im Emmental, in Arlesheim, con firma collettiva a due; Pessina, Fabiano, da Mendrisio, in Ligerotto, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Rabuffetti, Fausto, da Morbio Inferiore, in Bioggio, con firma collettiva a due [finora: con procura collettiva a due]; Tatti, Giulio, cittadino italiano, in Breganzona, con firma collettiva a due [finora: con procura collettiva a due]; Gremli, Robert, da Zurigo, in Lucerna, con firma collettiva a due; Schärer, Rudolf, da Obersteckholz, in Strengebach, con firma collettiva a due.

15.07.1998 (3987)
Artime Group B.V., Amsterdam, Succursale di Lugano, in L u g a n o, offrire servizi ad altre società, succursale (FUSC no. 85 del 5. 5. 1998, pagina 3039), con sede principale a: Amsterdam (NL). Persone dimissionarie e firme cancellate: Camathias, Chantal, da Laax, in Lugano, direttrice della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Balemi, Gabriele, da Fusio, in Breganzona, direttore della succursale, con firma individuale.

15.07.1998 (3988)
Finter Bank Zürich, Filiale di Lugano, in L u g a n o, attività bancaria, succursale (FUSC no. 109 del 10. 6. 1998, pagina 3943), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Faggi, Lorenzo, da Lugano, in Vignanello, con procura collettiva a due.

15.07.1998 (3989)
MC Kruger & Partners Limited, Tortola (B.V.I.), Succursale di Lugano, in L u g a n o, ricerche di mercato, succursale (FUSC no. 36 del 23. 2. 1998, pagina 1325), con sede principale a: Tortola (British Virgin Islands). Nuovo recapito: Via Zorutti 35, 6900 Lugano. Nuovo scopo: la commercializzazione di prodotti farmaceutici/medico e sanitari. L'attività d'agente nel settore. Vendita e progettazione di impianti, rappresentanze e vendita di macchinari dell'industria chimica e farmaceutica, additivi per cosmesi e per l'industria delle vernici e della gomma. Nuove persone iscritte o modificate: Crippa, Maurizio, da Porza, in Porza, direttore, con firma individuale; Turati, Guido, da Colderio, in Genestriero, direttore, con firma individuale.

15.07.1998 (3990)
Fischer Fimag Consulting in Pazzallo, compra-vendita beni mobili, ditta individuale (FUSC no. 105 del 4. 6. 1998, pagina 3791). Nuove persone iscritte o modificate: Fischer, Erwin, da Horw e Lucerna, in Paradiso, titolare, con firma individuale [finora: in Lucerna].

16.07.1998 (3992)
Arco Group SA, in L u g a n o, Via Maggio 1, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 7. 1998. Scopo: il coordinamento, il monitoraggio, l'organizzazione, il controllo, la supervisione internazionale di gruppi di società o di società, la detenzione di partecipazioni. Può partecipare ad altre imprese. Può acquisire, possedere e vendere beni immobili, nei limiti delle disposizioni dell'ordinamento vigente. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Persone iscritte: Albertoli, Luigi, da Torricella-Taverne, in Taverne (Torrice-Taverna), amministratore unico, con firma individuale; Fidirevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.

16.07.1998 (3993)
Arner Consulting SA, in L u g a n o, consulenza patrimoniale, società anonima (FUSC no. 125 del 3. 7. 1997, pagina 4655). Persone dimissionarie e firme cancellate: Buzzoni, Alessandro, cittadino italiano, in Gurnate (I), vice-direttore, con firma collettiva a due con il direttore, il vice-direttore o il procuratore; Ciommiotto, Michele, da Gordola, in

Gordola, con procura collettiva a due con il direttore o con i vice-direttori. Nuove persone iscritte o modificate: Scribani Rossi, Carlo, cittadino italiano, in Savosa, direttore, con firma collettiva a due [finora: con firma collettiva a due con i vice-direttori o con il procuratore]; Demarchi, Maria, da Sessa, in Capolago, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: con firma collettiva a due con il direttore, i vice-direttori o il procuratore]; De Socio Bessi, Manuela, da Pregassona e Sonvico, in Agno, vice-direttrice, con firma collettiva a due [finora: con firma collettiva a due con il direttore, i vice-direttori o il procuratore]; Serica, Alfredo, cittadino italiano, in Chiasso, vice-direttore, con firma collettiva a due.

16.07.1998 (3994)
Banca del Gottardo, in L u g a n o , compiere tutte le operazioni di banca, società anonima (FUSC no. 134 del 15.7.1998, pagina 4924). Persone dimissionarie e firme cancellate: Biaggi, Danilo, da Sant'Abbondio, in Sementina, membro di direzione, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Ghiggia, Giuliano, da Sonvico, in Dino di Sonvico, membro di direzione, con firma collettiva a due solo per la sede principale; Veronesi, Alfredo, da Lugano, in Lugano, con firma collettiva a due solo per la sede principale.

16.07.1998 (3995)
Fidam Factor SA, in L u g a n o , assistenza ad iniziative private, società anonima (FUSC no. 238 del 6.12.1996, pagina 7571). Persone dimissionarie e firme cancellate: Vazza, Gabrio, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma individuale; Arnoldi, Gianantonio, cittadino italiano, in S. Gerardo (I), delegato, con firma individuale; Colombo, Francesco, da Bellinzona, in Sorengo, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Piampiani, Dott. Lino, cittadino italiano, in Genzano di Roma (I), presidente, con firma individuale.

16.07.1998 (3996)
Flomina SA, in L u g a n o , servizi nel campo commerciale, società anonima (FUSC no. 136 del 16.7.1996, pagina 4265). Nuove persone iscritte o modificate: Ludio, da Bellinzona, in Bissone, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Petri, Enea, da Comano, in Vaglio, membro, con firma collettiva a due; Latner, Joshua, cittadino canadese, in Bissone, membro, con firma collettiva a due.

16.07.1998 (3997)
Garage Carrozeria Maffei SA, in T e s s e r e t e , esercizio di garage e di carrozzeria, società anonima (FUSC no. 131 del 10.7.1998, pagina 4795). Nuove persone iscritte o modificate: Maffei, Graziano, da Corti-cascia, in Carnago (Origgio), membro, con firma collettiva a due [finora: in Isone].

16.07.1998 (3998)
Mallon SA, in L u g a n o , importazioni ed esportazioni, società anonima (FUSC no. 158 del 20.8.1997, pagina 6035). Persone dimissionarie e firme cancellate: Abeltino, Ettore, da Chiasso, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Donada, Remo, da Muzzano, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale.

16.07.1998 (3999)
Manosoft SA, in L u g a n o , servizi di marketing ed informatica, società anonima (FUSC no. 102 del 29.5.1998, pagina 3663). Nuovo recapito: Riva Albertoli 1, c/o TS Fiduciaria SA, 6900 Lugano.

16.07.1998 (4000)
Orval SA, in L u g a n o , il commercio di oro, società anonima (FUSC no. 134 del 15.7.1998, pagina 4924). Statuti modificati: 14.7.1998. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

16.07.1998 (4001)
MC Montage und Projekt Management AG, finora in B a r , elementi da costruzione, società anonima (FUSC no. 235 del 5.12.1997, pagina 8791). Statuti originari: 22.12.1994. Statuti modificati: 14.7.1998. Nuova sede: B i s s o n e . Nuovo recapito: Via Busi 1, 6816 Bissone. Nuovo scopo: il commercio, creazione, montaggio e manutenzione di elementi da costruzione, consulenza e perizie come pure tutte le prestazioni ingegneristiche. Può occuparsi di eliminazione ecologica di rifiuti, alienazione ed utilizzo di prodotti e sistemi commerciabili per lo sfruttamento di forme di energia rigenerativa, come pure dell'applicazione razionale di energia, di materiale da costruzione rispettoso dell'ambiente e dei relativi procedimenti. Può pure occuparsi della ristrutturazione di vecchie costruzioni e della cura di installazioni con amianto, adempire mandati di incasso, agire quale imprenditore generale, essere attiva nell'import-export di ogni tipo, acquisire immobili all'estero, amministrarli e venderli, partecipare ad altre società aventi analogo scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 500.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modificate: Ginter, Nadia, da San Gallo, in Sorengo, amministratrice unica, con firma individuale [come finora]; Ginter, Martin, cittadino germanico, in Sorengo, direttore, con firma individuale [come finora]; Convisa AG, in Svitto (Schwyz), ufficio di revisione [come finora].

16.07.1998 (4002)
Furgo Partecipazioni SA, in L u g a n o , partecipazione, società anonima (FUSC no. 98 del 27.5.1997, pagina 3545). Nuova ragione sociale: **Furgo Partecipazioni SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Dufour 2, c/o Avv. Rodolfo Pozzoli, 6900 Lugano. In scioglimento: 09.07.1998. Nuove persone iscritte o modificate: Pozzoli, Rodolfo, da Muggio, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: in Viganella, amministratore unico].

16.07.1998 (4003)
Thunder Sagl, in L u g a n o , Via Poda 12, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.7.1998. Scopo: l'importazione e l'esportazione di merci e prodotti, in particolare di apparecchi elettronici e computer; l'esecuzione di realizzazioni grafiche pubblicitarie; la partecipazione a società del ramo. Potrà acquistare beni immobili all'estero. Capitale sociale: CHF 25'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Nacaroglu, Umit, da Lugano, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 24'000.-; Moretti, Carla, da Melide, in Ponte Capriasca, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

16.07.1998 (4004)
BF Buildings & Fittings B.V., Amsterdam, succursale di Bissone, in B i s s o n e , Vicolo Maderno 3, 6816 Bissone, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: BF Buildings & Fittings B.V. Natura giuridica: besloten vennootschap gewone structuur. Sede principale: Amsterdam. Data degli statuti/della costituzione: 25.06.1974. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle ditte della Camera di Commercio di Amsterdam il 04.07.1974 al n° 33284027. Scopo: prestazione di servizi, amministrazione, consulenza a persone giuridiche ed altre imprese. Capitale sociale/responsabilità: HFL 200'000.- diviso in 200 azioni da HFL 1'000.- liberato per HFL 40'000.-. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione dell'08.07.1998. Persone iscritte: ATC Management B.V., in Amsterdam, rappresentata da: Elink, Antonius, cittadino olandese, in Blaricum (NL); Linker, Otto, Barend, cittadino olandese, in Bloemendaal (NL); Scholts, Johannes Hendricus, cittadino olandese, in Soest (NL); Stolp, Dirk Peter, cittadino olandese, in Amstelveen (NL), amministratrice; Ricci, Sandra, da Lugano, in Grancia, direttrice della succursale, con firma individuale.

16.07.1998 (4005)
Dimpex SA, Luxembourg, succursale di Bironico, in B i r o n i c o , Zona Industriale, 6804 Bironico, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Dimpex SA. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti/della costituzione: 13.02.1992. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Lussemburgo il 26.03.1992, Sezione B, n° 39794. Scopo: la commercializzazione e rappresentanza di prodotti dolciari, nonché di essenze ed aromi, prodotti aromatici ed affini. Capitale sociale/responsabilità: LUF 1'250'000.- diviso in 1'250 azioni da LUF 1'000.- interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da almeno 3 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 10.09.1997. Persone iscritte: Wilwert, André, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo, amministratore; Sganzi, Dott. Carlo, da Vira (Gambarogno), in Porza, amministratore; Traldi, Dott. Ubaldo, cittadino italiano, in Milano (I), amministratore; Balabio, Adriano, da Morbio Inferiore, in Sonvico, gerente della succursale, con firma individuale.

16.07.1998 (4006)
Società di Banca Svizzera, in L u g a n o , la gestione di una banca, succursale (FUSC no. 56 del 23.3.1998, pagina 1990), con sede principale a: Basilea. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

16.07.1998 (4007)
Società di Banca Svizzera, in S a v o s a , gestione di una banca, succursale (FUSC no. 56 del 23.3.1998, pagina 1990), con sede principale a: Basilea. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

16.07.1998 (4008)
Società di Banca Svizzera, in A g n o , la gestione di una banca, succursale (FUSC no. 56 del 23.3.1998, pagina 1990), con sede principale a: Basilea. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

16.07.1998 (4009)
Iscassa di Giovanni Bossi, in R i v e r a , Via Cantonale, 6802 Rivera, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: isolazioni e betoncini autovellanti. Persone iscritte: Bossi, Giovanni, cittadino italiano, in Rivera, titolare, con firma individuale.

16.07.1998 (4010)
Wolfgang Wächter Consulting, in M a s s a g n o , Via Cabione 3A, 6900 Massagno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: insegnamento tecnico di vendita. Persone iscritte: Wächter, Wolfgang, cittadino germanico, in Massagno, titolare, con firma individuale.

16.07.1998 (4011)
Balestra & Barbieri, in M e l i d e , Lungolago Motta 2, 6815 Melide, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1.1.1998. Scopo: gestione dell'Albergo Ristorante Villa Pace, Melide, così come la gestione di esercizi pubblici in genere. Persone iscritte: Barbieri, Marco Antonio, cittadino italiano, in Melide, socio, con firma individuale; Balestra, Angelina, da Zurigo, in Melide, socia, con firma individuale.

16.07.1998 (4014)
 Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 1968 del 25.5.1994, pubblicato nel FUSC no. 108 del 7.6.1994 p. 3187. **Oceanstar Ltd., Dublino, Succursale di Lugano**, in L u g a n o , realizzazione di affari finanziari, succursale (FUSC no. 124 del 28.6.1996, pagina 3610), con sede principale a: Dublino. Capitale sociale autorizzato: IRL 100'000, diviso in 100'000 azioni da IRL 1. Capitale emesso e liberato: IRL 1'000 [e non: Capitale sociale autorizzato, emesso e liberato IRL 1'000 come erroneamente pubblicato].

Ufficio di Mendrisio

15.07.1998 (940)
Nelm SA, in M e n d r i s i o , lo sviluppo, la fabbricazione, la valorizzazione, la vendita e distribuzione, come pure il commercio di prodotti dell'elettronica, della costruzione di macchine, della fisica e della chimica e, in... Società anonima (FUSC no. 154 del 11.8.1995, pagina 4513). Nuove persone iscritte o modificate: Turner, Antoine, da Montagnola, in Riva San Vitale, con procura collettiva a due.

15.07.1998 (941)
Promotifone Sagl, in N o v a z z a n o , via Roncaglia 3, 6883 Novazzano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.7.1998. Scopo: la produzione e il commercio di articoli promozionali e pubblicitari. La società può costituire filiali in Svizzera e all'estero, fondare società analoghe o simili oppure parteciparvi. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Rizzi, Matilde, da Balerna, in Novazzano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.-; Untersee, Alessandro, da Waldkirch, in Morbio Inferiore, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 18'000.-.

16.07.1998 (942)
Società di Banca Svizzera, in M e n d r i s i o , la gestione di una banca in Svizzera e all'estero, succursale (FUSC no. 81 del 29.4.1998, pagina 2888), con sede principale a: Basilea. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

16.07.1998 (943)
Società di Banca Svizzera, in C h i a s s o , la gestione di una banca in Svizzera e all'estero, succursale (FUSC no. 81 del 29.4.1998, pagina 2888). Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

16.07.1998 (944)
Linehaus Immobiliare SA, in C h i a s s o , la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero, società anonima (FUSC no. 114 del 17.6.1998, pagina 4133). Nuove persone iscritte o modificate: Rossi, Silva, da Massagno, in Chiasso, amministratrice unica, con firma individuale.

16.07.1998 (945)
Controtremp Sagl, in C h i a s s o , l'acquisto, la vendita al dettaglio, il commercio in genere di supporti fotografici, strumenti musicali e libri, società a garanzia limitata (FUSC no. 40 del 27.2.1996, pagina 1135). Statuti modificati: 14.7.1998. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita al dettaglio, il commercio in genere di supporti fotografici, strumenti musicali e libri; la gestione di esercizi pubblici e l'esercizio di ogni altra attività direttamente o indirettamente connessa con questa gestione. La società può costituire filiali in Svizzera e all'estero, fondare società analoghe o simili oppure parteciparvi.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

8. Juli 1998
Verkehrsbetriebe Betten-Bettmeralp AG, in B e t t e n (SHAB Nr. 198 vom 15.10.1997, S. 7525). Statutenänderung: 27.06.1998. Zweck neu: Errichtung und Betrieb von Luftseilbahnen und Beförderungsanlagen aller Art im Raume Betten-Bettmeralp und Umgebung. Kann auch andere Transportdienste in den Waren-, Gepäck- und Personentransport einrichten und betreiben. Beteiligung am Sport- und Erholungszentrum

Betten-Bettmeralp AG, Betten. Kann in ihrem touristischen Einzugsgebiet Restaurants und Kiosks oder ähnliche Betriebe erstellen und betreiben. Kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder daran beteiligen. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

8. Juli 1998
Sand- und Kieswerk Sevenett AG, in V i s e p e r t e r m i n e n (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5376). Fux Clemens, Sekretär ohne Unterschrift, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden.

8. Juli 1998
Verkehrsverein Bellwald, in B e l l w a l d (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1998, S. 3525). Arnet Nathalie, Präsidentin, deren Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Wenger Markus, von und in Bellwald. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar.

10. Juli 1998
Le Fleur, Blase Frank, in M ö r e l (SHAB Nr. 227 vom 21.11.1996, S. 7179). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

10. Juli 1998
Chez Heidi Faszinationen GmbH, in Z e r m a t t (SHAB Nr. 84 vom 04.05.1998, S. 3002). Statutenänderung: 08.07.1998. Die Stammeinlage von Kohli Heidi, Gesellschafterin, wurde von Fr. 10 000 auf Fr. 1000 herabgesetzt. Die Stammeinlage von Tsimahidis Brigitta, wurde von Fr. 10 000 auf Fr. 19 000 erhöht. Tsimahidis Brigitta, bisher Gesellschafterin ohne Unterschrift, ist nun Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Kohli Heidi, Gesellschafterin/Geschäftsführerin, ist erloschen.

Bureau de St-Maurice

8 juillet 1998
Fiduciaire Cariane S.A., à M a r t i g n y , exploitation de bureaux fiduciaires, etc... (FOSC du 18.01.1996, p. 359). Dissolution d'office par le Juge le 15.05.1998 en application des dispositions finales de la LF sur la révision du droit de la SA. Nouvelle raison sociale: **Fiduciaire Cariane S.A. en liquidation**. Bruno Huber, jusqu'ici administrateur unique, est liquidateur avec signature individuelle.

8 juillet 1998
Banque Raiffeisen de Fully, Martigny-Combe et Martigny, à F u l l y , société coopérative (FOSC du 11.12.1997, p. 8941-2). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 04.04.1998, cette société a ratifié deux contrats de fusion passés les 03. et 04.04.1998 avec d'une part, la Banque Raiffeisen de Salvan, à Salvan (dernière publication: FOSC du 14.08.1997, p. 5847), d'autre part la Banque Raiffeisen de Finhaut, à Finhaut (dernière publication: FOSC du 29.10.1997, p. 7872). Aux termes de ces contrats, la Banque Raiffeisen de Fully, Martigny-Combe et Martigny reprend à titre universel au sens de l'art. 914 CO et selon bilans arrêtés au 31.12.1997 l'actif et le passif des deux banques, soit de la Banque Raiffeisen de Salvan un actif de fr. 20 322 585.24 et un passif de fr. 19 929 256.51 d'où un actif net de fr. 393 328.73 et de la Banque Raiffeisen de Finhaut un actif de fr. 10 691 677.85 et un passif de fr. 10 302 573.63, d'où un actif net de fr. 389 104.22. Les statuts ont été modifiés en conséquence, la raison sociale se transformant en **Banque Raiffeisen du Rhône et du Trient**, de siège à Fully, Radiation de la secrétaire démissionnaire Anny Maret et de sa signature. Nouveaux administrateurs: Jean-Frédéric Gay-Balmaz, de et à Salvan, secrétaire; Eric Putallaz, de Vétroz, à Martigny; Véronique Décaillet, de et à Salvan; Valérie Arlettag, de et à Finhaut; Olivier Arlettag, de et à Fully. Nouveau mode de représentation: signature collective à deux de Charly Carron, président (inscrit), Bernard Dorsaz, gérant (inscrit), Jean-Maurice Fournier, gérant-adjoint (inscrit) ou de l'un d'eux avec Armand Perret, vice-président (inscrit), Jean-Frédéric Gay-Balmaz, secrétaire, Eric Putallaz, Véronique Décaillet, Valérie Arlettag, Olivier Arlettag, membres.

8 juillet 1998
Banque Raiffeisen de Salvan, à S a l v a n , société coopérative (FOSC du 14.08.1997, p. 5847)
Banque Raiffeisen de Finhaut, à F i n h a u t , société coopérative (FOSC du 29.10.1997, p. 7872)

Suivant procès-verbaux de leurs assemblées générales du 03.04.1998, ces sociétés ont décidé de fusionner avec la Banque Raiffeisen de Fully, Martigny-Combe et Martigny, de siège à Fully (dernière publication: FOSC du 11.12.1997, p. 8941-2) sur la base de contrats de fusion aux termes desquels la Banque Raiffeisen de Fully, Martigny-Combe et Martigny (devenue la Banque Raiffeisen du Rhône et du Trient, à Fully) reprend à titre universel l'actif et le passif de ces deux banques conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan arrêté au 31.12.1997. La Banque Raiffeisen de Salvan et la Banque Raiffeisen de Finhaut sont dissoutes.

8 juillet 1998
Dominique Premand, à T r o i s t o r r e n t s , menuiserie-charpente (FOSC du 19.03.1993, p. 1352). Selon décision judiciaire du 08.06.1998, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite.

8 juillet 1998
Yola Simon, à V i o n n a z , représentation d'aliments pour chiens, etc... (FOSC du 11.09.1997, p. 6711). Par décision judiciaire du 17.06.1998, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite.

Bureau de Sion

9 juillet 1998
Segi Matériaux SA, à S i o n . Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.6.1998. But: production, vente, achat, import-export de tous matériaux de construction. Capital-actions de fr. 100 000 divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administrateur unique avec signature individuelle: Roger Dubuis, de Savisèe à Sion. Organe de révision: Fiduciaire Piller, à Sion: Pierre-André Piller, d'Oberschrotte à Vétroz. Adresse de la société: rue de l'Avenir 11, 1950 Sion.

9 juillet 1998
Energys SA (Energys AG) (Energys Inc), précédemment à B i e n n e (FOSC du 19.12.1996, no 247, p. 7891). Statuts modifiés le 30.6.1998. Nouveau siège: S i o n . But: achat et vente, y compris importation et exportation, commercialisation, montage et installation de tout matériel électrique, frigorifique et calorifique. Capital-actions de fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 50 000. Organe de publication: la FOSC. Administrateur unique avec signature individuelle: Georges-André Roserens, d'Orsières VS à Evilard BE. La Fiduciaire Walzer SA, à Biennne, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Auditval-Fiduciaire et Révision SA, à Sion. Adresse de la société: Promenade du Canal 38, 1950 Sion.

9 juillet 1998
Aster Dubuis SA, à S a v i s e e . Entreprise générale de travaux publics, de constructions de génie civil, de terrassement, de revêtement de route, etc. (FOSC du 7.11.1995, no 216, p. 6112). Nouvelle raison sociale: **Dubuis Constructions S.A.** Statuts modifiés en conséquence le 4.6.1998.

9 juillet 1998

Béfontec S.A., à S i e r r e. Tous transports de béton, agrégats et dérivés, etc. (FOSC du 11. 10. 1988, no 237, p. 4129). Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny.

9 juillet 1998

Le Prado Sierre S.A., à C r a n s. Commune de L e n s. Exploitation d'un restaurant, immeubles, etc. (FOSC du 11. 6. 1998, no 110, p. 3986). Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Fabienne Borgna, de Montherod VD à Crans, commune de Lens.

9 juillet 1998

Foralpin S.A., à E v o l o n e. Etude et réalisation d'ouvrages de génie civil et de construction, spécialement en haute montagne, etc. (FOSC du 6. 2. 1986, no 30, p. 465). Organe de révision: Fiduciaire Eric Rossier, à Sion: Eric Rossier, de et à Sion.

9 juillet 1998

Signaroute SA, s u c c u r s a l e de S i o n. Marquage routier et signalisation (FOSC du 23. 9. 1997, no 182, p. 6991). Siège principal à Etagnières. La signature de Rolf Herzog, membre du conseil d'administration, est radiée. Jürg Oehler signe désormais individuellement et en qualité d'administrateur unique, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Signature collective à deux conférée à Ernst Moser, de et à Messen SO.

9 juillet 1998

Du Cret Technique Automobile Sàrl, à V e x. Importation et distribution de tous produits liés à l'automobile, etc. (FOSC du 11. 2. 1997, no 27, p. 920). L'associée Carole Crétaz se nomme maintenant Carole Codalunga-Crétaz.

10 juillet 1998

Erasme Pannatier, à V é t r o z. Installation de chauffage et sanitaire (FOSC du 17. 9. 1993, no 181, p. 4894). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

10 juillet 1998

Anne-Lyse Vedova-Gens, à M o n t a n a. Restaurant et Buvette «Le Signal» (FOSC du 16. 5. 1990, no 94, p. 1957). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

10 juillet 1998

Rhone-Tours AG, à S i o n. Organisation de voyages, transport de personnes et de groupes (FOSC du 4. 12. 1992, no 236, p. 5667). Les 68 actions au porteur de fr. 1000 chacune constituant le capital-actions de fr. 68 000 ont été divisées en 136 actions au porteur de fr. 500 chacune. Capital-actions augmenté subséquentement et porté à fr. 136 000 par augmentation de la valeur nominale des 136 actions de fr. 500 à fr. 1000. Capital-actions actuel: fr. 136 000, divisé en 136 actions au porteur de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 68 000. Unique organe de publication: la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 29. 6. 1998. Réviseur: Albert Constantin, de et à Salquenen.

10 juillet 1998

Noëlle TV S.A., s u c c u r s a l e de S i o n. Achat, vente d'appareils de radio, de télévision et tout ce qui concerne la haute fidélité (FOSC du 29. 12. 1994, no 253, p. 7128). Siège principal précédemment à Lancy GE. Siège de l'établissement principal transféré à Genève. Natalo Dilonardo continue à signer individuellement, désormais en qualité de membre et président du conseil d'administration, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

6 juillet 1998

Caractères S.A., à N e u c h â t e l. Fabrication et vente de caractères de machines à calculer, etc. (FOSC du 09. 05. 1994, p. 2564). Société dissoute sans liquidation au sens de l'article 748 CO. La procuration de Bader Denise est radiée.

9 juillet 1998

MK Informatique - Kurt Aegerter, à C o r c e l l e s - C o r m o n d - r e c h e (FOSC du 05. 02. 1998, p. 889). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 juillet 1998

Amin Azmi, à L o c l e. Exploitation d'un pub à l'enseigne «Sphinx» (FOSC du 18. 04. 1990, p. 1485). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district du Locle, en date du 25. 06. 1998.

9 juillet 1998

Guinchar Transport, à N e u c h â t e l. rue des Berthoudes 72. Chef de la maison: Guinchar Claude-Alain, de Gorgier, à Neuchâtel. Tractationnaire, entreprise de transports en Suisse et à l'étranger.

9 juillet 1998

Michel Renaud, à L a C h a u x - d e - F o n d s. outils de coupe en métal dur (FOSC du 28. 01. 1992, p. 397). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

9 juillet 1998

Churchill Pub, Chantal Schürch, à L o c l e. exploitation du restaurant bar «Churchill Pub» (FOSC du 03. 03. 1998, p. 1534). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actifs et passifs repris par «Churchill Pub, Arthur Schürch et Cie», société en nom collectif au Locle.

9 juillet 1998

Churchill Pub, Arthur Schürch et Cie, à L o c l e. rue des Envers 30. Société en nom collectif qui a commencé le 01. 07. 1998. Exploitation du restaurant bar «Churchill Pub». Associés: Schürch Arthur et Schürch Chantal, tous deux de Seeberg, à Cressier NE. Continuation des affaires avec reprise des actifs et passifs de l'entreprise individuelle «Churchill Pub, Chantal Schürch», au Locle.

9 juillet 1998

Brystone Pub, Soltermann et Cie, à D o m b r e s s o n. Grand-Rue 50. Société en nom collectif qui a commencé le 01. 07. 1998. Exploitation d'un pub. Associés: Nemeth Sandor, de Rochefort, à Dombresson, Soltermann Catherine, et Soltermann Eric, tous deux de Vechigen, à Dombresson.

9 juillet 1998

Benzina S.A. en liquidation, à L a C h a u x - d e - F o n d s. commerce et transport du pétrole, etc. (FOSC du 22. 05. 1998, p. 3481). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

9 juillet 1998

Les Preissettes, à L a C h a u x - d e - F o n d s. achat, exploitation, gestion et ventes d'immeubles, etc. (FOSC du 11. 01. 1983, p. 103). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Les Preissettes, en liquidation. Liquidateur: de Dardel Amiod, de et à Neuchâtel, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Jacot-Guillarmod Pierre, Jacot-Guillarmod Olivier et de Montmolin Renato, membres du conseil d'administration, sont radiés.

9 juillet 1998

Menuiserie de la Gare SA en faillite, à L o c l e (FOSC du 02. 05. 1994, p. 2389). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

9 juillet 1998

Novaco S.A., précédemment à C o u r t (FOSC du 01. 03. 1996, p. 1211). Nouveau siège: N e u c h â t e l, rue Louis-Favre 34. But: achat, vente d'immeubles, construction de bâtiments, leur exploitation et leur gestion, ainsi que la réalisation de toutes affaires immobilières. Capital-actions porté de CHF 90 000 à CHF 150 000, par l'émission de 60 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts originaux du 22. 01. 1980, modifié le 12. 06. 1998. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Magnin Pascal, de Corcelles-sur-Chavornay, à Neuchâtel, président (nouveau), Frei Denis, d'Uster, à Court, est vice-président (inscrit), et Molleves Patrice, de Saint-Martin FR, à Neuchâtel, secrétaire (nouveau), lesquels signent collectivement à deux, les pouvoirs de Frei Denis sont modifiés en ce sens. Réviseur: «Jaquenoud Fiduciaire», à Travers (nouveau).

9 juillet 1998

OPAN Concept S.A., à N e u c h â t e l, rue de l'Evole 42. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 06. 1998. But: exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils et exécution de tous mandats et travaux relatifs à la conception, modélisation et construction d'ouvrages. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 100, privilégiées quant au droit de vote, et 50 actions de CHF 1000, toutes nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Apport en nature: matériel et mobilier de bureau, software, hardware, instruments de mesure, documentation et véhicule, selon inventaire du 25. 06. 1998, d'une valeur de CHF 100 420, pour CHF 48 000, montant entièrement imputé sur les capital-actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Opan Seyhun, de Lausanne, à Neuchâtel, président, et Opan Erjan, de Lausanne, à Auvierne, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «A & P Fiduciaire S.A.», à Saint-Blaise.

9 juillet 1998

Savino SA, à C o r t a i l l o d. achat, vente en gros, et courtage de vins et spiritueux, etc. (FOSC du 29. 07. 1997, p. 5418). Les pouvoirs de de Pury Nicolas Fabien sont radiés.

9 juillet 1998

Stoppain Travers S.A., à T r a v e r s. location d'immeubles, etc. (FOSC du 24. 07. 1997, p. 5289). Sallin Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marti Kurt, jusqu'ici président, est administrateur unique et signe désormais individuellement.

9 juillet 1998

Pagarusha Import-Export S. à r. l., en faillite, à N e u c h â t e l (FOSC du 23. 03. 1998, p. 1992). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

9 juillet 1998

Production Cérés S. à r. l., à L a C h a u x - d e - F o n d s. exploitation de magasins de produits diététiques, etc. (FOSC du 18. 05. 1995, p. 2788). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Production Cérés S. à r. l. en liquidation. Liquidateur: «Naspi Gestion SA» à La Chaux-de-Fonds. Les associés Donzè Hubert Charles, Huguenin-Berganet Christiane et Mülthaler Philippe Roger ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 58, c/Naspi Gestion SA.

9 juillet 1998

Actif Nettoyages SA, à L a C h a u x - d e - F o n d s. rue Daniel-Jean-Richard 44. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06. 07. 1998. But: exécution de travaux de nettoyages et d'entretien en tous genres (meubles, meubles, installations techniques diverses). Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: divers biens matériels, selon convention et inventaire du 06. 07. 1998, d'une valeur de CHF 133 425, pour CHF 98 000, montant entièrement imputé sur les capital-actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Buyrukcan Mustafa, de Turquie, à La Chaux-de-Fonds, président, Jolisaint Pierre-Yves, de Réclère, à Bevaix, secrétaire, et Robert Bernard, du et au Locle. Signature collective à deux du président et du secrétaire; Robert Bernard n'exerce pas la signature sociale. Signature collective à deux avec un administrateur, de Duprat David, de France, à Morteau (F), directeur. Réviseur: «Baud gestion», à Lausanne.

10 juillet 1998

Marcel Robert, succ. B. Affolter, à L a C h a u x - d e - F o n d s. fabrication et création de boîtes de montres or (FOSC du 24. 10. 1995, p. 5848). Nouvelle adresse: rue Numa-Droz 141.

10 juillet 1998

KBS Kiosque Bar Mme Da Silva-De Oliveira, à P e s e u x (FOSC du 06. 02. 1995, p. 698). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs sans les passifs repris par: «KBS Kiosque Bar, H. De Fontes», à Pesieux.

10 juillet 1998

KBS Kiosque Bar, H. De Fontes, à P e s e u x. rue de Neuchâtel 24. Chef de la maison: De Fontes Herculanio, du Portugal, à Neuchâtel. Exploitation d'un kiosque-bar sans alcool. Continuation des affaires avec reprise des actifs (sans les passifs) de l'entreprise individuelle «KBS Kiosque Bar Mme Da Silva-De Oliveira», à Pesieux. Procuration individuelle de De Almeida Fatima, du Portugal, à Neuchâtel.

10 juillet 1998

Restaurant de l'Hôtel-de-Ville, Latty Daniel, à B o u d r y (FOSC du 24. 02. 1998, p. 1358). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 juillet 1998

Entreprise de peinture C. Vendé, à L a n d e r o n. route de Neuchâtel 10. Chef de la maison: Vendé Cédric, de Fribourg, au Landeron. Peinture, papiers peints, plafonds suspendus, rénovation de façades.

10 juillet 1998

Castel Holding S.A. en liquidation, à S a i n t - A u b i n - S a u g e s. prise de participation au capital de sociétés suisses ou étrangères, etc. (FOSC du 06. 05. 1996, p. 2586). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

10 juillet 1998

Société Immobilière Fritz-Courvoisier 80 S.A. en liquidation, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 03. 06. 1998, p. 3757). «Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A.» n'est plus réviseur.

10 juillet 1998

Henri Grandjean S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 04. 08. 1987, p. 3128). But modifié: expédition d'horlogerie, transports internationaux, maritimes et aériens, assurances transports, agence en douanes et importation de marchandises. Administration: un ou plusieurs membres. Les 20 actions de CHF 10 000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 200 000, entièrement libéré, divisé en 20 actions de CHF 10 000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Administration: un ou plusieurs membres. La clause relative aux apports en nature est supprimée dans les statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 13. 05. 1998.

10 juillet 1998

Jean-François Michaud S.A., en liquidation, à N e u c h â t e l. action commerciale dans le domaine de la bijouterie et ses accessoires, etc. (FOSC du 16. 01. 1997, p. 298). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 juillet 1998

Mauron Voyages S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s. exploitation d'une agence de voyages, etc. (FOSC du 02. 12. 1994, p. 6601). «Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A.» n'est plus réviseur.

10 juillet 1998

Métaux Précieux S.A. Metalor, à N e u c h â t e l. exploitation de toutes affaires en métaux précieux, etc. (FOSC du 24. 04. 1998, p. 2772). Les pouvoirs de Wütscher Robert sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Kunkel Otto, d'Allemagne, à Echandens, directeur, de la Rosa Fernando, d'Espagne, au Locle et Reynaud Marc, de Posal, à Courtepin, sous-directeurs.

10 juillet 1998

Bureau de Projets Pizzagalli S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s. développement et conception; construction d'appareils et de machines de précision pour la mécanique et l'électronique. (FOSC du 24. 07. 1997, p. 5289). Réviseur: «Fiduciaire L. Genilloud S.A.», à La Chaux-de-Fonds.

10 juillet 1998

S.I. Cornes Morel S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s. achat, vente et gestion d'immeubles, etc. (FOSC du 04. 10. 1996, p. 6044). «Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A.» n'est plus réviseur.

10 juillet 1998

Mavio Sàrl, à N e u c h â t e l. exploitation d'établissements publics et notamment d'un bar et d'une roûisserie à l'enseigne de «Le Café Portugalia» (FOSC du 09. 06. 1998, p. 3910). Da Silva Freitas Basilio n'est plus associé, ni gérant; ses pouvoirs sont radiés, et sa part sociale de CHF 10 000 a été cédée à concurrence de CHF 9000 à l'associée Santos Rocha Maria Fatima, dont la part sociale est ainsi portée de CHF 10 000 à CHF 19 000, et à concurrence de CHF 1000, à Ferreira Dos Santos Manuel, du Portugal, à Neuchâtel, nouvel associé, avec une part de CHF 1000. Statuts modifiés les 07. 07. 1998. Santos Rocha Maria Fatima, gérante, signe désormais individuellement.

10 juillet 1998

BRV Project Management AG (BRV Project Management SA) (BRV Project Management Ltd), s u c c u r s a l e à B ô l e. rue du Verger 11. Succursale de «BRV Project Management AG (BRV Project Management SA) (BRV Project Management Ltd)», à Zoug, inscrite au registre du commerce de Zoug le 26. 01. 1996 (FOSC du 05. 02. 1996, p. 689). But: développement de technologies, enseignement et conseil en matière de recherche d'énergie et de technique d'environnement; fabrication et vente de produits correspondants; mise en valeur de brevets et de marques. Signature individuelle de Rindelaub Frank Alex Enrich, d'Allemagne, à Bôle, président, et Rindelaub-Stutz Rosemarie, de Kemental, à Bôle, secrétaire, membres du conseil d'administration.

10 juillet 1998

Mastech Systems Corporation, Oakdale, Pennsylvania (USA), Succursale de La Chaux-de-Fonds, à L a C h a u x - d e - F o n d s. rue Friz-Courvoisier 40. Succursale de «Mastech Systems Corporation», société anonyme, inscrite le 28 juillet 1986, selon la loi sur les sociétés commerciales du Département d'Etat du Commonwealth, de Pennsylvania, à Oakdale, Pennsylvania. Statuts du 28. 07. 1986, modifiés en dernier lieu le 19. 10. 1993. But et objet particulier de la succursale: prestations de service dans le domaine de l'assistance-conseil et de la direction d'entreprise et toutes les activités qui s'y rapportent. Capital: US\$ 2500, entièrement libéré, divisé en 250 000 actions de US\$ 0.01. Organe de publicité: FOSC. Administration: Trivedi Ashok, président, et Wadhvani Sunil, tous deux des USA, à Pittsburgh (USA), avec signature individuelle. Signature individuelle de Vogt Werner, du et au Locle, directeur de la succursale.

10 juillet 1998

MC Consulting Sàrl, à G o r g i e r. Chez-le-Bart, Littoral 12, c/Michael Conlan. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09. 07. 1998. But: toutes activités de conseil. Capital: CHF 20 000. Associés: Conlan Michael, de Grande-Bretagne, à Gorgier, pour une part sociale de CHF 19 000, et Trombert Karl, de Val d'Iliez, à Marin-Epagnier, pour une part sociale de CHF 1000. Gérant: l'associé Conlan Michael avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

10 juillet 1998

EKMA (European Knowledge Media Association), à C o r t a i l l o d. chemin des Rochettes 1, c/Bip Info SA. Nouvelle association. Statuts du 10. 07. 1998. But: stimuler la compréhension, le développement et l'usage des médias à travers l'Europe, tout particulièrement au niveau universitaire; propager en Europe l'information concernant la compréhension, le développement l'usage des médias de la connaissance. Ressources: cotisations, contributions et donations. Administration: comité de 3 membres au moins. Signature individuelle de Liebrand Wilhelmus des Pays-Bas, à Haren (NL), président, et Lehmann Martin, de Langnau im Emmental, à La Neuveville, trésorier.

Genève - Genf - Ginevra

15.07.1998

Borgeaud Stéphane, à G e n è v e. Pâtisserie, boulangerie, etc. (FOSC du 23.03.1995, p. 1626). objet actuel: Pâtisserie, boulangerie et buvette accessoire à l'enseigne «Pâtisserie Boulangerie de Miremont».

15.07.1998

Youssef Chraïet, à V e r n i e r. Commerce et réparation de voitures d'occasions. (FOSC du 06.03.1998, p. 1617). Nouvelle adresse: chemin des Italies 13.

15.07.1998

D.J. Land, Marc Fromalgeat, à V e r s o i x. Vente de matériel audio spécialement pour disc-jockeys. (FOSC du 25.02.1998, p. 1390). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15.07.1998

Agence de voyage, Larissa Kalabina, à G e n è v e. chemin de la Chevillard 44. Chef de la maison: Kalabina Larissa, de Russie, à Genève. Organisation et vente de voyage et de tours.

15.07.1998

Francis Loetscher, à G e n è v e. revêtement de façades, etc. (FOSC du 09.04.1997, p. 2361). Nouvelle adresse: rue de Berne 13.

15.07.1998

Make Up For Ever, Loukkal, à G e n è v e. rue du Port 4. Chef de la maison: Loukkal Chahra, d'Arzier, à Collonge-Bellerive. Vente de produits de maquillages et cosmétiques avec cabine d'esthétique.

15.07.1998

Mauri Jeanne, à G e n è v e. avenue Henri-Dunant 9. Chef de la maison: Mauri Jeanne, de Cureggia, à Lancy. Exploitation d'un bar à l'enseigne «Isola Bonita».

15.07.1998

ATELIER DU TAPIS MEHRI RASTI, à G e n è v e. route de Saint-Jean 52. Chef de la maison: Rasti Mehri, d'Iran, à Genève. Commerce de tapis.

- 15.07.1998 (8139)
Risi à Carouge (GE), rue Caroline 44. Chef de la maison: Risi Fernando, de Ponto Valentino, à Carouge. Exploitation du boulangerie-pâtisserie avec buvette.
- 15.07.1998 (8140)
Michel Roch, à Genève, rue de l'Orangerie 8. Chef de la maison: Roch Michel, Thônex, à Genève. Consultant en organisation et en informatique.
- 15.07.1998 (8141)
Rossier Jean-Luc, à Genève, rue du Lac 7. Chef de la maison: Rossier Jean-Luc, de Le Chenit, à Troinex. Café-restaurant à l'enseigne "L'Esquisse". Procuration collective à deux a été conférée à Lauffer Christophe, d'Églisau, à Onex.
- 15.07.1998 (8142)
Bruno Gaussen, à Genève, cours des Bastions 12. Chef de la maison: Gaussen Bruno, de France, à Genève. Conseils financier en matière de fonds d'investissements
- 15.07.1998 (8143)
Eden Kidane et Lielt Häcki, à Genève, rue des Lausanne 25. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 15-07-1998. Café-restaurant-bar à l'enseigne "Zara 2001". Associés: Häcki Lielt, d'Engelberg, à Zurich et Kidane Eden, d'Éthiopie, à Genève, lesquelles signent collectivement à deux.
- 15.07.1998 (8144)
Arcade Diffusion SA, à Genève, exploitation d'appareils à pré-paiement, etc. (FOSC du 26.08.1991, p. 3725). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Arcade Diffusion SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Badan Serge, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Avusy; Athénaz, route du Creux-du-Loup 59, c/Serge Badan.
- 15.07.1998 (8145)
Arctel SA, en liquidation, à Genève, exploitation d'un bureau d'études et d'ingénieurs conseils dans les domaines des télécommunications et de la téléinformatique (FOSC du 25.05.1998, p. 3526). Le jugement du Tribunal de première instance du 31.03.1998 n'étant pas entré en force, l'inscription No 5734 du 18.05.1998 (FOSC du 25.05.1998, p. 3526) est annulée. Par conséquent, la raison sociale redevient: **Arctel SA**.
- 15.07.1998 (8146)
BBR SA, à Dardagny, importation, exportation et vente de vins et spiritueux, etc. (FOSC du 14.09.1993, p. 4832). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **BBR SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Rothlisberger Frédéric, Blondin Louis-Luc et Butty Jean-Pierre, lesquels continuent à signer collectivement à deux. Adresse de liquidation: chemin de Côte 13, c/Frédérique Rothlisberger
- 15.07.1998 (8147)
Café Romain et d'Ailleurs SA, à Genève, exploitation de bars et de cafés-restaurants, etc. (FOSC du 06.01.1998, p. 43). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Café Romain et d'Ailleurs SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.
- 15.07.1998 (8148)
Carrosserie Rexa SA, à Carouge (GE), exploitation d'une carrosserie et d'un atelier de réparation de voitures, etc. (FOSC du 09.03.1998, p. 1668). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Carrosserie Rexa SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.
- 15.07.1998 (8149)
Casa Chic SA, à Genève, exploitation de commerces, etc. (FOSC du 18.05.1998, p. 3370). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Casa Chic SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Salerno Santo, lequel signe désormais individuellement.
- 15.07.1998 (8150)
Catrel Holding SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 15.12.1986, p. 4788). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Catrel Holding SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Mathier Jacques, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: rue Ernest-Bloch 31, c/Jacques Mathier.
- 15.07.1998 (8151)
Société Immobilière le Croissant, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.03.1995, p. 1709). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.07.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière le Croissant, en liquidation**. Dreyfuss Pierre et Bart Jean-Paul ne sont plus administrateurs; leur pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Naef & Cie SA", à Genève. Adresse de liquidation: avenue Eugène-Pittard 14-16, c/Naef & Cie SA.
- 15.07.1998 (8152)
CSM SA, à Genève, conseil et prestations de service, etc. (FOSC du 14.10.1996, p. 6248). Procuration collective à deux été conférée à Audéat Patricia, de Les Cullayes, à Genthod.
- 15.07.1998 (8153)
S. de Jonge SA, à Genève, représenter les intérêts, hors des Pays-Bas, de la société "Handelssondermaering S. de Jonge B.V.", à Groningen NL. (FOSC du 17.04.1998, p. 2601). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **S. de Jonge SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.
- 15.07.1998 (8154)
Decima Nube Editions SA, à Genève, édition, impression, service graphique et publicité, etc. (FOSC du 15.09.1994, p. 5135). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Decima Nube Editions SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Marquez Isaisa, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Meyrin, chemin Vert 42, c/Isaisa Marquez.
- 15.07.1998 (8155)
Der Immobilier SA, à Genève, achat, vente et financement de biens immobiliers à l'étranger. (FOSC du 12.11.1990, p. 4500). Par jugement du 14.05.1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Par conséquent, sa raison sociale devient: **Der Immobilier SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Fontanet Bénédicte, lequel continue à signer individuellement.
- 15.07.1998 (8156)
Dik'Art SA, à Genève, promotion artistique, achat, vente et courtage d'oeuvres d'art, etc. (FOSC du 22.06.1992, p. 2870). Réviseur: "Marc Leuthold", à Genève. Nouvelle adresse: rue des Voisins 15, c/MEF - François Cochet.
- 15.07.1998 (8157)
DKN Holding SA, à Carouge (GE), participations dans toutes sociétés ou entreprises, etc. (FOSC du 07.01.1997, p. 47). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **DKN Holding SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Python Yvon, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Genève, rue de Lausanne 57, c/Yvon Python.
- 15.07.1998 (8158)
DKN Services SA, à Carouge (GE), recherche et sélection d'organismes financiers, etc. (FOSC du 07.01.1997, p. 47). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **DKN Services SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Python Yvon, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Genève, rue de Lausanne 57, c/Yvon Python.
- 15.07.1998 (8159)
Edition SA, à Céligny, édition, co-édition, réalisation, diffusion de publications, etc. (FOSC du 25.07.1986, p. 2915). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Edition SA, en liquidation**. Liquidateurs: Chikh Eliane, Chikh Alexis et Godet Stéphane, lesquels continuent à signer collectivement à deux. Domicile de liquidation, Collonge-Bellerive, chemin du Pré-d'Orsat 19, c/Eliane Chikh.
- 15.07.1998 (8160)
Ermeva SA, à Genève, exploitation de moyens de transport par terre et par eau, etc. (FOSC du 10.07.1998, p. 4798). Raiser Siegfried n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 15.07.1998 (8161)
Freeway SA, à Le Grand-Saconnex, distribution en Suisse et négoce international de produits pneumatiques, etc. (FOSC du 02.02.1998, p. 786). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Freeway SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.
- 15.07.1998 (8162)
Gestopart SA, à Genève, achat, vente et détention de participations, etc. (FOSC du 15.08.1991, p. 3568). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Gestopart SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Poncioni Didier et Blanchut Raymond, lesquels continuent à signer collectivement à deux. Adresse de liquidation: rue de la Terrassière 37, c/Didier Poncioni.
- 15.07.1998 (8163)
Hôtel - Pub Star SA, à Genève, exploitation d'un établissement public. (FOSC du 23.05.1989, p. 2115). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Hôtel - Pub Star SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Schmied Béat, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Le Mont-sur-Lausanne, route de Saubavalin 21, c/Béat Schmied.
- 15.07.1998 (8164)
Ilex Associés SA, à Genève, société holding (FOSC du 07.07.1998, p. 4697). Radiation de la succursale de Lugano au registre du commerce de Lugano.
- 15.07.1998 (8165)
Impact AJ SA, à Genève, exploitation d'un salon de coiffure. (FOSC du 19.06.1998, p. 4202). Par jugement du 14.05.1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Par conséquent, sa raison sociale devient: **Impact AJ SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur König Olivier, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: avenue de Miremont 27b, c/Jean-Marie Maroun.
- 15.07.1998 (8166)
Info, Informatique + Services et Assistance SA, à Genève, activités dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 19.12.1997, p. 9151). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Info, Informatique + Services et Assistance SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.
- 15.07.1998 (8167)
Interplan Aviation SA, à Meyrin, fourniture d'assistance à des entreprises de transports aériens, etc. (FOSC du 06.02.1997, p. 820). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Interplan Aviation SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Jenning Perry et Dietiker Heinz, lesquels continuent à signer collectivement à deux. Domicile de liquidation: Thalwil, Säntstrasse 7, c/Perry Jenning.
- 15.07.1998 (8168)
Jet Lines Company - JLC SA, à Meyrin, activités dans le domaine de l'aéronautique, etc. (FOSC du 28.08.1991, p. 3761). Par jugement du 05-05-1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Par conséquent, sa raison sociale devient: **Jet Lines Company - JLC SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Cougn André, lequel continue à signer individuellement.
- 15.07.1998 (8169)
Kazakansat Trading SA, à Genève, commerce et courtage de matières premières, etc. (FOSC du 20.01.1997, p. 382). Kneubuhler Alexandre (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Kazakansat Trading SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Oussatchev Viktor, Cakir Ibrahim et Vuilleumier Roland. Signature individuelle de Vuilleumier Roland ou collectivement à trois des autres administrateurs; les pouvoirs de Vuilleumier Roland sont modifiés en ce sens.
- 15.07.1998 (8170)
Bernhard Kunz, Liquidateur SA Genève, à Genève, exécution de liquidations ainsi que vente de stocks de marchandises, etc. (FOSC du 15.01.1986, p. 156). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Bernhard Kunz, Liquidateur SA Genève, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Kunz Bernhard, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Regendorf, Zielstrasse 89, c/Bernhard Kunz.
- 15.07.1998 (8171)
LGI Léa Grimaldi SA, à Genève, commerce, importation, exportation, représentation de produits et de matières premières pour aliments, etc. (FOSC du 19.02.1998, p. 1253). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **LGI Léa Grimaldi SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni de liquidateur.
- 15.07.1998 (8172)
Liaisons Electroniques-Mécaniques LEM SA, à Plan-les-Ouates, exploitation de toutes inventions, etc. (FOSC du 08.07.1998, p. 4731). L'inscription n° 7624 du 02-07-1998 est rectifiée en ce sens que l'annulation concerne 100'000 actions de 100 F, au porteur (et non 100'000 actions de l'000 F).
- 15.07.1998 (8173)
Logic SA, à Carouge (GE), assistance dans le cadre de la vente de matériel destiné à l'informatique, etc. (FOSC du 02.02.1993, p. 533). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Logic SA, en liquidation**. Liquidatrice: l'administratrice Corniche Danielle, laquelle continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Onex, chemin des Suzettes 7, c/Danielle Corniche.
- 15.07.1998 (8174)
MCI Multi Currency Investment SA, à Genève, gestion de fonds, de trésorerie et de liquidités. (FOSC du 13.03.1998, p. 1782). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **MCI Multi Currency Investment SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.
- 15.07.1998 (8175)
New Game 3000 SA, à Genève, fabrication, édition et publication de magazines, etc. (FOSC du 11.02.1998, p. 1047). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **New Game 3000 SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.
- 15.07.1998 (8176)
Osage SA, à Genève, conception, réalisation, de systèmes de messagerie, etc. (FOSC du 16.10.1992, p. 4847). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Osage SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Bonzon Marc, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: avenue Calas 3b, c/Marc Bonzon.
- 15.07.1998 (8177)
Piageco SA, à Genève, achat, vente et location de matériel ferroviaire et de navires, etc. (FOSC du 15.11.1993, p. 5991). Mourey Philippe et Oederlin Grégoire ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.
- 15.07.1998 (8178)
PRO GESTION SA, à Genève, conseil en matière de fonds de placement, etc. (FOSC du 16.02.1998, p. 1159). Aryeh Dariussh n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Goecking Christian, de Zurich, à Rolle, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 15.07.1998 (8179)
Rospa Pépinière de Choulex SA, à Choulex (FOSC du 20.12.1989, p. 5121). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Rospa Pépinière de Choulex SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Kaltenrieder Jörg, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Fribourg; chemin du Schoenberg 3, c/Jörg Kaltenrieder.
- 15.07.1998 (8180)
Showbiz SA, à Genève, exploitation d'un bar. (FOSC du 16.04.1996, p. 2148). Par jugement du 14.05.1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Par conséquent, sa raison sociale devient: **Showbiz SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Baly Marc, lequel continue à signer individuellement.
- 15.07.1998 (8181)
Sodivest SA, à Genève, prise et administration de participations mobilières, immobilières, etc. (FOSC du 14.01.1997, p. 232). Procuration individuelle a été conférée à Frei Sandro, de Chêne-Bougeries, à Colonge-Bellerive.
- 15.07.1998 (8182)
Société Immobilière Sunrise, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.03.1995, p. 1763). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.07.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Sunrise, en liquidation**. Dreyfuss Pierre, Dreyfuss Simone B. et Bart Jean-Paul ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Naef & Cie SA", à Genève. Adresse de liquidation: avenue Eugène-Pittard 14-16, c/Naef & Cie SA.
- 15.07.1998 (8183)
Télécheval SA, à Carouge (GE) (FOSC du 30.06.1994, p. 3667). Chevalier Pierre-Ami n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Cardinaux Jean-Charles, de Châtel-Saint-Denis, à Rolle, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 15.07.1998 (8184)
Teleonex SA, à Onex (FOSC du 24.08.1993, p. 4462). Chevalier Pierre-Ami n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Cardinaux Jean-Charles, de Châtel-Saint-Denis, à Rolle, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 15.07.1998 (8185)
Thermo Finish SA, à Dardagny, thermo laquage, peinture industrielle, sablage, etc. (FOSC du 12.08.1991, p. 3504). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Thermo Finish SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Penet Guy et Penet Mylène, lesquels continuent à signer individuellement. Domicile de liquidation: Vernier; chemin des Battailles 22, c/Guy Penet.
- 15.07.1998 (8186)
Triac Concepts Hoteliers SA, à Genève, effectuer tous mandats de planification générale, etc. (FOSC du 25.08.1994, p. 4754). Par jugement du 05-05-1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Par conséquent, sa raison sociale devient: **Triac Concepts Hoteliers SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Tripod Jean-Pierre, lequel continue à signer individuellement.
- 15.07.1998 (8187)
Vision Concept Holding SA, à Genève, acquisition, détention, administration, vente de participations, etc. (FOSC du 15.04.1997, p. 2511). Aronowicz Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Châtelain Guy, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 15.07.1998 (8188)
West-East Finance SA, à Genève, opérations, activités et transactions financières et commerciales, etc. (FOSC du 16.06.1998, p. 4100). Réviseur: "Audiconsult SA", à Genève.
- 15.07.1998 (8189)
Yanik SA, à Genève, achat, vente, échange et commerce de tous biens mobiliers. (FOSC du 24.09.1996, p. 5785). Par jugement du 05-05-1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Par conséquent, sa raison sociale devient: **Yanik SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Piguet Alain; lequel continue à signer individuellement.
- 15.07.1998 (8191)
Association BUDDHADHAM, à Thônex, chemin des Cypres 38. Nouvelle association. Statuts du: 16.06.1998. But: répandre et développer la compréhension des enseignements de Bouddha; soutien de la vie religieuse et de l'intégration sociale des ressortissants de Thaïland et d'autres pays de sud-est asiatique vivants en Suisse sous la direction du clergé de Wat Prayurawongasawaswarahittha à Bangkok; créer un lieu de culture approprié en Suisse; favoriser l'entraide entre ressortissants de Thaïland et d'autres pays de l'Est Asiatique, domiciliés en Suisse; rendre hommage à sa Majesté le roi Bhumibol de la Thaïlande. Ressources: cotisation, dons. Signature collective à deux de Yugaia Phumrapihrom, de Cudrefin, à Genève, présidente, Meier Markus, W. de Bâretswil, à Zurich, vice-président, Kaur Shabana Soni, de Vernier, à Genève, secrétaire, Schopfer Piengporn, de Gsteig, à Genève, tous membres du bureau.

- 15.07.1998 (8192)
Création Multimédia Sàrl, succursale de Genève, à Genève, entreprise ayant son siège à Fribourg (FOSC du 31.10.1996, p. 6672). La succursale est radiée d'office par suite de la radiation, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC, de l'établissement principal au Registre du commerce de la Sarine (FOSC du 22.06.1998, p. 4239).
- 15.07.1998 (8193)
W. Wyss & Fils, Las Vegas Genève, à Genève, place du Molard 9. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.06.1998. Exploitation de salles de jeux à l'enseigne "Las Vegas Molard" sis place du Molard 9, "Las Vegas Mont-Blanc" sis rue du Mont-Blanc 2 et "Las Vegas Pâquis" sis rue de Berné 18. Associés: Wyss Werner, de Breitenbach, à Bretigny-sur-Morrens, Wyss Asser, de Moudon, à Morrens. Procuration collective à deux avec un associé à été conférée à Carrico Maria de Lourdes, du Portugal, à Genève, De Freitas Carvalho Manuel, du Portugal, à Genève, Vandendreydt Louis Armand, de Belgique, à Vernier.
- 15.07.1998 (8194)
SI 6 RUE DE LA COLLINE, à Genève, rue de la Colline 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.07.1998. But: achat, vente, gestion et location d'immeubles servant exclusivement et effectivement d'établissements stables. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens: d'un tiers non actionnaire, repris de la parcelle 1114 feuille 55 de la commune de Genève, section Plainpalais, sise rue de la Colline 6, avec un bâtiment, atelier, ainsi que les droits en dépendance dans la parcelle 1125, même feuille, même commune, d'une valeur vénale de 1'300'000 F, pour 1'400'000 F. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Maye Dominique, de Chêne-Bourg, à Genève, président, Huber Jean-François, de Bâle, à Chêne-Bougeries, et Wyss Rolf, de Zurich, à Chêne-Bourg; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "Gespover SA", à Chêne-Bougeries.
- 15.07.1998 (8195)
CTN, Centre de Technologies Nouvelles SA, à Plan-les-Ouates, s, favoriser la recherche technologique, etc. (FOSC du 12.03.1997, p. 1692). Mariotti Franco (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Friedli Marc-Henri, de Genève, à Anières, Gaillard Bernard, de Martigny, à Cologny, et Strübin Pierre, de Genève, à Bellevue, vice-président, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 15.07.1998 (8196)
ECO INDUSTRIES SA, à Genève, route de Malagnou 32. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.07.1998. But: conseil et activités dans le secteur de l'environnement et le traitement des déchets, ainsi que commerce et installation d'équipements dans ce domaine. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Ritz Florence, de Balgach, à Mies, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: "Philgest SA, Société Fiduciaire et de Gestion", à Genève.
- 15.07.1998 (8197)
Lincoln Wood SA, à Genève, place de Gervais 1, c/Rathbone Trust Company SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.07.1998. But: commerce international de bois coupé et toutes matières premières. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Bopp-Billon Bernadette, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: "Metropolitan Audit", société anonyme à Genève.
- 15.07.1998 (8198)
SFA Securities Genève SA, à Genève, prise et gestion de participations à des sociétés financières, etc. (FOSC du 01.07.1998, p. 4533). L'inscription 7250 du 25.06.1998 est rectifiée en ce sens que la raison sociale du réviseur est "Fidexaudit SA" et non Fixaudit SA.
- 15.07.1998 (8199)
Société Immobilière de la Rue Tronchin, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.08.1993, p. 4304). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.07.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière de la Rue Tronchin, en liquidation**. Schaub Daniel et Bordier Alain ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Robert Jean-Jacques, de et à Genève, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue du Valais 9, c/Expéro Partenaires SA.
- 15.07.1998 (8200)
BELLISSIMA PRODUCTION SARL, à Genève, rue du Prieuré 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10.07.1998. But: placement et production d'artistes chanteurs, danseurs et mannequins. Capital: 20'000 F. Associés: Meno José, d'Espagne, à Lausanne, pour une part de 19'000 F et Crausaz Steve, de Lussy (FR), à Attalens, pour une part de 1'000 F. Gérant: l'associé Meno José avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
- 15.07.1998 (8201)
NL Ferblanterie Sanitaire Sàrl, à Perly-Certoux (FOSC du 29.12.1997, p. 9316). Hottelier Karin n'est plus associée ni gérante; ses pouvoirs sont radiés et sa part de 29'000 F a été cédée, à concurrence de 15'000 F à Larcinèse Marco, d'Italie, à Perly-Certoux, nouvel associé pour une part de 15'000 F, et à concurrence de 14'000 F à Nucera Giuseppe, d'Italie, à Genève, nouvel associé, pour une part de 14'000 F. Citroni Francesco n'est plus associé et sa part de 1'000 F a été cédée à l'associé Nucera Giuseppe, dont la part est ainsi portée de 14'000 F à 15'000 F. Statuts modifiés le 25.06.1998. Gérants: les associés Larcinèse Marco et Nucera Giuseppe; lesquels signent collectivement à deux.
- 15.07.1998 (8202)
Soffimmo Sàrl, à Thônex, chemin Pierre-à-Bochet 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.07.1998. But: commerce de vins et spiritueux; commerce et représentation de produits et articles s'y rapportant. Capital: 40'000 F. Associés: Gillieron Christian, de Genève, à Carouge (GE), pour une part de 30'000 F, et Gysi Francine, de Genève, à Vevey, pour une part de 10'000 F. Gérant: l'associé Gillieron Christian avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
- 15.07.1998 (8203)
Soleil Rouge Sàrl, à Genève, boulevard Helvétique 32. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.07.1998. But: commerce de vins et spiritueux; commerce et représentation de produits et articles s'y rapportant. Capital: 40'000 F. Associés: Gillieron Christian, de Genève, à Carouge (GE), pour une part de 30'000 F, et Gysi Francine, de Genève, à Vevey, pour une part de 10'000 F. Gérant: l'associé Gillieron Christian avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
- 15.07.1998 (8204)
Luc-André WURSTEN architecte SARL, à Chêne-Bougeries, rue du Vieux-Chêne 13. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10.07.1998. But: architecture et activités annexes. Capital: 20'000 F. Associés: Wursten Luc-André et Wursten Bernadette, tous deux de et à Chêne-Bougeries, pour une part de 19'000 F et de 1'000 F respectivement. Gérant: l'associé Wursten Luc-André avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
- 15.07.1998 (8205)
SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE D'HABITATION LES PEUPLIERS, à Lancy, chemin des Palettes 23, c/Claude-Blaise Pignet. Nouvelle société coopérative. Statuts du 29.05.1998. But: procurer à ses membres en PPE des logements et leurs dépendances dans des bâtiments à construire sur la parcelle 5094, feuille 7, de la Commune de Vevey et de les gérer collectivement dans l'intérêt commun. Prestation des associés:
- souscription d'une part sociale de 1'000 F. Organe de publicité: FOSC. Administration: Pignet Claude-Blaise, de Genève, à Lancy, président, Udry Pascal, de Conthey, à Chens-sur-Léman, F, vice-président, et Martin Jacques, de Bellevue, à Coppet, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "Sefires SA Société Fiduciaire de Révision et Conseil", à Carouge.
- 16.07.1998 (8206)
B. Bertolone, à Genève, rue des Bains 35. Chef de la maison: Bertolone Brigitte, de Chêne-Bougeries, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne "Café Gourmand".
- 16.07.1998 (8207)
Infelec, BRUSINI Vincent, à Carouge (GE), rue Vautier 26. Chef de la maison: Brusini Vincent, de Genève, à Onex. Salle informatique et atelier d'électronique. Procuration collective à deux a été conférée à Beuchat Séverine, de Soule, à Onex.
- 16.07.1998 (8208)
Everbrite Europe, Yves Chauvet, à Genève, rue Bovy-Lysberg 9. Chef de la maison: Chauvet Yves, de et à Genève. Agent exclusif pour la Suisse de "Everbrite Europe", active dans le domaine de la création, la fabrication et la vente d'enseignes d'intérieurs.
- 16.07.1998 (8209)
Plus d'emplois, Armando De Meo, à Versoix, chemin du Nant-de-Crève-Coeur 12. Chef de la maison: De Meo Armando, d'Italie, à Versoix. Entreprise de maçonnerie et de bricolage.
- 16.07.1998 (8210)
Michèle DUSTOUR, Gestionnaire et conseil en placements financiers, à Genève, rue du Nant 8. Chef de la maison: Dustour Michèle, de Jussy, à Vandoeuvres. Gestionnaire et conseil en placements financiers.
- 16.07.1998 (8211)
PointVue.Com, Frank Feller, à Perly-Certoux, route de Base 74. Chef de la maison: Feller Frank, de Plan-les-Ouates, à Villard. Vente de prestations sur internet.
- 16.07.1998 (8212)
La Libellule, Guy Jemelly, à Genève, boulevard Helvétique 32. Chef de la maison: Jemelly Guy, de Courtepin, à Genève. Boulangerie-pâtisserie, tea-room, restaurant et bar à café.
- 16.07.1998 (8213)
Porret-Karnsompian Boonchu, à Genève, boulevard de Saint-Georges 2. Chef de la maison: Porret-Karnsompian Boonchu, de Frensens, à Genève. Exploitation d'un restaurant chinois. Procuration collective à deux a été conférée à Ruiz de Portal-Vien Thuy Tam, de Zurich, à Bernex.
- 16.07.1998 (8214)
Ugbaja Véronique, à Genève, distribution de produits nutritionnels et cosmétiques (FOSC du 24.10.1995, p. 5849). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
- 16.07.1998 (8215)
Vero, Vieira & Cie, à Laconnex, pose de papiers-peints, peinture et rénovation de bâtiment. (FOSC du 12.06.1998, p. 4012). Teixeira Serafim n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Vieira Luiz reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires sous la raison de commerce "Vero, Vieira Luiz", à Laconnex.
- 16.07.1998 (8216)
Vero, Vieira Luiz, à Laconnex, rue de la Maison-Forte 20. Chef de la maison: Vieira Luiz, du Portugal, à Laconnex. Pose de papiers-peints, peinture et rénovation de bâtiment. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif "Vero, Vieira & Cie", à Laconnex.
- 16.07.1998 (8217)
Pascal Bitter & Brigitte Gulen, à Le Grand-Saconnex, société en nom collectif, boulangerie-pâtisserie-confiserie et tea-room. (FOSC du 08.06.1998, p. 3880). Procuration collective à deux a été conférée à Bitter Laurent, de Wallbach, à Russin.
- 16.07.1998 (8218)
Ribeiro & Castrillon, à Lancy, entreprise de nettoyage. (FOSC du 25.11.1997, p. 8538). Castrillon José n'est plus associé. Nouvel associé: Pauli Robert, de Genève, à Carouge. Nouvelle raison de commerce: **Genève Propre, Ribeiro & Pauli**. Nouveau siège: Genève, rue du Clos-9-11.
- 16.07.1998 (8219)
Mirabaud & Cie, à Genève, société en commandite, banque. (FOSC du 28.01.1998, p. 656). Procuration collective à deux a été conférée à Granieri Stefano, de Bex, à Pully, sous-directeur.
- 16.07.1998 (8220)
ABN Amro Trust Company (Suisse) SA, à Genève, contrôleur, administrer et gérer des biens, etc. (FOSC du 18.06.1997, p. 4231). Procuration collective à deux a été conférée à Suss Solange, de Chêne-Bourg, à Meinier.
- 16.07.1998 (8221)
American Express Bank (Switzerland) SA, à Genève, exploitation d'une banque. (FOSC du 06.07.1998, p. 4664). Les pouvoirs de Groppi Giovanni de même que la procuration de Beker Maurice E. et Dimanow Alexander sont radiés.
- 16.07.1998 (8222)
Société Immobilière Les Arcades A, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.11.1993, p. 6194). "Fidroba SA, Genève" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "R. Alber & H. Rolle, Experts Comptables Associés SA", à Genève.
- 16.07.1998 (8223)
B.E.S.T. Bureau d'Etudes et de Services Techniques SA, à Carouge (GE), importation et commerce de produits ayant principalement trait à la sécurité, etc. (FOSC du 28.10.1996, p. 6568). De La Cruz Luis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 16.07.1998 (8224)
Société Immobilière Bêtems-Nord, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.10.1997, p. 7696). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 16.07.1998 (8225)
Ciglor SA, à Genève, importation et exportation de métaux, céréales et matières premières. (FOSC du 16.06.1998, p. 4101). "Cofes SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "STG-Coopers & Lybrand SA", à Lausanne.
- 16.07.1998 (8226)
Cléopâtre SA, à Genève, exploitation de cabarets, dancings, bars et cafés. (FOSC du 12.06.1998, p. 4012). Mauron-Therard Maryse n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Zanini Angelo, de Rancate, à Genestrerio, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Zocco Michele, d'Italie, à Porlezza, I.
- 16.07.1998 (8227)
Société anonyme Délices-Voltaire, à Genève, société immobilière (FOSC du 28.12.1993, p. 6886). Wegelin Elsa-Amanda (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Rosenberger Hans, jusqu'ici secrétaire, nommé président et Allenspach Heinz, nommé vice-président, lesquels signent individuellement; leurs pouvoirs sont modifiés en ce sens.
- 16.07.1998 (8228)
Edito-Service SA, à Genève, édition de livres, achat, fabrication, vente et exploitation de revues (FOSC du 24.08.1995, p. 4750). Nouveau siège: Chêne-Bougeries, chemin de la Bonnesonne 7. Les 1'600 actions de 1'000 F, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: 1'600'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'600 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 09.07.1998.
- 16.07.1998 (8229)
Equity Alliance SA, à Genève, intermédiaire dans le commerce des titres cotés en bourse, etc. (FOSC du 09.06.1998, p. 3911). "Riaco Fiduciaire SA" n'est plus réviseur.
- 16.07.1998 (8230)
Fort Management SA, à Genève, prestations, conseils et expertises en matière d'exploitation, de gestion et d'organisation d'entreprises, etc. (FOSC du 01.04.1998, p. 2242). Procuration collective à deux a été conférée à Maurillon Alexandra, de Carouge, à Genève.
- 16.07.1998 (8231)
Société Fiduciaire Gestifon SA, à Genève, tenue de comptabilité, révisions, etc. (FOSC du 08.05.1998, p. 3132). Saenger Olivier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 16.07.1998 (8232)
Laboratoires Brandt SA, à Meyrin, fabrication, représentation de spécialités dans le domaine de la pharmacie, etc. (FOSC du 28.10.1997, p. 7842). Administration: Uhlmann Robert, jusqu'ici secrétaire, nommé président et Weiss Hardy, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.
- 16.07.1998 (8233)
Lemanair SA, à Meyrin, exploitation d'une compagnie d'aviation privée, etc. (FOSC du 12.01.1998, p. 185). Domicile administratif et commercial: ruelle du Midi 5, à Genève.
- 16.07.1998 (8234)
Moira Management SA, à Genève, conseils et assistance en matière de finance, etc. (FOSC du 06.06.1997, p. 3873). Iglehart John H. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Honegger Nicole, de Neuchâtel, à Commugny, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 94.
- 16.07.1998 (8235)
Entreprise Bernard Monney SA, à Chêne-Bourg, exploitation d'une entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 05.09.1997, p. 6560). "Fiduciaire Rexco SA", n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Sacchi SA", à Genève.
- 16.07.1998 (8236)
Motocompétition WB SA, à Genève, commerce, représentation et réparation de motos, etc. (FOSC du 20.02.1995, p. 979). La société est dissoute, au sens des art. 824 et ss CO, par suite de sa transformation sans liquidation en une société à responsabilité limitée constituée sous la raison sociale: "MOTOCOMPETITION WB Sàrl".
- 16.07.1998 (8237)
MOTOCOMPETITION WB Sàrl, à Genève, rue du Simplon 57. Nouvelle société à responsabilité limitée, constituée par la transformation sans liquidation de la société anonyme "Motocompétition WB SA", à Genève (art. 824 et ss CO), selon bilan de transformation au 31 décembre 1997, comportant un actif de 178'975,64 F et un passif envers les tiers de 130'049,20 F, soit un actif net de 48'926,44 F, et un apport en espèces de l'074 F. But: commerce, représentation et réparation de motos; préparation de motos pour les compétitions. Capital: 50'000 F. Statuts du 17.02.1998. Associés: Beaud Jean-Paul, de Saint-Aubin, à Pully, pour une part de 25'000 F, et Willen Sylvain, de Genève, à Lancy, pour une part de 25'000 F. Gérants: les associés Beaud Jean-Paul et Willen Sylvain; lesquels signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOSC.
- 16.07.1998 (8238)
Société Immobilière Muzydor, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.03.1979, p. 987). Réviseur: "Fiduciaire Jean Neuvécelle", à Thônex.
- 16.07.1998 (8239)
Société rue de la Navigation No 5, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.05.1998, p. 3631). Réviseur: "Fiduciaire Jean Neuvécelle", à Thônex.
- 16.07.1998 (8240)
Notz Stucki & Cie SA, à Genève, acquisition, gestion et administration de toutes participations, etc. (FOSC du 19.02.1998, p. 1254). Procuration collective à deux, sauf avec un fondé de pouvoir a été conférée à Conte Gudrun, de Pampigny, à Genève.
- 16.07.1998 (8241)
SI Ernest-Pictet 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.12.1993, p. 6595). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13.07.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Ernest-Pictet 5, en liquidation**. Moser François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Meylan Alain, de Genève, à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Chêne-Bourg, rue de Genève 52, c/Atelier d'Architecture Alain Meylan SA.
- 16.07.1998 (8242)
Société Immobilière Pré L'Evêque-Sud, à Genève, société anonyme (FOSC du 06.03.1979, p. 715). Réviseur: "Fiduciaire Jean Neuvécelle", à Thônex.
- 16.07.1998 (8243)
SI Les Rasses-Veyrier, en liquidation, à Veyrier, société anonyme (FOSC du 09.07.1996, p. 4113). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 16.07.1998 (8244)
La Route de la Soie SA, à Genève, commerce, importation, exportation de produits, etc. (FOSC du 02.10.1997, p. 7228). Baconnier Thierry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ferahzad Tayebollah, de et à Genève est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Kiafar Karim, d'Iran, à Genève, directeur.
- 16.07.1998 (8245)
Société anonyme Servette Bellevue Lettre C, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.02.1979, p. 594). Réviseur: "Fiduciaire Jean Neuvécelle", à Thônex.
- 16.07.1998 (8246)
Sissel SA, en liquidation, à Carouge (GE), acquisition, exploitation et cession de brevets, etc. (FOSC du 12.07.1996, p. 4195). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 16.07.1998 (8247)
Sied Services SA, à Genève, activités dans les domaines du démenagement, etc. (FOSC du 22.08.1997, p. 6131). Haener Rolf n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 16.07.1998 (8248)
T Import Genève SA, en liquidation, à Genève, commerce de textiles, etc. (FOSC du 21.10.1997, p. 7671). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 16.07.1998 (8249)
Transpat SA, à Carouge (GE), commerce, importation et exportation de produits manufacturés ayant trait à la sécurité, etc. (FOSC du 13.04.1992, p. 1654). De La Cruz Luis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16.07.1998 (8250)
Viansone SA, à Meyrin (FOSC du 26.05.1995, p. 2948). "Société Fiduciaire Gestinfor SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Société Fiduciaire Interfoco SA", à Genève.

16.07.1998 (8251)
Vogel-Voyages, La Bourse aux Voyages SA, à Genève, promotion, investissement et gestion dans le domaine des commerces, etc (FOSC du 29.05.1992, p. 2478). Chaoui Kenza n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Chaoui Abdelali, de et à Pregny-Chambésy, est administrateur unique avec signature individuelle.

16.07.1998 (8252)
Winaco Management SA, à Genève, gestion et administration d'entreprises, etc (FOSC du 25.03.1997, p. 2028). "Sogefina SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Audit Vision SA", à Genève.

16.07.1998 (8253)
Wolf Risk Management SA, à Genève, services et conseils en matière de placements et d'investissements, etc (FOSC du 09.09.1997, p. 6652). Kooi Mari n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Riedweg Joseph, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Mujnyta Max, et Brandon Jim, des USA, à Genève, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs des deux premiers sont modifiés en ce sens. Nouvelle adresse: rue du Marché 20.

16.07.1998 (8254)
Young & Rubicam Business Communications SA, à Genève, participer à des entreprises industrielles et commerciales, etc (FOSC du 04.10.1994, p. 5485). Larsson Göran est maintenant domicilié à Coppet.

16.07.1998 (8255)
Nid d'Ange SARL, à Genève, route de Frontenex 62, c/David Greco. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09.07.1998. But: exploitation d'une boutique de puériculture et de vêtements d'enfants. Capital: 20'000 F. Associés: Greco Anna-Maria et Greco Fernando, tous deux d'Italie, à Chêne-Bougeries, pour une part de 10'000 F chacun. Gérante: l'associée Greco Anna-Maria avec signature individuelle. Organe de publicité: FOCS.

16.07.1998 (8257)
Karl Steiner Entreprise Générale SA, succursale à Genève, entreprise générale de construction ayant son siège à Zurich (FOSC du 14.05.1998, p. 3284). Nouvelle raison sociale du siège principal: "Karl Steiner AG (Karl Steiner SA) (Karl Steiner Ltd); par conséquent la raison de commerce de la succursale devient: **Karl Steiner SA (Karl Steiner AG) (Karl Steiner Ltd)**.

16.07.1998 (8258)
Karl Steiner SA, succursale à Genève, étude et exécution de tous travaux de construction, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 23.10.1997, p. 7728). Nouvelle raison sociale du siège principal: "Karl Steiner Immobilien AG (Karl Steiner Immeubles SA) (Karl Steiner Real Estate Ltd); par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **Karl Steiner Immeubles SA (Karl Steiner Immobilien AG) (Karl Steiner Real Estate Ltd)**.

16.07.1998 (8259)
IPA Investors Property and Administration SA, à Genève, opérations commerciales, etc (FOSC du 03.10.1997, p. 7252). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 02-07-1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **IPA Investors Property and Administration SA, en liquidation**. Liquidateurs: Gros Bertrand et Waltensthal Louis, jusqu'ici administrateurs; lesquels continuent à signer individuellement.

16.07.1998 (8260)
Société Immobilière du Square du Mail, à Genève, société anonyme (FOSC du 06.05.1980, p. 1523). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 10-07-1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière du Square du Mail, en liquidation**. Liquidateur: Mock Georges, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: Cours des Bastions 4, c/Sofiajex.

16.07.1998 (8261)
Société Immobilière Rue Toepffer 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.06.1994, p. 3382). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 30.06.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Rue Toepffer 5, en liquidation**. Necker Alfred et Cramer Roland ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Schmidhauser Charles, de et à Genève, lequel signe individuellement. Adresse de liquidation: boulevard Helvétique 22, c/Schmidhauser & Cie.

16.07.1998 (8262)
UMM Unités Médicales Mobiles SA, à Bellevue (FOSC du 19.06.1998, p. 4203). Capital-actions réduit de 650'000 F à 156'000 F par suite de pertes et réduction de la valeur nominale des 1'300 actions, au porteur, de 500 F à 120 F. Capital-actions reporté simultanément à 204'000 F, par l'émission de 400 actions de 120 F, au porteur. Capital-actions: 204'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'700 actions de 120 F, au porteur. Nouveaux statuts du 10.07.1998. Floquet Béatrice est maintenant domiciliée à Genève.

16.07.1998 (8263)
Vinun Cellars SA, à Genève, rue Verdaine 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.07.1998. But: commerce de produits alimentaires et viandes; prise et gestion de participations dans des entreprises, à l'exclusion de biens immobiliers en Suisse. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration: Buchecker Rainer W, de Lucerne, à Genthod, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "T. Mach Treuhänder", à Baar.

16.07.1998 (8264)
Jasmin Carl-Vogt SARL, à Genève, boulevard Carl-Vogt 33. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.07.1998. But: exploitation d'un restaurant. Capital: 20'000 F. Reprise de biens engagés: du matériel, des marchandises et du stock de la société en nom collectif "Wong et Nguyen Wong", à Genève, pour le prix maximum de 77'000 F. Associés: Teo Pham Beng Eng, de France, à Genève, pour une part de 19'000 F, et Berdat Régis, de Courroux, à Genève, pour une part de 1'000 F. Gérante: l'associé Teo Pham Beng Eng avec signature individuelle. Signature individuelle de Nguyen Wong Thi Hai, de Genève, à Carouge, directrice. Organe de publicité: FOCS.

16.07.1998 (8265)
OBP Optimal Business Procedures Sarl, à Genève, conseils à toutes sociétés dans le domaine de l'intégration du système de technologie informatique; etc (FOSC du 06.07.1995, p. 3808). Adjonction au but: activités liées à l'assistance en matière de relocation des expatriés notamment; conseils et prestations de service s'y rapportant; opérations d'entraide aux expatriés; activités liées à la rénovation d'immeubles. Statuts modifiés le 13.07.1998. Hodgson Roy est maintenant domicilié à Colonge-Bellerive.

16.07.1998 (8266)
WINWAY ACADEMY SARL, à Genève, rue Micheli-du-Crest 4. Succursale de "WINWAY ACADEMY SARL", société à responsabilité limitée, à Lausanne, inscrite au registre du commerce de Lausanne (FOSC du 07-07-1998, p. 4694). But: formation liée aux domaines de l'informatique, de la comptabilité et de la gestion d'entreprise, commercialisation des outils de formation développés au sein de la société princi-

pale. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, de Nanjod Patrick, de France, à Lucinges, gérant, et Barreiros Luis, de Portugal, à Genève.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

9 juillet 1998
Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, à Bassecour, société anonyme (FOSC du 20. 3. 1997, no 54, p. 1908). Jean-Baptiste Beuret, de Le Bémont, à Delémont, est nommé vice-directeur, avec signature collective à deux.

10 juillet 1998
Bar-Glacier de l'Ecluse Sarl, à Delémont. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 8. 7. 1998. But: exploitation de restaurants et de bars. Capital social: fr. 20 000; entièrement libéré. Associées: Béatrice Guélat-Carillon, de Fahy, à Soyhières, pour une part de fr. 15 000; Vincenza Mezzi-Montinaro, d'Italie, à Delémont, pour une part de fr. 3000; Maria-Grazia Montinaro-Mezzi, d'Italie, à Delémont, pour une part de fr. 2000. Parts entièrement libérées dont fr. 15 000 par apports en nature, de Béatrice Guélat-Carillon, de mobilier et matériel d'exploitation d'un bar, acceptés pour le prix de fr. 15 000 et imputés sur le capital social pour ce montant. Publications: FOCS. Les associées Béatrice Guélat-Carillon et Vincenza Mezzi-Montinaro ont été désignées comme gérantes, avec signature collective à deux. Adresse: avenue de la Gare 47.

Bureau de Porrentruy

9 juillet 1998
Banque Raiffeisen de Porrentruy, à Porrentruy, société coopérative (FOSC du 10. 9. 1997, no 173, p. 6686). Claude Juillerat, président, a démissionné; sa signature est radiée. Michel Simonin, membre, a démissionné; il est à radié. Jean-Marc Frésard, du Noirmont, à Porrentruy, est nommé président, et Pierre-Yves Dietlin, de Pleigne, à Porrentruy, est nommé gérant. Michel Maître, jusqu'ici gérant, est nommé gérant remplaçant. Philippe Riche, de Frutigen, à Porrentruy, et Michel Roy, de Roche-d'Or, à Porrentruy, sont nommés membres. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant; toutefois les gérants ne signent pas entre eux.

9 juillet 1998
VICRO, Aubert B. et Voisard Ph., à Alle, fabrique de cadrans, etc. (FOSC du 7. 12. 1995, no 238, p. 6675). Le siège de la société et transféré à Porrentruy, route de Fontenais 46a. L'associé Philippe Voisard est actuellement domicilié à Seloncourt (France).

9 juillet 1998
Eric Durree, à Porrentruy, Grand-Rue 1. Le titulaire est Eric Durree, de Bressaucourt, à Fontenais. Exploitation du restaurant de la «Croix Fédérale».

10 juillet 1998
Banque Raiffeisen de l'Allaine, à Boncourt, société coopérative (FOSC du 20. 5. 1998, no 96, p. 3445). François Boillat n'est plus vice-président; sa signature est radiée; il reste toutefois membre, sans signature. Michel Althaus, de et à Buix, est nommé vice-président avec signature collective à deux. Bernard Challet, de Vendincourt à Buix; André Maillard, de Courtemaître, à Courchavon, et Guy Choulat, de Asuel, à Courtemaître, sont nommés membres, sans signature.

10 juillet 1998
S.I. La Lague S.A. Bonfol en liquidation, à Bonfol, achat et vente d'immeubles (FOSC du 5. 3. 1997, no 43, p. 1503). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

10 juillet 1998
Promo-Sport Diffusion S.à.r.l., à Porrentruy, promotion du sport, etc. (FOSC du 14. 2. 1994, no 31, p. 878). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Porrentruy par suite de transfert du siège de la société à Delémont (FOSC du 3. 7. 1998, no 126, p. 4610).

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

6 juillet 1998
Antonino Barretta, à Saignelégier, exploitation du restaurant du Centre de Loisirs (FOSC du 16. 3. 1998, no 51, p. 1832). Procuration individuelle est conférée à Jocelyne Watrre Barretta, da Montfaucon, à Saignelégier.

8 juillet 1998
Banque Raiffeisen de Les Bois, aux Bois, société coopérative (FOSC du 14 août 1997, no 154, p. 5852). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 24 avril 1998, la société a ratifié un contrat de fusion passé les 17 avril 1998 et 24 avril 1998 avec la Banque Raiffeisen de La Ferrière (FOSC du 29. 1. 1996, no 19, p. 550), aux termes duquel la Banque Raiffeisen des Bois reprend l'actif de fr. 6 439 885.69 et le passif de fr. 6 088 162.60 de la société coopérative Banque Raiffeisen de La Ferrière conformément à l'art. 914 CO et selon bilan au 31 décembre 1997 accusant un actif net de fr. 351 723.09. La Banque Raiffeisen des Bois a modifié sa raison sociale en **Banque Raiffeisen du Haut-Doubs**, les statuts ont été modifiés en conséquence.

8 juillet 1998
Les Fils de Joseph Erard S.à.r.l., au Noirmont, fabrication et commerce de boîtes de montres or, acier et métal, etc. (FOSC du 13 mai 1996, no 92, p. 2749). Modification des statuts: 30 juin 1998. Nouvelle raison sociale: **Joseph Erard S.à.r.l.** Nouvelle forme juridique: société anonyme, sous la raison sociale: **Joseph Erard S.A.** Nouveau capital-actions: fr. 240 000 (jusqu'ici capital social de fr. 20 000), divisé en 240 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées (jusqu'ici deux parts sociales de fr. 10 000). Par décision du 30 juin 1998, l'assemblée des associés de «Les Fils de Joseph Erard S.à.r.l.» a décidé l'augmentation du capital social de fr. 20 000 à fr. 240 000 et la transformation de la société à responsabilité limitée en une société anonyme. L'entreprise est continuée avec les actifs et passifs selon bilan au 31 décembre 1997. Le capital social est transformé en capital-actions. Organe de publicité: FOCS. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Jacques Erard (jusqu'ici associé gérant), de et au Noirmont, président; Claude Erard (jusqu'ici associé gérant), de et au Noirmont, vice-président; Florence Erard (jusqu'ici gérante), de et au Noirmont, secrétaire; les administrateurs engagent la société par leur signature collective à deux. Organe de révision: Hans Roth S.A. fiduciaire et gérance, à Delémont.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

16.07.1998 (15820)
 Nachtrag zum im SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 1998, S. 4321, publizierten TB- Eintrags Nr. 13522 vom 18. 06. 1998. **CREDIT SUISSE PRIVILEGEIA Vorsorgestiftung 3. Säule**, in Zürich, Die Stiftung stellt sich

Selbständigerwerbenden und Arbeitnehmern in der ganzen Schweiz als Einrichtung zur Durchführung der gebundenen Vorsorge im Sinne von Art. Stiftung (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 1998, S. 4321). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Nöthiger, Urs, von Uerkheim, in Kirchlindach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.07.1998 (15907)
Personalfürsorgestiftung der Reuters SA, Genf, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1998, S. 3410). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Morgan, David, britischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmüller, Alfred, von Walkringen, in Egg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.07.1998 (15908)
Personalfürsorgestiftung Siber Hegner, in Zürich, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma "Siber Hegner Holding, Aktiengesellschaft", in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 1998, S. 980). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zemp, Dr. Rudolf, von Entlebuch und Luzern, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.07.1998 (15909)
Personalfürsorgestiftung der Schweizer Verlagshaus AG, Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4422). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Dr. Armin, von Hallau und Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Meyer, Walter, von Hallau und Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Pannullo, Maria Luisa, von Zürich und Villmergen, in Künsnacht ZH, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

10. Juli 1998
Personalfürsorgestiftung der IBE Institut Bau + Energie AG, in Bern, berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 02. 03. 1998, S. 1504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Margaretha, von Arni BE, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

10 juillet 1998
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Fiduconsult S.A., à Fribourg, instituer dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution, une prévoyance professionnelle, etc. (FOSC du 16. 03. 1992, no 51, p. 1189). Jean-Daniel Christen, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Alexandra Berger, de Noréaz, à Prez-vers-Noréaz, est nommée administratrice, avec signature collective à deux.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

16.07.1998 (2669)
Wartenberg-Vorsorgestiftung, in Muttenz, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4866). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lüdlin, Georg, von Raminsburg und Muttenz, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Hansruedi, von Richterswil, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

10. Juli 1998
Hans Brühlmann-Stiftung, in Schaffhausen, Förderung der Volksgesundheit durch Anregung, Schaffung und Unterstützung von Institutionen, die im allgemeinen Interesse liegen und die nicht Aufgabe des Staates oder der kommunalen Behörden sind, Stiftung (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6248). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Amsler, Dr. Kurt, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otiger, Kaspar, von Wolhusen, in Thayngen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Graubünden - Grisons - Grigioni

15.07.1998 (2291)
Personalfürsorgestiftung der AG Bündner Kraftwerke, in Klosters-Serneus, Stiftung (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 1997, S. 5642). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clavadetscher, Christian, von Fideris, in Conters im Prättigau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

15.07.1998 (3991)
Fondo di previdenza per il personale della Mikron SA Agno, in Agno, venire in aiuto agli impiegati ed operai della Albe SA, fondazione (FUSC no. 86 del 7. 5. 1997, pagina 3096). Persone dimissionarie e firme cancellate: Arigoni, Giuseppe, da Vezia, in Magliaso, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Ceresa, Angelo, cittadino italiano, in Induno Olona (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente.

16.07.1998 (4012)
Charitas et Progressio World Foundation, in Lugano, Via San Giorgio 16, 6900 Lugano, Posta: 6976 Castagnola, fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 10. 7. 1998. Scopo: L'aiuto umanitario in genere, a livello mondiale, mediante la costruzione e la gestione di edifici di interesse generale, rispettivamente l'istituzione e la gestione di progetti di aiuto, in specie nei campi sanitario, scolastico-formativo e religioso. Autorità di vigilanza: dipartimento dell'Interno, Berna. Organizzazione: consiglio di fondazione da 3 a 9 membri e ufficio di revisione. Persone iscritte: Yasa, Camil, cittadino greco, in Castagnola (Lugano), presidente, con firma individuale; Spinosi, Padre Giuseppe, cittadino italiano, in Isola del Gran Sasso (TE) (I), vice-presidente, con firma

individuale; Giovannetti, Padre Mario, cittadino italiano, in Recanati (MC) (I), membro, senza diritto di firma; Panzone, dott. Luigi, cittadino italiano, in Pianella (PS) (I), membro, senza diritto di firma; Colombo, Giacinto, da Onsernone, in Massagno, membro, senza diritto di firma; Fidugan SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

16.07.1998 (4013)
Fondazione Heinz von Scheidt, in L u g a n o, la fondazione persegue scopi esclusivamente benefici, fondazione (FUSC no. 195 del 9. 10. 1995, pagina 5568). Persone dimissionarie e firme cancellate: Kistler, Fulcieri, da Reichenburg, in Barbengo, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Müller, Franco, da Zurigo, in Viganello, membro, con firma collettiva a due.

Valais - Wallis - Vallesse

Bureau de Sion

9 juillet 1998
Fondation en faveur des aides familiales et de l'aide à domicile, à S i o n. Fondation, art. 80 et ss CCS (FOSC du 24. 12. 1997, no 248, p. 9280). Les membres du conseil de fondation Anne-Marie Ardiot-Reynard et Marie-Cécile dite «Marion» Liand-Roduit ont démissionné, leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil de fondation signant collectivement à deux avec le président: Anita Burrin-Taccoz, de et à Chamoson; Doriane Bitz, de Nax à Savisèe.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

24 juin 1998
Fondation Internationale pour la Solidarité Inter-Handicap E.I.S.I.H. (International Foundation for Inter-Disabled Solidarity I.F.I.D.S.), à N e u c h â t e l, Faubourg de l'Hôpital 3, Nouvelle fondation. Acte constitutif du 23. 06. 1998, modifié le 02. 07. 1998. But: créer des liens de solidarité entre personnes handicapées du monde, favoriser l'offre de voyage-aventure pour personnes handicapées et valides, participer à l'étude et à la compréhension des notions de différence et de handicap au niveau ethnologique et culturel, collaborer activement à l'aide au développement en matière de prise en charge des personnes handicapées. Conseil de fondation de trois membres au moins: Jaquier Alain, de Villars-le-Comte, à Rochefort, président, Bilger Béatrice, de Zurich, à Rochefort, et Cattin Pierre, des Bois, à Neuchâtel, lesquels signent collectivement à deux.

Genève - Genf - Ginevra

15.07.1998 (8190)
Fondation Européenne "Solidarité avec les Avocats Polonais" (FESA-POL), à G e n è v e (FOSC du 22.01.1990, p. 255). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

16.07.1998 (8256)
FONDATION ARTHUR ET MARGUERITE LOZERON, à G e n è v e, place du Molard 11, c/Pilet & Bagnoud, notaires. Nouvelle fondation. Acte constitutif du: 14.05.1997. But: favoriser à Genève la rééducation physique et la réadaptation sociale des enfants et jeunes gens victimes de la poliomyélite et soutenir les efforts entrepris à Genève en faveur des jeunes handicapés mentaux et diminués physiques. Signature collective à deux de Bagnoud Thierry, de Chermignon, à Lancy, président, Losmaz Jean-Marc, de et à Genève, et Winklemann Jean-Jacques, de et à Genève, tous membres du conseil. Ducret-Paschoud Ruth, d'Anières, à Genève, secrétaire, et Longchamp François, de Collonge-Bellerive, à Carouge, sont membres du conseil sans signature.

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aukträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire alla Feuille officielle svizzera di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurreöffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldseheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlohn den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkzeugen eines Grundstücks, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office, dans le délai imparti.

Les coobligés, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla data del fallimento (art. 209 L.E.F.).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario.

I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratori o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignoratori e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codebitori, i fideiussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Bern (13681)

Schulder: **Bösiger Fabio**, geb. 26. März 1954, von Untersteckholz, Immobilien und Treuhänder, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung von Liegenschaften, Mattenstrasse 84, 2503 Biel.
 Der Schuldner ist Eigentümer folgender Liegenschaften:
 Biel-GB Nr. 7884-24 Mattenstrasse 84, Biel
 Biel-GB Nr. 7884-26 Mattenstrasse 84, Biel
 Biel-GB Nr. 7884-26-17 Mattenstrasse 84, Biel
 Biel-GB Nr. 9714-2 Südstrasse 47, Biel
 Biel-GB Nr. 9714-8 Südstrasse 47, Biel
 Biel-GB Nr. 1566 Miteigentumsanteil/Juravorstadt 29, Biel
 Biel-GB Nr. 3078 Miteigentumsanteil/Seevorstadt 34, Biel
 Biel-GB Nr. 3079 Miteigentumsanteil/Seevorstadt 32, Biel
 Ipsach-GB Nr. 297-10 Ankerweg 3, Ipsach
 Studen-GB Nr. 326-4 Mattenweg 9, Studen
 Studen-GB Nr. 326-13 Mattenweg 9, Studen
 Soneboz-Sombeval-GB Nr. 248 Miteigentumsanteil/Les Fontenattes, Soneboz-Sombeval
 Courtelary-GB Nr. 86-3 Bellevue, Courtelary
 Courtelary-GB Nr. 86-5 Miteigentumsanteil/Belleuve, Courtelary
 Corgémont-GB Nr. 449 Miteigentumsanteil/La Fabrique, Corgémont
 Moutier-GB Nr. 547 rue de l'Ecluse 6, Moutier
 Konkursöffnung: 10. Juni 1998 (Art. 171 SchKG).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 22. August 1998.

Verwertung der Aktiven:
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven Sachen des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt, Dienststelle Biel, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

2501 Biel, 22. Juli 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (13649)

Schuldner: **Sivanadka Sivanesan**, geb. 2. August 1959, Staatsangehöriger von Sri Lanka, Maler, Bethlehemstrasse 165, 3018 **Bern-Bümpliz**. Inhaber der im HR am 2.2.1995 gelöschten Einzelfirma David Fischmarkt, Bern.
 Konkursöffnung: 27. Mai 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 23. August 1998.

3011 Bern, 14. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Luzern (13682)

Schuldner: **Nrejjaj Kol**, geboren am 1. August 1948, von Kosovo, Maurer, Egolzwilerstrasse 4, 6244 **Nebikon**.
 Konkursöffnung: 8. Juli 1998 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: 10. August 1998 (Wert: 8. Juli 1998).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6130 Willisau, 10. Juli 1998 Konkursamt Willisau

Basel-Stadt (13786)

Schuldner: **Müggliger Peter**, geb. 15. Mai 1950, Chauffeur, Kleinhühnerstrasse 110, 4057 **Basel**.
 Datum der Konkursöffnung: 23. Juni 1998, Insolvenzerklärung.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 21. August 1998.

4001 Basel, 22. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (13787)

Schuldnerin: **Schoch-Schick Christine**, geb. 1. Mai 1961, von Basel und Riehen BS, Inhaberin der Einzelfirma "Power-Clean Ch. Schoch", Glas- und Gebäudereinigung sowie Transporte aller Art, Güterstrasse 126, 4053 **Basel**.
 Datum der Konkursöffnung: 25. Mai 1998.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 21. August 1998.

4001 Basel, 22. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (13793)

Gemeinschuldner: **Hasenfratz-Knecht Raymond**, geb. 14. April 1953, Kaufm. Angestellter, von Basel und Trimbach SO, Rosenweg 11, 4153 **Reinach**.
 Datum der Konkursöffnung: 9. Juli 1998.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 24. August 1998 (Wert: 9. Juli 1998).
 Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziff. 6 SchKG).

4144 Arlesheim, 17. Juli 1998 Konkursamt Arlesheim

Appenzel A.Rh. (13683)

Gemeinschuldner: **Roth Walter**, geb. 22. Mai 1962, Bürger von Ebnat-Kappel SG, ledig, Sattler, wohnhaft Schwantlen 1169, 9052 **Niederteuflen AR**.
 Datum der Konkursöffnung: Dienstag, 30. Juni 1998, 16 Uhr.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 29. Juni 1998).
 Eingabefrist bis 24. August 1998 (Wert 30. Juni 1998).
 Verwertungsauftrag: Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, sämtliche zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Aktiven sofort gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf oder Versteigerung zu veräußern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist, d. h. bis am 24. August 1998, beim Konkursamt dagegen schriftliche Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 Innert derselben Frist:

- können ferner alle Beteiligten, welche allenfalls vom Recht des höheren Angebotes nach Art. 256 Abs. 3 SchKG Gebrauch machen wollen, beim Konkursamt schriftliche Kaufofferten einreichen und
- sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.

9053 Teufen AR, 15. Juli 1998 Konkursamt Appenzeller Mittelland
 F. Schläpfer

Appenzel A.Rh. (13684)

Gemeinschuldnerin: **ERWA PC-Service GmbH**, Obstmarkt 7, 9100 **Herisau**.
 Konkursöffnung: 23. Juni 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 13. Juli 1998).
 Eingabefrist für Forderungen: 22. August 1998.
 Verwertungsauftrag: Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort freihändig zu verkaufen oder zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 22. August 1998 beim Konkursamt Appenzeller Hinterland dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 Innert derselben Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufofferten beim Konkursamt einreichen und sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.

9107 Urnäsch, 15. Juli 1998 Konkursamt Appenzeller Hinterland
 St. Frischknecht

St. Gallen (13794)

Vorläufige Konkursanzeige
 Schuldner: **Blöchiger Max**, geb. 4. Februar 1954, von Ernetschwil SG, Schreiner, wohnhaft Rickenstrasse 48, 8737 **Gommiswald**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma «Blöchiger Max», Rickenstrasse 48, 8737 Gommiswald.
 Konkursöffnung: 8. Juli 1998.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist etc. erfolgt später.

8722 Kaltbrunn, 17. Juli 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Kaltbrunn
 Uznacherstrasse 2; K. Kuster

Aargau (13685)
Schuldner: *Clay Benjamin*, geb. 19. Februar 1968, kenianischer Staatsangehöriger, Bruggerstrasse 11d, 5103 *Wildegg*, Inhaber der Einzelirma Clay Benjamin Portfolio Management.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Juni 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. August 1998.
Sämtliche Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen beim Konkursamt Lenzburg, Postfach, 5036 Oberentfelden, einzureichen. Die Einreichung der Forderung an die Bezirksanwaltschaft III des Kantons Zürich genügt nicht.
5036 Oberentfelden, 17. Juli 1998 Konkursamt Lenzburg Postfach, Oberentfelden

Aargau (13686)
Schuldnerin: *Dätwyler Silvana*, geb. 13. Februar 1976, von Bottenwil, Milchgasse 15, 5503 *Schaftshelm*.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1998 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. August 1998.
5036 Oberentfelden, 17. Juli 1998 Konkursamt Lenzburg Postfach, Oberentfelden

Ticino (13650)
Apertura di fallimento in via ordinaria (art. 232 LEF + 123 ORF)
Complemento alla pubblicazione avvenuta sul Foglio ufficiale cantonale del 28 aprile 1998 e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio del 29 aprile 1998.
Fallito: *Faustini Bortolo*, 1945, *Sementina*.
Data di apertura del fallimento: 11 febbraio 1998.
Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Caviano.
Ubicazione: Mott.

Denominazione	Mapa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
incoltro	186 a	845	845.-
Termin per la notifica degli oneri ipotecari e servitù: 21 agosto 1998.			
6501 Bellinzona, 10 luglio 1998 Ufficio fallimenti di Bellinzona A. Cometta, uff.			

Ticino (13735)
Fallito: *Frey Cleto*, fu Paolo, 1931, via Sologgio 19, 6596 *Gordola*.
Data del decreto: 1° aprile 1998.
Termin per le insinuazioni dei crediti: 24 agosto 1998.
Prima adunanza dei creditori: 11 agosto 1998, alle ore 9.30, nell'aula delle riunioni n. 57 del Pretorio di Locarno.
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza degli stessi non si opporrà entro l'11 agosto 1998, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili inventariati, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattativa privata.
6600 Locarno, 15 luglio 1998 Ufficio fallimenti di Locarno: G.F. Cavalli, uff.

Vaud (13687)
Succession répudiée: *Goumaz Jean-Pierre*, né le 2 mars 1955, q.v. domicilié rue du Tunnel 10, à *Lausanne*, décédé le 6 mars 1997.
Date du prononcé: 30 avril 1997, faillite suspendue pour défaut d'actif et débiteur le 7 août 1997.
Date du prononcé de la réouverture de la faillite: 3 juillet 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Déla pour les productions: 22 août 1998.
1014 Lausanne, 13 juillet 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13688)
Succession répudiée: *Goumaz Michel*, née le 17 novembre 1951, q.v. domiciliée avenue du 24-Janvier 28, à *Renens*, décédé le 22 mars 1998.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 mai 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Déla pour les productions: 22 août 1998.
1014 Lausanne, 13 juillet 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13689)
Failli: *Loretan Edwin*, né le 8 mars 1947, originaire de Loèche-les-Bains (titulaire de la raison individuelle Tendance, Loretan Edwin, but: architecture d'intérieur; commerce de meubles, rue Pichard 13, Lausanne), domicilié rue du Valentin 22, à *Lausanne*.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 avril 1998.
Faillite Sommaire, art. 231 LP.
Déla pour les productions: 22 août 1998.
1014 Lausanne, 13 juillet 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13651)
Failli: *Smajl Zeqir*, né le 5 décembre 1949, originaire de l'ex-yougoslavie, domicilié route de Chavannes 143, à *Lausanne*, titulaire de la raison individuelle A.B.K. Voyages, avenue Ruchonnet 4, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 juillet 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Déla pour les productions: 22 août 1998.
1014 Lausanne, 9 juillet 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13652)
Failli: *Manzella Salvatore*, fils de Giuseppe et de Vincenza née Saccamanno, né le 20 août 1965, originaire d'Italie, domicilié chemin Cocagne 20, 1020 *Bussigny*.
Etat inscrit au registre du commerce de l'arrondissement de Lausanne à l'enseigne «Primo, S. Manzella», Pontaise 42, à Lausanne, radié le 2 février 1998.
Date du prononcé: 11 juin 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Déla pour les productions: 22 août 1998.
1110 Morges, 22 juillet 1998 Office des faillites de Morges

Neuchâtel (13736)
Succession répudiée de feu *Fahml Georges Albert*, né le 17 juillet 1910, originaire de Eriz BE, domicilié à *Bôle*, Bourdonnette 34, décédé à Neuchâtel le 18 juin 1998.
Propriétaire de la parcelle 1413 du cadastre de Bôle.
Date de l'ouverture de la liquidation: 29 juin 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP al. 2 LP, ordonnée le 16 juillet 1998.
Déla pour les productions et l'indication des servitudes: lundi 24 août 1998, inclusivement.
2017 Boudry, 22 juillet 1998 Office des faillites, Boudry pour le préposé: P.-A. Huser, substitut

Neuchâtel (13690)
Faillie: *Roquier Frères en liquidation*, société en nom collectif ayant son siège à 2034 *Peseux*, c/o Françoise Roquier, rue du Réservoir 10, entreprise générale du bâtiment, travaux publics.
Propriétaire: cadastre de Coffrane: parcelle 1721; cadastre de Dombreson: parcelle 2243, PPE 2317/F et 2318/G, copropriétaires du 2246; cadastre de Rocheferd: copropriétaire pour 2/3 des parcelles 2518 et 2519.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 juin 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 al. 2 LP ordonné le 9 juillet 1998.
Déla pour les productions et l'indication des servitudes: lundi 22 août 1998, inclusivement.
2017 Boudry, 17 juillet 1998 Office des faillites, Boudry pour le préposé: P.-A. Huser, substitut

Neuchâtel (13795)
Failli: *Duvanel Claude Jonny*, né le 30 octobre 1951, originaire de Brot-Dessous, domicilié à *Fontainemelon*, rue du Châtelard 29, titulaire de la raison individuelle «Fiduciaire Claude Duvanel», à Fontainemelon.
Propriétaire de l'immeuble article 878 du cadastre de Fontainemelon.
Date du prononcé: 30 juin 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Déla pour les productions et l'indication des servitudes: 24 août 1998.
2053 Cernier, 22 juillet 1998 Office des faillites du Val-de-Ruz Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (13796)
Succession répudiée de *Klaus Catherine Jeanne Emilla Ghislaine*, née le 17 juillet 1969, originaire de Schmitten et Plassel, quand vivait domiciliée *Les Hauts-Geneveys*, route de la Jonchère 13, décédée le 9 janvier 1998.
Propriétaires des articles PPE 1080/G et 1097/Y, et copropriétaire de l'article PPE 1087/O, du cadastre des Hauts-Geneveys.
Date du prononcé: 16 juin 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Déla pour les productions et l'indication des servitudes: 24 août 1998.
2053 Cernier, 22 juillet 1998 Office des faillites du Val-de-Ruz Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (13691)
Faillie: *Moreau S.A.*, avenue Léopold Robert 45, à *La Chaux-de-Fonds*.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 septembre 1996.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: ordonnance du 10 juillet 1998.
Déla pour les productions: 24 août 1998.
2302 La Chaux-de-Fonds, 22 juillet 1998 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (12814)
Faillie: *Alizé SA*, société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la location, la réparation, l'entretien, la conception, la fabrication de matériels de sports et loisirs, et donner des leçons relatives à leur utilisation, place du 12 septembre 2, 2000 *Neuchâtel*.
Date d'ouverture de la faillite: 20 avril 1998.
Liquidation ordinaire selon art. 232 LP.
Déla pour les productions: 8 août 1998.
Première assemblée des créanciers: mardi 21 juillet 1998, à 16 h., à l'office des faillites de Neuchâtel, Beaux-arts 13, 2000 Neuchâtel, salle des ventes, 2e étage.
2001 Neuchâtel, 8 juillet 1998 Office des faillites, de Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (12815)
Failli: *Marti Michel*, né le 2 juillet 1949, originaire de Aarwangen, domicile privé Moulin-de-la-Tour 4, 2525 *Le Landeron*, titulaire de la raison individuelle «Michel Marti, menuiserie», St-Maurice 1, 2525 *Le Landeron*.
Propriétaire des immeubles suivants:
Cadastre du Landeron articles 7360/K, 7253, 7255, 7713, 666, 667, 6792 (copropriétaire), 706/E, 11796/P.
Date d'ouverture de la faillite: 16 mars 1998.
Liquidation ordinaire selon art. 232 LP.
Déla pour les productions et l'indication des servitudes: 8 août 1998.
Première assemblée des créanciers: mardi 21 juillet 1998, à 14 h., à l'office des faillites de Neuchâtel, Beaux-arts 13, 2000 Neuchâtel, salle des ventes, 2e étage.
2001 Neuchâtel, 8 juillet 1998 Office des faillites, de Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Genève (13653)
Faillies:
1998 000367 L/RHA2
Bamm SA, entretien extérieur, parcs et jardins, génie civil, ayant son siège chemin de l'Abérie 41, à 1228 *Plan-les-Ouates* GE.
Date du jugement de faillite: 24 mars 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
Déla pour les productions: 21 août 1998.
1998 000718 E/RHA1
Ferraretto Cathy Elisabeth, née le 26 septembre 1969, origine: Italie, profession: ouvrière d'horlogerie, domiciliée avenue Eugène-Lance 74, 1212 *Grand-Lancy*.
Date du jugement de faillite: 16 juin 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
Déla pour les productions: 21 août 1998.
1998 00475 U/RHA1
Succession répudiée *Luder Alice Jeanne Nancy* née Besson, née le 30 septembre 1901, décédée le 13 février 1998, origine: Genève, profession: q.v. vendeuse, domiciliée route de Veyrier 85, 1234 *Vessy*.
Date du jugement de faillite: 28 avril 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
Déla pour les productions: 21 août 1998.
1998 000469 A/RHA2
Meichry Genève SA, travaux de construction et de démolition de bâtiments, transactions immobilières, ayant son siège route des Jeunes 9, à 1227 *Les Acacias* GE.

Date du jugement de faillite: 28 avril 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
Déla pour les productions: 21 août 1998.
1998 000433 P/RHA2
Succession répudiée *Papaux Marguerite Elise* née Chenaux, née le 7 mai 1915, décédée le 24 février 1998, origine: Fribourg, profession: q.v. monteuse, domiciliée chemin du Centurion 7, 1227 *Carouge*.
Date du jugement de faillite: 21 avril 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
Déla pour les productions: 21 août 1998.
1998 000521 U/RHA1
Succession répudiée *Puntener Rose Félice* née Cogniasse, née le 21 janvier 1913, décédée le 8 février 1998, origine: Uri, profession: q.v. s.p., domiciliée rue Jacques-Dalphin 34, 1227 *Carouge*.
Date du jugement de faillite: 5 mai 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
Déla pour les productions: 21 août 1998.
1227 Carouge, 22 juillet 1998 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli

Genève (13654)
Faillies:
1998 000019 P/RHA1
Mevimex SA, achat, vente, échange, compensation, courtage et représentation de toutes matières premières, marchandises et articles manufacturés, ainsi que financement de ces opérations, ayant son siège rue Marziano 33, à 1227 *Les Acacias* GE.
1 propriété par étage sur la commune de Lancy (31), parcelle 3336 folio 54 d'une surface de 3000 m² avec droit de superficie au feuillet de base no 3337 sur la parcelle 3336 durée 90 ans dès le 1er janvier 1986. Propriété: feuillet 3337 no 3, local au 2e sous-sol 1.03, valeur de la part 6/100, de 137 m².
1 propriété par étage sur la commune de Lancy (31), parcelle 3336 folio 54 d'une surface de 3000 m² avec droit de superficie au feuillet de base no 3337 sur la parcelle 3336 durée 90 ans dès le 1er janvier 1986. Propriété: feuillet 3337 no 8, local au 1er sous-sol 2.04, valeur de la part 4/100, de 77 m².
Date du jugement de faillite: 13 janvier 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
Déla pour produire et pour l'indication des servitudes: 21 août 1998.
1998 000191 C/RHA1
Succession répudiée *Pulazza Mario*, né le 29 mars 1932, décédé le 28 octobre 1997, origine: Tessin, profession: q.v. rentier AVS, domicilié chemin des Semaillies 41, 1212 *Grand-Lancy*.
Sur la commune de Château-d'Oex VD «La Combette»
Parcelle RF no 819, fo 23 en nature de:
- habitation, ECA no 3442 87 m²
- places-jardins 863 m²
Surface totale 950 m²
Date du jugement de faillite: 3 mars 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
Déla pour produire et pour l'indication des servitudes: 21 août 1998.
1227 Carouge, 22 juillet 1998 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli

Genève (13734)
Faillies:
1998 000086 S/RDR2-o
ASG Développement SA, en liquidation, acquisition, exploitation, développement et vente d'établissements publics, tels que cafés, restaurants, bars, discothèques et dancings, à l'exclusion de toute affaire immobilière, ainsi que courtage dans ces domaines, ayant son siège route de Pré-Bois 20, à 1215 *Genève* 15.
Date du jugement de faillite: 20 janvier 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
Déla pour les productions: 21 août 1998.
1998 000603 E/RDR2-o
Succession répudiée *Barbey Anna Amélie* née Rochat, née le 11 novembre 1905, décédée le 26 mars 1998, origine: Vaud, profession: q.v. retraitée, domiciliée Cité-Vieuxseux 10, 1203 *Genève*.
Date du jugement de faillite: 19 mai 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
Déla pour les productions: 21 août 1998.
1998 000569 S/RDR2-o
Succession insolvable *Garcia Jean Baptiste*, né le 1er mars 1927, décédé le 2 octobre 1997, origine: Fribourg, profession: q.v. employé de commerce, domicilié rue de Bâle 21, 1201 *Genève*.
Date du jugement de faillite: 12 mai 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
Déla pour les productions: 21 août 1998.
1998 000486 G/RDR2-o
Succession répudiée *Garreau Anna Julie* née Vogt, née le 1er septembre 1908, décédée le 22 février 1998, origine: Fribourg, profession: q.v. retraitée, domiciliée Cité Vieuxseux 10, 1203 *Genève*.
Date du jugement de faillite: 28 avril 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
Déla pour les productions: 21 août 1998.
1998 000351 D/RDR1-o
Succession répudiée *Morand Oscar Justin*, né le 18 juillet 1912, décédé le 3 janvier 1997, origine: Fribourg, profession: q.v. ébéniste, domicilié rue Baudit 1, 1201 *Genève*.
Date du jugement de faillite: 24 mars 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
Déla pour les productions: 21 août 1998.
1998 000477 S/RDR1-o
Succession répudiée *Page Léon Auguste*, né le 24 novembre 1917, décédé le 10 mars 1998, origine: Fribourg, profession: q.v. maçon, domicilié rue du Grand-Bay 16, 1220 *Les Avanchets*.
Date du jugement de faillite: 28 avril 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
Déla pour les productions: 21 août 1998.
1998 000563 Y/RDR1-o
Succession répudiée *Rigotti Jeannine Angèle* née Monnet, née le 5 janvier 1946, décédée le 9 décembre 1997, origine: Genève, profession: q.v. secrétaire, domiciliée rue Hoffmann 3, 1202 *Genève*.
Date du jugement de faillite: 12 mai 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
Déla pour les productions: 21 août 1998.
1998 000673 D/RDR1-o
Rodeia Antonio Elias, né le 7 août 1955, origine: Portugal, profession: serveur, domicilié rue de la Navigation 11, 1201 *Genève*.
Date du jugement de faillite: 2 juin 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
Déla pour les productions: 21 août 1998.
1998 000524 R/RDR1-o
Succession répudiée *Zechlin Lidla*, née le 1er février 1923, décédée le 27 mars 1998, origine: Genève, profession: q.v. esthéticienne, domiciliée rue de Moillebeau 3F, 1209 *Genève*.
Date du jugement de faillite: 5 mai 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 juillet 1998.
Déla pour les productions: 21 août 1998.
1211 Genève 24, 22 juillet 1998 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Jura (13737)
 Faillit: **Chatalain Raymond**, succession répudiée, 14 juillet 1935, originaire de France, 2915 **Bure**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 9 juin 1998.
 Génère de liquidation: Procédure sommaire.
 Délai pour les productions: 22 août 1998.
 2900 Porrentruy, 22 juillet 1998 Office des faillites de Porrentruy
 Le préposé: Jean-Claude Desboeufs

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Bern (13692)
 Schuldnerin: **Abt Holding AG**, Konsumstrasse 13, 3000 **Bern** 14.
 Datum der Eröffnung: 25. Juni 1998.
 Depositionsfrist: 1. August 1998.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet.
 Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 15. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (13693)
 Schuldnerin: **Solar 60 AG**, Zentralstrasse 30, 2502 **Biel**.
 Datum der Eröffnung: 24. Juni 1998.
 Datum der Konkursanstellung: 14. Juli 1998.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. August 1998 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 3500.- leistet.
 Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 2501 Biel, 16. Juli 1998 Konkursamt Berner Jura/Seeland
 Dienststelle Biel

Basel-Stadt (13789)
 Schuldnerin: **Careers & Industrial Planning AG**, Beratung in Personalfragen, insbesondere in Bezug auf Führungskräfte usw., Leimenstrasse 45, 4051 **Basel**.
 Datum der Konkurseröffnung: 26. Januar 1998.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 10. Juli 1998.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Die Pfandgläubiger können bis zum 11. August 1998 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen.
 4001 Basel, 22. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (13788)
 Schuldner: **Kiesinger Peter**, geb. 21. August 1948, von Miécourt JU, Inhaber der Einzelirma "Renowell Peter Kiesinger", Generalunternehmer für Gebäuderenovationen, Thannerstrasse 57, 44054 **Basel**.
 Datum der Konkurseröffnung: 4. Mai 1998.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 13. Juli 1998.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 1. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 22. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (13798)
 Über die **Fuchs & Partner GmbH**, Grubenstrasse 2a, 4142 **Münchenstein**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 16. Juni 1998 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 8. Juli 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4144 Arlesheim, 22. Juli 1998 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (13799)
 Über die **TUR Touring & Reisen AG**, Hauptstrasse 16, 4132 **Muttenz**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 19. Mai 1998 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 15. Juli 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4144 Arlesheim, 22. Juli 1998 Konkursamt Arlesheim

Appenzell I.Rh. (13797)
 Über die Erbschaft **Manser Bernhard** sel., geb. 16. Oktober 1956 in Zürich, gest. 15. Dezember 1997 in **Ilhéus-Bahia (Brasilien)**, von Appenzell, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Appenzell vom 29. April 1998 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 9. Juli 1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. Juli 1998 die Durchführung des Verfahrens begehrt und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 9050 Appenzell, 22. Juli 1998 Konkursamt Appenzell

St. Gallen (13800)
 Schuldnerin: **Herren-Cioechi Cinzia**, geb. 11. August 1966, von Neuenegg BE und Lachen SZ, wohnhaft Mürttschenstrasse 7, 8716 **Schmerikon**, Gesellschafterin der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Kollektivgesellschaft «Herren u. Iten», Rest. Freihof, 8723 Ruff.
 Konkursöffnung: 27. Mai 1998.
 Einstellungsverfügung: 15. Juli 1998.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 1998 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 7000.- leistet. Das Nachfordernsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
 8722 Kaltbrunn, 17. Juli 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Kaltbrunn
 Uznacherstrasse 2: K. Kuster

Vaud (13655)
 La faillite ouverte le 23 avril 1998 contre **Rapbar Sàrl**, exploitation de cafés, restaurants, pizzerias, snacks et bars, rue de la Borde 3 bis, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 1er août 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.- cette faillite sera clôturée.
 1014 Lausanne, 10 juillet 1998 Office des faillites de Lausanne

Valais (13738)
 Faillit: **Niggeli Stéphane**, à 3966 **Réchy**.
 Par décision du 29 juin 1998, le juge II du district de Sierre a prononcé la faillite précitée.
 Par décision du 13 juillet 1998, le juge II du district de Sierre a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actifs dans le sens de l'art. 230 LP.
 Vu l'art. 230 LP, alinéa 2, la faillite sera close faute pour les créanciers de réclamer dans les 10 jours dès la présente publication l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 3000.-
 3960 Sierre, 16 juillet 1998 Office des faillites de Sierre:
 M. Berthod, substitut

Valais (13801)
 Faillit: Succession répudiée de feu **Vuillet Edouard-Joseph**, de Cyrille Beoni, de dernier domicile à **Sion**.
 Par décision du 13 juillet 1998, le juge III du district de Sion a prononcé l'ouverture de la faillite précitée.
 Par décision du 16 juillet 1998 le juge III du district de Sion a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actifs dans le sens de l'art. 230 LP.
 Vu l'art. 230 LP al. 2, la faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer, dans les dix jours, l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 2000.-
 1950 Sion, 20 juillet 1998 Office des faillites de Sion:
 R. Girard, préposé

Genève (13646)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Faillit:
 1998 000560 B/RHA1
 Succession répudiée **Baan Gabor**, né le 27 octobre 1965, décédé le 20 mars 1998, origine: Genève, profession: q. v. monteur-électricien, domicilié rue du Vieux-Moulin 8, 1213 **Onex**.
 Date du jugement de faillite: 12 mai 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
 1998 000431 S/RHA2
 Succession répudiée **Beuchat Paul Léon Joseph**, né le 4 juin 1919, décédé le 25 avril 1997, origine: Jura, profession: q. v. comptable, domicilié chemin des Suzettes 28, 1213 **Onex**.
 Date du jugement de faillite: 21 avril 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
 1998 000561 A/RHA1
 Succession répudiée **Chappuis Alfred**, né le 5 mars 1913, décédé le 19 mars 1998, origine: Vaud, profession: q. v. s. p., domicilié avenue des Communes-Réunies 76, 1212 **Grand-Lancy**.
 Date du jugement de faillite: 12 mai 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
 1998 000473 W/RHA1
 Succession répudiée **Dubuis Simone Louise**, née le 27 septembre 1908, décédée le 27 décembre 1997, origine: Vaud, profession: q. v. employée de banque, domiciliée route de Vevrier 85, 1234 **Vevry**.
 Date du jugement de faillite: 28 avril 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
 1998 000505 L/RHA2
 Associé dans la «SNC Fofana & Giulietti, Global Finance», courtage dans les domaines financiers et boursiers ainsi que prestations de services s'y rapportant, sise rue des Eaux-Vives 4 à 1207 Genève, né le 18 mai 1966, origine: Italie, profession: conseiller économique, domicilié chemin des Maisonnettes 33, 1213 **Pelt-Lancy**.
 Date du jugement de faillite: 28 avril 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
 1998 000201 S/RHA2
 Succession répudiée **Gasser Jean-Daniel**, né le 5 janvier 1952, décédé le 10 janvier 1998, origine: Fribourg, profession: qv. chauffeur, domicilié avenue Eugène-Lance 52, 1212 **Grand-Lancy**.
 Date du jugement de faillite: 3 mars 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
 1998 000698 B/RHA1

Succession répudiée **Haldmann Bernard**, né le 10 décembre 1953, décédé le 11 mars 1998, origine: Berne; profession: q. v. s. p., domicilié rue du Bois-Carrié 2, 1213 **Onex**.
 Date du jugement de faillite: 9 juin 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
 1998 000412 M/RHA1

Helmutz Gedamu Kébede Menen Mulugheta, née Heintz, vente de T-Shirts et montres de fantaisie; organisation de voyages à l'enseigne «Blue Nile», sis chemin de Castelver 2 à 1255 Vevrier GE, née le 21 décembre 1963, origine: Vaud, profession: aide-soignante, domiciliée chemin de Castelver 2, 1255 **Vevrier**.
 Date du jugement de faillite: 31 mars 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
 1998 000613 U/RHA2
 Succession répudiée **Jaccard Eugène Roger**, né le 9 avril 1928, décédé le 9 mars 1998, origine: Vaud, profession: q. v. manouvrier retraité, domicilié chemin du Gul 3, 1212 **Grand-Lancy**.
 Date du jugement de faillite: 26 mai 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
 1998 000712 L/RHA1

Raouf Yousef, associé dans la «Art Tiger Productions Sàrl» ayant son siège chemin Neuf 5 à 1207 Genève, né le 31 octobre 1974, origine: Maroc, profession: gérant, domicilié route de Saint-Julien 30, 1227 **Carouge**.
 Date du jugement de faillite: 9 juin 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
 1998 000558 D/RHA2
 Succession répudiée **Ruch Yvonne Ernestine Juliette**, née Leguet, née le 5 mai 1904, décédée le 8 mars 1998, origine: Berne, profession: q. v. s. p., domiciliée avenue du Bois-de-la-Chapelle 67, 1213 **Onex**.
 Date du jugement de faillite: 12 mai 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
 1998 000615 S/RHA2
 Succession répudiée **Simmons Edward Charles**, né le 24 décembre 1936, décédé le 9 avril 1998, origine: Genève, profession: q. v. agent de change, domicilié rue Jacques-Dalphin 46 bis, 1227 **Carouge**.
 Date du jugement de faillite: 26 mai 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
 1227 Carouge, 22 juillet 1998 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J. J. Notzi

Genève (13731)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension des faillites ci-dessous mentionnées.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elles seront clôturées.
 Faillit:
 1998 000654 Z/RDR2-s
Aves José Manuel, né le 13 août 1959, origine: Portugal, profession: employé de banque, domicilié rue De-Grenus 10, 1201 **Genève**, associé dans la snc «Aves et Associés, en liquidation», exploitant le courtage dans les domaines des prêts personnels, du leasing, des prêts hypothécaires, des assurances et dans le domaine financier, sis rue De-Monthoux 50, à 1201 Genève.
 Date du jugement de faillite: 2 juin 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
 1998 000653 A/RDR2-s
Aves Christiane Eva née Egger, née le 9 novembre 1966, origine: Berne, profession: agente de voyages, domiciliée rue De-Grenus 10, 1201 **Genève**, associée dans la snc «Aves et Associés, en liquidation», exploitant le courtage dans les domaines des prêts personnels, du leasing, des prêts hypothécaires, des assurances et dans le domaine financier, sis rue De-Monthoux 50, à 1201 Genève.
 Date du jugement de faillite: 2 juin 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
 1998 000484 J/RDR2-s
 Succession répudiée **Aubry Lucie Marthe Ella** née Viatte, née le 4 mars 1899, décédée le 4 février 1998, origine: Jura, profession: qv. ouvrière d'usine, domiciliée promenade de l'Europe 67, 1203 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 28 avril 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 1000.-
 1998 000215 B/RDR2-s
 Succession répudiée **Bard Edmond Amédée**, né le 30 mai 1927, décédé le 15 octobre 1997, origine: Genève, profession: qv. menuisier, domicilié rue de la Servette 100, 1202 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 3 mars 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
 1998 000420 D/RDR2-s
 Succession répudiée **Baumeler Frieda** née Witschi, née le 6 mars 1908, décédée le 26 janvier 1998, origine: Lucerne, profession: qv. retraitée, domiciliée avenue J.-D. Maillard 7, 1217 **Meyrin**.
 Date du jugement de faillite: 21 avril 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 1200.-
 1998 000541 X/RDR2-s
Chaopaya SA, création, achat, vente et exploitation de cafés, restaurants, bars et établissements similaires, à l'exclusion de toutes acquisitions immobilières; importation et commerce de produits et denrées d'origine asiatique, ayant son siège rue Pellegrino-Rossi 7, à 1201 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 5 mai 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-
 1998 000137 L/RDR1-s
 Succession répudiée **Latour Michelle Françoise**, née le 16 mai 1937, décédée le 29 octobre 1997, origine: Genève, profession: qv. s. p., domiciliée avenue Blanc 8, 1202 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 3 février 1998.

Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 1700.-
 1998 000449 X/RDR1-s
 Succession répudiée **Rikill Jeanne Alice** née Marquet, née le 31 décembre 1895, décédée le 8 novembre 1997, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée avenue Tremblay 12, 1209 Genève.
 Date du jugement de faillite: 21 avril 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
 1998 000523 S/RDR1-s
 Succession répudiée **Russi Lina** née Dekumbis, née le 3 juin 1925, décédée le 18 janvier 1998, origine: Valais, profession qv. retraitée, domiciliée avenue du Lignon 50, 1219 Le Lignon.
 Date du jugement de faillite: 5 mai 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
 1998 000554 B/RDR1-s
 Simon **Mirna Sarah**, née le 17 décembre 1977, origine: Vaud, profession: gérante, domiciliée: actuellement sans domicile connu; 1209 Genève, associée dans la snc «Jungle, Mirna Simon & Daniel Vignola»; exploitation d'un cabaret-dancing, sis rue du Marché 3, à 1204 Genève.
 Date du jugement de faillite: 13 janvier 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
 1998 000401 Z/RDR2-s
Uhlig Elisabeth Regula, née le 11 novembre 1955, origine: Zurich, profession: cafetière-restauratrice, domiciliée chemin de l'Ancien-Péage 4, 1290 Versoix, associée dans la snc «Aldrighettoni et Cazorla», exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Le Caribou», sis rue du Prieuré 1, à 1201 Genève.
 Date du jugement de faillite: 31 mars 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 juillet 1998.
 Délai pour l'avance des frais: 3 août 1998.
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
 1211 Genève 24, 22 juillet 1998 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Jura (13739)
 Failli: **Finsterwald Patrick**, né le 26 octobre 1950, cuisinier, originaire de Stilli AG, domicilié à **Delémont**, rue Jean-Jacques de Staal 12.
 La liquidation de cette faillite, prononcée le 25 juin 1998 a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue le 7 juillet 1998 par décision du juge de faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 août 1998 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.- pour une procédure sommaire la liquidation sera close (art. 230 LP).
 Sous les peines de droit (art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer dans le délai imparti. Ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 2800 Delémont, 16 juillet 1998 Office des faillites, Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Kollokationsplan

Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (13694)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldnerin: ausgeschlagene Verlassenschaft des **Gugler Othmar Alois**, geb. 22. Mai 1930, von St. Silvester FR, wohnhaft gew. Freiburgstrasse 429, 3018 Bern.
 Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 23. Juli bis 11. August 1998.
 Anfechtungsfrist Inventar: 23. Juli bis 1. August 1998.
 3011 Bern, 14. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (13695)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Kollidierung von Forderungen in Klasse 3
 Schuldner: **Klassner Hans-Ulrich**, geb. 22. Mai 1956, von Diemtigen BE, Hilfspfleger, Müllenerstrasse 32, 3006 Bern.
 Auflage: 23. Juli bis 11. August 1998.
 3011 Bern, 14. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Basel-Stadt (13790)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **RM Textil Leasing AG**, Gerbergasse 20, 4001 Basel; liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen. Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
 4001 Basel, 22. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (13791)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über
 1. **Acti-Pekas Kadri**, Hilfsarbeiter, Gundeldingerstrasse 501, 4053 Basel (früher Utengasse 44, 4058 Basel);
 2. **Hirt Beat**, Sanitärinstallateur, Müllheimerstrasse 150, 4057 Basel (früher Eisässerstrasse 17, 4056 Basel);

3. **Horn Andreas**, Maschinenzeichner, Rennweg 102, 4052 Basel, Inhaber der Einzelfirma "Wild Orchid, A. Horn", Centralbahnstrasse 21, 4051 Basel,
 liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
 4001 Basel, 22. Juli 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (13802)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über die **McLoring AG**, Stöckackerstrasse 30, 4142 Münchenstein, liegen ab 24. Juli 1998 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen (seit Beginn der Anfechtungsfrist) beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Anfechtungsfrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen.
 4144 Arlesheim, 22. Juli 1998 Konkursamt Arlesheim

Ticino (13803)
 Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dal 23 luglio 1998 la graduatoria nel fallimento **Jet Bau AG (Jet Bau SA), Avegno**.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria, entro 20 giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
 6675 Cevio, 17 luglio 1998 Ufficio fallimenti di Vallemaggia:
 S. Donati, suppl. uff.

Vaud (13656)
 Failli: **Hubleur Christophe**, La Pinède 22, 1892 Lavey-les-Bains.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 L'inventaire est aussi déposé, arts. 32 et 34 OAOF.
 Délai pour intenter action en opposition: 11 août 1998 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1860 Aigle, 22 juillet 1998 Office des faillites d'Aigle

Vaud (13657)
 Faillie: **Construction Maco Direction de Travaux SA**, planification et financement de la construction, siège à 1028 Prévèrenges, chemin des Peupliers 4.
 Date du dépôt: 22 juillet 1998 (2e dépôt).
 L'état de collocation relatif à l'admission en 3e classe d'une créance préalablement suspendue (art. 59 OAOF), est déposé à l'office sous-jugé, où il peut être consulté.
 Délai pour intenter action en opposition au 11 août 1998, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
 1110 Morges, 22 juillet 1998 Office des faillites de Morges

Vaud (13658)
 Faillie: **Lauria Moussia Dolores**, fille de André Paththey et de Hélène née Huggli, née le 17 mars 1956, originaire de Fiez VD, domiciliée Cogaene 22, 1030 Bussigny.
 Date du dépôt: 22 juillet 1998.
 Délai pour intenter action en opposition au 11 août 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OAOF).
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OAOF).
 1110 Morges, 22 juillet 1998 Office des faillites de Morges

Neuchâtel (13696)
Etat de collocation - état des charges
 Faillie: **Hôtel de Chaumont et du Golf SA**, achat, construction et exploitation d'hôtels, restaurants, buvettes, kiosques et entreprises similaires, société anonyme ayant son siège à 2067 Chaumont.
 L'état de collocation y compris les états des charges des immeubles sont déposés à l'office dès le 22 juillet 1998.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 11 août 1998, sinon lesdits états seront considérés comme acceptés.
 2001 Neuchâtel, 22 juillet 1998 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Genève (13648)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillies:
 1997 001278 C/RHA1
Farec Sari, construction de tableaux électriques, exploitation d'un bureau d'études techniques, ainsi que tous articles et accessoires s'y rapportant, ayant son siège chemin Louis-Hubert 1 à 1213 Petit-Lancy GE (Réf. no 1).
 1997 001089 H/RHA2
Hiestand Dominique Jean Louis, exploitant précédemment un atelier de photocomposition, sis rue du Mont-Blanc 4 à 1201 Genève, né le 27 juin 1956, origine: Genève, profession: compositeur-typographe, domicilié chemin de la Caroline 22, 1213 Petit-Lancy (Réf. nos 1-3).
 1997 001200 M/RHA1
Interproduit Falcon Informatique SA, commerce, importation, exportation et distribution de produits; import, export et commerce de matériel informatique; prestations de service non soumises à réglementation, ayant son siège chemin du Pont-du-Centenaire 116, à 1228 Plan-les-Ouates GE (Réf. no 1).
 1227 Carouge, 22 juillet 1998 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J.J. Notzli

Genève (13647)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillies:
 1997 001050 A/RAL1
 Succession répudiée **André Gabrielle Frida Marie**, née le 28 avril 1899, décédée le 1er août 1997, origine: Genève, profession: commerçante, domiciliée rue de Rive 4, 1204 Genève (Réf. no 1).
 1997 000685 X/ARL1
 Succession insolvable **Barraud Louis Alexis**, né le 13 mai 1904, décédé le 25 mars 1997, origine: Vaud, profession: qv. sp., domicilié route d'Hermance 30, 1222 Yvésnaz (Réf. no 1).
 1997 000863 D/ARL1
Barut Michel René, gérant de «Michel Barut Sàrl», né le 26 août 1932, origine: Genève, profession: imprimeur, domicilié boulevard Carl-Vogt 35, 1205 Genève (Réf. no 1).
 1998 000112 N/ARL1
 Succession répudiée **Berger Michel Frédéric**, né le 18 février 1953, décédé le 9 décembre 1997, origine: Berne, profession: qv. sp., domicilié rue de la Colline 9, 1205 Genève (Réf. no 1).
 1997 001084 N/ARL1
Bes Diana, conseils en organisation d'entreprises; recherche et sélection de cadres supérieurs, sis anciennement avenue de Champel 4, à 1206 Genève, née le 30 avril 1963, origine: Vaud, profession: conseillère d'entreprise, domiciliée avenue de Miremont 10, 1206 Genève (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 22 juillet 1998 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (13732)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillies:
 1997 000730 Y/RDR2-d
 Succession répudiée **Dubois René Max**, né le 25 septembre 1906, décédé le 22 mars 1997, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié rue du Fort-Barreau 19, 1201 Genève.
 1998 000223 T/RDR2-d
 Succession répudiée **Fasel Lina Anna** née Lauper, née le 15 juillet 1909, décédée le 10 décembre 1997, origine: Fribourg, profession: qv. ménagère, domiciliée rue du Fort-Barreau 19, 1201 Genève (Réf. no 1).
 1211 Genève 24, 22 juillet 1998 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (13733)
Modifications d'états de collocation et des revendications
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).
 Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
 Faillies:
 1997 001378 U/RDR1-m
 Succession répudiée **Prolini Robert Paul Alexandre**, né le 19 janvier 1917, décédé le 25 août 1997, origine: Genève, profession: qv. peintre en bâtiment, domicilié rue de la Navigation 25, 1201 Genève (Réf. no 1).
 1997 001163 C/RDR1-m
Probotech SA, fabrication, distribution et vente de machines, ayant son siège rue du Cardinal-Journet 27, à 1217 Meyrin GE (Réf. no 1).
 1211 Genève 24, 22 juillet 1998 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Jura (13740)
 Défunt: **Berbler René**, né le 9 juin 1915, retraité, originaire de Charmoille, en son vivant domicilié à **Pleigne**.
 Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites, dès le 22 juillet 1998:
 1. L'inventaire.
 2. L'état de collocation.
 Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
 1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
 2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté.
 Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites sous-jugé.
 2800 Delémont, 16 juillet 1998 Office des faillites, Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (13697)
 Schuldnerin: **Bel-Air Holding AG**, Bubenberplatz 8, 3011 Bern.
 Datum des Schlusses: 13. Juli 1998.
 3011 Bern, 14. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (13659)
 Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Hostettler-Walther Katharina**, geboren 27. Februar 1928, von Guggisberg, gew. Hausfrau, wohnhaft gew. Lilienweg 7, 3098 Köniz.
 Datum des Schlusses: 10. Juli 1998.
 3011 Bern, 14. Juli 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (13660)
Schuldner: **Schenk-Tschanz Hans-Rudolf**, geboren 12. Dezember 1951, von Langnau, Städt. Beamter, Schwandenhubelstrasse 35, 3098 Schliern.
Datum des Schlusses: 10. Juli 1998.
3011 Bern, 14. Juli 1998
Kokursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (13804)
Gemeinschuldner: **Gilgen Manfred Beat**, geb. 5. Juli 1964, von Rüeggisberg BE; Eichenweg 2, 4536 Attiswil.
Datum des Schlusses: 15. Juli 1998.
3380 Wangen an der Aare, 17. Juli 1998
Kokursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen

Aargau (13698)
Das Konkursverfahren der **Pagano Anna Maria**, geb. 1. März 1971, von Italien, Talackerstrasse 7, 5503 Schafstheim, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Lenzburg vom 8. Juli 1998 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 17. Juli 1998
Kokursamt Lenzburg
Postfach, Oberentfelden

Vaud (13661)
Par décision du 22 juillet 1998, le président du Tribunal du district d'Orbe, a prononcé la clôture de la faillite de **Rovero Bernard SA**, entreprise de carrelage et revêtements, avenue de Thienne 20, 1350 Orbe.
1350 Orbe, 22 juillet 1998
Office des faillites d'Orbe

Neuchâtel (13805)
La liquidation de la faillite de **Kocher Jean-François**, né le 2 décembre 1955, originaire de Worben, domicilié **Les Geneveys-sur-Coffrane**, rue des Prélats 2, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de district du Val-de-Ruz, rendue le 17 juillet 1998.
2053 Cernier, 22 juillet 1998
Office des faillites du Val-de-Ruz
Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (13699)
La liquidation de la faillite de **Cerantola Sandra**, 1965, d'Yverdon-les-Bains VD, Agence de détective privé «Le Lynx», domiciliée à **Sr-Sulpice NE**, La Place, a été clôturée par ordonnance du 14 juillet 1998, rendue par le juge de la faillite.
2112 Môtiers, 22 juillet 1998
Office des faillites du Val-de-Travers
Le préposé: Th. Marchand

Jura (13700)
La liquidation de la société **Art-Gyps SA**, siège social à **Delémont**, a été clôturée par ordonnance du président I du Tribunal de district, rendue le 9 juillet 1998.
2800 Delémont, 14 juillet 1998
Office des faillites de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Basel-Stadt (13792)
Die am 8. April 1998 über den am 26. September 1997 verstorbenen **Nägeli Konrad**, geb. 26. September 1945, von Basel und Altnau TG, wohnhaft gewesen Jägerstrasse 7, 4058 Basel, eröffnete konkursamtliche Nachlassliquidation ist zufolge Art. 196 SchKG durch Verfügung des Zivilgerichts vom 16. Juli 1998 widerrufen worden.
4001 Basel, 22. Juli 1998
Kokursamt Basel-Stadt

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Luzern (13806)
Konkursrechtliche Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren über **Kumschick Rudolf**, Chäppelmatte 6, 6262 Langnau, gelangt folgende Liegenschaft an eine einmalige öffentliche Versteigerung:
Grundstück Nr. 546, Grundbuch Langnau, Plan 1, Chäppelmatte, 6 a 86 m², Kulturart: Hofraum, Garten, Gebäude/Gebäudeversicherung.
Wohnhaus mit Garage Nr. 248, versichert Fr. 608 000.-
Katasterschätzung Fr. 348 700.- / 1991
Konkursamtliche Schätzung Fr. 490 000.-
Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 10. September 1998, 10 Uhr, im Hotel Krone, 6130 Willisau.
Das nachgeführte Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Willisau, Oberort, 6130 Willisau, ab dem 3. August 1998 bis 12. August 1998 zur Einsichtnahme auf (telefonische Voranmeldung bei Akteneinsichtnahme notwendig).
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung und der hypothekarischen Belastung.
Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer einen Betrag von Fr. 200 000.- in bar oder per Check einer schweizerischen Bank zu bezahlen (Kostensicherungs- und Steigerungspreisaufschlag). Von dieser Anzahlung wird ein Betrag von Fr. 15 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.
Die Besichtigung des Grundstücks findet am Dienstag, 1. September 1998, 14 Uhr, statt.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, die Änderung dieses Gesetzes vom 30. April 1997 sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und die Änderung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
6130 Willisau, 17. Juli 1998
Kokursamt Willisau

Obwalden (13807)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren **Zurmühle Gerhard**, geb. 1. Mai 1948, von Sarnen, Kaufmann, Brünigstrasse 40, 6056 Kägiswil, gelangt am Donnerstag, 27. August 1998, 14 Uhr, im Restaurant «Im Dörfli», 6056 Kägiswil, im Dörfli 1, folgendes Grundstück zur einmaligen öffentlichen Steigerung: Grundbuch Sarnen, Grundstück Hostettli, Band B, Blatt 378, Parzelle 2035, Plan 26, Fläche 691 m², Hofraum, Zweifamilienhaus mit Garage. Kurzbeschreibung: Garage, 3/2-Zimmer-Wohnung mit Küche, Bad-Dusche-WC, sep. WC, 6-Zimmer-Wohnung mit Küche, Dusche-WC Bad-WC.
Amtliche Schätzung Realwert (1995) Fr. 812 000.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 850 000.-
Die Besichtigung des Steigerungsobjektes ist telefonisch mit dem Konkursamt Obwalden, Sarnen, Tel. 041 660 16 30, zu vereinbaren.
Die Steigerungsbedingungen und das auf den Steigerungstag aufgerechnete Lastenverzeichnis liegen ab 27. Juli bis 5. August 1998 beim Konkursamt Obwalden, Cherweg, 6060 Sarnen, zur Einsicht auf.
Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.- zu leisten, in bar oder mit Check (Order Konkursamt Obwalden) auf schweizerische Gross-, Kantonal- oder Regionalbank (keine Privatbank). Davon werden Fr. 40 000.- an den Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 10 000.- gelten als Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie auf die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
6060 Sarnen, 20. Juli 1998
Kokursamt Obwalden:
Leo Müller

Aargau (13808)

Freihandverkäufe
Im Konkurs über die **Würgler & Co. Chaletbau**, Kommanditgesellschaft mit Sitz in 5734 Reinach, wird aus der Konkursmasse folgende Liegenschaft freihändig verkauft:
GB Reinach Nr. 1689, Kat.-Plan 32, Parzelle 1185, Gebäudeplatz, Wohnhaus, Werkstatt, Halle und Schopf Nr. 526, 23 69 a
Der Verkaufspreis beträgt total Fr. 400 000.-, zuzüglich Verschreibungskosten zu Lasten des Käufers.
Gemäss Beschluss der 1. Gläubigerversammlung vom 12. Dezember 1998 können innert einer Frist von 20 Tagen seit Veröffentlichung der freihändigen Verwertung höhere Angebote der ausseramtlichen Konkursverwaltung eingereicht werden.
5001 Aarau, 17. Juli 1998
Die a.a. Konkursverwaltung
der Würgler & Co. Chaletbau, Reinach:
Visura Treuhand-Gesellschaft, Aarau

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (13662)

Spezialliquidation nach Art. 230a SchKG
Schuldnerin: **JS Indoor Karting AG, Zentweg 17, 3006 Bern**.
Das Konkursverfahren über die JS Indoor Karting AG wurde am 26. Mai eröffnet und am 7. Juli 1998 mangels freier Aktiven eingestellt. Auf Verlangen der Retentionsgläubigerin erfolgt durch das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, gestützt auf Art. 230a SchKG die Verwertung der vorhandenen Aktiven.
Allfällige Eigentumsansprüche gegenüber der Schuldnerin sind bis zum 1. August 1998 anzumelden.
3011 Bern, 14. Juli 1998
Kokursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnerinnen ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (13809)

Schuldner: **Sahl-Hirschi Daniel**, 1964, Koch, Restaurant Kreuz, 3268 Lobsigen.
Gemäss Urteil des Gerichtspräsidenten 3 vom 15. Juli 1998 wurde Daniel Sahl-Hirschi, Lobsigen, für die Dauer von sechs Monaten, d.h. bis zum 15. Januar 1999, die Nachlassstundung gewährt.
Als Sachwalterin wird die Firma Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau, eingesetzt unter Hinweis auf die Aufgaben gemäss Art. 295 SchKG.
Der Schuldner und der gesuchstellende Gläubiger können den Entscheid binnen 10 Tagen nach der Eröffnung an das obere kantonale Nachlassgericht (Obergericht des Kantons Bern) weiterziehen (Art. 294 SchKG). Soweit der Entscheid die Ernennung des Sachwalters betrifft, kann ihn auch jeder andere Gläubiger weiterziehen.
3270 Aarberg, 15. Juli 1998
Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
Der Gerichtspräsident 3: Droz

Bern (13810)

Schuldner: **Wysshaar Automationen**, Hans Wysshaar, Oberer Zelgweg 22, 3250 Lyss.
Gemäss Urteil des Gerichtspräsidenten 3 vom 14. Juli 1998 wurde der Wysshaar Automationen, Hans Wysshaar, Lyss, für die Dauer von sechs Monaten, d.h. bis zum 14. Januar 1999, die Nachlassstundung gewährt.
Als Sachwalterin wird die Firma Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau, eingesetzt unter Hinweis auf die Aufgaben gemäss Art. 295 SchKG.
Der Schuldner und der gesuchstellende Gläubiger können den Entscheid binnen 10 Tagen nach der Eröffnung an das obere kantonale Nachlassgericht (Obergericht des Kantons Bern) weiterziehen (Art. 294 SchKG). Soweit der Entscheid die Ernennung des Sachwalters betrifft, kann ihn auch jeder andere Gläubiger weiterziehen.
3270 Aarberg, 15. Juli 1998
Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
Der Gerichtspräsident 3: Droz

St. Gallen (13701)

Bewilligung der definitiven Nachlassstundung / Aufruf zur Forderungseingabe
Schuldner: **Malcolor GmbH**, Letzstrasse 25, 9015 St. Gallen.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht St. Gallen: 1. Juli 1998.
Dauer der Nachlass-Stundung: 6 Monate, d. h. bis zum 1. Januar 1999.
Sachwalterin: Hugentobler & Bühler, Treuhand und Unternehmensberatung, Herr R. Bühler, Hofstrasse 3, 8590 Romanshorn. Die Erneuerung der Sachwalterin kann innert 10 Tagen seit dieser Veröffentlichung mit Rekurs an den Einzelrichter des Kantonsgerichtes in St. Gallen angefochten werden.
Forderungseingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen mit besonderer Zinsberechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Rechnungskopien, Schuldscheine usw.) innerhalb der Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Alle Personen, welche auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies während der Eingabefrist der Sachwalterin unter Beilage der entsprechenden Beweismittel mitzuteilen.
Gläubigerversammlung: Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung und der Aktenaufgabe werden später bekanntgegeben.
8590 Romanshorn, 15. Juli 1998

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Hugentobler & Bühler, Treuhand/Unternehmensberatung, Romanshorn

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per far valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato d'opposition.

Bern (13702)

Verhandlung (Terminverschiebung) zur Bestätigung des Nachlassvertrages
Schuldnerin: **Knutti Bevover, Verena Knutti**, Wengstrasse 23, 3257 Grossaffoltern; Sachwalterin: Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau.
Der auf den 16. Juli 1998, 14 Uhr angesetzte Gerichtstermin wird auf begründetes Ansuchen der Gesuchstellerin/Sachwalterin verschoben auf: Donnerstag, 17. September 1998, 14 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 3, im Amthaus Aarberg, Gerichtssaal 2, 1. Stock.
Einwände gegen diese Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern bis zum Termin oder mündlich in der Verhandlung angebracht werden.
3270 Aarberg, 14. Juli 1998
Kreisgericht III Aarberg - Büren - Erlach
Der Gerichtspräsident 3: Droz

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Bern (13811)

Nachlassschuldner: **Horst Ritter**, Stöcklerengasse 17, 2564 Bellmund. Mit Entscheid vom 25. Juni 1998 wurde der Nachlassvertrag gerichtlich bestätigt.
2501 Biel, 16. Juli 1998
Gerichtskreis II Biel-Nidau
Der Gerichtspräsident 41.V.
als Nachlassrichter: Ph. Chételat

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

Homologation du concordat par abandon d'actif

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 320)

Fribourg (13741)

Jugement
Le président du Tribunal civil de la Sarine a par jugement rendu le 24 juin 1998 prononcé:
1. Le concordat par abandon d'actifs présenté par **Hockey-Club Fribourg-Gottéron**, Fribourg, établi le 19 mai 1998, est homologué.
2. Les frais de justice, par fr. 2158.75 (émolument: fr. 1500.-; débours: fr. 658.75, y compris les frais de publication comptabilisés jusqu'à la date du jugement), sont mis à la charge du Hockey-Club Fribourg-Gottéron.
1702 Fribourg, 24 juin 1998
Le président: Daniel Känel

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Solothurn (13703)
Verhandlung über das Gesuch um Bewilligung einer Nachlassuntersuchung
 Den Gläubigern des **Hoffmann Karl**, Restaurant Stampfel, Solothurnstrasse 19, 4702 **Oensingen**, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über das Gesuch um Bewilligung einer Nachlassuntersuchung gemäss Art. 293 ff. SchKG am Donnerstag, 13. August 1998, 9 Uhr, vor dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balsthal, Goldgasse 14, 2. Stock, stattfinden wird.
 Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden.
 Der Amtsgerichtsschreiber
 4170 Balsthal, 13. Juli 1998

Aargau (13742)
Liquidatorin der Dr. A. Strässle Treuhand- und Revisions-AG, Baden, bringt als Liquidatorin im Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung des **Meler René R., Unterehrendingen**, das nachstehende Grundstück öffentlich zur Steigerung:
 19 Unterehrendingen Nr. 556, Plan 9, Parzelle 392, 45, 69 a Acker und Wiese, Brühl.
 Pfandschätzung: Fr. 1 370 000.-
 Steigerungstag und -ort: Mittwoch, 23. September 1998, 14.30 Uhr, im Saal des Restaurants Schlüssel in Unterehrendingen.
 Die Steigerungsbedingungen liegen ab 17. August 1998 bei der Liquidatorin zur Einsicht auf.
 5402 Baden, 14. Juli 1998
 Liquidatorin: Dr. A. Strässle Treuhand- und Revisions-AG
 Cordulaplatz 3, Baden

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfandungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage
 (LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno
 (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgesetzt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mitigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office sousigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.
 Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
 Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORL), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.
 Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
 Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (13663)
Widerruf der Liegenschaftssteigerung
 Schuldner: **Mauron-Flück Anton**, geboren 10. Oktober 1947, von St. Silvester, **Wangen b. Olten**, und **Mauron-Flück Silvia**, geboren 18. August 1953, von St. Silvester, in der Ey, 4612 **Wangen bei Olten**, einfache Gesellschaft.

Die im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die obgenannten Schuldner auf Freitag, 4. September 1998, 16 Uhr, im Audienzlokal I, Schloss 4912 Aarwangen, angesetzte öffentliche Steigerung der Liegenschaft Rüttschenlen, Gbbl. Nr. 79 findet infolge Rückzug des Verwertungsbegehrens durch den Grundpfandgläubiger nicht statt.
 4912 Aarwangen, 14. Juli 1998

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Aarwangen

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (13704)
Löschung eines Pfandtitels
 Schuldnerin: **Baucalar AG, Köniz**; VR: Fraefel Paul O., Lorystrasse 8, 3008 Bern.
 Anlässlich der am 14. Mai 1998 durchgeführten Zwangsversteigerung sind die nachfolgenden Pfandtitel mangels Deckung gänzlich erloschen:
 - Schuldbrief von Fr. 200 000.-, vom 18. Oktober 1988, Litera R, 17. Rang (Rangkonkurrenz)
 - Schuldbrief von Fr. 80 000.-, vom 18. Oktober 1988, Litera R, 17. Rang (Rangkonkurrenz)
 Beide lastend auf Köniz-GB Nr. 6737-1
 Im weiteren wird auf Art. 69 Abs. 2 VZG verwiesen, wonach die Veräusserung und Verpfändung der gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitel als Betrug strafbar sind.
 3011 Bern, 22. Juli 1998

Betreibungsamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (13705)
Löschung von Pfandtiteln
 (Art. 69 VZG)
 Schuldner: **Stegrist Peter**, geboren 26. Juni 1942, von Zetzwil AG, 4 Carres de la Ribera Baixa, 03750 **Pedreguer** (Barcelona).
 Anlässlich der am 26. Juni 1998 durchgeführten Grundpfandverwertung sind die nachfolgenden Pfandtitel mangels Deckung und Nichteinreichung gänzlich zu löschen:
 Grundpfandrecht: 2 Inhaberschuldbriefe à nom, je Fr. 100 000.-, beide vom 6. Dezember 1988, Beleg 1087, 7, und 8. Rang.
 Grundpfand: Gadmnen-Gbbl. Nrn. 394, 369, 382, 393 und 603 (Gesamtpfandrecht).
 Es wird auf Art. 69 Abs. 2 VZG verwiesen, wonach die Veräusserung und Verpfändung der erloschenen Pfandtitel als Betrug strafbar ist.
 3800 Interlaken, 15. Juli 1998

Betreibungsamt Berner Oberland
 Der Vorsteher: F. Hueber

Basel-Landschaft (13812)
1.5. Arrestbefehl
 (Form 45, alt BL Nr. 8)
 1. Wirkungen des Arrests
 Der Arrestschuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Arrestgegenstände zu enthalten (Art. 275 und 96 SchKG). Das Betreibungsamt ist berechtigt, die Arrestgegenstände in amtliche Verwahrung zu nehmen oder einem Dritten zu übergeben. Es kann sie jedoch dem Arrestschuldner zur freien Verfügung überlassen, sofern dieser entsprechende Sicherheit leistet durch Hinterlegung, Solidarbürgschaft oder eine andere gleichwertige Sicherheit (Art. 277 SchKG).
 2. Rechtsmittel
 a. Einsprache (Art. 278 SchKG)
 Wer durch einen Arrest in seinen Rechten betroffen ist, kann innert 10 Tagen, nachdem er von dessen Anordnung Kenntnis erhalten hat, beim Bezirksgerichtspräsidenten am Arrestort Einsprache erheben und entscheidet ohne Verzug. Der Einspracheentscheid kann innert 10 Tagen an das Obergericht in Liestal weitergezogen werden. Vor diesem können neue Tatsachen geltend gemacht werden. Einsprache und Weiterziehung hemmen die Wirkung des Arrests nicht. Während des Einspracheverfahrens und bei Weiterzug des Einspracheentscheids laufen die Fristen nach Art. 279 SchKG nicht.
 b. Beschwerde (Art. 17 ff. SchKG)
 Unpfändbare Vermögenswerte (Art. 92 SchKG) dürfen auch nicht mit Arrest belegt werden. Die Art. 91-109 SchKG über die Pfändung gelten sinngemäss für den Arrestvollzug (Art. 275 SchKG). Erwerbseinkommen jeder Art, Nutzniessungen und ihre Erträge, Leibrenten sowie Unterhaltsbeiträge, Pensionen und Leistungen jeder Art, die einen Erwerbsausfall oder einen Unterhaltsanspruch abgelten, namentlich Renten und Kapitalabfindungen, die nicht nach Art. 92 SchKG unpfändbar sind, können soweit verarrestiert werden, als sie nach Ermessen des Betreibungsbeamten für den Schuldner und seine Familie nicht unbedingt notwendig sind.
 3. Arrestprosequierung (Art. 279 SchKG)
 Hat der Gläubiger nicht schon vor der Bewilligung des Arrests Betreibung eingeleitet oder Klage eingereicht, so muss er dies innert 10 Tagen nach Zustellung der Arresturkunde tun. Erhebt der Schuldner Rechtsvorschlag, so muss der Gläubiger innert 10 Tagen, nachdem ihm dieser mitgeteilt worden ist, Rechtsöffnung verlangen oder Klage auf Anerkennung seiner Forderung einreichen. Wird er im Rechtsöffnungsverfahren abgewiesen, so muss er die Klage innert 10 Tagen nach Eröffnung des Urteils einreichen. Hat der Schuldner keinen Rechtsvorschlag erhoben, so muss der Gläubiger innert 10 Tagen, seitdem er dazu berechtigt ist (Art. 88 SchKG), das Fortsetzungsbegehren stellen. Die Betreibung wird, je nach der Person des Schuldners, auf dem Weg der Pfändung oder des Konkurses fortgesetzt. Hat der Gläubiger seine Forderung ohne vorgängige Betreibung gerichtlich eingeklagt, so muss er die Betreibung 10 Tage nach Eröffnung des Urteils einleiten.
 4. Dahinfallen des Arrest (Art. 280 SchKG)
 Der Arrest fällt dahin, wenn der Gläubiger:
 1. die Fristen nach Art. 279 SchKG nicht einhält;
 2. die Klage oder die Betreibung zurückzieht oder erlöschen lässt oder
 3. mit seiner Klage vom Gericht endgültig abgewiesen wird.
 5. Provisorischer Pfändungsanschluss (Art. 281 SchKG)
 Werden nach Ausstellung des Arrestbefehls die Arrestgegenstände von einem anderen Gläubiger gepfändet, bevor der Arrestgläubiger selber das Pfändungsbegehren stellen kann, so nimmt der letztere von Rechtes wegen provisorisch an der Pfändung teil. Der Gläubiger kann die vom Arrest herrührenden Kosten aus dem Erlöse der Arrestgegenstände vorwegnehmen. Im übrigen begründet der Arrest kein Vorzugsrecht.
 Schuldner: **Jovic Novak**, YU-74487 **Vranjol**.
 Gläubiger: Bank Prokredit AG, Auenstrasse 6, 8600 Dübendorf.
 Forderung: Fr. 47 000.- nebst Publikationskosten.
 Forderungsurkunde und deren Datum: Darlehensvertrag vom 1. September 1992, Kreditabrechnung per 13. Juli 1998
 Arrestgrund: SchKG Art. 271 Absatz 1 Ziffer 4.
 Arrestgegenstände: Pensionskassenguthaben bei der UBS in 4410 Liestal, Fr. 15 286.80.
 4410 Liestal, 15. Juli 1998

Arrestrichter: Bezirksgericht Liestal

Aargau (13706)

Arrestbefehl
 An Betreibungsamt Villmergen, 5612 Villmergen
 Schuldner: **Keskin Mahmut**, 1. März 1950, zur Zeit **unbekanntes Aufenthaltes**, letzte Adresse: Hof 26, 5612 Villmergen.
 Gläubiger: Kanton Zürich.
 Vertreter: Bezirksgericht Zürich, Rechnungswesen, Wengistrasse 30, 8004 Zürich.
 Forderungssumme: Fr. 32 732.60 sowie Kosten.
 Forderungsurkunde und deren Datum:
 Grund der Forderung:
 Fr. 4 733.10 - Geschäft Nr. DG931152 vom 17. November 1993
 Fr. 27 818.50 - Geschäft Nr. DG940456 vom 22. November 1995
 Fr. 181.- bisherige Betreibungskosten
 Arrestgrund: Art. 271 Abs. 1 Ziff. 4 SchKG
 Arrestgegenstände: Guthaben aus Pensionsversicherungsgeldern des Schuldners, welche beim Betreibungsamt Villmergen, 5612 Villmergen, deponiert sind, soweit verarrestierbar bis zur Deckung der Arrestforderung samt Kosten.
 5620 Bremgarten, 1. Juli 1998

Arrestrichter
 Der Gerichtspräsident

Genève (13707)
Avis de réception de la réquisition de vente
 Poursuite en réalisation de gage immobilier no 97 328276 V.
 Débiteur: **Parsch Tony, sans domicile connu**.
 Créancier: Crédit Suisse, à Zurich.
 M. Tony Parsch, sans domicile connu, est informé que le Crédit Suisse, à Zurich, par réquisition du 16 juin 1998, a sollicité la vente de l'immeuble compris dans la poursuite no 97 328276 V.
 Le lieu et la date de la vente seront indiqués ultérieurement.
 1227 Carouge, 15 juillet 1998

Office des poursuites Rhône-Arve:
 Jérôme Rosat, juriste

4410 Liestal, 13. Juli 1998

Arrestrichter: Bezirksgericht Liestal

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen, Verlängerungen und Änderungen - Enregistrements, prolongations et modifications - RegISTRAZIONI, proroghe e modificazioni

(111) Nr. 452406

(220) Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Advantage Camouflage, Inc., 1390 Box Circle Road, Columbus (GA 31907), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

(540)

ADVANTAGE WETLANDS CAMO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Farbdrucke; gedruckte Tarnmusterungen zum Aufbringen auf harten Unterlagen.
24 Baumwollstoffe, Wollstoffe und synthetische Stoffe mit Tarnmusterung.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 24

(111) Nr. 452407

(220) Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Realtree Outdoor Products, Inc., 1390 Box Circle Road, Columbus (GA 31907), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

(540)

REALTREE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Farbdrucke; gedruckte Tarnmusterungen zum Aufbringen auf harten Unterlagen.
24 Baumwollstoffe, Wollstoffe und synthetische Stoffe mit Tarnmusterung.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 24

(111) Nr. 452408

(220) Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Realtree Outdoor Products, Inc., 1390 Box Circle Road, Columbus (GA 31907), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

(540)

REALTREE X-TRA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Farbdrucke; gedruckte Tarnmusterungen zum Aufbringen auf harten Unterlagen.
24 Baumwollstoffe, Wollstoffe und synthetische Stoffe mit Tarnmusterung.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 24

(111) no 452409

(220) Date de dépôt: 30 décembre 1997
(730) Titulaire: Lory S.n.c. di Minet & Ridolfi, Via Sassi, 15/17, 37026 Pescantina (Verona), IT-Italie

(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)

VIA SASSI

(511) Liste des produits et/ou des services:
25 Vêtements et chaussures

(511) Classification internationale: 25

(111) Nr. 452410

(220) Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

COLGATE PREVIDENT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
3 Nicht-medizinische Zubereitungen für die Behandlung und Pflege der Zähne, des Zahnfleischs sowie des Mund- und Rachenraumes.

5 Medizinische Zubereitungen für die Behandlung und Pflege der Zähne, des Zahnfleischs sowie des Mund- und Rachenraumes; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 5

(111) Nr. 452411

(220) Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Uunet Technologies, Inc., 3060 Williams Drive, Fairfax (VA 22031-4648), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

UUFAX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
42 Zurverfügungstellung von Telefax-Dienstleistungen über globale Computer-Kommunikationsnetzwerke.(511) Internationale Klassifikation: 42
(320/330) Prioritätsanspruch: 1. Juli 1997, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. 452412

(220) Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Phänomina Höfler, Weinbergstrasse 64, 8802 Kilchberg ZH

(540)

ARRIVO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
36 Finanzwesen; Bankwesen; Versicherungswesen; Geldgeschäfte.

38 Nachrichtenwesen, nämlich Sammeln und Liefern von Nachrichten im Bereich des Finanz-, Bank- und Versicherungswesens.

(511) Internationale Klassifikation: 36, 38

(111) no 452413

(220) Date de dépôt: 5 juin 1997
(730) Titulaire: Takasago Koryo Kogyo Kabushiki Kaisha, 19-22, Takanaawa 3-chome, Minato-ku, Tokyo, JP-Japon

(740) Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, Case postale 1390, 1211 Genève 1

(540)

CROWNSPACE

(511) Liste des produits et/ou des services:
1 Fragrances utilisées dans la fabrication de parfums, d'aromates, de cosmétiques, d'articles de toilette et de produits ménagers autres que les huiles essentielles; produits chimiques aromatiques utilisés dans la fabrication de parfums, d'aromates, de cosmétiques, d'articles de toilette et de produits ménagers; produits chimiques à arôme synthétique utilisés dans la fabrication de parfums, d'aromates, de cosmétiques, d'articles de toilette et de produits ménagers.3 Huiles essentielles utilisées dans la fabrication de parfums, d'aromates, de cosmétiques, d'articles de toilette et produits ménagers; huiles essentielles avec composants de produits chimiques à arôme synthétique utilisés dans la fabrication de parfums, d'aromates, cosmétiques, articles de toilette et de produits ménagers.
30 Aromates pour la nourriture et les boissons autres que les huiles essentielles; épices et assaisonnements; additifs pour la nourriture sans propriétés nutritives utilisés comme aromates, ingrédients ou matière de remplissage.

(511) Classification internationale: 1, 3, 30

(111) no 452414

(220) Date de dépôt: 11 novembre 1997
(730) Titulaire: Sony Overseas SA, Wägistrasse 6, 8952 Schlieren

(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

(540)

ECO MOUNT

(511) Liste des produits et/ou des services:
8 Appareils, outils et instruments actionnés manuellement pour la construction et le montage de circuits électriques, notamment de circuits intégrés.

9 Appareils électriques de montage de circuits électriques, notamment de circuits intégrés, et leurs parties et accessoires compris dans cette classe.

(511) Classification internationale: 8, 9

(111) Nr. 452415

(220) Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1997
(730) Inhaber/in: Spider Network AG, Libenstrasse 24, 8112 Otelfingen

(740) Vertreter/in: Realisator Treuhand AG, Lerzenstrasse 17, 8953 Dietikon

(540)

FUTURESHOP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Datenverarbeitungsgeräte (Computer).
35 Werbung, auch mittels elektronischen Medien; Unternehmensverwaltung.
37 Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware.
38 Telekommunikation.
39 Lieferung von Waren, welche über Telekommunikation-Netzwerke (wie Internet) bestellt wurden.

42 Aktualisierung von Computer-Software; Wartung von Computer-Software; Design von Computer-Software; Vermietung von Computer-Software; Computerberatungsdienste; Wiederherstellung von Computerdiensten; Computersystemanalysen; zur Verfügungstellung von Zugriffszeit für Informationsdienstleistungen an Dritte auf weltweite globale Computernetzwerke.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 35, 37, 38, 39, 42

(111) Nr. 452416

(220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1997
(730) Inhaber/in: Ursula Spiegel GmbH, Rebmoosweg 73b, 5200 Brugg AG

(740) Vertreter/in: lic.iur. Peter G. Studer Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 27, 6301 Zug

(540)

GRAFFITO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.

(511) Internationale Klassifikation: 25

(111) Nr. 452417

(220) Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1998
(730) Inhaber/in: Bitec Engineering Erwin Bilgery, Rütistrasse 15, 8590 Romanshorn

(740) Vertreter/in: Abatron-Patentbüro AG, Altstetterstrasse 224, Postfach 8048 Zürich

(540)

VACCAVID

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
7 Landwirtschaftliche Geräte (nicht handbetätigt), insbesondere Zusatzgeräte für Melkmaschinen.
9 Messgeräte, insbesondere Vakuum-Messgeräte für die Melkdiagnostik.

(511) Internationale Klassifikation: 7, 9

(111) Nr. 452418

(220) Hinterlegungsdatum: 15. April 1996
(730) Inhaber/in: Pro Emmental Tourismus- und Wirtschaftsorganisation für das Emmental, Schlossstrasse 3, 3550 Langnau im Emmental

(540)


(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Druckereierzeugnisse, Fotografien.
25 Bekleidungsstücke.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gebacktes Obst und Gemüse; Kräuter getrocknet, Gallerten, Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.30 Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditoreiwaren, Honig, Melassesirup, Salz, Senf, Essig, Saucen, Würzstoffe, Gewürze.
31 Land-, Garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse, Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Kräuter, Futtermittel, Malz. Alle vorgenannten Produkte emmentaler Herkunft.
35 Werbung.
39 Transportwesen; Veranstaltung von Reisen.
41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.(511) Internationale Klassifikation: 16, 25, 29, 30, 31, 35, 39, 41, 42
Kollektivmarke
Durchgesetzte Marke.

(111) Nr. 452419

(220) Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1998
(730) Inhaber/in: Cantrade Privatbank AG, Morgartenstrasse 1, 8004 Zürich

(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

Cantrade fundselection!

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Drucksachen.
36 Finanzwesen; Geldgeschäfte; Analyse von kollektiven Geldanlagen.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 36

(111) no 452420

(220) Date de dépôt: 20 mai 1998
(730) Titulaire: André Le Marquand, 1, rue de la Combaz, 1630 Bulle

(740) Mandataire: Mathieu North Docteur en droit, Avocat, 2, rue du Seyon, Case postale 1105, 2001 Neuchâtel

(540)


(511) Liste des produits et/ou des services:
3 Parfumerie, cosmétiques, lotions pour les cheveux, savons

(511) Classification internationale: 3

(111) Nr. 452421

(220) Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Luis Enriquez, Schmidgasse 1, 8820 Wädenswil

(540)


(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
31 Futtermittel für Tiere.
35 Detailhandel mit Produkten für Haustiere.

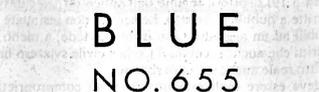
(511) Internationale Klassifikation: 31, 35

(111) Nr. 452422

(220) Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: The Gap, Inc., 900 Cherry Avenue, San Bruno (CA 94066), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menz & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.

(511) Internationale Klassifikation: 3

(111) no **452423**
(220) Date de dépôt: 11 juin 1998
(730) Titulaire: Intersport International Corporation GmbH, Obere Zollgasse 75, 3072 Ostermündigen

(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
18 Sacs de sport (sacs fourre-tout).
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Articles de sport compris dans cette classe, sacs de sport adaptés au transport d'articles de sport.

(511) Classification internationale: 18, 25, 28

(111) no **452424**
(220) Date de dépôt: 20 janvier 1998
(730) Titulaire: Elna International Corporation S.A., 19, Chemin du Champ-des-Filles, 1228 Plan-les-Ouates

(740) Mandataire: Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès, 2000 Neuchâtel
(540)

elnapress

(511) Liste des produits et/ou des services:
7 Presses à rapasser.
35 Vente au détail, publicité et gestion d'affaires commerciales.
37 Service après-vente, à savoir service d'entretien, de réparation et de maintenance.

(511) Classification internationale: 7, 35, 37

(111) Nr. **452425**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1998
(730) Inhaber/in: Escor AG, Industriestrasse 34, 3186 Düringen

(740) Vertreter/in: A. Braun, Bräun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

betwin

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Computersoftware.
41 Unterhaltung.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 41

(111) no **452426**
(220) Data di deposito: 31 marzo 1998
(730) Titolare: Associazione svizzera non fumatori ASN, Casella postale 4, 6963 Pregassona

(740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano
(540)



(511) Lista dei prodotti e/o servizi:
42 Servizi di sorveglianza, certificazione e controllo dell'attuazione delle norme vigenti nel campo della tutela dei non fumatori all'interno di edifici accessibili al pubblico.

(511) Classificazione internazionale: 42
Marchio di garanzia

(111) Nr. **452427**
(220) Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1998
(730) Inhaber/in: Jelmoli AG, Seidengasse 1, 8001 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Magnetkarten.
36 Geldgeschäfte, Ausgabe von Kreditkarten, Ausgabe von Bonus- und Rabattkarten.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 36
(591) Farbanspruch: schwarz, blau, gelb.

(111) no **452428**
(220) Date de dépôt: 11 mai 1998
(730) Titulaire: Catalyst Marketing S.A., 40a, rue Fritz Courvoisier, 2300 La Chaux-de-Fonds

(740) Mandataire: Etude Walther et Kerns avocats, 32, Jaquet-Droz, 2300 La Chaux-de-Fonds
(540)

ADAPTECH BY CATALYST

(511) Liste des produits et/ou des services:
9 Cartes téléphoniques et autres cartes à puce.
38 Télécommunications.
(511) Classification internationale: 9, 38

(111) Nr. **452429**
(220) Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1997
(730) Inhaber/in: American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Grienbachstrasse 11, 6300 Zug

(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

EXPERIENCE THE WORLD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; graphische Reproduktionen und Darstellungen; graphische Drucke.

34 Zigaretten, Tabak und Tabakprodukte; Feuerzeuge, Zündhölzer, Raucherartikel.
(511) Internationale Klassifikation: 16, 34

(111) Nr. **452430**
(220) Hinterlegungsdatum: 12. September 1997
(730) Inhaber/in: USA Networks, 1230 Avenue of the Americas, New York (NY 10020-1513), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

SCI-FI CHANNEL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
38 Ausstrahlung von Kabelfernsehprogrammen.
(511) Internationale Klassifikation: 38

(111) Nr. **452431**
(220) Hinterlegungsdatum: 12. September 1997
(730) Inhaber/in: USA Networks, 1230 Avenue of the Americas, New York (NY 10020-1513), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

SCI-FI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
38 Ausstrahlung von Kabelfernsehprogrammen.
(511) Internationale Klassifikation: 38

(111) no **452432**
(220) Date de dépôt: 11 décembre 1997
(730) Titulaire: Owens Corning, One Owens Corning Parkway, Toledo (OH 43659), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

ISOPINK

(511) Liste des produits et/ou des services:
17 Matières à isoler.
(511) Classification internationale: 17

(111) no **452433**
(220) Date de dépôt: 30 décembre 1997
(730) Titulaire: Certified Financial Planner Board of Standards, Inc., 1660 Lincoln Street, Suite 3050, Denver (CO 80264-3001), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

CFP

(511) Liste des produits et/ou des services:
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans la classe 16; produits de l'imprimerie, journaux et magazines, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

36 Services bancaires, financiers, d'assurances et d'investissements; services consultatifs en matière financière; services d'appréciation et d'évaluation en matière financière; consultations en matière financière; transmission d'informations financières; gérance de fortunes; planification financière, préparation de rapports et d'analyses financiers, recherche dans le domaine financier.

41 Organisation et conduite de séminaires, de conférences et de congrès; services éducatifs relatifs à la finance, aux assurances, aux affaires bancaires et aux investissements; évaluation, organisation et conduite d'examen et de procédures d'examen dans les domaines de la finance, des affaires bancaires, de l'investissement et de l'assurance; organisation d'expositions à buts éducatifs; production de films sur bandes magnétoscopiques, publication de livres et de textes; location de cassettes sonores pour ordinateurs relatifs à la finance, à l'assurance, à l'investissement et aux affaires bancaires.

42 Location de programmes pour ordinateurs relatifs à la finance, à l'assurance, à l'investissement et aux affaires bancaires.
(511) Classification internationale: 16, 36, 41, 42

(111) Nr. **452434**
(220) Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1998
(730) Inhaber/in: F. Wiesner Joey's Franchise International, Buechacherweg 30, 8605 Gutenswil

(740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
(540)

DOWNUNDER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

35 Werbung und Geschäftswesen, Unternehmensberatung, Marketing, Franchising.
42 Beherbergung und Verpflegung von Gästen, Betrieb einer Bar, Bau- und Einrichtungsberatung, insbesondere im Bereich der Gastronomie; Catering, Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten, Urheberrechten und Know-How, insbesondere im Bereich der Gastronomie.
(511) Internationale Klassifikation: 25, 35, 42

(111) Nr. **452435**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1998
(730) Inhaber/in: Aldemar AG, Baarerstrasse 8, 6301 Zug

(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

AVANTI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
(511) Internationale Klassifikation: 25

(111) Nr. **452436**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1998
(730) Inhaber/in: Aldemar AG, Baarerstrasse 8, 6301 Zug

(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

EXPRESSIVO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelmetalle; Uhren und Zeitsinstrumente.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutt, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.

21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämmen und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
(511) Internationale Klassifikation: 14, 16, 18, 20, 21

(111) no **452437**
(220) Date de dépôt: 8 juillet 1997
(730) Titulaire: Association Les Saveurs du Jura Vaudois, 52, route de France, 1348 Le Brassus

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel; épices.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux; malt.

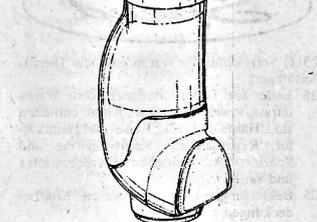
32 Bières; boissons de fruits et jus de fruits; sirop et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques.
Tous ces produits provenant du Jura vaudois.

42 Restauration (alimentation).
(511) Classification internationale: 29, 30, 31, 32, 33, 42

(111) no **452438**
(220) Date de dépôt: 5 janvier 1998
(730) Titulaire: Entratec SA, 55, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg

(740) Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-Blanc, Case postale 1390, 1211 Genève 1
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
6 Enseignes publicitaires en métal.
20 Enseignes publicitaires en bois et en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine, ces produits n'étant pas en métaux précieux; poubelles d'extérieur.

(511) Classification internationale: 6, 20, 21
Marque tridimensionnelle

(111) no **452439**
 (220) Date de dépôt: 23 juillet 1997
 (730) Titulaire: Stettler Produits Alimentaires SA, Aux Carroz, 1086 Vucherens
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 29 Produits de pommes-de-terre, fruits et légumes surgelés, produits d'oeufs.
 (511) Classification internationale: 29

(111) Nr. **452440**
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. August 1997
 (730) Inhaber/in: Ulrich de Wolff, Gartenstrasse 11, 5712 Beinwil am See
 (540)



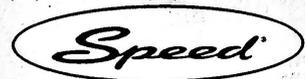
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, Desinfektionsmittel.
 32 Mineralwasser.
 42 Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistung auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft.
 (511) Internationale Klassifikation: 3, 5, 32, 42

(111) Nr. **452441**
 (220) Hinterlegungsdatum: 28. August 1997
 (730) Inhaber/in: Künzler-Bachmann AG, Geltenwilenstrasse 8a, 9000 St. Gallen
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Zeitschriften.
 35 Veranstaltung von Messen zu gewerblichen oder zu Werbezwecken.
 42 Veranstaltung von Messen (nicht zu gewerblichen oder zu Werbezwecken) und Kongressen; Herausgabe von Zeitschriften.
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 35, 42

(111) Nr. **452442**
 (220) Hinterlegungsdatum: 31. März 1998
 (730) Inhaber/in: Trailer-Retail AG, Hårdlistrasse 5, 8957 Spreitenbach
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Hüte und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 (511) Internationale Klassifikation: 18, 25

(111) Nr. **452443**
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1997
 (730) Inhaber/in: Skriptenkommission (SKK) der Universität St. Gallen, Varnbühlstrasse 19, 9000 St. Gallen



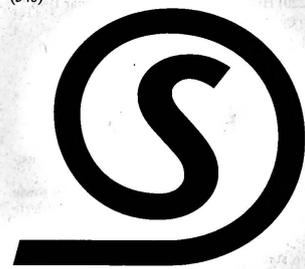
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente; Schlüsselanhänger.
 16 Papier, Pappe, Karton und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Büroklammern; Druckereierzeugnisse; Buchbindeartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Hüte und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
 21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmischmaterial; Putzzeuge; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 26 Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen.
 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck.
 34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer. Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
 (511) Internationale Klassifikation: 14, 16, 18, 21, 24, 25, 26, 28, 34

(111) Nr. **452444**
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Norske Skog Flooring A.S., Vollsv. 13 D, P.O. Box 329, 1324 Lysaker, NO-Norwegen
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 6 Baumaterialien aus Metall; Kleisenwaren; Waren aus Metall, soweit in Klasse 6 enthalten.
 19 Baumaterialien (nicht aus Metall).
 (511) Internationale Klassifikation: 6, 19

(111) Nr. **452445**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: Sirius PC-Help Möri & Fitzl, St. Johannis-Platz 24, 4056 Basel
 (740) Vertreter/in: Zäch & Staub m.a.d. marketing, advertising & design, Gewerbestrasse 24, 4123 Allschwil
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 37 Montage, Wartung und Reparatur von Computern.
 42 Wartung von Computer-Software.
 (511) Internationale Klassifikation: 37, 42

(111) Nr. **452446**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company, An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 3 Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarpflege; Zahnputzmittel.
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in der Klasse 16 enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbindeartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in der Klasse 16 enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
 (511) Internationale Klassifikation: 3, 5, 16
 (591) Farbanspruch: Gelb, dunkelblau, hellblau, weiss, schwarz, braun, grün, rot.

(111) Nr. **452447**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1998
 (730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company, An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

INNER SCIENCE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 3 Präparate für die Pflege, einschliesslich Reinigung, Behandlung und Verschönerung der Haare und der Kopfhaut.
 (511) Internationale Klassifikation: 3

(111) Nr. **452448**
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. August 1997
 (730) Inhaber/in: American Cyanamid Company, Five Giralda Farms, Madison (NJ 07940-0874), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

CENTRUM SELECT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; Multivitamin-, Multimineralpräparate und Nahrungsmittelzusätze für medizinische Zwecke.
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **452449**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Orior SA, 80, rue du Rhône, 1204 Genève
 (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
 (540)

LA MAZA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 29 Fleisch, konserviertes Fleisch, Fleischextrakte, Wurstwaren, Fisch, Schalentiere, Meeresfrüchte, Geflügel, Wild, Terrinen und streichbare Pasteten, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen, Eier, Milch und Milchprodukte, Speiseöle und -fette, auf der Basis von Pilzen oder Sojabohnen hergestellte Produkte, aus den vorgenannten Erzeugnissen hergestellte Gerichte und Salate.
 (511) Internationale Klassifikation: 29

(111) no **452450**
 (220) Date de dépôt: 11 décembre 1997
 (730) Titulaire: Baume & Mercier S.A., 9, rue Le Royer, 1227 Genève
 (740) Mandataire: Business Control S.A., 6, boulevard James-Fazy, P.O. Box 2161, 1211 Genève 2
 (540)

STEAMER

(511) Liste des produits et/ou des services:
 14 Boutons de manchettes en métaux précieux ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; chronomètres, montres et pendules.
 (511) Classification internationale: 14

(111) Nr. **452451**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Crucible Materials Corporation, 575 State Fair Boulevard, Solvay (NY 13209), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
 (540)

15MAX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 6 Metallrohre und -schläuche und Rohrenmaterial aus Metall.
 (511) Internationale Klassifikation: 6
 (320/330) Prioritätsanspruch: 29. Juli 1997, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 Detaillierte Liste im Dossier.

(111) Nr. **452452**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: The Gap, Inc., 900 Cherry Avenue, San Bruno (CA 94066), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
 (540)

VIRTUAL STYLE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten insbesondere Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Organisation, Eröffnung, sowie Führung und Leitung von Detailhandelsgeschäften, insbesondere im Bereich Bekleidung, Schuhwaren, Lederwaren und Modesaccessoires.
 42 Dienstleistungen eines Modedesigners und Modereferenten; Zurverfügungstellen von interaktiver und nicht-interaktiver Modeberatung über Netzwerke.
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 42

(111) Nr. **452453**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Thompson & French L.T.D., Via Degli Serovegni 1, 35121 Padova, IT-Italien
 (740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
 (540)

SERENITY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 36 Finanzwesen; finanzielle Investitionen.
 (511) Internationale Klassifikation: 36

(111) Nr. **452454**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Epplestrasse 225, 70546 Stuttgart, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

SLC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).

(511) Internationale Klassifikation: 12
(320/330) Prioritätsanspruch: 13. Juni 1997, DE-Deutschland

(111) Nr. **452455**

(220) Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1998

(730) Inhaber/in: Andries Gaastra, Domein de List, Listdreef 24 (Conti), 2900 Schoten, BE-Belgien

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)

SOFA BIKE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

11 Rückstahler,
12 Fahrräder; Zubehör und Bestandteile für Fahrräder (soweit in der Klasse 12 enthalten) wie insbesondere Rahmen, Sattel, Sattelrohre, Gabeln, Schutzbleche, Gepäckträger, Klingeln, Pumpen, Fahrradtaschen und Sicherheitsstühle für Kinder und Babies

(511) Internationale Klassifikation: 11, 12

(111) Nr. **452456**

(220) Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1998

(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company, An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

INNER SCIENCE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

3 Präparate für die Pflege, einschliesslich Reinigung, Behandlung und Verschönerung der Haare und der Kopfhaut.

(511) Internationale Klassifikation: 3

(111) no **452457**

(220) Date de dépôt: 23 janvier 1998

(730) Titulaire: Amway Corporation, 7575 Fulton Street, East, Ada (MI 49355), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève (540)

CONSUMED

(511) Liste des produits et/ou des services:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; articles de toilette pour soins personnels, à savoir eau de Cologne, parfums, savons, gel de douche, gel de bain, lotion pour le corps et poudre de talc.

(511) Classification internationale: 3

(320/330) Revendication de priorité: 31 juillet 1997, US-Etats-Unis d'Amérique
Liste détaillée dans le dossier.

Verlängerungen und Löschungen

Prolongations et radiations

Proroghe e radiazioni

Verlängerungen - Prolongations - Proroghe

(111) Nr. **P-290275**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.09.1997 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) no **P-290892**. - Prolongation. - Protection à partir du: 10.06.1997 - (580) Enregistré le: 08.06.1998.

(111) no **P-290893**. - Prolongation. - Protection à partir du: 10.06.1997 - (580) Enregistré le: 08.06.1998.

(111) no **P-290894**. - Prolongation. - Protection à partir du: 10.06.1997 - (580) Enregistré le: 08.06.1998.

(111) no **P-291160**. - Prolongation. - Protection à partir du: 20.09.1997 - (580) Enregistré le: 04.06.1998.

(111) Nr. **P-291365**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.12.1997 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-291368**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.12.1997 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-292083**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.12.1997 - (580) Eingetragen am: 08.06.1998.

(111) Nr. **P-292084**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.12.1997 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-293253**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.03.1998 - (580) Eingetragen am: 08.06.1998.

(111) Nr. **P-293456**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.10.1997 - (580) Eingetragen am: 11.06.1998.

(111) Nr. **P-293457**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.10.1997 - (580) Eingetragen am: 11.06.1998.

(111) no **P-293752**. - Prolongation. - Protection à partir du: 23.02.1998 - (580) Enregistré le: 11.06.1998.

(111) Nr. **P-294019**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.04.1998 - (580) Eingetragen am: 08.06.1998.

(111) Nr. **P-294348**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.06.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-294456**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.05.1998 - (580) Eingetragen am: 08.06.1998.

(111) Nr. **P-294474**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.05.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-294701**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.08.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-294726**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.02.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-294782**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.01.1998 - (580) Eingetragen am: 09.06.1998.

(111) Nr. **P-294798**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.06.1998 - (580) Eingetragen am: 11.06.1998.

(111) no **P-294819**. - Prolongation. - Protection à partir du: 19.06.1998 - (580) Enregistré le: 05.06.1998.

(111) no **P-294831**. - Prolongation. - Protection à partir du: 13.06.1998 - (580) Enregistré le: 05.06.1998.

(111) no **P-294832**. - Prolongation. - Protection à partir du: 13.06.1998 - (580) Enregistré le: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-294947**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.04.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) no **P-295007**. - Prolongation. - Protection à partir du: 22.06.1998 - (580) Enregistré le: 08.06.1998.

(111) no **P-295012**. - Prolongation. - Protection à partir du: 27.04.1998 - (580) Enregistré le: 11.06.1998.

(111) Nr. **P-295060**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.06.1998 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. **P-295063**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.06.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) no **P-295205**. - Prolongation. - Protection à partir du: 16.06.1998 - (580) Enregistré le: 11.06.1998.

(111) Nr. **P-295213**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.06.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-295219**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.06.1998 - (580) Eingetragen am: 08.06.1998.

(111) Nr. **P-295252**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.05.1998 - (580) Eingetragen am: 11.06.1998.

(111) Nr. **P-295311**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.06.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-295384**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.05.1998 - (580) Eingetragen am: 11.06.1998.

(111) Nr. **P-295423**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.07.1998 - (580) Eingetragen am: 08.06.1998.

(111) Nr. **P-295501**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.05.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-295556**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.07.1998 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. **P-295591**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.07.1998 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. **P-295610**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.07.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-295624**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.07.1998 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. **P-295658**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.06.1998 - (580) Eingetragen am: 11.06.1998.

(111) no **P-295671**. - Prolongation. - Protection à partir du: 03.08.1998 - (580) Enregistré le: 15.06.1998.

(111) no **P-295695**. - Prolongation. - Protection à partir du: 11.07.1998 - (580) Enregistré le: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-295789**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.07.1998 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. **P-295821**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.07.1998 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. **P-295822**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.07.1998 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. **P-295827**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.07.1998 - (580) Eingetragen am: 11.06.1998.

(111) Nr. **P-295877**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.07.1998 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. **P-295892**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.08.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-295935**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.07.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-295953**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.08.1998 - (580) Eingetragen am: 08.06.1998.

(111) Nr. **P-295994**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.07.1998 - (580) Eingetragen am: 11.06.1998.

(111) Nr. **P-296025**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.07.1998 - (580) Eingetragen am: 11.06.1998.

(111) no **P-296033**. - Prolongation. - Protection à partir du: 21.08.1998 - (580) Enregistré le: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-296064**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.06.1998 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) no **P-296076**. - Prolongation. - Protection à partir du: 11.08.1998 - (580) Enregistré le: 09.06.1998.

(111) no **P-296164**. - Prolongation. - Protection à partir du: 25.09.1998 - (580) Enregistré le: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-296184**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.07.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-296267**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.08.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-296371**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.07.1998 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) no **P-296473**. - Prolongation. - Protection à partir du: 28.06.1998 - (580) Enregistré le: 15.06.1998.

(111) Nr. **P-296598**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.07.1998 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) no **P-296619**. - Prolongation. - Protection à partir du: 02.10.1998 - (580) Enregistré le: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-296797**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.07.1998 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. **P-296798**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.07.1998 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. **P-296884**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.10.1998 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) no **P-296896**. - Prolongation. - Protection à partir du: 18.09.1998 - (580) Enregistré le: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-297153**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.07.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-297273**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.04.1998 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. **P-297566**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.11.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-297698**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.10.1998 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. **P-297709**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.10.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-297799**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.06.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-297907**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.11.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-298012**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.11.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-298120**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28.10.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-298393**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 30.01.1999 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-298719**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.09.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-298762**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.01.1999 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) no **P-298770**. - Prolongation. - Protection à partir du: 21.07.1998 - (580) Enregistré le: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-299069**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.12.1998 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. **P-299141**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.03.1999 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. **P-302443**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.10.1998 - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. **P-308325**. - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.10.1998 - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

Vollständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhaber/s - Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire - Radiazioni totali o parziali su richiesta della titolare

(111) Nr. **P-296756**. - Teilweise Übertragung - Neues (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

7 Nähmaschinen und deren Teile.

(511) Internationale Klassifikation: 7. - (580) Eingetragen am: 11.06.1998.

(111) Nr. **P-297273**. - Teilweise Übertragung - Neues (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

7 Werkzeugmaschinen und Maschinen für die Kunststoffindustrie, für Reparaturwerkstätten und Garagen, für Haus und Garten, Maschinen für Heimwerkstätten, nämlich Bohrmaschinen, Drehbänke, Polier-, Schleif- und Schmirgelmaschinen, Kreissägen und Stemmaschinen sowie Teile solcher Maschinen, Formpressen; maschinelle Werkzeuge; Steuer- und Regelapparate für Maschinen; Geräte zum Halten von Werkzeugen und von Werkstücken in Maschinen; Montagegestelle; Werkzeuge und Werkzeughalter zum Gebrauch an Werkzeugmaschinen; Kraftübertragungsteile, ausgenommen für Landfahrzeuge; Schrägmaschinen.

8 Handwerkzeuge sowie deren Teile und Zusatzgeräte wie Bohrer, Bohrfutterschlüssel, Befestigungsbänder für Bohrfutterschlüssel an Bohrmaschinen, Backen- und Bohreinsätze, Griffe, Halter, Sägeblätter, Trimm- und Abkratklagen, Schneidmesser und -klingen, Schleifsteine, Schleifkörper, Schleifräder, einschliesslich Korund- und Schmirgelscheiben; Schärfggeräte.

9 Elektrische und elektrotechnische Maschinen, maschinelle Geräte, Apparate und In-

- strumente, nämlich Akkumulatoren, Trockenelemente, Batterien, Magnetspulen und Transformatoren, Verteilerleisten und -kästen, Türöffner, Diebstahlsicherungen und Alarmanlagen, Lötkolben, Schalttafeln, Messinstrumente, Ueberwachungs-, Kontroll- und Regelgeräte, jedoch ausgenommen Fernmelde-, Nachrichtenübermittlungs-, Funk- und Aufzeichnungsgeräte für Bild und Ton; elektrische Verbindungen, Anschlüsse, Kontakte, Leiter, Sicherungen, Schalter, Anschlussklemmen, Entladungsröhren (nicht für Beleuchtungszwecke), Schaltkreisbestandteile einschließlich Kondensatoren, Spulen, Drosseln, Widerständen; Halterungen für elektrische Apparate; Anzeigergeräte und -instrumente für Sichtkontrolle; Instrumente zur Auffindung von Fehlern mit visueller Anzeige; Signalgeräte (soweit in Klasse 9 enthalten); Instrumente zum Ueberprüfen und Testen, einschliesslich Nivelliergeräte, Wasserwaagen, Lote, Lotleinen, Passlehren und Eichmasse; Messgefässe, -stöcke, -apparate und -instrumente; Konstruktionsschablonen und Werkzeugführungen; Geräte und Bekleidungsstücke zum Schutz gegen Verletzungen und Unfälle, einschliesslich Schutz- und Atmungs- bzw. Gasmasken und Schutzbrillen, insbesondere zur Anwendung an gefährdeten Arbeitsplätzen; Brillen.
- (511) Internationale Klassifikation: 7, 8, 9. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.
- (111) Nr. 327089. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.
- (111) Nr. 338686. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.
- (111) no 406090. - Radiation sur requête du titulaire. - (580) Enregistré le: 09.06.1998.
- (111) no 427215. - Radiation partielle - Nouvelle (511) Liste des produits et/ou des services: 16 Imprimés, gestion et mise à jour de listes d'adresses
- (511) Classification internationale: 16, 35. - (580) Enregistré le: 11.06.1998.
- (111) no 430305. - Radiation sur requête du titulaire. - (580) Enregistré le: 15.06.1998.
- (111) Nr. 438082. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 09.06.1998.
- (111) no 442740. - Radiation partielle - Nouvelle (511) Liste des produits et/ou des services: Montres, bracelets de montres, bijouterie, orfèvrerie; sacs, pochettes, porte-cartes, portefeuilles, porte-clés, portefeuilles, valises, attaché-cases, beauty-cases, pochettes pour chéquiers, agendas, étuis à lunettes, coffrets à bijoux, nécessaires de voyage, trousses de toilette et de trousse de maquillage en cuir, peau de reptile, matières plastiques, nylon et tissu; lunettes; foulards, cravates, mouchoirs, chapeaux et chaussures; poudriers en métaux précieux; stylos; briquets.
- (511) Classification internationale: 6, 9, 14, 16, 18, 20, 24, 25, 34. - (580) Enregistré le: 07.04.1998.
- (111) Nr. 443260. - Teilweise Löschung - Neues (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 9 Magnet- und optische Datenträger; Magnetaufzeichnungsträger, alle vorgenannten Waren zur Verwendung im Verlagsbereich bestimmt.
 - 16 Periodische und nichtperiodische Druckerzeugnisse sowie Photographien.
 - 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbekleidungen.
 - 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gebackenes Obst und Gemüse; Gallerten (Geeles), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
 - 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.
 - 38 Telekommunikation.
 - 39 Transportwesen; Veranstaltung von Reisen.
 - 41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung sowie sportliche und kulturelle Aktivitäten; Dienstleistungen eines Verlages.
 - 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
- (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 25, 29, 30, 38, 39, 41, 42. - (580) Eingetragen am: 09.06.1998.
- (111) Nr. 445107. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 16.06.1998.
- (111) Nr. 445611. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 11.06.1998.
- (111) Nr. 445929. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 09.06.1998.
- (111) Nr. 447107. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 08.06.1998.
- (111) Nr. 448013. - Teilweise Löschung - Neues (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, insbesondere zur Stabilisierung von Lebensmitteln.
 - 5 Gelier- und Eindickungsmittel, Stabilisatoren zur Herstellung von Pharmazeutika.
- (580) Eingetragen am: 07.05.1998.
- (111) Nr. 450116. - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in. - (580) Eingetragen am: 09.06.1998.
- Vollständige und teilweise Widerruf sowie Löschungen aufgrund richterlichen Urteils - Révocations ou radiations totales et partielles selon décision judiciaire - Revoco o radiazioni totali o parziali dovute a decisione del giudice**
- (111) Nr. 415965. - Widerruf. - Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. W 735/1995 vom 3. Dezember 1997. - (580) Eingetragen am: 03.12.1997.
- (111) no 421106. - Révocation partielle - Nouvelle (511) Liste des produits et/ou des services: 35 Conseils en organisation d'affaires.
- (511) Classification internationale: 35. - Revocation partielle selon la décision dans la procédure d'opposition no W 1140/1996 du 3 décembre 1997. - (580) Enregistré le: 03.12.1997.
- (111) Nr. 424648. - Widerruf. - Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. W 1197/96 vom 28. April 1998. - (580) Eingetragen am: 28.04.1998.
- (111) Nr. 431959. - Widerruf. - Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. W 1690 + 1691/97 vom 5. Mai 1998. - (580) Eingetragen am: 05.05.1998.
- Berichtigungen - Rectifications - Rettifiche**
- (111) Nr. 417862. - Berichtigung: (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen: 30 Instantgetränke, insbesondere Eistee. 32 Instantgetränke soweit in dieser Klasse enthalten.
- (511) Internationale Klassifikation: 30, 32. - Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 19.07.1995.
- (111) Nr. 443096. - Berichtigung: (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen: 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchdruckerartikel; Fotografien; Schreibwaren; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Papeterwaren; Papierwaren für Verpackungszwecke, Haushalts- und persönliche Zwecke; Schreibmaschinen, Schreibunterlagen, Schreibnecessaires, Kästen und Behälter für Papier- und Schreibwaren, Schreibmöbel aus Papier und Pappe (Karton).
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork und Kunststoff, soweit in Klasse 20 enthalten, insbesondere gravierte, gefrägte, gestanzte und gedruckte Karten, Platten, Tafeln und Schilder; Hinweis-, Organisations- und Anzeigekarten, -platten, -tafeln und -schilder; Rahmenleisten; und insbesondere Kunstgegenstände und Dekorationsartikel aus Holz, Kork und Kunststoff; Karteschränke; Kisten, Kästen und Dosen aus Kunststoff oder Holz; Körbe und Korbwaren; Möbel, Möbel aus Metall; Regale, Regale für Aktenordner; Schränke, Schreibschränke und Schreibmöbel aus Holz, Kunststoff und Metall; Akten- und Karteschränke; Garderobenhaken und Garderobenständer; Gardinnehaken, Gardinhalter, Gardinenringe, Gardinenrollen, Gardinenstangen; Vorhangschienen; Schmuckkästen; Kleider-, Garderoben-, Schirm-, Zeitungs-, Blumenständer, Statuen und Statuetten aus Holz, Wachs, Gips oder Kunststoff; Stickerahmen; Strohflechte; Vorhangringe, Vorhangschienen, Vorhangstangen.
- 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert), soweit in Klasse 21 enthalten; Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für Haushalt und Küche sowie Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut.
- Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 24.06.1997.
- (111) Nr. 450502. - Berichtigung: - (320/330) Prioritätsanspruch: 28. August 1997. US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 01.04.1998.

(111) Nr. 451148. - Berichtigung: - Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 29.04.1998.

(111) Nr. 451815. - Berichtigung der Adresse: (730) Inhaber/in: Ariba Technologies, Inc., A Delaware Corporation, 1670 Plymouth Street, Suite 103, Mountain View (CA 94043), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (580) Eingetragen am: 27.05.1998.

Änderungen - Modifications

Modificazioni

Teilweise und vollständige Übertragungen Transfers totales et partiels Trasmisioni totali e parziali

(111) Nr. P-274875. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Brianfisher snc di Longoni Alberto & C., Via Lecco 69/71, 20041 Agrate Brianza (MI), IT-Italien. - (740) Vertreter/in: Schmauder & Wann, Patentanwälte, Zwängweg 7, 8038 Zürich. - (580) Eingetragen am: 16.06.1998.

(111) Nr. P-276999, 341510. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: American Legend Cooperative, 200 Southwest 34th Street, Renton (WA 98055), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. P-285178. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Interpharma, Verband der forschenden pharmazeutischen Firmen der Schweiz, Petergraben 35, 4003 Basel. - (580) Eingetragen am: 05.05.1998.

(111) Nr. P-293456, P-293457. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Loris Azzaro B.V., Laan van Westenek 64, 7336 AZ Apeldoorn, NL-Niederlande. - (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - (580) Eingetragen am: 11.06.1998.

(111) Nr. P-294348. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Bindella Terra Vita SA, Höneggstrasse 115, 8037 Zürich. - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. P-294782. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Nutrifish AG, Industriering 30, 3250 Lyss. - (740) Vertreter/in: Dr. Magda Streuli-Youssef Rechtsanwältin, Kreuzstrasse 82, Postfach 1921, 8032 Zürich. - (580) Eingetragen am: 09.06.1998.

(111) no P-295205. - Transfert à: (730) Titulaire: Roy Eastern Watch Pte. Ltd., 304, Orchard Road, Singapour 238863, SG-Singapour. - (740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogerie et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds. - (580) Enregistré le: 11.06.1998.

(111) Nr. 297413. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Renfro Corporation a North Carolina Corporation, 661 Linville Road, Mount Airy (NC 27030), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. 309872. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Acer Incorporated, 7, Hsin-An Road, Hsinchu Science-based Industrial Park, Hsinchu, TW-Taiwan. - (740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - (580) Eingetragen am: 06.04.1998.

(111) Nr. 320389. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Disney Enterprises, Inc., 500 South Buena Vista Street, Burbank (CA 91521), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - (580) Eingetragen am: 16.06.1998.

(111) no 320448. - Transfert à: (730) Titulaire: Jacques-Ami Tabord, Route de Féchy, 1165 Allaman. - (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève. - (580) Enregistré le: 16.06.1998.

(111) no 326348, 339710, 350045. - Transfert à: (730) Titulaire: Nadella Industries, Z.I. Moulit, 14370 Moulit-Agences, FR-France. - (740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - (580) Enregistré le: 16.06.1998.

(111) Nr. 327133. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Novartis Nutrition AG, Monbijoustrasse 118, Postfach, 3001 Bern. - (740) Vorherige/r Vertreter/in: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève. - (580) Eingetragen am: 14.05.1998.

(111) no 328025. - Transfert à: (730) Titulaire: Casio Computer Co., Ltd., 6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, JP-Ja-

pon. - (740) Mandataire: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Enregistré le: 15.06.1998.

(111) Nr. 336769. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Milka Käse AG Burgdorf, Buchmattstrasse 15, 3400 Burgdorf. - (580) Eingetragen am: 27.05.1998.

(111) Nr. 337536, 337598. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Ernst Schweizer AG, Metallbau, 8908 Hedingen. - (740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel. - (580) Eingetragen am: 16.06.1998.

(111) Nr. 342239, 405069, 432463, 443884. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Adam Opel AG, Bahnhofstrasse 1, 65423 Rüsselsheim, DE-Deutschland. - Berichtigung. - (580) Eingetragen am: 27.05.1998.

(111) Nr. 347655, 367366, 391900. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Coty GmbH, Ludwig-Bertram-Strasse 8-10, 67059 Ludwigshafen, DE-Deutschland. - (740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. 355471. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Nabholz GmbH, Zürcherstrasse 9a, 8142 Uitikon. - (740) Vorherige/r Vertreter/in: Troler Hitz Troler & Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern. - (580) Eingetragen am: 09.06.1998.

(111) Nr. 358610. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: American Optical Company International AG, Freilagerstrasse 5, 4142 Münchenstein. - (580) Eingetragen am: 27.05.1998.

(111) no 370485. - Transfert à: (730) Titulaire: I.S.T. Corporation, 13-13, Ichiriyama 5-chome, Otsu-shi, Shiga 520-21, JP-Japan. - (740) Mandataire: Büchel, von Révy & Partner, Im Zedernpark, 9500 Wil SG. - (580) Enregistré le: 16.06.1998.

(111) no 374315, 438474, 441714, 442714. - Transfert à: (730) Titulaire: Provimi Kliba S.A., 9, route de Gollion, 1305 Penthalaz. - (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne. - (580) Enregistré le: 15.06.1998.

(111) Nr. 392242. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Nutri Pharma AS, Stranden 3 A, 0250 Oslo, NO-Norwegen. - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. 392405, 425409. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: FlexLink Systems AB, 41550 Göteborg, SE-Schweden. - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. 396294. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Erbvita Pharma GmbH, Herisauerstrasse 53, Postfach, 9015 St. Gallen. - (580) Eingetragen am: 13.05.1998.

(111) Nr. 398855, 401190. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH, Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim am Rhein, DE-Deutschland. - (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. 410304. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Berit AG, Netzbodenstrasse 33, 4133 Pratteln. - (740) Vertreter/in: Wettstein & Erhart Advokat, Stänzlergasse 3, Postfach 657, 4010 Basel. - (580) Eingetragen am: 02.06.1998.

(111) Nr. 411201. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Jeannine Beyer, Im Brühl 6, 4123 Allschwil. - (740) Vorherige/r Vertreter/in: Dr. Gert Thoenen, Elisabethenstrasse 8, Postfach 135, 4010 Basel. - (580) Eingetragen am: 05.05.1998.

(111) no 414250. - Transfert à: (730) Titulaire: Provimi Kliba S.A., 9, route de Gollion, 1305 Penthalaz. - (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne. - (580) Enregistré le: 15.06.1998.

(111) Nr. 416050, 416051. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Scandairy K/S, Bernstorffsgade 33, 1577 Copenhagen V, DK-Dänemark. - (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. 419700. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Fritz Nauer AG, Oberwolfhauserstrasse 3, 8633 Wolfhausen. - (740) Vertreter/in: Meisser & Weimann, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klostera. - (580) Eingetragen am: 16.06.1998.

(111) Nr. 429366. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Polaroid AG, Hardturmstrasse 133, 8005 Zürich. - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. 431140. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Qualisoft AG, Aegerstrasse 35, Postfach 2760, 6342 Baar. - (580) Eingetragen am: 16.06.1998.

(111) Nr. 437133. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: BCM-Care AG, Hühnerhubelstrasse 62, 3123 Belp. - (740) Vertreter/in: Braun & Partner Patent-, Marken-, Rechtsanwälte, Reussstrasse 22, 4054 Basel. - (580) Eingetragen am: 16.06.1998.

(111) Nr. 437588. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: W. Kündig Holding AG, c/o Peter Kupper, Rotfluhstrasse 83, 8702 Zollikon. - (580) Eingetragen am: 06.04.1998.

(111) Nr. 438860. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Pizza Blitz GmbH, Sonnenbergstrasse 1, 5400 Ennetbaden. - (740) Vertreter/in: Pieter Spierenburg Patentanwalt dipl. phys., Im Grund 12, 5405 Baden-Dättwil. - (580) Eingetragen am: 03.06.1998.

(111) Nr. 441096. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Trey D Communication Roland Morger, Oberdorfstrasse 7, 8340 Hinwil. - (740) Vorherige/r Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH. - (580) Eingetragen am: 03.06.1998.

(111) Nr. 443888, 448045. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: 3Com Corporation, 5400 Bayfront Plaza, Santa Clara (CA 95052), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. 447290. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Jeannine Beyrer, Im Brühl 6, 4123 Allschwil. - (740) Vorherige/r Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich. - (580) Eingetragen am: 05.05.1998.

(111) no 447966. - Transfert à: (730) Titulaire: Jean-Philippe Testuz, 25, route du Signal, 1603 Grandvaux. - (740) Mandataire: Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève. - (580) Enregistré le: 16.06.1998.

(111) Nr. 450042. - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Werner Bürge, Dorfstrasse 44, 4665 Oftringen. - (580) Eingetragen am: 03.06.1998.

Firmaänderungen - Modifications de raison Modificazioni della ditta

(111) Nr. P-295610, P-295892. - Neue Firma: (730) Inhaber/in: Armstrong World Industries, Inc., Liberty and Charlotte Street, Lancaster (PA 17604), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. P-295953. - Neue Firma: (730) Inhaber/in: Grob Horgen AG, Postfach, 8810 Horgen. - (580) Eingetragen am: 08.06.1998.

(111) Nr. 357630, 357631, 357632, 357634, 357635, 357636, 357637, 357638, 357639, 384960. - Neue Firma: - (580) Eingetragen am: 09.06.1998.

(111) Nr. 399395, 403558, 445910. - Neue Firma: (730) Inhaber/in: agta record ag, Allmendstrasse 24, 8320 Fehrltdorf. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. 427695. - Neue Firma: (730) Inhaber/in: Landi Schweiz AG, Schülriederstrasse 5, 3293 Dotzigen. - (580) Eingetragen am: 05.12.1997.

(111) no 445289. - Nouvelle raison sociale: (730) Titulaire: Deloro Stellite Company, Inc., 12312 Olive Boulevard, Suite 255, St. Louis (MI 63141), US-Etats-Unis d'Amérique. - (580) Enregistré le: 16.06.1998.

(111) no 450284. - Nuova ragione sociale: (730) Titolare: M V Agusta Motor S.p.A., Via G. Macchi 144, 21100 Varese, IT-Italia. - (580) Registrato il: 11.06.1998.

und Sitzverlegungen Modificazioni de raison et transferts de siège Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede

(111) Nr. P-295311. - Neue Firma und neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Semag Manufacture AG, Salzhausstrasse 5, 2503 Biel. - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. P-295658. - Neue Firma und neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Vax Limited, Quillgold House, Kingswood Road, Droitwich (Worcs WR9 0QH), GB-Grossbritannien. - (580) Eingetragen am: 11.06.1998.

(111) Nr. 353930. - Neue Firma und neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Broomton Proprietary Limited, 600 St Kilda Road, Melbourne, Victoria, AU-Australien. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. 403005. - Neue Firma und neuer Sitz: (730) Inhaber/in: MIRO Sportswear GmbH & Co. KG, Ernst-Tellerer-Strasse 54, 40764 Langenfeld, DE-Deutschland. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

Firma- und Adressänderungen Modificazioni de raison et changements d'adresse Modificazioni della ditta e dell'indirizzo

(111) Nr. P-294798. - Neue Firma und Adresse: (730) Inhaber/in: St. Ivel Limited, Unigate House, Wood Lane, GB-London W12 7RP, GB-Grossbritannien. - (580) Eingetragen am: 11.06.1998.

(111) Nr. P-295060. - Neue Firma und Adresse: (730) Inhaber/in: Haniel Baustoff-Industrie Basel AG, Münchensteinerstrasse 41, 4052 Basel. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

Sitzverlegungen - Transferts de siège Trasferimenti della sede

(111) Nr. P-294474. - Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Oscar Schumacher, c/o Tero Technology Inc., Lerchenbergstrasse 29, 8703 Erlenbach ZH. - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. P-295252, P-295384. - Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Robugen Gesellschaft mit beschränkter Haftung Pharmazeutische Fabrik Esslingen a.N., Alleenstrasse 22-26, 73730 Esslingen, DE-Deutschland. - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. P-296267. - Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Robapharm AG, Gewerbestrasse 18, 4123 Allschwil. - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. P-297698, P-299069. - Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Automatic Data Processing, Inc., One ADP Boulevard, Roseland (NJ 07068), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) no 314193. - Nouveau siège social: (730) Titulaire: MIRO Sportswear GmbH & Co. KG, Ernst-Tellerer-Strasse 54, 40764 Langenfeld, DE-Deutschland. - (580) Enregistré le: 15.06.1998.

(111) Nr. 383214. - Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Madge Networks Limited, Wexham Springs, Framewood Road, Wexham (Slough SL3 6PJ), GB-Grossbritannien. - (580) Eingetragen am: 16.06.1998.

Adressänderungen - Changements d'adresse Modificazioni dell'indirizzo

(111) no P-295007. - Nouvelle adresse: (730) Titulaire: Manufacture de montres National S.A. (Uhrenfabrik National AG) (Fabbrica di orologi National S.A.) (National Watch, Manufacturing Company Ltd) (Fabrica de relojes National S.A.), 129, rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds. - (580) Enregistré le: 08.06.1998.

(111) Nr. P-295827. - Neue Adresse: (730) Inhaber/in: TOA MEDICAL ELECTRONICS CO., LTD., 2-1, Minatojyomakamachi 7-chome, Chuo-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken, JP-Japan. - (580) Eingetragen am: 11.06.1998.

(111) Nr. 296230. - Neue Adresse: (730) Inhaber/in: Basler & Co. AG, Brenstegstrasse 17, 5033 Buchs AG. - (580) Eingetragen am: 10.06.1998.

(111) Nr. P-297153. - Neue Adresse: (730) Inhaber/in: Interclisa-Carrier, S.A., Pº de la Castellana 36-38, 28046 Madrid, ES-Spanien. - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. P-297273. - Neue Adresse: (730) Inhaber/in: Vitrex Limited, Everest Road, Lytham St. Annes (Lancs FY8 3AZ), GB-Grossbritannien. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. P-302443. - Neue Adresse: (730) Inhaber/in: Roux Laboratories, Inc., 5344 Overmyer Drive, Jacksonville (FL), US-Vereinigte Staaten v. Amerika. - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. 324321. - Neue Adresse: (730) Inhaber/in: Verband Schweizerischer Kantonalbanken, Wallstrasse 9, Postfach, 4002 Basel. - (580) Eingetragen am: 16.06.1998.

(111) Nr. 387237, 415195, 415196, 415197, 415198, 415199, 415200, 415201. - Neue Adresse: (730) Inhaber/in: Verband Schweizerischer Kantonalbanken, Wallstrasse 9, Postfach, 4002 Basel. - (580) Eingetragen am: 16.06.1998.

Vertreterbestellungen - Désignations d'un mandataire - Designazioni di un mandatario

(111) no P-293752. - Premier/ère - (740) Mandataire: Cabinet Roland Nithardt Conseils en

Propriété Industrielle SA, chemin de la Sallaz, Case postale 3347, 1400 Yverdon-les-Bains. - (580) Enregistré le: 11.06.1998.

(111) Nr. P-296025. - Erstmalige/r - (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - (580) Eingetragen am: 11.06.1998.

(111) no P-296033. - Premier/ère - (740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds. - (580) Enregistré le: 05.06.1998.

(111) Nr. 296230. - Erstmalige/r - (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich. - (580) Eingetragen am: 10.06.1998.

(111) Nr. P-296267. - Erstmalige/r - (740) Vertreter/in: Braun & Partner Patent-, Marken-, Rechtsanwälte, Reussstrasse 22, 4054 Basel. - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. P-297566. - Erstmalige/r - (740) Vertreter/in: Patmed AG Hofmann Patentanwälte, Tiergartenrain 3, 4010 Basel. - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. P-297907. - Erstmalige/r - (740) Vertreter/in: Patmed AG Hofmann Patentanwälte, Tiergartenrain 3, 4010 Basel. - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. 387237. - Erstmalige/r - (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern. - (580) Eingetragen am: 16.06.1998.

Vertreterlösungen - Radiations de mandataire - Radiazioni di mandatori

(111) Nr. 297021. - Vertreterlösung: - (740) Vorherige/r Vertreter/in: Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonstrasse 315, Postfach 191, 8053 Zürich. - (580) Eingetragen am: 10.06.1998.

(111) no 297879. - Radiation du mandataire: - (740) Mandataire: précédente, Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thonex. - (580) Enregistré le: 15.06.1998.

(111) Nr. 299818. - Vertreterlösung: - (740) Vorherige/r Vertreter/in: Tergau & Pohl Patentanwälte, Helmersplatz 3, Postfach 9347, D-W-8500 Nürnberg 11, DE-Deutschland. - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

Vertreteränderungen - Modifications de mandataire - Modificazioni di mandatori

(111) Nr. P-286920. - Neue/r - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - (580) Eingetragen am: 12.06.1998.

(111) Nr. P-294474. - Neue/r - (740) Vertreter/in: Patentanwaltsbureau Jean Hunziker AG, Siewerdstrasse 95, 8050 Zürich. - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. P-294798. - Neue/r - (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - (580) Eingetragen am: 11.06.1998.

(111) no P-295012. - Nouveau/nouvelle - (740) Mandataire: Mathieu North Docteur en droit, Avocat, 2, rue du Seyon, Case postale 1105, 2001 Neuchâtel. - (580) Enregistré le: 19.05.1998.

(111) Nr. P-295060. - Neue/r - (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. P-295063. - Neue/r - (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich. - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. P-295994. - Neue/r - (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - (580) Eingetragen am: 11.06.1998.

(111) Nr. P-297273. - Neue/r - (740) Vertreter/in: Patmed AG Hofmann Patentanwälte, Tiergartenrain 3, 4010 Basel. - (580) Eingetragen am: 15.06.1998.

(111) Nr. P-298012. - Neue/r - (740) Vertreter/in: Anne Chabane c/o Du Pont de Nemours International S.A., 2, chemin du Pavillon, B.P. 50, 1218 Le Grand-Saconnex. - (580) Eingetragen am: 05.06.1998.

(111) Nr. 324321. - Neue/r - (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern. - (580) Eingetragen am: 16.06.1998.

(111) Nr. 383214. - Neue/r - (740) Vertreter/in: Braun & Partner Patent-, Marken-, Rechtsanwälte, Reussstrasse 22, 4054 Basel. - (580) Eingetragen am: 16.06.1998.

(111) Nr. 427426, 429230, 430874, 432312, 432314, 432315, 433188, 433189, 440178, 440941. - Neue/r - (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern. - (580) Eingetragen am: 16.06.1998.

Lizenzen an internationalen Registrierungen Licences d'enregistrements internationaux Licenze di registrazioni internazionali

IR R 334 881, R 429 833, R 432 186, 457 952, 457 953, 467 888, 483 007, 562 354, 567 931, 627 260, 644 636. - Licence partielle au bénéfice de: licencié/e Scannon S.A., 10, rue de Castiglione, F-75001 Paris, France. Licence pour les produits suivants: produits cosmétiques et parfums - Licence pour la Suisse. - Enregistré le: 09.07.1998.

IR 2R 165 165 A, 2R 181 185 B, R 245 026 A, R 301 481 A, 396 382, R 411 742, R 414 254, 598 452, 619 634. - Ausschliessliche Lizenz zu Gunsten von: Lizenznehmer/in Unifontes Holding AG, CH-4100 Rheinfelden (Suisse) - Lizenz für das Gebiet der Schweiz. - Eingetragen am: 09.07.1998.

IR R 429 833, R 432 186, 457 952, 457 953, 467 888, 483 007, 567 931, 646 473. - Licence partielle au bénéfice de: licencié/e Severin Montres AG, Gewerbestrasse 1, 2543 Lengnau, Suisse. Licence pour les produits suivants: montres, bracelets montres et montres bracelets - Licence pour la Suisse. - Enregistré le: 06.05.1998.

IR R 210 824, 431 585, 438 765, 543 940, 547 994, 562 747, 567 244, 578 013. - Licence exclusive au bénéfice de: licencié/e Donnay International S.A., 31, Route Charlemagne, B-5660 Couvin (Belgique). - Licence pour la Suisse. - Enregistré le: 09.07.1998.

Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbesccheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Institut rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen oder Hinterlegungen bestehen; es führt auf Antrag hin Recherchen nach eingetragenen sowie sich noch in Gesundheitszustand befindlichen schweizerischen und internationalen Marken durch.

Avis important

Les marques publiées ci-contre de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Institut ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Institut conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antérieures. Il effectue sur requête des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées et faisant l'objet d'une demande d'enregistrement.

Avviso importante

I marchi pubblicati qui, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Istituto hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Istituto raccomanda ai depositanti di nuovi marchi d'informarsi sull'esistenza di eventuali marchi o domande anteriori. Su domanda, l'Istituto esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati e in fase di domanda di deposito.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

ARAB Bank (Switzerland), Zürich

Aktiven	Zwischenbilanz per 30. Juni 1998		(B 138)		Passiven		
	30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.	30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.			
Flüssige Mittel	4 215 508.44	3 492 682.18			Verpflichtungen gegenüber Banken	1 374 374 521.48	1 093 485 450.45
Forderungen aus Geldmarktpapieren	662 136.37	11 013 891.79			Verpflichtungen gegenüber Kunden		
Forderungen gegenüber Banken	1 186 853 460.65	995 036 716.13	15 615 449.05	14 964 873.52	in Spar- und Anlageform		
Forderungen gegenüber Kunden	508 901 909.76	328 785 184.46	177 960 687.12	124 550 023.78	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	20 657 131.15	12 717 548.48
Hypothekarforderungen	9 577 582.34	9 677 151.47	20 624 927.32	47 959 808.52	Rechnungsabgrenzungen	10 962 112.30	10 077 040.85
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	199 336 447.96	207 471 631.54	47 624 927.32	47 959 808.52	Sonstige Passiven	10 962 112.30	10 077 040.85
Finanzanlagen	28 518 506.78	41 527 936.90	75 803 997.20	75 803 997.20	Wertberichtigungen und Rückstellungen	26 400 000.—	26 400 000.—
Beteiligungen	1.—	1.—	75 803 997.20	75 803 997.20	Reserven für allgemeine Bankrisiken	16 500 000.—	16 000 000.—
Sachanlagen	6 272 608.26	6 000 001.—	196 500 000.—	185 000 000.—	Aktienkapital	2 695 125.43	2 496 677.70
Rechnungsabgrenzungen	23 010 461.18	15 834 296.77	11 063 799.57	17 478 447.73	Allgemeine gesetzliche Reserve		
Sonstige Aktiven	8 809 127.88	8 094 374.99	4 440 063 100.—	4 160 076 800.—	Andere Reserven		
			2 695 125.43	2 496 677.70	Gewinnvortrag		
Total Aktiven	1 976 157 750.62	1 626 933 868.23	11 063 799.57	17 478 447.73	Halbjahres-/Jahresgewinn		
Total nachrangige Forderungen	34 091 587.46	28 995 876.66	1 976 157 750.62	1 626 933 868.23	Total Passiven		
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	1 803 153.08	1 903 556.96			Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten		6 698 370.29
Ausserbilanzgeschäfte					Derivative Finanzinstrumente		
Eventualverpflichtungen	252 452 311.90	192 133 000.—	7 738 200.—	7 365 700.—	Positive Wiederbeschaffungswerte		
Unwiderrufliche Zusagen	42 678 900.—	39 125 000.—	9 782 700.—	9 363 000.—	Negative Wiederbeschaffungswerte		
Verpflichtungskredite	54 179 927.75	49 108 000.—	1 174 491 100.—	1 078 852 000.—	Kontraktvolumen		
			4 440 063 100.—	4 160 076 800.—	Treuhandgeschäfte		

Erfolgsrechnung per 30. Juni 1998

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	30.6.98		30.6.97		Übriger ordentlicher Erfolg		
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.			
Erfolg aus dem Zinsengeschäft					Liegenschaftenerfolg	14 940.—	13 646.30
Zins- und Diskontertrag	41 161 299.06	35 915 186.51	14 940.—	13 646.30	Anderer ordentlicher Erfolg	60 123.90	61 281.74
Zins- und Dividendenenertrag aus Finanzanlagen	986 456.26	1 711 279.55	60 123.90	61 281.74	Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	75 063.90	74 928.04
Zinsaufwand	-33 566 777.—	-28 188 082.88			Geschäftsaufwand		
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	8 580 978.32	9 438 383.18			Personalaufwand	-5 874 721.01	-6 282 078.16
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft					Sachaufwand	-3 003 289.78	-2 758 423.83
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	868 034.20	844 825.08			Subtotal Geschäftsaufwand	-8 878 010.79	-9 040 501.99
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagengeschäft	8 209 867.97	7 871 407.12			Bruttogewinn	14 202 038.52	14 126 859.89
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	696 942.33	620 716.75			Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-273 000.—	-698 302.88
Kommissionsaufwand	-456 000.—	-271 023.40			Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	-1 100 000.—	-1 150 000.—
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	9 318 844.50	9 065 925.55			Zwischenergebnis	12 829 038.52	12 278 557.01
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	5 105 162.59	4 588 125.11			Ausserordentlicher Ertrag		
					Ausserordentlicher Aufwand		
					Steuern	-3 117 000.—	-3 117 000.—
					Halbjahresgewinn	9 712 038.52	9 161 557.01

Bank Aufina, Brugg

Aktiven	Zwischenbilanz per 30. Juni 1998		(B 140)		Passiven		
	30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.	30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.			
Flüssige Mittel	23 937 926.20	17 944 238.94	14 280 523.35	5 275 959.21	Verpflichtungen gegenüber Banken		
Forderungen gegenüber Kunden	790 115 199.37	814 196 404.46	120 796 518.61	129 125 870.64	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform		
Finanzanlagen	1 010 000.—	5 510 000.—	483 509 362.66	515 289 146.41	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden		
Sachanlagen	3 231 785.40	2 441 001.—			Kassenobligationen		
Rechnungsabgrenzungen	2 380 362.79	403 661.75	16 266 702.06	11 332 259.82	Rechnungsabgrenzungen		
Sonstige Aktiven	134 955.24	122 521.69	13 048 306.92	9 298 780.91	Sonstige Passiven		
			44 646 305.29	42 033 300.74	Wertberichtigungen und Rückstellungen		
Total Aktiven	820 810 229.—	840 617 827.84	50 000 000.—	50 000 000.—	Gesellschaftskapital		
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten			77 500 000.—	77 500 000.—	Allgemeine gesetzliche Reserve		
			600 000.—	600 000.—	Andere Reserven		
			162 510.11	162 510.11	Gewinnvortrag		
			820 810 229.—	840 617 827.84	Total Passiven		
					Total nachrangige Verpflichtungen	38 500 000.—	38 500 000.—
					Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	399 756.26	26 083 496.87
					Ausserbilanzgeschäfte		
					Eventualverpflichtungen	295 068 520.—	341 260 091.—

Zwischenerfolgsrechnung

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	1.1.-30.6.98		1.1.-30.6.97		Geschäftsaufwand		
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.			
Erfolg aus dem Zinsengeschäft					Personalaufwand	-17 052 774.05	-18 034 561.80
Zins- und Diskontertrag	44 685 166.51	97 137 542.85	-17 073 109.01	-18 341 698.04	Sachaufwand		
Zins- und Dividendenenertrag aus Finanzanlagen	65 614.35	777 021.10	-34 125 883.06	-36 376 259.84	Subtotal Geschäftsaufwand		
Zinsaufwand	-13 257 762.14	-32 822 948.88			Bruttogewinn	20 712 093.67	24 223 196.38
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	31 493 018.72	65 091 615.07			Kommentar		
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft					Trotz wieder gestiegenem Absatz von Automobilen und einer leicht verbesserten Konsumentenstimmung verringerte sich die Nachfrage nach Konsumkrediten. Die schwierige Marktlage führte zu einem starken Wettbewerb und dadurch zu geringeren Margen. Das Ergebnis des ersten Semesters 1998 liegt deshalb hinter dem Vorjahr zurück.		
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	118 892.07	73 864.90			Die Ausleihungen setzen sich aus einer sehr grossen Anzahl von Einzelpositionen zusammen. Es besteht eine breite Risikostreuung. Die Risiken sowie die Positionen Abschreibungen, Wertberichtigungen und Rückstellungen liegen in der Berichtsperiode unter den budgetierten Werten und können aus dem operativen Ergebnis gedeckt werden.		
Kommissionsaufwand	-1 411 128.56	-7 345 153.65					
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	-1 292 236.49	-7 271 288.75					
Übriger ordentlicher Erfolg							
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen		267 375.—					
Anderer ordentlicher Ertrag	24 637 194.50	2 511 754.90					
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	24 637 194.50	2 779 129.90					

Brugg, 13. Juli 1998

Instinet (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1998		(B 144)		Passiven	
	30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.		30.6.98 Fr.	31.12.97 Fr.		30.6.98 Fr.
Flüssige Mittel	4 449 260.—	2 922 030.—	Verpflichtungen gegenüber Banken	29 170 494.—	36 479 348.—		
Forderungen gegenüber Banken	126 920 555.—	46 081 939.—	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	84 580 152.—	1 226 822.—		
Forderungen gegenüber Kunden	2 016 474.—	3 759 642.—	Rechnungsabgrenzungen	2 135 514.—	1 887 321.—		
Finanzanlagen	630 000.—	880 000.—	Sonstige Passiven	2 999 240.—	2 057 498.—		
Sachanlagen	500 377.—	601 435.—	Wertberichtigungen und Rückstellungen	1 217 596.—	560 000.—		
Rechnungsabgrenzungen	301 629.—	27 832.—	Gesellschaftskapital	10 000 000.—	10 000 000.—		
Sonstige Aktiven	997 796.—	810 196.—	Allgemeine gesetzliche Reserve	200 000.—	100 000.—		
			Andere Reserven	1 700 000.—	800 000.—		
			Gewinnvortrag	972 084.—	755 889.—		
			Periodengewinn/Jahresgewinn	2 841 010.—	1 216 195.—		
Total Aktiven	135 816 090.—	55 083 074.—	Total Passiven	135 816 090.—	55 083 074.—		
Total nachrangige Forderungen	—	—	Total nachrangige Verpflichtungen	—	—		
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	884 952.—	2 190.—	Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	910 818.—	527 949.—		
			Ausserbilanzgeschäfte	Keine			

Erfolgsrechnung			
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft		Geschäftsaufwand	
	30.6.98 Fr.	30.6.97 Fr.	
Erfolg aus dem Zinsengeschäft			Personal- und Sachaufwand
Zins- und Diskontertrag	234 890	292 749	- 2 613 217
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	7 425	21 863	- 721 130
Zinsaufwand	- 69 329	- 95 988	Subtotal Geschäftsaufwand
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	172 986	- 218 623	- 3 334 347
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Bruttogewinn
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	8 324 113	4 267 998	4 107 700
Kommissionsaufwand	- 1 074 310	- 694 509	Jahresgewinn
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	7 249 804	3 573 489	4 107 700
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	—	—	Bruttogewinn
Übriger ordentlicher Erfolg	19 257	32 669	4 107 700
Anderer ordentlicher Ertrag	—	—	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	19 257	32 669	- 130 052
			Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste
			- 8 146
			Ausserordentlicher Ertrag
			—
			Ausserordentlicher Aufwand
			- 38 492
			Steuern
			- 1 090 000
			Periodengewinn
			2 841 010

Republic National Bank of New York (Suisse) S.A., Genève

Actifs		Bilan consolidé au 30 juin 1998		(B 142)		Passifs	
	30.6.98 en milliers de fr.	30.6.97 en milliers de fr.		30.6.98 en milliers de fr.	30.6.97 en milliers de fr.		30.6.97 en milliers de fr.
Liquidités	45 087	47 756	Engagements résultant de papiers monétaires	83 641	97 639		
Créances résultant de papiers monétaires	79 174	100 233	Engagements envers les banques	2 604 886	1 803 626		
Créances sur les banques	8 491 533	7 529 403	Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	196	156		
Créances sur la clientèle	2 684 728	1 892 498	Autres engagements envers la clientèle	11 425 886	9 979 528		
Créances hypothécaires	33 685	57 614	Emprunt subordonné	80 000	80 000		
Portefeuille de titres et de métaux précieux destinés au négoce	16 396	705	Comptes de régularisation	156 999	117 355		
Immobilisations financières	3 486 284	2 848 036	Autres passifs	397 958	278 592		
Participations	1 718	1 944	Correctifs de valeurs et provisions	122 424	114 806		
Immobilisations corporelles	299 224	311 368	Réserve pour risques bancaires généraux	26 500	11 000		
Comptes de régularisation	199 235	141 717	Total des engagements	14 898 490	12 482 702		
Autres actifs	355 055	242 725	Capital social	425 000	425 000		
			Réserves issues du bénéfice	316 570	230 028		
			Bénéfice du Groupe	52 059	36 269		
Total des actifs	15 692 119	13 173 999	Total des fonds propres	793 629	691 297		
Opérations hors bilan consolidées			Total des passifs	15 692 119	13 173 999		
Engagements conditionnels	583 047	746 676	Instrument financiers dérivés et opérations de change sur devises et métaux précieux à terme	19 990 434	18 678 920		
Engagements irrévocables	146 418	162 409	Opérations fiduciaires et certificats de dépôt émis	3 948 784	3 616 193		

Compte de résultat consolidé au 30 juin 1998			
Opérations d'intérêts		Autres résultats ordinaires	
	30.6.98 en milliers de fr.	30.6.97 en milliers de fr.	
Produit des intérêts et des escomptes	299 856	242 062	Charges d'exploitation
Produits des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	85 338	76 807	Charges de personnel
Charges d'intérêts	(325 267)	(267 674)	Autres charges d'exploitation
Résultat des opérations d'intérêts	59 927	51 195	(83 828)
Opérations de commissions et prestations de service			Résultat des charges d'exploitation
Produits des commissions sur les opérations de crédit	2 872	2 776	(72 930)
Produits des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	86 771	67 731	Bénéfice brut
Produits des commissions sur les autres prestations de service	6 656	4 829	99 313
Charge de commissions	(12 039)	(9 443)	Amortissements sur l'actif immobilisé
Résultat des opérations des commissions et des prestations de service	84 260	65 893	(15 778)
Résultat des opérations de négoce	33 731	27 739	Correctifs de valeurs, provisions et pertes
			(18 130)
			Résultat intermédiaire
			65 405
			Provision pour risques bancaires généraux
			3
			Autres produits/charges extraordinaires
			(1)
			Impôts
			(13 348)
			Bénéfice du groupe
			52 059

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
Ausweis vom 20. Juli 1998

BANQUE NATIONALE SUISSE
Situation au 20 juillet 1998

Aktiven	Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Or et créances résultant d'opérations sur or	11 921.2	—
Devisenanlagen	Placements de devises	47 281.5	— 351.5
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	3 680.3	—
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	397.9	+ 40.2
Währungshilfskredite	Crédits d'aide monétaire	408.5	—
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	8 519.3	— 1 612.4
Inländische Geldmarktforderungen	Créances à court terme sur débiteurs suisses	—	—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	24.6	+ 24.6
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	194.2	+ 21.4
Inländische Wertschriften	Titres suisses	4 913.7	— 2.2
Übrige Aktiven	Autres actifs	1 152.9	— 15.7
Total	Total	78 494.2	
Passiven	Passif	In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	29 222.0	— 362.7
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	4 104.1	+ 15.5
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	7 229.4	— 1 567.2
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	31.4	+ 8.1
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	220.7	+ 26.6
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	—	— 0.3
Sonstige Passiven	Autres passifs	3 281.5	+ 0.5
Rückstellungen	Provisions	34 292.2	—
Aktienkapital und Reservefonds	Capital-actions et fonds de réserve	113.0	—
Total	Total	78 494.2	
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1	27. 9. 1996
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	4	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT) - Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)

Ausschreibungen / Appel d'offres

- Auftraggeberin:**
SF Schweiz, Unternehmung für Flugzeuge und Systeme
LGB/Beschaffung, CH-6032 Emmen
Telefon 041 268 41 11 (Direktwahl 43 15) / Fax 041 260 25 88
 - Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
 - Lieferort:** SF Emmen, CH-6032 Emmen
 - Produktbeschreibung: 1 High-Speed-Cutting Bearbeitungszentrum**
 - Allg. Maschinendaten
 - Horizontales BZ
 - 5-CNC-Achsen
 - Bearbeitungswege/Palettengrösse X x Y x Z: 500 x 500 x 500 mm
 - 2 Paletten
 - zukünftige Adaptierung an Palettenlager möglich
 - Anzahl Werkzeuge: min. 60 Werkzeuge, erweiterbar
 - Fräseinheit
 - Materialerspannung: Aluminium >85%/Stahl und Titan
 - Drehzahlbereich: bis 18 000 min⁻¹
 - Werkzeugaufnahme: HSK
 - Kühlung durch Werkzeuge: Ja
 - Steuerung
 - Steuerungstyp Siemens 840 D
 - Steuerung vorbereitet für DNC-Betrieb
 - Weitere Spezifikationen:** Gemäss Pflichtenheft (in deutsch), welches wir auf Verlangen gerne zusenden.
 - Liefertermin/betriebsbereit:** September/Oktober 1998
 - Bietergemeinschaften:** ausgeschlossen
 - 6a. Frist für die Einreichung des Angebotes:** 40 Tage ab Publikationsdatum
 - 6b. Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Schweiz, Unternehmung für Flugzeuge und Systeme, LGB/Beschaffung, CH-6032 Emmen
 - 6c. Sprache des Angebotes:** deutsch, französisch oder englisch
 - 7. -**
 - Kautionen/Sicherheiten:** Bankgarantie bei Vorauszahlung/Anzahlung
 - 9. Zahlungsbedingungen:** Rechnung in sFr. (mit Währungsklausel) zahlbar innert 60 Tagen netto.
 - 10. Nachweis/Eignung:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
 - 11. Zuschlagskriterien:** Preis, Qualität, Ausführung (mögliche Ausbaustufen)
 - 12. Beschaffungsart:** Kauf-/Werkvertrag
 - 13. Teilangebote:** nicht zulässig
 - 14. Ausschreibung:** erfolgt nach GATT-Übereinkommen
 - 15. Gültigkeit des Angebotes:** Dezember 1998
 - 16. Angebotsöffnung:** nicht öffentlich
 - 17. Einzubeziehende Kosten:** Verpackung inbegriffen, Anlage franko Domizil, versichert, exkl. 6,5% MWST.
 - 18. Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin.
 - 19. Verhandlungen:** werden vorbehalten
 - 20. Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen.
 - 21. Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 386)
- 2. Mode de passation:** procédure ouverte
 - 3a. Lieu de destination:** SF Emmen, CH-6032 Emmen
 - 3b. Description du produit: 1 Centre de fraisage horizontal**
 - 5 axes CNC
 - déplacement de la table / X x Y x Z: 500 x 500 x 500 mm
 - 2 palettes
 - adaptable pour dépôt de palettes
 - nombre d'outils: min. 60; possibilité d'augmenter
 - mat. à usiner: env. 85% d'aluminium
 - nombre tours: jusqu'à 18 000 min⁻¹
 - type de borches: HSK
 - lubrification par outils: oui
 - type de commande Siemens 840 D
 - 3c. Spécifications supplémentaires:** selon cahier des charges (en langue allemande) qui vous sera fait parvenir sur demande de votre part.
 - 4. Délai de livraison/en ordre de marche:** Septembre/octobre 1998
 - 5. Communautés de soumissionnaires:** exclus
 - 6a. Délai pour le dépôt de l'offre:** 40 jours après publication de cette appel d'offre dans la Feuille officielle suisse du commerce
 - 6b. Adresse pour le dépôt de l'offre:** SF Entreprise Suisse d'Aéronautique et de Systèmes, LGB/Achats, CH-6032 Emmen
 - 6c. Langues de l'offre:** français, allemand ou anglais.
 - 7. -**
 - 8. Cautions/Garanties:** arrhes contre garantie bancaire
 - 9. Conditions de paiement:** factures en francs suisses (avec clause monétaire), paiement sera effectué dans les 60 jours net
 - 10. Preuve de compétences:** toutes les sociétés capables seront appelées de soumettre un offre
 - 11. Criteres d'adjudication:** prix, qualité, exécution (options d'être développé)
 - 12. Mode d'acquisition:** contrat d'achat ou contrat d'entreprise
 - 13. Offres partielles:** ne pas admissible
 - 14. Appel d'offre:** selon l'accord GATT
 - 15. Durée de validité de l'offre:** Décembre 1998
 - 16. Ouverture des offres:** ne pas publique
 - 17. Coûts à inclure dans le prix offert:** emballage inclus, installation franco domicile, assurée, excl. 6,5% TVA
 - 18. Conditions générales:** conditions générales de l'administration fédérale et de ses régions.
 - 19. Négociations:** sous réserve
 - 20. Conditions régissant la procédure:** conditions: observation des règles sur la protection du travail et des règles sur la conditions des employés.
 - 21. Indications des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. La mémoire de recours doit être adressée à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 386)
- Die ca 2000 Sortimente bestehend aus je:
- 4 Kartons Medikamente Nr. 1 bis 4
 - 1 Karton AC-Antidota
 - 1 Karton Anästhesie
 - 4 Kartons Infusionsbestecke
 - 4 Kartons à 25 Flaschen Physiogel
 - 16 Kartons à 25 Flaschen Natriumchlorid (Kochsalzlösung)
 - Total Kartons ca 58 200 Stück (1771,22 m³)
- Die fachgerechte Entsorgung wird von spezialisierten Firmen durchgeführt und ist nicht Gegenstand dieser Ausschreibung.
- Ausführungstermine:**
 - Beginn der Aktion: voraussichtlich Januar 1999
 - Abgeschlossen: bis Ende 1999
 - Bietergemeinschaft:** ausgeschlossen
 - 6a. Frist für den Antrag auf Einladung zur Angebotsabgabe:** 25 Tage ab Erscheinen dieser Publikation (schriftlich)
 - 6b. Adresse zur Einreichung des Angebotes:** Bundesamt für Zivilschutz, Abteilung Material, Sektion Einkauf, CH-3003 Bern
 - 6c. Sprache für das Angebot:** deutsch
 - 7. Einladung zur Angebotsabgabe:** ca. August 1998
Mit der Einladung zur Offerstellung erhalten die interessierten Firmen die Vergabeunterlagen nur in deutscher Sprache.
Vorbehalt:
Beschränkung auf 5 Bewerber aus Effizienzgründen, sofern eine Vielzahl von Eingaben in der Qualifikationsrunde erfolgt. Die nicht richtige, vollständige und termingerechte Beantwortung der geforderten Eignungskriterien (Ziffer 10) führt zum Ausschluss für die Einladung zur Angebotsrunde.
 - 8. Kautions/Sicherheiten:** keine
 - 9. Zahlungsbedingungen:** Rechnung in Fr., Zahlung zu vereinbaren
 - 10. Nachweis/Eignung:**
 - Leistungsfähiges Transportunternehmen
 - Firmenporträt
 - Verfügbarkeit von Lagern
 - Kontaktstelle zur Organisation und Koordination der Transporte zwischen den Gemeinden, Armeepothek und Entsorgungsfirmen
 - Referenzen, Erfahrung in Organisation und Abwicklung solcher Aufträge (Qualitätsmanagementsystem)
 - Vergabeunterlagen:** kostenlos
 - 12. Beschaffungsart:** Dienstleistung/Auftrag
 - 13. Teilangebote:** nicht zulässig
 - 14. Ausschreibung:** erfolgt nach WTO-Übereinkommen
 - 15. Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohnleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
 - 16. Verhandlungen:** werden vorbehalten
 - 17. Zuschlagskriterien:** Den Zuschlag erhält das wirtschaftlich günstigste Angebot nach den Kriterien:
 - Leistungsfähigkeit
 - Preis
 - Erfahrung in Organisation und Abwicklung solcher Aufträge (Qualitätsmanagementsystem)
 - Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 387)
- 1. Adjudicateur:**
Office fédéral de la protection civile
Division du matériel, Section des achats
CH-3003 Berne
Téléphone 031 322 50 12 / Fax 031 322 59 95
 - Mode de passation:** procédure sélective
 - Lieux de destination:**
 - Pharmacie de l'armée, 3063 Ittigen
 - Diverses entreprises chargées de l'élimination en Suisse
- 1. Auftraggeberin:**
Bundesamt für Zivilschutz
Abteilung Material, Sektion Einkauf
CH-3003 Bern
Telefon 031 322 50 12 / Fax 031 322 59 95
 - Vergabeverfahren:** selektives Verfahren
 - Lieferort:**
 - Armeepothek, 3063 Ittigen.
 - Div. Entsorgungsunternehmen in der Schweiz
 - Auftragsbeschreibung:**
 - Organisation, Koordination und Durchführung des Rückzuges der Medikamentensortimente inkl. Transport derselben aus ca. 2000 Standorten der sanitätsdienstlichen Anlagen (Sanitätsposten, Sanitätshilfsstellen) in den Gemeinden an die Lieferorte (3a).
 - Führen eines Zwischenlagers

- 3b. **Description du mandat:**
 - Organisation, coordination et exécution du **retrait des assortiments de médicaments** d'env. 2000 constructions du service sanitaire (postes sanitaires, postes sanitaires de secours) situées dans la commune, y compris le transport jusqu'aux lieux de destination (3a).
 - Entreposage temporaire
 - Composition des assortiments:
 - 4 cartons de médicaments no 1 à 4
 - 1 carton d'antidouleurs AC
 - 1 carton de matériel d'anesthésie
 - 4 cartons de trousses à perfusion
 - 4 cartons de 25 bouteilles de Physiogel
 - 16 cartons de 25 bouteilles de chlorure de sodium (solution de sel de cuisine)
 - Total: env. 58 200 cartons (1771,22 m³)
 - L'élimination sera confiée à des entreprises spécialisées; elle ne fait pas l'objet du présent appel d'offres.
- 4. **Délai d'exécution:**
 - début: en principe en janvier 1999
 - clôture: fin 1999
- 5. **Communautés de soumissionnaires:** exclues
- 6a. **Délai pour le dépôt de la demande de participation:** dans les 25 jours suivant la publication de cet avis dans la FOSC (par écrit)
- 6b. **Adresse pour le dépôt de la demande de participation:** Office fédéral de la protection civile; Division du matériel, Section des achats, CH-3003 Berne
- 6c. **Langue de l'offre:** l'allemand
- 7. **Demande de participation:** vers août 1998. Les entreprises intéressées recevront les documents d'adjudication, en langue allemande uniquement, avec l'appel d'offre.
 - Réserve: Par mesure de rationalisation, le nombre de soumissionnaires retenus à l'issue de la phase de qualification est limité à cinq au maximum. Les dossiers incomplets, comportant des erreurs (réponses aux questions, comportant des erreurs (réponses aux questions du chiffre 10) ou expédiés hors des délais impartis ne seront pas pris en considération.
- 8. **Caution/Garanties:** néant
- 9. **Conditions de paiement:** facture en fr., paiement à convenir
- 10. **Preuves de compétences:**
 - capacité d'assurer le transport
 - documents de présentation
 - entrepôts à disposition
 - point de contact pour l'organisation et la coordination des transports entre les communes, la Pharmacie de l'armée et les entreprises chargées de l'élimination
 - références, expérience dans l'organisation et l'exécution de mandats de même nature (système de gestion de la qualité)
- 11. **Documents relatifs à l'appel d'offres:** gratuits
- 12. **Mode d'acquisition:** mandat de prestations
- 13. **Offres partielles:** non autorisées
- 14. **Appel d'offres:** selon les accords sur l'OMC
- 15. **Conditions régissant la procédure:** respect des dispositions relatives à la protection des travailleurs, respect des conditions générales en droit du travail dans la branche considérée et égalité des salaires entre hommes et femmes, pour autant que les services soient fournis en Suisse.
- 16. **Négociations:** restent réservées
- 17. **Critères d'attribution du marché:** le marché sera attribué à l'entreprise qui aura fait l'offre la plus avantageuse tout en satisfaisant aux critères suivants:
 - compétence en la matière
 - prix
 - expérience dans l'organisation et l'exécution de mandats de même nature (système de gestion de la qualité)
- 18. **Voies de recours:** la décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit dans les 20 jours suivant sa notification, auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une copie de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 387)

Vergabene Aufträge / Ordres attribués

Eidgenossenschaft / Confédération

- 1. **Auftraggeberin/Verfügende Behörde:** Amt für Bundesbauten Abteilung Logistik und Betriebe, Effingerstrasse 20, CH-3003 Bern Telefon +41 031 322 81 53 / Telefax +41 031 322 88 36
- 2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3. **Datum des Zuschlags:** 13. Juli 1998
- 4. -
- 5. -
- 6. **Berücksichtigte Anbieter/Anbieterinnen:** Biella Neher AG, Erlenstrasse 44, 2555 Brugg
- 7. **Art und Umfang des Auftrages:** Lieferung von fixen **Regalen mit Kunststoffboxen A4** für das Bundesamt für Flüchtlinge, Quellenweg 6, 3084 Wabern.
- 8. **Preisspanne der Angebote:**
 - tieftes Angebot: Fr. 598 966.-
 - höchstes Angebot: Fr. 1 237 557.-
- 9. -
- 10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung im SHAB vom 8. April 1998
- 11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Das berücksichtigte Angebot erscheint, gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien, als das wirtschaftlich günstigste.
- 12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
- 13. **Zu eröffnen:** Die Bekanntmachung des Zuschlags erfolgt durch Publikation im SHAB. (GA 389)
- 1. **Adjudicataire/Autorité ayant pris la décision:** Office des constructions fédérales, Division de la logistique et de l'exploitation, Effingerstrasse 20, CH-3003 Berne Téléphone +41 031 322 81 53 / Téléfax +41 031 322 88 36

- 2. **Procédure d'adjudication:** Procédure ouverte
- 3. **Date de l'adjudication:** 13 juillet 1998
- 4. -
- 5. -
- 6. **Soumissionnaire retenu:** Biella Neher AG, Erlenstrasse 44, 2555 Brugg
- 7. **Genre et ampleur du marché:** livraison de **rayonnages fixes avec boîtes A4** en matière synthétique pour l'Office fédéral des réfugiés, Quellenweg 6, 3084 Wabern
- 8. **Valeur globale des offres:**
 - Offre la plus basse: fr. 598 966.-
 - Offre la plus haute: fr. 1 237 557.-
- 9. -
- 10. **Autre indication:** L'appel d'offres a été publié dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) du 8 avril 1998.
- 11. **Justification de la décision d'adjudication:** En vertu des critères d'adjudication communiqués dans les documents de l'appel d'offres, l'offre retenue s'est révélée la plus avantageuse économiquement.
- 12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou par son représentant légal assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives.
- 13. **Notification:** Publication dans la FOSC (GA 389)

- 1. **Mandante:** Ufficio delle costruzioni federali Circondario 2, Lugano via Pioda 10, 6901 Lugano Telefono 091 910 49 11 / Fax 091 923 91 49
- 2. **Tipo di aggiudicazione:** Procedura libera **Tenero - Centro sportivo nazionale della gioventù Centro di manutenzione**
- 3. **Data dell'aggiudicazione:** 17 luglio 1998
- 4. -
- 5. -
- 6./7. **Offertore considerato/genere ed entità dell'incarico:** Spalu SA, Lugano CCC 411 Opere da impresario-costruttore 463 Opere di soprastruttura
- 8. **Importo di delibera:** fr. 211 318.-
- 9. -
- 10. **Ulteriori indicazioni:** La pubblicazione di questo concorso è apparsa sul Foglio ufficiale svizzero di commercio n. 226 del 24 novembre 1997.
- 11. **Motivazione dell'aggiudicazione:** In base ai criteri di aggiudicazione contenuti nel capitolato d'appalto, l'offerta considerata è risultata quella economicamente più vantaggiosa.
- 12. **Aspetti giuridici:** Contro questo decreto, entro 20 giorni dalla pubblicazione è data la facoltà di ricorso scritto presso la commissione di ricorso per gli acquisti pubblici, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Il ricorso firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale è da inoltrare in due copie. Esso deve contenere il motivo con indicazione delle prove e in allegato una copia del testo della decisione contestata e la documentazione inerente le prove.
- 13. **Avviso:** Agli offerenti tramite pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La conclusione del contratto d'opera con l'offerente considerato avverrà sotto riserva dell'approvazione da parte delle autorità preposte al mandante. L'offerente considerato non ha quindi nessun diritto giuridico di vantare la conclusione di un contratto d'opera. (GA 390)

- 1. **Mandante:** Ufficio delle costruzioni federali Circondario 2, Lugano via Pioda 10, 6901 Lugano Telefono 091 910 49 11 / Fax 091 923 91 49
- 2. **Tipo di aggiudicazione:** Procedura libera **Tenero - Centro sportivo nazionale della gioventù 2. Tappa**
- 3. **Data dell'aggiudicazione:** 17 luglio 1998
- 4. -
- 5. -
- 6./7. **Offertore considerato/genere ed entità dell'incarico:** Franke AG, Aarburg CCC 358.1 Arredamento cucina (arredamento in acciaio inossidabile) Franco Dell'Oro, Viganello CCC 358.3 Impianto cucina - Opere da arredamento cucina e banco bar cafeteria
- 8. **Importo di delibera:**
 - CCC 358.1 fr. 85 856.40
 - CCC 358.3 fr. 108 068.75
- 9. -
- 10. **Ulteriori indicazioni:** La pubblicazione di questo concorso è apparsa sul Foglio ufficiale svizzero di commercio n. 226 del 24 novembre 1997.
- 11. **Motivazione dell'aggiudicazione:** In base ai criteri di aggiudicazione contenuti nel capitolato d'appalto, l'offerta considerata è risultata quella economicamente più vantaggiosa.
- 12. **Aspetti giuridici:** Contro questo decreto, entro 20 giorni dalla pubblicazione è data la facoltà di ricorso scritto presso la commissione di ricorso per gli acquisti pubblici, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Il ricorso firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale è da inoltrare in due copie. Esso deve contenere il motivo con indicazione delle prove e in allegato una copia del testo della decisione contestata e la documentazione inerente le prove.
- 13. **Avviso:** Agli offerenti tramite pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La conclusione del contratto d'opera con l'offerente considerato avverrà sotto riserva dell'approvazione da parte delle autorità preposte al mandante. L'offerente considerato non ha quindi nessun diritto giuridico di vantare la conclusione di un contratto d'opera. (GA 391)

Ausland / Etranger
Adjudicataire: Aéroport Bâle-Mulhouse, Division Maintenance, F-68304 Saint-Louis
Objet du marché: **Chargement - évacuation et traitement de déchets industriels banals**
Attributaire du marché: Sté ALPHA ONYX de Fegersheim pour un montant de FRF 1 440 536.50 TTC (GA 388)

Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheit vom 17. Juli 1998
Bewilligung für Markttest
 Das Bundesamt für Gesundheit hat, gestützt auf Art. 4 Lebensmittelverordnung (LMV) und nach Anhörung des zuständigen Kantonschemikers, für nachstehendes Produkt einen Markttest bewilligt:
 Produktname: Liquid Power
 Produktionsland: Frankreich
 Abweichungen zum schweizerischen Recht: nicht korrekte Sachbezeichnung; fehlende Bewilligung gemäss Art. 168 LMV; Produkt enthält Konservierungsmittel E211; der Koffeingehalt ist nicht deklariert.
 Geschuchsteller: Confrérie de l'ordre des taste whisky écossais Suisse, Monsieur Hagai Lugassy, Rue Pierre-Fatio 12, 1204 Genève
 Dauer der Bewilligung: 31. August 1998.

Communication de l'Office fédéral de la santé publique du 17 juillet 1998

Autorisation pour un test de marché
 L'Office fédéral de la santé publique, se fondant sur l'article 4 de l'ordonnance sur les denrées alimentaires (Oda) et après avoir pris l'avis du chimiste cantonal, autorise un test de marché pour le produit suivant:
 Nom du produit: Liquid Power
 Pays producteur: France
 Divergence par rapport à la législation suisse: La dénomination spécifique fait défaut; il manque l'autorisation selon l'art. 168 ODA; le produit contient l'agent conservateur E 211; la caféine n'est pas déclarée.
 Auteur de la requête: Confrérie de l'ordre des taste whisky écossais Suisse, Monsieur Hagai Lugassy, rue Pierre-Fatio 12, 1204 Genève
 Durée de l'autorisation: 31 août 1998.

La Croix-Rouge
Objectif humanité.
Croix-Rouge suisse
 3001 Berne • CP 30-9700-0

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 1996
La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 1996
 In dieser Publikation erläutert die Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV) die Hauptelemente der Mehrwertsteuer (MWST) und geht auf deren statistischen Gehalt in Verbindung zur bestehenden Wirtschaftsstatistik der Schweiz ein. Im Zentrum der statistischen Ergebnisse stehen der Umsatz in seinen verschiedenen Ausprägungen, die Steuer auf dem Umsatz, die anrechenbare Vorsteuer und der Steuerertrag.
 Die für die Wiedergabe der statistischen Ergebnisse herangezogenen Kriterien sind: die Netto-Steuerforderung, der Umsatz, die Rechtsform und die wirtschaftliche Tätigkeit der Steuerpflichtigen. Die Gesamtheit der Ergebnisse stammt aus den Abrechnungen, die jeder Steuerpflichtige periodisch der ESTV einreicht. Die der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV) geschuldete MWST auf der Einfuhr erscheint in diesen periodischen Abrechnungen nicht explizit und ist deshalb nicht Gegenstand der vorliegenden Publikation.
 Dans cette publication, l'Administration fédérale des contributions (AFC) décrit les principaux éléments de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) et examine leur signification statistique en relation avec la statistique économique suisse existante. Les résultats portent surtout sur le chiffre d'affaires dans ses diverses définitions, l'impôt collecté, l'impôt préalable déductible ou encore le produit de l'impôt.
 Les critères retenus pour la présentation des résultats statistiques sont: la soule d'impôt, le chiffre d'affaires, la forme juridique et l'activité économique des assujettis. L'ensemble des résultats provient des décomptes que chaque assujetté envoie périodiquement à l'AFC. La TVA payée lors de l'importation à l'Administration fédérale des douanes (AFD) n'apparaît pas explicitement dans ces décomptes et n'est donc pas le sujet de la présente publication.
 71 Seiten/pages, Fr. 15.-
 Bestellnummer/No de commande 224-9600
 Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 73 89 / 324 91 35
 Bestellungen/Commandes:
 Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Adressänderung?
 Sie wünschen eine lückenlose Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes!
 Wir benötigen 3 Tage vor Ihrem Umzug folgende Angaben:

Alte Adresse
 Name: _____
 Vorname: _____
 Strasse: _____
 Postfach: _____
 PLZ/Ort: _____

Neue Adresse
 Name: _____
 Vorname: _____
 Strasse: _____
 Postfach: _____
 PLZ/Ort: _____

Adressänderung ab: _____





GENERALI (SCHWEIZ) HOLDING

Adliswil

Kotierungsinserat

1% Optionsanleihe 1998-2003 von CHF 101 000 000

mit Optionen zum Bezug von Namenaktien der Generali (Schweiz) Holding
mit Keep-Well Agreement der Assicurazioni Generali S. p. A., Triest, Italien

Anleihebedingungen

Zweck	Finanzierung des Neugeschäftes im Lebensversicherungsbereich sowie teilweise Rückzahlung von Darlehen.
Stückelung	CHF 5 000 Nennwert oder ein Mehrfaches davon
Verbriefung	Globalurkunde auf Dauer (Obligationen und Optionen)
Jahrescoupons	per 30. April
Laufzeit/Endfälligkeit	5 Jahre fest / am 30. April 2003 zum Nennwert
Steuern	Die Differenz zwischen dem Rückzahlungspreis (100%) und dem ersten an der Schweizer Börse bezahlten Kurs ex Option unterliegt bei Fälligkeit der Anleihe der Verrechnungssteuer. In der Schweiz wohnhafte Anleger können die Verrechnungssteuer in vollem Umfang zurückverlangen. Für im Ausland wohnhafte Personen richtet sich die Rückerstattung nach den allfälligen anwendbaren Doppelbesteuerungsabkommen.

Optionsbedingungen

Ausübungsfrist	30. April 1998 bis 30. April 2001, 16.00 Uhr
Ausübungspreis	CHF 405.- je Namenaktie
Optionsrecht	Jede Obligation im Nennwert von CHF 5 000 ist mit 130 Optionen versehen. 10 Optionen berechtigen während der Ausübungsfrist zum speisenfreien Erwerb einer Namenaktie Generali (Schweiz) Holding von CHF 50.
Sicherstellung der Optionsrechte	durch Namenaktien aus bedingtem Kapital (Beschluss der Generalversammlung vom 25. Juni 1997) bzw. durch Hinterlegung eigener Namenaktien der Generali (Schweiz) Holding
Verwässerungsschutz	durch Reduktion des Ausübungspreises der Optionsrechte
Dividendenberechtigung	erstmalig für das Geschäftsjahr, in dem die Ausübung der Optionsrechte erfolgt

Kotierung

Obligationen/Optionen	Die definitive Kotierung der Obligationen und der 2 626 000 Optionen an der Schweizer Börse wurde auf den 22. Juli 1998 bewilligt.
Bedingtes Kapital	Die zwecks Sicherstellung der Optionsrechte u. a. benötigten Namenaktien von je CHF 50 Nennwert aus dem bedingten Kapital werden gleichzeitig an der Schweizer Börse kotiert.

Dieses Kotierungsinserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar.

Der ausführliche Prospekt ist allein massgebend für die Zulassung der Obligationen und Optionen zur Kotierung an der Schweizer Börse.

Der Prospekt in deutscher Sprache kann bei den unten aufgeführten Banken sowie unter Telefon 01/333 42 93 bezogen werden.

Informationen über die Muttergesellschaft, die das Keep-Well Agreement eingegangen ist, können dem Geschäftsbericht der Assicurazioni Generali S. p. A. entnommen werden. Dieser kann ebenfalls unter obiger Telefon-Nummer angefordert werden.

22. Juli 1998

Credit Suisse First Boston

UBS AG
Zürcher Kantonalbank

	Valoren-Nr.:	ISIN:	Common code:
1% Optionsanleihe 1998-2003	866 910	CH 000 866 910 0	XS 859 7804
- cum Option	866 912	CH 000 866 912 6	XS 859 7847
- ex Option	866 913	CH 000 866 913 4	XS 859 8045
Namenaktie von CHF 50 Nennwert	507 241	CH 000 507 241 5	XS 699 3699

Mitteilung

Per 16. Juli 1998 hat die BZ Gruppe Holding Aktiengesellschaft, Wilen, ihre Beteiligung an der OZ Holding, Pfäffikon, auf weniger als 5 Prozent der Stimmrechte der OZ Holding reduziert.

17. Juli 1998

OZ Holding
06-553380/2207

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen .5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

Air Zermatt AG, Zermatt

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

30 Jahre Air Zermatt AG

Die Aktionäre der AIR ZERMATT AG werden hiermit zur 29. ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf Freitag, 14. August 1998, 17.30 Uhr, in den Konferenzsaal des Grand Hotel Zermatterhof in Zermatt.

Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1997.
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Protokolls.
2. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 1997 bis 31. Dezember 1997.
3. Beschlussfassung über:
 - a) den Jahresbericht;
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes.
 - b) die Jahresrechnung 1997;
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung.
 - c) die Verwendung des Jahresergebnisses;
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, das Jahresergebnis auf die neue Rechnung vorzutragen.
 - d) Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung;
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Verwaltungsrat und Geschäftsleitung Entlastung zu erteilen.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht liegt am Sitz der Gesellschaft beim Präsidenten in Zermatt zur Einsichtnahme auf und wird den Aktionären anlässlich der Generalversammlung ausgehändigt.

Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.

Im Anschluss an die Generalversammlung «30 Jahre Air Zermatt AG» sind die Aktionäre zum Nachtessen eingeladen.

Hinweis an die Partizipanten

Durch dieses Inserat wird den Partizipanten die Einberufung der Generalversammlung bekanntgegeben. Die Beschlüsse der Generalversammlung liegen ab 21. August 1998 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf (Art. 656d OR).

Zermatt, 15. Juli 1998

Air Zermatt AG, Zermatt

Der Präsident: Beat H. Perren
115-625728/2207

Notifica di pubblicazione di testamento

(art. 558/559 CCS)

Il sottoscritto notaio **Avv. Jörg Daniele**, Bellinzona, notifica di aver pubblicato in data 10 giugno 1997, davanti al Pretore del Distretto di Lugano, sezione 4, il testamento olografo nonché il testamento pubblico del defunto Signor

Erwin Albert Riede

qdm. Hermann, 7 ottobre 1911, da Neuhausen am Rheinflall in Viganello quivi deceduto il 23 ottobre 1997.

La presente vale quale comunicazione all'erede conosciuto ma di ignota dimora, Signor Roland Remo Riede, 15 settembre 1945, fu Erwin Albert, da Neuhausen am Rheinflall, a sensi degli art. 558 e 559 CCS e 27, 28 e 83 LAC.

Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario al nome degli eredi istituiti dovranno avvenire presso la Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, entro il termine di un mese, dalla data della seconda pubblicazione della presente notifica.

Lugano, 12 dicembre 1997

Avv. Jörg Daniele, notaio
06-553385/2207

▼
Inserate
im
SHAB
haben
Erfolg
▲

Aufruf

Das Sparheft Nr. 42/998.806.84 der Berner Kantonalbank, Interlaken, wird vermisst. Der Gläubiger wird dieses Sparheft gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Berner Kantonalbank, Interlaken, vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Interlaken, 15. Juli 1998

Berner Kantonalbank
3800 Interlaken

06-553308/2207

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern



Das Kleminserat. Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen netten Arbeitgeber zu finden. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.